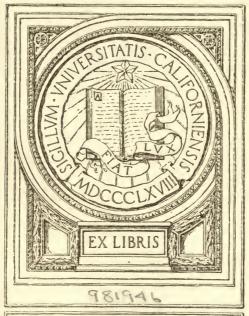


IN MEMORIAM

Nary J. L. Mc Donald















THE COMPLETE WRITINGS OF JAMES RUSSELL LOWELL

Edition de Lure

WITH PORTRAITS ILLUSTRATIONS
AND FACSIMILES

IN SIXTEEN VOLUMES
VOLUME II







MY STUDY WINDOWS

BY

JAMES RUSSELL LOWELL



CAMBRIDGE

Printed at the Riverside Press

MCMIV

COPYRIGHT 1871 BY JAMES RUSSELL LOWELL
COPYRIGHT 1899 BY MABEL LOWELL BURNETT
COPYRIGHT 1904 BY HOUGHTON MIFFLIN AND COMPANY
ALL RIGHTS RESERVED

EDITION LIMITED TO ONE THOUSAND COPIES

THIS IS NUMBER 773

953m 1904 V.2

CONTENTS

A GREAT PUBLIC CHARACT	ΓER	٠	•	•	1
CARLYLE		•	•		51
THE LIFE AND LETTERS OF	JAN	AES (GAT	ES	
PERCIVAL		•			101
THOREAU	•				129
SWINBURNE'S TRAGEDIES				٠	155
CHAUCER	•				181
LIBRARY OF OLD AUTHORS					271
EMERSON THE LECTURER			•		389
POPE					405

min 12 7 5 1 1 1

Design to the state of the

in the second second

And the second s

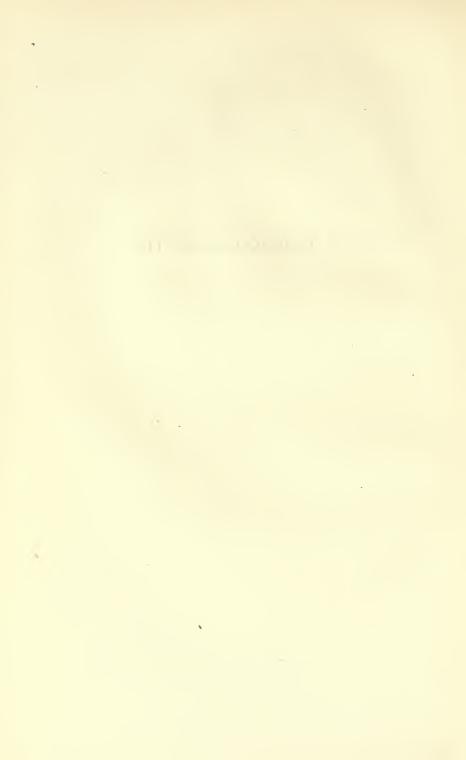
and the second second

LIST OF ILLUSTRATIONS

JAMES RUSSELL LOWELL IN 1863 Frontispic From a photograph	ece
JOSIAH QUINCY	20
THOMAS CARLYLE From a water-color drawing in the possession of the Emerson family, after the original painting by Samuel Lawrence, London, February, 1845	62
HENRY DAVID THOREAU	40
ALGERNON CHARLES SWINBURNE . I From a photograph	60
GEOFFREY CHAUCER	84
RALPH WALDO EMERSON 3 From a daguerreotype taken in 1859, in the possession of the family	92
ALEXANDER POPE 4 From the portrait by Jonathan Richardson in 1732, in the possession of Mrs. James T. Fields	10



A GREAT PUBLIC CHARACTER



A GREAT PUBLIC CHARACTER'

1867

T is the misfortune of American biography that it must needs be more or less provincial, and that, contrary to what might have been predicted, this quality in it predominates in proportion as the country grows larger. Wanting any great and acknowledged centre of national life and thought, our expansion has hitherto been rather aggregation than growth; reputations must be hammered out thin to cover so wide a surface, and the substance of most hardly holds out to the boundaries of a single state. Our very history wants unity, and down to the Revolution the attention is wearied and confused by having to divide itself among thirteen parallel threads, instead of being concentred on a single clue. A sense of remoteness and seclusion comes over us as we read, and we cannot help asking ourselves, "Were not these things done in a corner?" Notoriety may be achieved in a narrow sphere, but fame demands for its evidence a more distant and prolonged

The Life of Josiah Quincy, by his son.

4 A GREAT PUBLIC CHARACTER

reverberation. To the world at large we were but a short column of figures in the corner of a blue-book, New England exporting so much salt-fish, timber, and Medford rum, Virginia so many hogsheads of tobacco, and buying with the proceeds a certain amount of English manufactures. The story of our early colonization had a certain moral interest, to be sure, but was altogether inferior in picturesque fascination to that of Mexico or Peru. The lives of our worthies, like that of our nation, are bare of those foregone and far-reaching associations with names, the divining-rods of fancy, which the soldiers and civilians of the Old World get for nothing by the mere accident of birth. Their historians and biographers have succeeded to the good-will, as well as to the long-established stand, of the shop of glory. Time is, after all, the greatest of poets, and the sons of Memory stand a better chance of being the heirs of Fame. The philosophic poet may find a proud solace in saying, -

> "Avia Pieridum peragro loca nullius ante Trita solo";—

but all the while he has the splendid centuries of Greece and Rome behind him, and can begin his poem with invoking a goddess from whom legend derived the planter of his race. His eyes looked out on a landscape saturated with glorious recollections; he had seen Cæsar, and heard Cicero. But who shall conjure with Saugus or Cato Four Corners, - with Israel Putnam or Return Jonathan Meigs? We have been transplanted, and for us the long hierarchical succession of history is broken. The Past has not laid its venerable hands upon us in consecration, conveying to us that mysterious influence whose force is in its continuity. We are to Europe as the Church of England to her of Rome. The latter old lady may be the Scarlet Woman, or the Beast with ten horns, if you will, but hers are all the heirlooms, hers that vast spiritual estate of tradition, nowhere yet everywhere, whose revenues are none the less fruitful for being levied on the imagination. We may claim that England's history is also ours, but it is a de jure, and not a de facto property that we have in it, - something that may be proved indeed, yet is a merely intellectual satisfaction, and does not savor of the realty. Have we not seen the mockery crown and sceptre of the exiled Stuarts in St. Peter's? the medal struck so lately as 1784 with its legend, HEN IX MAG BRIT ET HIB REX, whose contractions but faintly typify the scantness of the fact?

As the novelist complains that our society wants that sharp contrast of character and costume which comes of caste, so in the narrative of our historians we miss what may be called back6

ground and perspective, as if the events and the actors in them failed of that cumulative interest which only a long historical entail can give. Relatively, the crusade of Sir William Pepperell was of more consequence than that of St. Louis, and yet forgive me, injured shade of the second American baronet, if I find the narrative of Joinville more interesting than your despatches to Governor Shirley. Relatively, the insurrection of that Daniel whose Irish patronymic Shea was euphonized into Shays, as a set-off for the debasing of French chaise into shay, was more dangerous than that of Charles Edward; but for some reason or other (as vice sometimes has the advantage of virtue) the latter is more enticing to the imagination, and the least authentic relic of it in song or story has a relish denied to the painful industry of Minot. Our events seem to fall short of that colossal proportion which befits the monumental style. Look grave as we will, there is something ludicrous in Counsellor Keane's pig being the pivot of a revolution. We are of yesterday, and it is to no purpose that our political augurs divine from the flight of our eagles that to-morrow shall be ours, and flatter us with an all-hail hereafter. Things do really gain in greatness by being acted on a great and cosmopolitan stage, because there is inspiration in the thronged audience and the nearer match that puts men on their mettle. Webster was more largely endowed by nature than Fox, and Fisher Ames not much below Burke as a talker; but what a difference in the intellectual training, in the literary culture and associations, in the whole social outfit, of the men who were their antagonists and companions! It should seem that, if it be collision with other minds and with events that strikes or draws the fire from a man, then the quality of those might have something to do with the quality of the fire, - whether it shall be culinary or electric. We have never known the varied stimulus, the inexorable criticism, the many-sided opportunity of a great metropolis, the inspiring reinforcement of an undivided national consciousness. In everything but trade we have missed the invigoration of foreign rivalry. We may prove that we are this and that and the other; our Fourth-of-July orators have proved it time and again; the census has proved it; but the Muses are women, and have no great fancy for statistics, though easily silenced by them. We are great, we are rich, we are all kinds of good things; but did it never occur to you that somehow we are not interesting, except as a phenomenon? It may safely be affirmed that for one cultivated man in this country who studies American history, there are fifty who study European, ancient or modern.

The division of the United States into so many well-nigh independent republics, each with official rewards in its gift great enough to excite and to satisfy a considerable ambition, makes fame a palpably provincial thing in America. We say palpably, because the larger part of contemporary fame is truly parochial everywhere; only we are apt to overlook the fact when we measure by kingdoms or empires instead of counties, and to fancy a stature for Palmerston or Persigny suitable to the size of the stage on which they act. It seems a much finer thing to be a Lord Chancellor in England than a Chief Justice in Massachusetts; yet the same abilities which carried the chance-transplanted Boston boy, Lyndhurst, to the woolsack, might, perhaps, had he remained in the land of his birth, have found no higher goal than the bench of the Supreme Court. Mr. Dickens laughed very fairly at the "remarkable men" of our small towns; but England is full of just such littlegreatness, with the difference that one is proclaimed in the "Bungtown Tocsin" and the other in the "Times." We must get a new phrase, and say that Mr. Brown was immortal at the latest dates, and Mr. Jones a great man when the steamer sailed. The small man in Europe is reflected to his contemporaries from a magnifying mirror, while even the great men in America can be imaged only in a diminishing

one. If powers broaden with the breadth of opportunity, if Occasion be the mother of greatness and not its tool, the centralizing system of Europe should produce more eminent persons than our distributive one. Certain it is that the character grows larger in proportion to the size of the affairs with which it is habitually concerned, and that a mind of more than common stature acquires an habitual stoop, if forced to deal lifelong with little men and little things.

Even that German-silver kind of fame, Notoriety, can scarcely be had here at a cheaper rate than a murder done in broad daylight of a Sunday; and the only sure way of having one's name known to the utmost corners of our empire is by achieving a continental disrepute. With a metropolis planted in a crevice between Maryland and Virginia, and stunted because its roots vainly seek healthy nourishment in a soil long impoverished by slavery, a paulo-post future capital, the centre of nothing, without literature, art, or so much as commerce, - we have no recognized dispenser of national reputations like London or Paris. In a country richer in humor, and among a people keener in the sense of it than any other, we cannot produce a national satire or caricature, because there is no butt visible to all parts of the country at once. How many men at this moment know the names, much more the history or personal

appearance, of our cabinet ministers? But the joke of London or Paris tickles all the ribs of England or France, and the intellectual rushlight of those cities becomes a beacon, set upon such bushels, and multiplied by the many-faced provincial reflector behind it. Meanwhile New York and Boston wrangle about literary and social preëminence like two schoolboys, each claiming to have something (he knows not exactly what) vastly finer than the other at home. Let us hope that we shall by and by develop a rivalry like that of the Italian cities, and that the difficulty of fame beyond our own village may make us more content with doing than desirous of the name of it. For, after all, History herself is for the most part but the Muse of Little Peddlington, and Athens raised the heaviest crop of laurels yet recorded on a few acres of rock, without help from newspaper guano.

Till within a year or two we have been as distant and obscure to the eyes of Europe as Ecuador to our own. Every day brings us nearer, enables us to see the Old World more clearly, and by inevitable comparison to judge ourselves with some closer approach to our real value. This has its advantage so long as our culture is, as for a long time it must be, European; for we shall be little better than apes and parrots till we are forced to measure our muscle with the trained and practised champions of that elder civiliza-

tion. We have at length established our claim to the noblesse of the sword, the first step still of every nation that would make its entry into the best society of history. To maintain ourselves there, we must achieve an equality in the more exclusive circle of culture, and to that end must submit ourselves to the European standard of intellectual weights and measures. That we have made the hitherto biggest gun might excite apprehension (were there a dearth of iron), but can never exact respect. That our pianos and patent reapers have won medals does but confirm us in our mechanic and material measure of merit. We must contribute something more than mere contrivances for the saving of labor, which we have been only too ready to misapply in the domain of thought and the higher kinds of invention. In those Olympic games where nations contend for truly immortal wreaths, it may well be questioned whether a mowingmachine would stand much chance in the chariotraces, whether a piano, though made by a chevalier, could compete successfully for the prize of music.

We shall have to be content for a good while yet with our provincialism, and must strive to make the best of it. In it lies the germ of nationality, and that is, after all, the prime condition of all thoroughbred greatness of character. To this choicest fruit of a healthy life, well UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

rooted in native soil, and drawing prosperous juices thence, nationality gives the keenest flavor. Mr. Lincoln was an original man, and in so far a great man; yet it was the Americanism of his every thought, word, and act which not only made his influence equally at home in East and West, but drew the eyes of the outside world, and was the pedestal that lifted him where he could be seen by them. Lincoln showed that native force may transcend local boundaries, but the growth of such nationality is hindered and hampered by our division into so many halfindependent communities, each with its objects of county ambition, and its public men great to the borders of their district. In this way our standard of greatness is insensibly debased. To receive any national appointment, a man must have gone through precisely the worst training for it; he must have so far narrowed and belittled himself with state politics as to be acceptable at home. In this way a man may become chairman of the Committee on Foreign Affairs, because he knows how to pack a caucus in Catawampus County, or be sent ambassador to Barataria, because he has drunk bad whiskey with every voter in Wildcat City. Should we ever attain to a conscious nationality, it will have the advantage of lessening the number of our great men, and widening our appreciation to the larger scale of the two or three that are left, -

if there should be so many. Meanwhile we offer a premium to the production of great men in a small way, by inviting each state to set up the statues of two of its immortals in the Capitol. What a niggardly percentage! Already we are embarrassed, not to find the two, but to choose among the crowd of candidates. Well, seventyodd heroes in about as many years is pretty well for a young nation. I do not envy most of them their eternal martyrdom in marble, their pillory of indiscrimination. I fancy even native tourists pausing before the greater part of the effigies, and, after reading the names, asking desperately, "Who was he?" Nay, if they should say, "Who the devil was he?" it were a pardonable invocation, for none so fit as the Prince of Darkness to act as cicerone among such palpable obscurities. I recall the court-yard of the Uffizi at Florence. That also is not free of parish celebrities; but Dante, Galileo, Michel Angelo, Machiavelli, - shall the inventor of the sewingmachine, even with the button-holing improvement, let us say, match with these, or with far lesser than these? Perhaps he was more practically useful than any one of these, or all of them together, but the soul is sensible of a sad difference somewhere. These also were citizens of a provincial capital; so were the greater part of Plutarch's heroes. Did they have a better chance than we moderns, - than we Americans?

A GREAT PUBLIC CHARACTER

At any rate they have the start of us, and we must confess that

"By bed and table they lord it o'er us, Our elder brothers, but one in blood."

Yes, one in blood; that is the hardest part of it. Is our provincialism, then, in some great measure due to our absorption in the practical, as we politely call it, meaning the material, - to our habit of estimating greatness by the square mile and the hundred-weight? Even during our war, in the midst of that almost unrivalled stress of soul, were not our speakers and newspapers so enslaved to the vulgar habit as to boast ten times of the thousands of square miles it covered with armed men, for once that they alluded to the motive which gave it all its meaning and its splendor? Perhaps it was as well that they did not exploit that passion of patriotism as an advertisement in the style of Barnum or Perham. "I scale one hundred and eighty pounds, but when I'm mad I weigh two ton," said the Kentuckian, with a true notion of moral avoirdupois. That ideal kind of weight is wonderfully increased by a national feeling, whereby one man is conscious that thirty millions of men go into the balance with him. The Roman in ancient and the Englishman in modern times have been most conscious of this representative solidity, and wherever one of them went, there stood Rome or England in his shoes. We have made

some advance in the right direction. Our civil war, by the breadth of its proportions and the implacability of its demands, forced us to admit a truer valuation, and gave us, in our own despite, great soldiers, sailors, and statesmen allowed for such by all the world. The harder problems it has left behind may in time compel us to have great statesmen again, with views capable of reaching beyond the next election. The criticism of Europe alone can rescue us from the provincialism of an over or false estimate of ourselves. Let us be thankful, and not angry, that we must accept it as our touchstone. Our stamp has so often been impressed upon base metal that we cannot expect it to be taken on trust, but we may be sure that true gold will be equally persuasive the world over. Real manhood and honest achievement are nowhere provincial, but enter the select society of all time on an even footing.

Spanish America might be a good glass for us to look into. Those Catharine-wheel republics, always in revolution while the powder lasts, and sure to burn the fingers of whoever attempts intervention, have also their great men, as placidly ignored by us as our own by jealous Europe. The following passage from the life of Don Simon Bolivar might allay many motus animorum, if rightly pondered. Bolivar, then a youth, was travelling in Italy, and his biographer

tells us that "near Castiglione he was present at the grand review made by Napoleon of the columns defiling into the plain large enough to contain sixty thousand men. The throne was situated on an eminence that overlooked the plain, and Napoleon on several occasions looked through a glass at Bolivar and his companions, who were at the base of the hill. The hero Cæsar could not imagine that he beheld the liberator of the world of Columbus!" And small blame to him, one would say. We are not, then, it seems, the only foundling of Columbus, as we are so apt to take for granted. The great Genoese did not, as we supposed, draw that first starguided furrow across the vague of waters with a single eye to the future greatness of the United States. And have we not sometimes, like the enthusiastic biographer, fancied the Old World staring through all its telescopes at us, and wondered that it did not recognize in us what we were fully persuaded we were going to be and do?

Our American life is dreadfully barren of those elements of the social picturesque which give piquancy to anecdote. And without anecdote, what is biography, or even history, which is only biography on a larger scale? Clio, though she take airs on herself, and pretend to be "philosophy teaching by example," is, after all, but a gossip who has borrowed Fame's speaking-trumpet, and should be figured with a tea-cup

instead of a scroll in her hand. How much has she not owed of late to the tittle-tattle of her gillflirt sister Thalia? In what gutters has not Macaulay raked for the brilliant bits with which he has put together his admirable mosaic picture of England under the last two Stuarts? Even Mommsen himself, who dislikes Plutarch's method as much as Montaigne loved it, cannot get or give a lively notion of ancient Rome, without running to the comic poets and the anecdote-mongers. He gives us the very beef-tea of history, nourishing and even palatable enough, excellently portable for a memory that must carry her own packs, and can afford little luggage; but for my own part, I prefer a full, old-fashioned meal, with its side-dishes of spicy gossip, and its last relish, the Stilton of scandal, so it be not too high. One volume of contemporary memoirs, stuffed though it be with lies (for lies to be good for anything must have a potential probability, must even be true so far as their moral and social setting is concerned), will throw more light into the dark backward of time than the gravest Camden or Thuanus. If St. Simon be not accurate, is he any the less essentially true? No history gives us so clear an understanding of the moral condition of average men after the restoration of the Stuarts as the unconscious blabbings of the Puritan tailor's son, with his two consciences, as it were, - an

inward, still sensitive in spots, though mostly toughened to India-rubber, and good rather for rubbing out old scores than for retaining them, and an outward, alert, and termagantly effective in Mrs. Pepys. But we can have no St. Simons or Pepyses till we have a Paris or London to delocalize our gossip and give it historic breadth. All our capitals are fractional, merely greater or smaller gatherings of men, centres of business rather than of action or influence. Each contains so many souls, but is not, as the word "capital" implies, the true head of a community and seat of its common soul.

Has not life itself perhaps become a little more prosaic than it once was? As the clearing away of the woods scants the streams, may not our civilization have dried up some feeders that helped to swell the current of individual and personal force? I have sometimes thought that the stricter definition and consequent seclusion from each other of the different callings in modern times, as it narrowed the chance of developing and giving variety to character, lessened also the interest of biography. Formerly arts and arms were not divided by so impassable a barrier as now. There was hardly such a thing as a pékin. Cæsar gets up from writing his Latin Grammar to conquer Gaul, change the course of history, and make so many things possible, -among the rest our English language and Shakespeare. Horace had been a colonel; and from Æschylus, who fought at Marathon, to Ben Jonson, who trailed a pike in the Low Countries, the list of martial civilians is a long one. A man's education seems more complete who has smelt hostile powder from a less æsthetic distance than Goethe. It raises our confidence in Sir Kenelm Digby as a physicist that he is able to illustrate some theory of acoustics in his Treatise of Bodies by instancing the effect of his guns in a sea-fight off Scanderoon. One would expect the proportions of character to be enlarged by such variety and contrast of experience. Perhaps it will by and by appear that our own civil war has done something for us in this way. Colonel Higginson comes down from his pulpit to draw on his jack-boots, and thenceforth rides in our imagination alongside of John Bunyan and Bishop Compton. To have stored moral capital enough to meet the drafts of Death at sight must be an unmatched tonic. We saw our light-hearted youth come back with the modest gravity of age, as if they had learned to throw out pickets against a surprise of any weak point in their temperament. Perhaps that American shiftiness, so often complained of, may not be so bad a thing, if, by bringing men acquainted with every humor of fortune and human nature, it put them in fuller possession of themselves.

20 A GREAT PUBLIC CHARACTER

But with whatever drawbacks in special circumstances, the main interest of biography must always lie in the amount of character or essential manhood which the subject of it reveals to us, and events are of import only as means to that end. It is true that lofty and far-seen exigencies may give greater opportunity to some men, whose energy is more sharply spurred by the shout of a multitude than by the grudging Well done! of conscience. Some theorists have too hastily assumed that, as the power of public opinion increases, the force of private character, or what we call originality, is absorbed into and diluted by it. But I think Horace was right in putting tyrant and mob on a level as the trainers and tests of a man's solid quality. The amount of resistance of which one is capable to whatever lies outside the conscience is of more consequence than all other faculties together; and democracy, perhaps, tries this by pressure in more directions, and with a more continuous strain, than any other form of society. Josiah Quincy we have an example of character trained and shaped, under the nearest approach to a pure democracy the world has ever seen, to a firmness, unity, and self-centred poise that recall the finer types of antiquity, in which the public and private man were so wholly of a piece that they were truly everywhere at home, for the same sincerity of nature that dignified



Josiah Luincy



2 I

the hearth carried also a charm of homeliness into the forum. The phrase "a great public character," once common, seems to be going out of fashion, perhaps because there are fewer examples of the thing. It fits Josiah Quincy exactly. Active in civic and academic duties till beyond the ordinary period of man, at fourscore and ten his pen, voice, and venerable presence were still efficient in public affairs. A score of years after the energies of even vigorous men are declining or spent, his mind and character made themselves felt as in their prime. A true pillar of house and state, he stood unflinchingly upright under whatever burden might be laid upon him. The French Revolutionists aped what was itself but a parody of the elder republic, with their hair à la Brutus and their pedantic moralities à la Cato Minor, but this man unconsciously was the antique Roman they laboriously went about to be. Others have filled places more conspicuous, few have made the place they filled so conspicuous by an exact and disinterested performance of duty.

In the biography of Mr. Quincy by his son there is something of the provincialism of which we have spoken as inherent in most American works of the kind. His was a Boston life in the strictest sense. But provincialism is relative, and where it has a flavor of its own, as in Scotland, it is often agreeable in proportion to its very intensity. The Massachusetts in which Mr. Quincy's habits of thought were acquired was a very different Massachusetts from that in which we of later generations have been bred. Till after he had passed middle life, Boston was more truly a capital than any other city in America, before or since, except possibly Charleston. The acknowledged head of New England, with a population of well-nigh purely English descent, mostly derived from the earlier emigration, with ancestral traditions and inspiring memories of its own, it had made its name familiar in both worlds, and was both historically and politically more important than at any later period. The Revolution had not interrupted, but rather given a freer current to the tendencies of its past. Both by its history and position, the town had what the French call a solidarity, an almost personal consciousness, rare anywhere, rare especially in America, and more than ever since our enormous importation of fellow citizens to whom America means merely shop, or meat three times a day. Boston has been called the "American Athens." Æsthetically, the comparison is ludicrous, but politically it was more reasonable. Its population was homogeneous, and there were leading families; while the form of government by townmeeting, and the facility of social and civic intercourse, gave great influence to popular per-

sonal qualities and opportunity to new men. wide commerce, while it had insensibly softened the asperities of Puritanism and imported enough foreign refinement to humanize, not enough foreign luxury to corrupt, had not essentially qualified the native tone of the town. Retired seacaptains (true brothers of Chaucer's Shipman), whose exploits had kindled the imagination of Burke, added a not unpleasant savor of salt to society. They belonged to the old school of Gilbert, Hawkins, Frobisher, and Drake, parcelsoldiers all of them, who had commanded armed ships and had tales to tell of gallant fights with privateers or pirates, truest representatives of those Vikings who, if trade in lumber or peltry was dull, would make themselves Dukes of Dublin or Earls of Orkney. If trade pinches the mind, commerce liberalizes it; and Boston was also advantaged with the neighborhood of the country's oldest college, which maintained the wholesome traditions of culture, - where Homer and Horace are familiar there is a certain amount of cosmopolitanism, - and would not allow bigotry to become despotism. Manners were more self-respectful, and therefore more respectful of others, and personal sensitiveness was fenced with more of that ceremonial with which society armed itself when it surrendered the ruder protection of the sword. We had not then seen a governor in his

24 A GREAT PUBLIC CHARACTER

chamber at the state house with his hat on, a cigar in his mouth, and his feet upon the stove. Domestic service, in spite of the proverb, was not seldom an inheritance, nor was household peace dependent on the whim of a foreign armed neutrality in the kitchen. Servant and master were of one stock; there was decent authority and becoming respect; the tradition of the Old World lingered after its superstition had passed away. There was an aristocracy such as is healthful in a well-ordered community, founded on public service, and hereditary so long as the virtue which was its patent was not escheated. The clergy, no longer hedged with the reverence exacted by sacerdotal caste, were more than repaid by the consideration willingly paid to superior culture. What changes, many of them for the better, some of them surely for the worse, and all of them inevitable, did not Josiah Quincy see in that well-nigh secular life which linked the war of independence to the war of nationality! I seemed to see a type of them the other day in a colored man standing with an air of comfortable self-possession while his boots were brushed by a youth of catholic neutral tint, but whom nature had planned for white. The same eyes that had looked on Gage's red-coats saw Colonel Shaw's negro regiment march out of Boston in the national blue. Seldom has a life, itself actively associated with

public affairs, spanned so wide a chasm for the imagination. Oglethorpe's offers a parallel,—the aide-de-camp of Prince Eugene calling on John Adams, American Ambassador to England. Most long lives resemble those threads of gossamer, the nearest approach to nothing unmeaningly prolonged, scarce visible pathway of some worm from his cradle to his grave; but Quincy's was strung with seventy active years, each one a rounded bead of usefulness and service.

Mr. Quincy was a Bostonian of the purest type. Since the settlement of the town, there had been a colonel of the Boston regiment in every generation of his family. He lived to see a grandson brevetted with the same title for gallantry in the field. Only child of one among the most eminent advocates of the Revolution, and who but for his untimely death would have been a leading actor in it, his earliest recollections belonged to the heroic period in the history of his native town. With that history his life was thenceforth intimately united by offices of public trust, as representative in Congress, state senator, mayor, and president of the university, to a period beyond the ordinary span of mortals. Even after he had passed ninety, he would not claim to be emeritus, but came forward to brace his townsmen with a courage and warm them with a fire younger than their own. The legend of Colonel Goffe at Deerfield became a reality to the eyes of this generation. The New England breed is running out, we are told! This was in all ways a beautiful and fortunate life, fortunate in the goods of this world, fortunate, above all, in the force of character which makes fortune secondary and subservient. We are fond in this country of what are called selfmade men (as if real success could ever be other); and this is all very well, provided they make something worth having of themselves. Otherwise it is not so well, and the examples of such are at best but stuff for the Alnaschar dreams of a false democracy. The gist of the matter is, not where a man starts from, but where he comes out. I am glad to have the biography of one who, beginning as a gentleman, kept himself such to the end, - who, with no necessity of labor, left behind him an amount of thoroughly done work such as few have accomplished with the mighty help of hunger. Some kind of pace may be got out of the veriest jade by the near prospect of oats; but the thoroughbred has the spur in his blood.

Mr. Edmund Quincy has told the story of his father's life with the skill and good taste that might have been expected from the author of "Wensley." Considering natural partialities, he has shown a discretion of which we are oftener reminded by missing than by meeting it. He

has given extracts enough from speeches to show their bearing and quality, from letters, to recall bygone modes of thought and indicate many-sided friendly relations with good and eminent men; above all, he has lost no opportunity to illustrate that life of the past, near in date, yet alien in manners, whose current glides so imperceptibly from one generation into another that we fail to mark the shiftings of its bed or the change in its nature wrought by the affluents that discharge into it on all sides, here a stream bred in the hills to sweeten, there the sewerage of some great city to corrupt. We cannot but lament that Mr. Quincy did not earlier begin to keep a diary. "Miss not the discourses of the elders," though put now in the Apocrypha, is a wise precept, but incomplete unless we add, "Nor cease from recording whatsoever thing thou hast gathered therefrom," - so ready is Oblivion with her fatal curfew. The somewhat greasy heap of a literary rag-andbone-picker, like Athenæus, is turned to gold by time. Even the Virgilium vidi tantum of Dryden about Milton, and of Pope again about Dryden, is worth having, and gives a pleasant fillip to the fancy. There is much of this quality in Mr. Edmund Quincy's book, enough to make us wish there were more. We get a glimpse of President Washington, in 1795, who reminded Mr. Quincy "of the gentlemen who used to come to Boston in those days to attend the General Court from Hampden or Franklin County, in the western part of the state. A little stiff in his person, not a little formal in his manners, not particularly at ease in the presence of strangers. He had the air of a country gentleman not accustomed to mix much in society, perfectly polite, but not easy in his address and conversation, and not graceful in his gait and movements." Our figures of Washington have been so long equestrian that it is pleasant to meet him dismounted for once. In the same way we get a card of invitation to a dinner of sixty covers at John Hancock's, and see the rather light-weighted great man wheeled round the room (for he had adopted Lord Chatham's convenient trick of the gout) to converse with his guests. In another place we are presented, with Mr. Merry, the English Minister, to Jefferson, whom we find in an unofficial costume of studied slovenliness, intended as a snub to haughty Albion. Slippers down at the heel and a dirty shirt become weapons of diplomacy and threaten more serious war. Thus many a door into the past, long irrevocably shut upon us, is set ajar, and we of the younger generation on the landing catch peeps of distinguished men and bits of their table-talk. We drive in from Mr. Lyman's beautiful seat at Waltham (unique at that day in its stately swans and half-shy, half-familiar deer) with John Adams, who tells us that Dr. Priestley looked on the French monarchy as the tenth horn of the Beast in Revelation, - a horn that has set more sober wits dancing than that of Huon of Bordeaux. Those were days, I am inclined to think, of more solid and elegant hospitality than our own, - the elegance of manners, at once more courtly and more frugal, of men who had better uses for wealth than merely to display it. Dinners have more courses now, and, like the Gascon in the old story, who could not see the town for the houses, we miss the real dinner in the multiplicity of its details. We might seek long before we found so good cheer, so good company, or so good talk as our fathers had at Lieutenant-Governor Winthrop's or Senator Cabot's.

I shall not do Mr. Edmund Quincy the wrong of picking out in advance all the plums in his volume, leaving to the reader only the less savory mixture that held them together,—a kind of filling unavoidable in books of this kind, and too apt to be what boys at boarding-school call *stick-jaw*, but of which there is no more than could not be helped here, and that light and palatable. But here and there is a passage where I cannot refrain, for there is a smack of Jack Horner in all of us, and a reviewer were nothing without it. Josiah Quincy was born in 1772. His father, returning from

a mission to England, died in sight of the dear New England shore three years later. His young widow was worthy of him, and of the son whose character she was to have so large a share in forming. There is something very touching and beautiful in this little picture of her which Mr. Quincy drew in his extreme old

age.

"My mother imbibed, as was usual with the women of the period, the spirit of the times. Patriotism was not then a profession, but an energetic principle beating in the heart and active in the life. The death of my father, under circumstances now the subject of history, had overwhelmed her with grief. She viewed him as a victim in the cause of freedom, and cultivated his memory with veneration, regarding him as a martyr, falling, as did his friend Warren, in the defence of the liberties of his country. These circumstances gave a pathos and vehemence to her grief, which, after the first violence of passion had subsided, sought consolation in earnest and solicitous fulfilment of duty to the representative of his memory and of their mutual affections. Love and reverence for the memory of his father was early impressed on the mind of her son, and worn into his heart by her sadness and tears. She cultivated the memory of my father in my heart and affections, even in my earliest childhood, by reading to me passages from the poets, and obliging me to learn by heart and repeat such as were best adapted to her own circumstances and feelings. Among others, the whole leave-taking of Hector and Andromache, in the sixth book of Pope's Homer, was one of her favorite lessons, which she made me learn and frequently repeat. Her imagination, probably, found consolation in the repetition of lines which brought to mind and seemed to typify her own great bereavement.

" And think'st thou not how wretched we shall be, — A widow I, a helpless orphan he?"

These lines, and the whole tenor of Andromache's address and circumstances, she identified with her own sufferings, which seemed relieved by the tears my repetition of them drew from her."

Pope's Homer is not Homer, perhaps; but how many noble natures have felt its elation, how many bruised spirits the solace of its bracing, if monotonous melody! To me there is something inexpressibly tender in this instinct of the widowed mother to find consolation in the idealization of her grief by mingling it with those sorrows which genius has turned into the perennial delight of mankind. This was a kind of sentiment that was healthy for her boy, that refined without unnerving, and associated his father's memory with a noble company inaccess-

ible to Time. It was through this lady, whose image looks down on us out of the past, so full of sweetness and refinement, that Mr. Quincy became of kin with Mr. Wendell Phillips, so justly renowned as a speaker. There is something nearer than cater-cousinship in a certain impetuous audacity of temper common to them both.

When six years old, Mr. Quincy was sent to Phillips Academy at Andover, where he remained till he entered college. His form-fellow here was a man of thirty, who had been a surgeon in the Continental Army, and whose character and adventures might almost seem borrowed from a romance of Smollett. Under Principal Pearson, the lad, though a near relative of the founder of the school, seems to have endured all that severity of the old a posteriori method of teaching which still smarted in Tusser's memory when he sang, -

> "From Paul's I went, to Eton sent, To learn straightways the Latin phrase, Where fifty-three stripes given to me At once I had."

The young victim of the wisdom of Solomon was boarded with the parish minister, in whose kindness he found a lenitive for the scholastic discipline he underwent. This gentleman had been a soldier in the Colonial service, and Mr. Quincy afterwards gave as a reason for his mildness, that, "while a sergeant at Castle William, he had seen something of mankind." This, no doubt, would be a better preparative for successful dealing with the young than is generally thought. However, the birch was then the only classic tree, and every round in the ladder of learning was made of its inspiring wood. Dr. Pearson, perhaps, thought he was only doing justice to his pupil's privilege of kin by giving him a larger share of the educational advantages which the neighboring forest afforded. The vividness with which this system is always remembered by those who have been subjected to it would seem to show that it really enlivened the attention and thereby invigorated the memory, nay, might even raise some question as to what part of the person is chosen by the mother of the Muses for her residence. With an appetite for the classics quickened by "Cheever's Accidence," and such other preliminary whets as were then in vogue, young Quincy entered college, where he spent the usual four years, and was graduated with the highest honors of his class. The amount of Latin and Greek imparted to the students of that day was not very great. They were carried through Horace, Sallust, and the "De Oratoribus" of Cicero, and read portions of Livy, Xenophon, and Homer. Yet the chief end of classical studies was perhaps as often reached then as

now, in giving young men a love for something apart from and above the more vulgar associations of life. Mr. Quincy, at least, retained to the last a fondness for certain Latin authors. While he was president of the College, he said to a gentleman, who told me the story, that, "if he were imprisoned, and allowed to choose one book for his amusement, that should be Horace."

In 1797 Mr. Quincy was married to Miss Eliza Susan Morton of New York, a union which lasted in unbroken happiness for more than fifty years. His case might be cited among the leading ones in support of the old poet's axiom, that

"He never loved, that loved not at first sight";

for he saw, wooed, and won in a week. In later life he tried in a most amusing way to account for this rashness, and to find reasons of settled gravity for the happy inspiration of his heart. He cites the evidence of Judge Sedgwick, of Mr. and Mrs. Oliver Wolcott, of the Rev. Dr. Smith, and others, to the wisdom of his choice. But it does not appear that he consulted them beforehand. If love were not too cunning for that, what would become of the charming idyl, renewed in all its wonder and freshness for every generation? Let us be thankful that in every man's life there is a holiday of romance, an illumination of the senses by the soul, that makes him a poet while it lasts. Mr. Quincy caught the enchantment through his ears, a song of Burns heard from the next room conveying the infection, - a fact still inexplicable to him after lifelong meditation thereon, as he "was not very impressible by music"! To me there is something very characteristic in this rapid energy of Mr. Quincy, something very delightful in his naïve account of the affair. It needs the magic of no Dr. Heidegger to make these dried roses, that drop from between the leaves of a volume shut for seventy years, bloom again in all their sweetness. Mr. Edmund Quincy tells us that his mother was "not handsome"; but those who remember the gracious dignity of her old age will hardly agree with him. She must always have had that highest kind of beauty which grows more beautiful with years, and keeps the eyes young, as if with the partial connivance of Time.

I do not propose to follow Mr. Quincy closely through his whole public life, which, beginning with his thirty-second, ended with his seventy-third year. He entered Congress as the representative of a party, privately the most respectable, publicly the least sagacious, among all those which under different names have divided the country. The Federalists were the only proper tories our politics have ever produced, whose

conservatism truly represented an idea, and not a mere selfish interest, - men who honestly distrusted democracy, and stood up for experience, or the tradition which they believed to be such, against empiricism. During his Congressional career, the government was little more than an attaché of the French legation, and the opposition to which he belonged a helpless revenant from the dead and buried Colonial past. There are some questions whose interest dies the moment they are settled; others, into which a moral element enters that hinders them from being settled, though they may be decided. It is hard to revive any heat of temper about the Embargo, though it once could inspire the boyish Muse of Bryant, or in the impressment quarrel, though the Trent difficulty for a time rekindled its old animosities. The stars in their courses fought against Mr. Quincy's party, which was not in sympathy with the instincts of the people, groping about for some principle of nationality, and finding a substitute for it in hatred of England. But there are several things which still make his career in Congress interesting to us, because they illustrate the personal character of the man. He prepared himself honestly for his duties, by a thorough study of whatever could make him efficient in them. It was not enough that he could make a good speech; he wished also to have something to say. In Con-

gress, as everywhere else, quod voluit valde voluit; and he threw a fervor into the most temporary topic, as if his eternal salvation depended upon it. He had not merely, as the French say, the courage of his opinions, but his opinions became principles, and gave him that gallantry of fanaticism which made him always ready to head a forlorn hope, - the more ready, perhaps, that it was a forlorn hope. This is not the humor of a statesman, - no, unless he hold a position like that of Pitt, and can charge a whole people with his own enthusiasm, and then we call it genius. Mr. Quincy had the moral firmness which enabled him to decline a duel without any loss of personal prestige. His opposition to the Louisiana Purchase (Jefferson's best legacy in the way of statesmanship) illustrates that Roman quality in him to which we have alluded. He would not conclude the purchase till each of the old thirteen states had signified its assent. He was reluctant to endow a Sabine city with the privilege of Roman citizenship. It is worth noting that while in Congress, and afterwards in the State Senate, many of his phrases became the catch-words of party politics. He always dared to say what others deemed it more prudent only to think, and whatever he said he intensified with the whole ardor of his temperament. It is this which makes Mr. Quincy's speeches good reading still, even when the topics

they discussed were ephemeral. In one respect he is distinguished from the politicians, and must rank with the far-seeing statesmen of his time. He early foresaw and denounced the political danger with which the Slave Power threatened the Union. His fears, it is true, were aroused for the balance of power between the old states, rather than by any moral sensitiveness, which would, indeed, have been an anachronism at that time. But the civil war justified his prescience.

It was as mayor of his native city that his remarkable qualities as an administrator were first called into requisition and adequately displayed. He organized the city government, and put it in working order. To him we owe many reforms in police, in the management of the poor, and other kindred matters, - much in the way of cure, still more in that of prevention. The place demanded a man of courage and firmness, and found those qualities almost superabundantly in him. His virtues lost him his office, as such virtues are only too apt to do in peaceful times, where they are felt more as a restraint than a protection. His address on laying down the mayoralty is very characteristic. Let me quote the concluding sentences: -

"And now, gentlemen, standing as I do in this relation for the last time in your presence and that of my fellow citizens, about to surrender forever a station full of difficulty, of labor and temptation, in which I have been called to very arduous duties, affecting the rights, property, and at times the liberty of others; concerning which the perfect line of rectitude though desired — was not always to be clearly discerned; in which great interests have been placed within my control, under circumstances in which it would have been easy to advance private ends and sinister projects; - under these circumstances, I inquire, as I have a right to inquire, - for in the recent contest insinuations have been cast against my integrity, - in this long management of your affairs, whatever errors have been committed, - and doubtless there have been many, - have you found in me anything selfish, anything personal, anything mercenary? In the simple language of an ancient seer, I say, 'Behold, here I am; witness against me. Whom have I defrauded? Whom have I oppressed? At whose hands have I received any bribe?'

"Six years ago, when I had the honor first to address the city council, in anticipation of the event which has now occurred, the following expressions were used: 'In administering the police, in executing the laws, in protecting the rights and promoting the prosperity of the city, its first officer will be necessarily beset and assailed by individual interests, by rival projects,

by personal influences, by party passions. The more firm and inflexible he is in maintaining the rights and in pursuing the interests of the city, the greater is the probability of his becoming obnoxious to the censure of all whom he causes to be prosecuted or punished, of all whose passions he thwarts, of all whose interests he

opposes.'

"The day and the event have come. I retire — as in that first address I told my fellow citizens, 'If, in conformity with the experience of other republics, faithful exertions should be followed by loss of favor and confidence,' I should retire - 'rejoicing, not, indeed, with a public and patriotic, but with a private and individual joy'; for I shall retire with a consciousness weighed against which all human suffrages are but as the light dust of the balance."

Of his mayoralty we have another anecdote quite Roman in color. He was in the habit of driving early in the morning through the various streets that he might look into everything with his own eyes. He was once arrested on a malicious charge of violating the city ordinance against fast driving. He might have resisted, but he appeared in court and paid the fine, because it would serve as a good example "that no citizen was above the law."

Hardly had Mr. Quincy given up the government of the city, when he was called to that of

the College. It is here that his stately figure is associated most intimately and warmly with the recollections of the greater number who hold his memory dear. Almost everybody looks back regretfully to the days of some Consul Plancus. Never were eyes so bright, never had wine so much wit and good-fellowship in it, never were we ourselves so capable of the various great things we have never done. Nor is it merely the sunset of life that casts such a ravishing light on the past, and makes the western windows of those homes of fancy we have left forever tremble with the reflected glow of such sweet regret. We set great store by what we had, and cannot have again, however indifferent in itself, and what is past is infinitely past. This is especially true of college life, when we first assume the titles without the responsibilities of manhood, and the President of our year is apt to become our Plancus very early. Popular or not while in office, an ex-president is always sure of enthusiastic cheers at every college festival. Mr. Quincy had many qualities calculated to win favor with the young, - that one above all which is sure to do it, indomitable pluck. With him the dignity was in the man, not in the office. He had some of those little oddities, too, which afford amusement without contempt, and which rather tend to heighten than diminish personal attachment to superiors

42 A GREAT PUBLIC CHARACTER

in station. His punctuality at prayers, and in dropping asleep there, his forgetfulness of names, his singular inability to make even the shortest off-hand speech to the students, - all the more singular in a practised orator, - his occasional absorption of mind, leading him to hand you his sand-box instead of the leave of absence he had just dried with it, - the old-fashioned courtesy of his "Sir, your servant," as he bowed you out of his study, - all tended to make him popular. He had also a little of what is somewhat contradictorily called dry humor, not without influence in his relations with the students. In taking leave of the graduating class, he was in the habit of paying them whatever honest compliment he could. Who, of a certain year which shall be nameless, will ever forget the gravity with which he assured them that they were "the best-dressed class that had passed through college during his administration"? How sincerely kind he was, how considerate of youthful levity, will always be gratefully remembered by whoever had occasion to experience it. A visitor not long before his death found him burning some memoranda of college peccadilloes, lest they should ever rise up in judgment against the men eminent in Church and State who had been guilty of them. One great element of his popularity with the students was his esprit de corps. However strict in discipline, he was always on our side as respected the outside world. Of his efficiency, no higher testimony could be asked than that of his successor, Dr. Walker. Here also many reforms date from his time. He had that happiest combination for a wise vigor in the conduct of affairs,—he was a conservative with an open mind.

One would be apt to think that, in the various offices which Mr. Quincy successively filled, he would have found enough to do. But his indefatigable activity overflowed. Even as a man of letters, he occupies no inconsiderable place. His "History of Harvard College" is a valuable and entertaining treatment of a subject not wanting in natural dryness. His "Municipal History of Boston," his "History of the Boston Athenæum," and his "Life of Colonel Shaw" have permanent interest and value. All these were works demanding no little labor and research, and the thoroughness of their workmanship makes them remarkable as the byproductions of a busy man. Having consented, when more than eighty, to write a memoir of John Quincy Adams, to be published in the "Proceedings" of the Massachusetts Historical Society, he was obliged to excuse himself. On account of his age? Not at all, but because the work had grown to be a volume under his weariless hand. Ohne Hast ohne Rast was as

true of him as of Goethe. We find the explanation of his accomplishing so much in a rule of life which he gave, when president, to a young man employed as his secretary, and who was a little behindhand with his work: "When you have a number of duties to perform, always do the most disagreeable one first." No advice could have been more in character, and it is perhaps better than the great German's, "Do the duty that lies nearest thee."

Perhaps the most beautiful part of Mr. Quincy's life was his old age. What in most men is decay was in him but beneficent prolongation and adjournment. His interest in affairs unabated, his judgment undimmed, his fire unchilled, his last years were indeed "lovely as a Lapland night." Till within a year or two of its fall, there were no signs of dilapidation in that stately edifice. Singularly felicitous was Mr. Winthrop's application to him of Wordsworth's verses:—

"The monumental pomp of age Was in that goodly personage."

Everything that Macbeth foreboded the want of, he had in deserved abundance, — the love, the honor, the obedience, the troops of friends. His equanimity was beautiful. He loved life, as men of large vitality always do, but he did not fear to lose life by changing the scene of it. Visiting him in his ninetieth year with a friend,

he said to us, among other things: "I have no desire to die, but also no reluctance. Indeed, I have a considerable curiosity about the other world. I have never been to Europe, you know." Even in his extreme senescence there was an April mood somewhere in his nature "that put a spirit of youth in everything." He seemed to feel that he could draw against an unlimited credit of years. When eighty-two, he said smilingly to a young man just returned from a foreign tour, "Well, well, I mean to go myself when I am old enough to profit by it." I have seen many old men whose lives were mere waste and desolation, who made longevity disreputable by their untimely persistence in it; but in Mr. Quincy's length of years there was nothing that was not venerable. To him it was fulfilment, not deprivation; the days were marked to the last for what they brought, not for what they took away.

The memory of what Mr. Quincy did will be lost in the crowd of newer activities; it is the memory of what he was that is precious to us. Bonum virum facile crederes, magnum libenter. If John Winthrop be the highest type of the men who shaped New England, we can find no better one of those whom New England has shaped than Josiah Quincy. It is a figure that we can contemplate with more than satisfaction, a figure of admirable example in a democracy, as that

of a model citizen. His courage and high-mindedness were personal to him; let us believe that his integrity, his industry, his love of letters, his devotion to duty, go in some sort to the credit of the society which gave him birth and formed his character. In one respect he is especially interesting to us, as belonging to a class of men of whom he was the last representative, and whose like we shall never see again. Born and bred in an age of greater social distinctions than ours, he was an aristocrat in a sense that is good even in a republic. He had the sense of a certain personal dignity inherent in him, and which could not be alienated by any whim of the popular will. There is no stouter buckler than this for independence of spirit, no surer guaranty of that courtesy which, in its consideration of others, is but paying a debt of selfrespect. During his presidency, Mr. Quincy was once riding to Cambridge in a crowded omnibus. A colored woman got in, and could nowhere find a seat. The president instantly gave her his own, and stood the rest of the way, a silent rebuke of the general rudeness. He was a man of quality in the true sense, - of quality not hereditary, but personal. Position might be taken from him, but he remained where he was. In what he valued most, his sense of personal worth, the world's opinion could neither help nor hinder. I do not mean that this was conscious in him; if it had been, it would have been a weakness. It was an instinct, and acted with the force and promptitude proper to such. Let us hope that the scramble of democracy will give us something as good; anything of so classic dignity we shall not look to see again.

Josiah Quincy was no seeker of office; from first to last he and it were drawn together by the mutual attraction of need and fitness, and it clung to him as most men cling to it. The people often make blunders in their choice; they are apt to mistake presence of speech for presence of mind; they love so to help a man rise from the ranks that they will spoil a good demagogue to make a bad general; a great many faults may be laid at their door, but they are not fairly to be charged with fickleness. They are constant to whoever is constant to his real self, to the best manhood that is in him, and not to the mere selfishness, the antica lupa so cunning to hide herself in the sheep's fleece even from ourselves. It is true, the contemporary world is apt to be the gull of brilliant parts, and the maker of a lucky poem or picture or statue, the winner of a lucky battle, gets perhaps more than is due to the solid result of his triumph. It is time that fit honor should be paid also to him who shows a genius for public usefulness, for the achievement of character, who shapes his life to a certain classic proportion, and

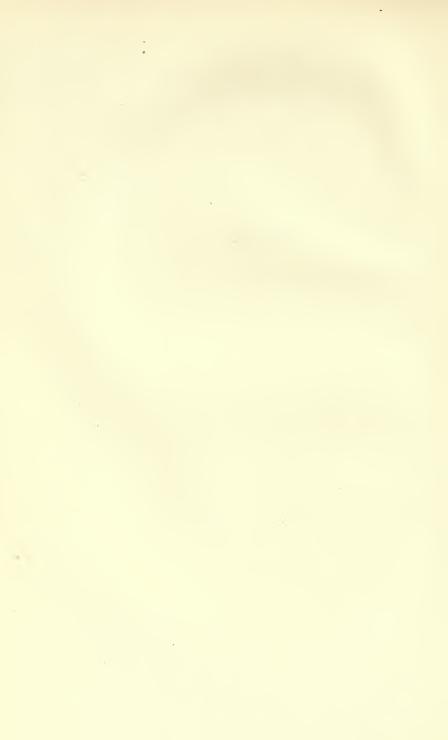
comes off conqueror on those inward fields where something more than mere talent is demanded for victory. The memory of such men should be cherished as the most precious inheritance which one generation can bequeath to the next. However it might be with popular favor, public respect followed Mr. Quincy unwaveringly for seventy years, and it was because he had never forfeited his own. In this, it appears to me, lies the lesson of his life and his claim upon our grateful recollection. It is this which makes him an example, while the careers of so many of our prominent men are only useful for warning. As regards history, his greatness was narrowly provincial; but if the measure of deeds be the spirit in which they are done, that fidelity to instant duty, which, according to Herbert, makes an action fine, then his length of years should be very precious to us for its lesson. Talleyrand, whose life may be compared with his for the strange vicissitude which it witnessed, carried with him out of the world the respect of no man, least of all his own; and how many of our own public men have we seen whose old age but accumulated a disregard which they would gladly have exchanged for oblivion! In Quincy the public fidelity was loyal to the private, and the withdrawal of his old age was into a sanctuary, - a diminution of publicity with addition of influence.

A GREAT PUBLIC CHARACTER 49

"Conclude we, then, felicity consists
Not in exterior fortunes. . . .
Sacred felicity doth ne'er extend
Beyond itself. . . .
The swelling of an outward fortune can
Create a prosperous, not a happy man."



CARLYLE



CARLYLE '

1866

FEELING of comical sadness is likely to come over the mind of any middleaged man who sets himself to recollecting the names of different authors that have been famous, and the number of contemporary immortalities whose end he has seen since coming to manhood. Many a light, hailed by too careless observers as a fixed star, has proved to be only a short-lived lantern at the tail of a newspaper kite. The literary heaven which our youth saw dotted thick with rival glories, we find now to have been a stage-sky merely, artificially enkindled from behind; and the cynical daylight which is sure to follow all theatrical enthusiasms shows us ragged holes where once were luminaries, sheer vacancy instead of lustre. Our earthly reputations, says a great poet, are the color of grass, and the same sun that makes the green bleaches it out again. But next morning is not the time to criticise the scene-painter's firmament, nor is it quite fair to examine coldly a part of some general illusion in the absence

Apropos of his Frederick the Great.

of that sympathetic enthusiasm, that self-surrender of the fancy, which made it what it was. It would not be safe for all neglected authors to comfort themselves in Wordsworth's fashion, inferring genius in an inverse proportion to public favor, and a high and solitary merit from the world's indifference. On the contrary, it would be more just to argue from popularity a certain amount of real value, though it may not be of that permanent quality which insures enduring fame. The contemporary world and Wordsworth were both half right. He undoubtedly owned and worked the richest vein of his period; but he offered to his contemporaries a heap of gold-bearing quartz where the baser mineral made the greater show, and the purchaser must do his own crushing and smelting, with no guaranty but the bare word of the miner. It was not enough that certain bolder adventurers should now and then show a nugget in proof of the success of their venture. The gold of the poet must be refined, moulded, stamped with the image and superscription of his time, but with a beauty of design and finish that are of no time. The work must surpass the material. Wordsworth was wholly void of that shaping imagination which is the highest criterion of a poet.

Immediate popularity and lasting fame, then, would seem to be the result of different quali-

ties, and not of mere difference in degree. It is safe to prophesy a certain durability of recognition for any author who gives evidence of intellectual force, in whatever kind, above the average amount. There are names in literary history which are only names; and the works associated with them, like acts of Congress already agreed on in debate, are read by their titles and passed. What is it that insures what may be called living fame, so that a book shall be at once famous and read? What is it that relegates divine Cowley to that remote, uncivil Pontus of the British Poets, and keeps garrulous Pepys within the cheery circle of the evening lamp and fire? Originality, eloquence, sense, imagination, not one of them is enough by itself, but only in some happy mixture and proportion. Imagination seems to possess in itself more of the antiseptic property than any other single quality; but, without less showy and more substantial allies, it can at best give only deathlessness, without the perpetual youth that makes it other than dreary. It were easy to find examples of this Tithonus immortality, setting its victims apart from both gods and men; helpless duration, undying, to be sure, but sapless and voiceless also, and long ago deserted by the fickle Hemera. And yet chance could confer that gift on Glaucus, which love and the consent of Zeus failed to secure for the

darling of the Dawn. Is it mere luck, then? Luck may, and often does, have some share in ephemeral successes, as in a gambler's winnings spent as soon as got, but not in any lasting triumph over time. Solid success must be based on solid qualities and the honest culture of them.

The first element of contemporary popularity is undoubtedly the power of entertaining. If a man have anything to tell, the world cannot be called upon to listen to him unless he have perfected himself in the best way of telling it. People are not to be argued into a pleasurable sensation, nor is taste to be compelled by any syllogism, however stringent. An author may make himself very popular, however, and even justly so, by appealing to the passion of the moment, without having anything in him that shall outlast the public whim which he satisfies. Churchill is a remarkable example of this. He had a surprising extemporary vigor of mind; his phrase carries great weight of blow; he undoubtedly surpassed all contemporaries, as Cowper says of him, in a certain rude and earthborn vigor; but his verse is dust and ashes now, solemnly inurned, of course, in the Chalmers columbarium, and without danger of violation. His brawn and muscle are fading traditions, while the fragile, shivering genius of Cowper is still a good life on the books of the Critical Insurance Office. "It is not, then, loftiness of

mind that puts one by the side of Virgil?" cries poor old Cavalcanti at his wits' end. Certainly not altogether that. There must be also the great Mantuan's art; his power, not only of being strong in parts, but of making those parts coherent in an harmonious whole, and tributary to it. Gray, if we may believe the commentators, has not an idea, scarcely an epithet, that he can call his own; and yet he is, in the best sense, one of the classics of English literature. He had exquisite felicity of choice; his dictionary had no vulgar word in it, no harsh one, but all culled from the luckiest moods of poets, and with a faint but delicious aroma of association; he had a perfect sense of sound, and one idea without which all the poetic outfit (si absit prudentia) is of little avail, - that of combination and arrangement, in short, of art. The poets from whom he helped himself have no more claim to any of his poems as wholes than the various beauties of Greece (if the old story were true) to the Venus of the artist.

Imagination, as we have said, has more virtue to keep a book alive than any other single faculty. Burke is rescued from the usual doom of orators, because his learning, his experience, his sagacity are rimmed with a halo by this bewitching light behind the intellectual eye from the highest heaven of the brain. Shakespeare has impregnated his common sense with the

steady glow of it, and answers the mood of youth and age, of high and low, immortal as that dateless substance of the soul he wrought in. To have any chance of lasting, a book must satisfy, not merely some fleeting fancy of the day, but a constant longing and hunger of human nature; and it needs only a superficial study of literature to be convinced that real fame depends rather on the sum of an author's powers than on any brilliancy of special parts. There must be wisdom as well as wit, sense no less than imagination, judgment in equal measure with fancy, and the fiery rocket must be bound fast to the poor wooden stick that gives it guidance if it would mount and draw all eyes. There are some who think that the brooding patience which a great work calls for belonged exclusively to an earlier period than ours. Others lay the blame on our fashion of periodical publication, which necessitates a sensation and a crisis in every number, and forces the writer to strive for startling effects, instead of that general lowness of tone which is the last achievement of the artist. The simplicity of antique passion, the homeliness of antique pathos, seems not merely to be gone out of fashion, but out of being as well. Modern poets appear rather to tease their words into a fury than to infuse them with the deliberate heats of their matured conception, and strive to replace the rapture of the mind with a fervid intensity

of phrase. Our reaction from the decorous platitudes of the last century has no doubt led us to excuse this, and to be thankful for something like real fire, though of stubble; but our prevailing style of criticism, which regards parts rather than wholes, which dwells on the beauty of passages, and, above all, must have its languid nerves pricked with the expected sensation at whatever cost, has done all it could to confirm us in our evil way. Passages are good when they lead to something, when they are necessary parts of the building, but they are not good to dwell in. This taste for the startling reminds us of something which happened once at the burning of a country meeting-house. The building stood on a hill, and, apart from any other considerations, the fire was as picturesque as could be desired. When all was a black heap, licking itself here and there with tongues of fire, there rushed up a farmer gasping anxiously, "Hez the bell fell yit?" An ordinary fire was no more to him than that on his hearthstone; even the burning of a meeting-house, in itself a vulcanic rarity, could not (so long as he was of another parish) tickle his outworn palate; but he had hoped for a certain tang in the downcome of the bell that might recall the boyish flavor of conflagration. There was something dramatic, no doubt, in this surprise of the brazen sentinel at his post, but the breathless rustic has always

seemed to me a type of the prevailing delusion in æsthetics. Alas! if the bell must fall in every stanza or every monthly number, how shall an author contrive to stir us at last, unless with whole Moscows, crowned with the tintinnabulary crash of the Kremlin? For myself I am glad to feel that I am still able to find contentment in the more conversational and domestic tone of my old-fashioned wood-fire. No doubt a great part of our pleasure in reading is unexpectedness, whether in turn of thought or of phrase; but an emphasis out of place, an intensity of expression not founded on sincerity of moral or intellectual conviction, reminds one of the underscorings in young ladies' letters, a wonder even to themselves under the colder north light of matronage. It is the part of the critic, however, to keep cool under whatever circumstances, and to reckon that the excesses of an author will be at first more attractive to the many than that average power which shall win him attention with a new generation of men. It is seldom found out by the majority, till after a considerable interval, that he was the original man who contrived to be simply natural, - the hardest lesson in the school of art and the latest learned, if, indeed, it be a thing capable of acquisition at all. The most winsome and wayward of brooks draws now and then some lover's foot to its intimate reserve, while

the spirt of a bursting water-pipe gathers a

gaping crowd forthwith.

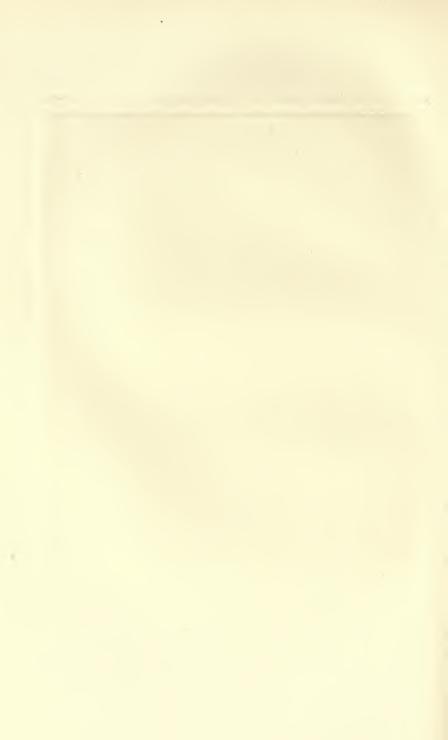
Mr. Carlyle is an author who has now been so long before the world that we may feel toward him something of the unprejudice of posterity. It has long been evident that he had no more ideas to bestow upon us, and that no new turn of his kaleidoscope would give us anything but some variation of arrangement in the brilliant colors of his style. It is perhaps possible, then, to arrive at some not wholly inadequate estimate of his place as a writer, and especially of the value of the ideas whose advocate he makes himself, with a bitterness and violence that increase, as it seems to me, in proportion as his inward conviction of their truth diminishes.

The leading characteristics of an author who is in any sense original, that is to say, who does not merely reproduce, but modifies the influence of tradition, culture, and contemporary thought upon himself by some admixture of his own, may commonly be traced more or less clearly in his earliest works. This is more strictly true, no doubt, of poets, because the imagination is a fixed quantity, not to be increased by any amount of study and reflection. Skill, wisdom, and even wit are cumulative; but that diviner faculty, which is the spiritual eye, though it may be trained and sharpened, cannot be added to by taking thought. This has always been

something innate, unaccountable, to be laid to a happy conjunction of the stars. Goethe, the last of the great poets, accordingly takes pains to tell us under what planets he was born; and in him it is curious how uniform the imaginative quality is from the beginning to the end of his long literary activity. His early poems show maturity, his mature ones a youthful freshness. The apple already lies potentially in the blossom, as that may be traced also by cutting across the ripened fruit. With a mere change of emphasis, Goethe might be called an old boy at both ends of his career.

In the earliest authorship of Mr. Carlyle we find some not obscure hints of the future man. Nearly fifty years ago he contributed a few literary and critical articles to the Edinburgh Encyclopædia. The outward fashion of them is that of the period; but they are distinguished by a certain security of judgment remarkable at any time, remarkable especially in one so young. British criticism has been always more or less parochial; has never, indeed, quite freed itself from sectarian cant and planted itself honestly on the æsthetic point of view. It cannot quite persuade itself that truth is of immortal essence, totally independent of all assistance from quarterly journals or the British army and navy. Carlyle, in these first essays, already shows the influence of his master, Goethe, the most widely





receptive of critics. In a compact notice of Montaigne, there is not a word as to his religious scepticism. The character is looked at purely from its human and literary sides. As illustrating the bent of the author's mind, the following passage is most to our purpose: "A modern reader will not easily cavil at the patient and good-natured, though exuberant egotism which brings back to our view 'the form and pressure' of a time long past. The habits and humors, the mode of acting and thinking, which characterized a Gascon gentleman in the sixteenth century, cannot fail to amuse an inquirer of the nineteenth; while the faithful delineation of human feelings, in all their strength and weakness, will serve as a mirror to every mind capable of self-examination." We find here no uncertain indication of that eye for the moral picturesque, and that sympathetic appreciation of character, which within the next few years were to make Carlyle the first in insight of English critics and the most vivid of English historians. In all his earlier writing he never loses sight of his master's great rule, Den Gegenstand fest zu halten. He accordingly gave to Englishmen the first humanly possible likeness of Voltaire, Diderot, Mirabeau, and others, who had hitherto been measured by the usual British standard of their respect for the geognosy of Moses and the historic credibility of the Books of Chronicles. What was the real meaning of this phenomenon?

what the amount of this man's honest performance in the world? and in what does he show that family likeness, common to all the sons of Adam, which gives us a fair hope of being able to comprehend him? These were the questions which Carlyle seems to have set himself honestly to answer in the critical writings which fill the first period of his life as a man of letters. In this mood he rescued poor Boswell from the unmerited obloquy of an ungrateful generation, and taught us to see something half-comically beautiful in the poor, weak creature, with his pathetic instinct of reverence for what was nobler, wiser, and stronger than himself. Everything that Mr. Carlyle wrote during this first period thrills with the purest appreciation of whatever is brave and beautiful in human nature, with the most vehement scorn of cowardly compromise with things base; and yet, immitigable as his demand for the highest in us seems to be, there is always something reassuring in the humorous sympathy with mortal frailty which softens condemnation and consoles for shortcoming. The remarkable feature of Mr. Carlyle's criticism (see, for example, his analysis and exposition of Goethe's "Helena") is the sleuth-hound instinct with which he presses on to the matter of his theme, - never turned aside by a false scent, regardless of the outward beauty of form, sometimes almost contemptuous of it, in his hunger after

the intellectual nourishment which it may hide. The delicate skeleton of admirably articulated and related parts which underlies and sustains every true work of art, and keeps it from sinking on itself a shapeless heap, he would crush remorselessly to come at the marrow of meaning. With him the ideal sense is secondary to the ethical and metaphysical, and he has but a faint

conception of their possible unity.

By degrees the humorous element in his nature gains ground, till it overmasters all the rest. Becoming always more boisterous and obtrusive, it ends at last, as such humor must, in cynicism. In "Sartor Resartus" it is still kindly, still infused with sentiment; and the book, with its mixture of indignation and farce, strikes one as might the prophecies of Jeremiah, if the marginal comments of the Rev. Mr. Sterne in his wildest mood had by some accident been incorporated with the text. In "Sartor" the marked influence of Jean Paul is undeniable, both in matter and manner. It is curious for one who studies the action and reaction of national literatures on each other, to see the humor of Swift and Sterne and Fielding, after filtering through Richter, reappear in Carlyle with a tinge of Germanism that makes it novel, alien, or even displeasing, as the case may be, to the English mind. Unhappily the bit of mother from Swift's vinegar-barrel has had strength enough to sour all the rest. The whimsicality of "Tristram Shandy," which, even in the original, has too often the effect of forethought, becomes a deliberate artifice in Richter, and at last a mere mannerism in Carlyle.

Mr. Carlyle in his critical essays had the advantage of a well-defined theme, and of limits both in the subject and in the space allowed for its treatment, which kept his natural extravagance within bounds, and compelled some sort of discretion and compactness. The great merit of these essays lay in a criticism based on wide and various study, which, careless of tradition, applied its standard to the real and not the contemporary worth of the literary or other performance to be judged, and in an unerring eye for that fleeting expression of the moral features of character, a perception of which alone makes the drawing of a coherent likeness possible. Their defect was a tendency, gaining strength with years, to confound the moral with the æsthetic standard, and to make the value of an author's work dependent on the general force of his nature rather than on its special fitness for a given task. In proportion as his humor gradually overbalanced the other qualities of his mind, his taste for the eccentric, amorphous, and violent in men became excessive, disturbing more and more his perception of the more commonplace attributes which give consistency to portraiture.

His "French Revolution" is a series of lurid pictures, unmatched for vehement power, in which the figures of such sons of earth as Mirabeau and Danton loom gigantic and terrible as in the glare of an eruption, their shadows swaying far and wide, grotesquely awful. But all is painted by eruption flashes in violent light and shade. There are no half tints, no gradations, and one finds it impossible to account for the continuance in power of less Titanic actors in the tragedy like Robespierre, on any theory whether of human nature or of individual character supplied by Mr. Carlyle. Of his success, however, in accomplishing what he aimed at, which was to haunt the mind with memories of a horrible political nightmare, there can be no doubt.

Goethe says, apparently thinking of Richter, "The worthy Germans have persuaded themselves that the essence of true humor is formlessness." Heine had not yet shown that a German might combine the most airy humor with a sense of form as delicate as Goethe's own, and that there was no need to borrow the bow of Philoctetes for all kinds of game. Mr. Carlyle's own tendency was toward the lawless, and the attraction of Jean Paul made it an overmastering one. Goethe, I think, might have gone farther, and affirmed that nothing but the highest artistic sense can prevent humor from

degenerating into the grotesque, and thence downwards to utter anarchy. Rabelais is a striking example of it. The moral purpose of his book cannot give it that unity which the instinct and forethought of art only can bring forth. Perhaps we owe the masterpiece of humorous literature to the fact that Cervantes had been · trained to authorship in a school where form predominated over substance, and the most convincing proof of the supremacy of art at the highest period of Greek literature is to be found in Aristophanes. Mr. Carlyle has no artistic sense of form or rhythm, scarcely of proportion. Accordingly he looks on verse with contempt as something barbarous, - the savage ornament which a higher refinement will abolish, as it has tattooing and nose-rings. With a conceptive imagination vigorous beyond any in his generation, with a mastery of language equalled only by the greatest poets, he wants altogether the plastic imagination, the shaping faculty, which would have made him a poet in the highest sense. He is a preacher and a prophet, - anything you will, - but an artist he is not, and never can be. It is always the knots and gnarls of the oak that he admires, never the perfect and balanced tree.

It is certainly more agreeable to be grateful for what we owe an author than to blame him for what he cannot give us. But it is sometimes

the business of a critic to trace faults of style and of thought to their root in character and temperament, to show their necessary relation to, and dependence on, each other, and to find some more trustworthy explanation than mere wantonness of will for the moral obliquities of a man so largely moulded and gifted as Mr. Carlyle. So long as he was merely an exhorter or dehorter, we were thankful for such eloquence, such humor, such vivid or grotesque images, and such splendor of illustration as only he could give; but when he assumes to be a teacher of moral and political philosophy, when he himself takes to compounding the social panaceas he has made us laugh at so often, and advertises none as genuine but his own, we begin to inquire into his qualifications and his defects, and to ask ourselves whether his patent pill differ from others except in the larger . amount of aloes, or have any better recommendation than the superior advertising powers of a mountebank of genius. Comparative criticism teaches us that moral and æsthetic defects are more nearly related than is commonly supposed. Had Mr. Carlyle been fitted out completely by nature as an artist, he would have had an ideal in his work which would have lifted his mind away from the muddier part of him, and trained him to the habit of seeking and seeing the harmony rather than the discord and

contradiction of things. His innate love of the picturesque (which is only another form of the sentimentalism he so scoffs at, perhaps as feeling it a weakness in himself), once turned in the direction of character, and finding its chief satisfaction there, led him to look for that ideal of human nature in individual men which is but fragmentarily represented in the entire race, and is rather divined from the aspiration, forever disenchanted to be forever renewed, of the immortal part in us, than found in any example of actual achievement. A wiser temper would have seen something more consoling than disheartening in the continual failure of men eminently endowed to reach the standard of this spiritual requirement, would perhaps have found in it an inspiring hint that it is mankind, and not special men, that are to be shaped at last into the image of God, and that the endless life of the generations may hope to come nearer that goal of which the short-breathed threescore years and ten fall too unhappily short.

But Mr. Carlyle has invented the Hero-cure, and all who recommend any other method, or see any hope of healing elsewhere, are either quacks and charlatans or their victims. His

¹ Thirty years ago, when this was written, I ventured only a hint that Carlyle was essentially a sentimentalist. In what has been published since his death I find proof of what I had divined rather than definitely formulated. (1888.)

lively imagination conjures up the image of an impossible he, as contradictorily endowed as the chief personage in a modern sentimental novel, who, at all hazards, must not lead mankind like a shepherd, but bark, bite, and otherwise worry them toward the fold like a truculent sheep-dog. If Mr. Carlyle would only now and then recollect that men are men, and not sheep, nay, that the farther they are from being such, the more well grounded our hope of one day making something better of them! It is indeed strange that one who values Will so highly in the greatest should be blind to its infinite worth in the least of men; nay, that he should so often seem to confound it with its irritable and purposeless counterfeit, Wilfulness. The natural impatience of an imaginative temperament, which conceives so vividly the beauty and desirableness of a nobler manhood and a diviner political order, makes him fret at the slow moral processes by which the All-Wise brings about his ends, and turns the very foolishness of men to his praise and glory. Mr. Carlyle is for calling down fire from Heaven whenever he cannot readily lay his hand on the match-box. No doubt it is somewhat provoking that it should be so easy to build castles in the air, and so hard to find tenants for them. It is a singular intellectual phenomenon to see a man, who earlier in life so thoroughly appreciated the innate weakness and futile tendency of the "storm and thrust" period of German literature, constantly assimilating, as he grows older, more and more nearly to its principles and practice. It is no longer the sagacious and moderate Goethe who is his type of what is highest in human nature, but far rather some Götz of the Iron Hand, some asserter of the divine legitimacy of Faustrecht. It is odd to conceive the fate of Mr. Carlyle under the sway of any of his heroes, how Cromwell would have scorned him as a babbler more long-winded than Prynne, but less clear and practical, how Friedrich would have scoffed at his tirades as dummes Zeug not to be compared with the romances of Crébillon fils, or possibly have clapped him in a marching regiment as a fit subject for the cane of the sergeant. Perhaps something of Mr. Carlyle's irritability is to be laid to the account of his early schoolmastership at Kirkcaldy. This great booby World is such a dull boy, and will not learn the lesson we have taken such pains in expounding for the fiftieth time. Well, then, if eloquence, if example, if the awful warning of other little boys who neglected their accidence and came to the gallows, if none of these avail, the birch at least is left, and we will try that. The dominie spirit has become every year more obtrusive and intolerant in Mr. Carlyle's writing, and the rod, instead of being kept in

its place as a resource for desperate cases, has become the alpha and omega of all successful training, the one divinely appointed means of human enlightenment and progress, in short, the final hope of that absurd animal who fancies himself a little lower than the angels. Have we feebly taken it for granted that the distinction of man was reason? Never was there a more fatal misconception. It is in the gift of unreason that we are unenviably distinguished from the brutes, whose nobler privilege of instinct saves them from our blunders and our crimes.

But since Mr. Carlyle has become possessed with the hallucination that he is head-master of this huge boys' school which we call the World, his pedagogic birch has grown to the taller proportions and more ominous aspect of a gallows. His article on Dr. Francia was a panegyric of the halter, in which the gratitude of mankind is invoked for the self-appointed dictator who had discovered in Paraguay a tree more beneficent than that which produced the Jesuits' bark. Mr. Carlyle seems to be in the condition of a man who uses stimulants, and must increase his dose from day to day as the senses become dulled under the spur. He began by admiring strength of character and purpose and the manly self-denial which makes a humble fortune great by steadfast loyalty to duty. He has gone on till mere strength has become such washy weakness that there is no longer any titillation in it; and nothing short of downright violence will rouse his nerves now to the needed excitement. At first he made out very well with remarkable men; then, lessening the water and increasing the spirit, he took to Heroes: and now he must have downright inhumanity, or the draught has no savor; so he gets on at last to Kings, types of remorseless Force, who maintain the political views of Berserkers by the legal principles of Lynch. Constitutional monarchy is a failure, representative government is a gabble, democracy a birth of the bottomless pit; there is no hope for mankind except in getting themselves under a good driver who shall not spare the lash. And yet, unhappily for us, these drivers are providential births not to be contrived by any cunning of ours, and Friedrich II. is hitherto the last of them. Meanwhile the world's wheels have got fairly stalled in mire and other matter of every vilest consistency and most disgustful smell. What are we to do? Mr. Carlyle will not let us make a lever with a rail from the next fence, or call in the neighbors. That would be too commonplace and cowardly, too anarchical. No; he would have us sit down beside him in the slough and shout lustily for Hercules. If that indispensable demigod will not or cannot come, we can find a useful and instructive solace, during the intervals of shouting, in a hearty abuse of human nature, which, at the long last, is always to blame.

Since "Sartor Resartus" Mr. Carlyle has done little but repeat himself with increasing emphasis and heightened shrillness. Warning has steadily heated toward denunciation, and remonstrance soured toward scolding. The image of the Tartar prayer-mill, which he borrowed from Richter and turned to such humorous purpose, might be applied to himself. The same phrase comes round and round, only the machine, being a little crankier, rattles more, and the performer is called on for a more visible exertion. If there be not something very like cant in Mr. Carlyle's later writings, then cant is not the repetition of a creed after it has become a phrase by the cooling of that white-hot conviction which once made it both the light and warmth of the soul. I do not mean intentional and deliberate cant, but neither is that which Mr. Carlyle denounces so energetically in his fellow men of that conscious kind. I do not mean to blame him for it, but mention it rather as an interesting phenomenon of human nature. The stock of ideas which mankind has to work with is very limited, like the alphabet, and can at best have an air of freshness given it by new arrangements and combinations, or by application to new times and circumstances. Montaigne is but Ecclesiastes writing in the sixteenth century, Voltaire but Lucian in the eighteenth. Yet both are original, and so certainly is Mr. Carlyle, whose borrowing is mainly from his own former works. But he does this so often and so openly that we may at least be sure that he ceased growing a number of years ago, and is a remarkable

example of arrested development.

The cynicism, however, which has now become the prevailing temper of his mind, has gone on expanding with unhappy vigor. In Mr. Carlyle it is not, certainly, as in Swift, the result of personal disappointment, and of the fatal eye of an accomplice for the mean qualities by which power could be attained that it might be used for purposes as mean. It seems rather the natural corruption of his exuberant humor. Humor in its first analysis is a perception of the incongruous, and in its highest development, of the incongruity between the actual and the ideal in men and life. With so keen a sense of the ludicrous contrast between what men might be, nay, wish to be, and what they are, and with a vehement nature that demands the instant realization of his vision of a world altogether heroic, it is no wonder that Mr. Carlyle, always hoping for a thing and always disappointed, should become bitter. Perhaps if he expected less he would find more. Saul seeking his father's asses found himself turned suddenly into a king; but Mr. Carlyle, on the lookout for a king, always seems to

find the other sort of animal. He sees nothing on any side of him but a procession of the Lord of Misrule, in gloomier moments, a Dance of Death, where everything is either a parody of whatever is noble, or an aimless jig that stumbles at last into the annihilation of the grave, and so passes from one nothing to another. Is a world, then, which buys and reads Mr. Carlyle's works distinguished only for its "fair, large ears"? If he who has read and remembered so much would only now and then call to mind the old proverb, Nec deus, nec lupus, sed homo! If he would only recollect that, from the days of the first grandfather, everybody has remembered a golden age behind him! No doubt Adam depreciated the apple which the little Cain on his knee was crunching, by comparison with those he himself had tasted in Eden.

The very qualities, it seems to me, which came so near making a great poet of Mr. Carlyle, disqualify him for the office of historian. The poet's concern is with the appearances of things, with their harmony in that whole which the imagination demands for its satisfaction, and their truth to that ideal nature which is the proper object of poetry. History, unfortunately, is very far from being ideal, still farther from an exclusive interest in those heroic or typical figures which answer all the wants of the epic and the drama and fill their utmost artistic limits.

Mr. Carlyle has an unequalled power and vividness in painting detached scenes, in bringing out in their full relief the oddities or peculiarities of character; but he has a far feebler sense of those gradual changes of opinion, that strange communication of sympathy from mind to mind, that subtle influence of very subordinate actors in giving a direction to policy or action, which we are wont somewhat vaguely to call the progress of events. His scheme of history is purely an epical one, where only leading figures appear by name and are in any strict sense operative. He has no conception of the people as anything else than an element of mere brute force in political problems, and would sniff scornfully at that unpicturesque common sense of the many, which comes slowly to its conclusions, no doubt, but compels obedience even from rulers the most despotic when once its mind is made up. His history of Frederick is, of course, a Fritziad; but next to his hero, the cane of the drill-sergeant and iron ramrods appear to be the conditions which to his mind satisfactorily account for the result of the Seven Years' War. It is our opinion, which subsequent events seem to justify, that, had there not been in the Prussian people a strong instinct of nationality, Protestant nationality too, and an intimate conviction of its advantages, the war might have ended quite otherwise. Frederick II. left the machine

of war which he received from his father even more perfect than he found it, yet within a few years of his death it went to pieces before the shock of French armies animated by an idea. Again a few years, and the Prussian soldiery, inspired once more by the old national fervor, were victorious. After all, is it not moral forces that make the heaviest battalions, other things being tolerably equal? Were it not for the purely picturesque bias of Mr. Carlyle's genius, for the necessity which his epical treatment lays upon him of always having a protagonist, we should be astonished that an idealist like him should have so little faith in ideas and so much in matter.

Mr. Carlyle's manner is not so well suited to the historian as to the essayist. He is always great in single figures and striking episodes, but there is neither gradation nor continuity. He has extraordinary patience and conscientiousness in the gathering and sifting of his material, but is scornful of commonplace facts and characters, impatient of whatever will not serve for one of his clever sketches, or group well in a more elaborate figure-piece. He sees history, as it were, by flashes of lightning. A single scene, whether a landscape or an interior, a single figure or a wild mob of men, whatever may be snatched by the eye in that instant of intense illumination, is minutely photographed upon

the memory. Every tree and stone, almost every blade of grass; every article of furniture in a room; the attitude or expression, nay, the very buttons and shoe-ties of a principal figure; the gestures of momentary passion in a wild throng, - everything leaps into vision under that sudden glare with a painful distinctness that leaves the retina quivering. The intervals are absolute darkness. Mr. Carlyle makes us acquainted with the isolated spot where we happen to be when the flash comes, as if by actual eyesight, but there is no possibility of a comprehensive view. No other writer compares with him for vividness. He is himself a witness, and makes us witnesses of whatever he describes. This is genius beyond a question, and of a very rare quality, but it is not history. He has not the cold-blooded impartiality of the historian; and while he entertains us, moves us to tears or laughter, makes us the unconscious captives of his ever-changeful mood, we find that he has taught us comparatively little. His imagination is so powerful that it makes him the contemporary of his characters, and thus his history seems to be the memoirs of a cynical humorist, with hearty likes and dislikes, with something of acridity in his partialities whether for or against, more keenly sensitive to the grotesque than to the simply natural, and who enters in his diary, even of what comes within the range of his own observation, only so much as amuses his fancy, is congenial with his humor, or feeds his prejudice. Mr. Carlyle's method is accordingly altogether pictorial, his hasty temper making narrative wearisome to him. In his "Friedrich," for example, we get very little notion of the civil administration of Prussia; and when he comes, in the last volume, to his hero's dealings with civil reforms, he confesses candidly that it would tire him too much to tell us about it, even if he knew anything at all satisfactory himself.

Mr. Carlyle's historical compositions are wonderful prose poems, full of picture, incident, humor, and character, where we grow familiar with his conception of certain leading personages, and even of subordinate ones, if they are necessary to the scene, so that they come out living upon the stage from the dreary limbo of names; but this is no more history than the historical plays of Shakespeare. There is nothing in imaginative literature superior in its own way to the episode of Voltaire in the Fritziad. It is delicious in humor, masterly in minute characterization. We feel as if the principal victim (for we cannot help feeling all the while that he is so) of this mischievous genius had been put upon the theatre before us by some perfect mimic like Foote, who had studied his habitual gait, gestures, tones, turn of thought, costume, trick of feature, and rendered them

with the slight dash of caricature needful to make the whole composition tell. It is in such things that Mr. Carlyle is beyond all rivalry, and that we must go back to Shakespeare for a comparison. But the mastery of Shakespeare is shown perhaps more strikingly in his treatment of the ordinary than of the exceptional. His is the gracious equality of Nature herself. Mr. Carlyle's gift is rather in the representation than in the evolution of character; and it is a necessity of his art, therefore, to exaggerate slightly his heroic, and to caricature in like manner his comic parts. His appreciation is less psychological than physical and external. Grimm relates that Garrick, riding once with Préville, proposed to him that they should counterfeit drunkenness. They rode through Passy accordingly, deceiving all who saw them. When beyond the town Préville asked how he had succeeded. "Excellently," said Garrick, "as to your body; but your legs were not tipsy." Mr. Carlyle would be as exact in his observation of nature as the great actor, and would make us see a drunken man as well; but we doubt whether he could have conceived that unmatchable scene in "Antony and Cleopatra," where the tipsiness of Lepidus pervades the whole metaphysical no less than the physical part of the triumvir. If his sympathies bore any proportion to his instinct for catching those traits which are the expression

of character, but not character itself, we might have had a great historian in him instead of a history-painter. But that which is a main element in Mr. Carlyle's talent, and does perhaps more than anything else to make it effective, is a defect of his nature. The cynicism which renders him so entertaining precludes him from any just conception of men and their motives, and from any sane estimate of the relative importance of the events which concern them. I remember a picture of Hamon's, where before a Punch's theatre are gathered the wisest of mankind in rapt attention. Socrates sits on a front bench, absorbed in the spectacle, and in the corner stands Dante making entries in his note-book. Mr. Carlyle as an historian leaves us in somewhat such a mood. The world is a puppetshow, and when we have watched the play out, we depart with a half-comic consciousness of the futility of all human enterprise, and the ludicrousness of all man's action and passion on the stage of the world. Simple, kindly, blundering Oliver Goldsmith was after all wiser, and his Vicar, ideal as Hector and not less immortal, is a demonstration of the perennial beauty and heroism of the homeliest human nature. The cynical view is congenial to certain moods, and is so little inconsistent with original nobleness of mind that it is not seldom the acetous fermentation of it; but it is the view

of the satirist, not of the historian, and takes in but a narrow arc in the circumference of truth. Cynicism in itself is essentially disagreeable. It is the intellectual analogue of the truffle; and though it may be very well in giving a relish to thought for certain palates, it cannot supply the substance of it. Mr. Carlyle's cynicism is not that high-bred weariness of the outsides of life which we find in Ecclesiastes. It goes much deeper than that to the satisfactions, not of the body or the intellect, but of the very soul as well. It vaunts itself; it is noisy and aggressive. What the wise master puts into the mouth of desperate ambition, thwarted of the fruit of its crime, as the fitting expression of passionate sophistry, seems to have become an article of his creed. With him

"Life is a tale
Told by an idiot, full of sound and fury,
Signifying nothing."

He goes about with his Diogenes dark lantern, professing to seek a man, but inwardly resolved to find a monkey. He loves to flash it suddenly on poor human nature in some ridiculous or degrading posture. He admires still, or keeps affirming that he admires, the doughty, silent, hard-working men who go honestly about their business; but when we come to his later examples, we find that it is not loyalty to

duty or to an inward ideal of high-mindedness that he finds admirable in them, but a blind unquestioning vassalage to whomsoever it has pleased him to set up for a hero. He would fain replace the old feudalism with a spiritual counterpart, in which there shall be an obligation to soul service. He who once popularized the word flunkey by ringing the vehement changes of his scorn upon it, is at last forced to conceive an ideal flunkeyism to squire the hectoring Don Belianises of his fancy about the world. Failing this, his latest theory of Divine government seems to be the cudgel. Poets have sung all manner of vegetable loves; Petrarch has celebrated the laurel, Chaucer the daisy, and Wordsworth the gallows-tree; it remained for the ex-pedagogue of Kirkcaldy to become the volunteer laureate of the rod and to imagine a world created and directed by a divine Dr. Busby. We cannot help thinking that Mr. Carlyle might have learned something to his advantage by living a few years in the democracy which he scoffs at as heartily a priori as if it were the demagogism which Aristophanes derided from experience. The hero, as Mr. Carlyle understands him, was a makeshift of the past; and the ideal of manhood is to be found hereafter in free communities, where the state shall at length sum up and exemplify in itself all those qualities which poets were forced to imagine and typify because they could not find them in the actual world.

In the earlier part of his literary career, Mr. Carlyle was the denouncer of shams, the preacher-up of sincerity, manliness, and a living faith, instead of a droning ritual. He had intense convictions, and he made disciples. With a compass of diction unequalled by any other public performer of the time, ranging as it did from the unbookish freshness of the Scottish peasant to the most far-sought phrase of literary curiosity, with humor, pathos, and eloquence at will, it was no wonder that he found eager listeners in a world longing for a sensation, and forced to put up with the West-End gospel of "Pelham." If not a profound thinker, he had what was next best, - he felt profoundly, and his cry came out of the depths. The stern Calvinism of his early training was rekindled by his imagination to the old fervor of Wishart and Brown, and became a new phenomenon as he reproduced it subtilized by German transcendentalism and German culture. Imagination, if it lay hold of a Scotchman, possesses him in the old demoniac sense of the word, and that hard logical nature, if the Hebrew fire once get fair headway in it, burns unquenchable as an anthracite coal-mine. But to utilize these sacred heats, to employ them, as a literary man is always tempted, to keep

the domestic pot a-boiling, - is such a thing possible? Only too possible, we fear; and Mr. Carlyle is an example of it. If the languid public long for a sensation, the excitement of making one becomes also a necessity of the successful author, as the intellectual nerves grow duller and the old inspiration that came unbidden to the bare garret grows shier and shier of the comfortable parlor. As he himself said thirty years ago of Edward Irving, "Unconsciously, for the most part in deep unconsciousness, there was now the impossibility to live neglected, - to walk on the quiet paths where alone it is well with us. Singularity must henceforth succeed singularity. O foulest Circean draught, thou poison of Popular Applause! madness is in thee and death; thy end is Bedlam and the grave." Mr. Carlyle won his first successes as a kind of preacher in print. His fervor, his oddity of manner, his pugnacious paradox, drew the crowd; the truth, or, at any rate, the faith that underlay them all, brought also the fitter audience, though fewer. But the curse was upon him; he must attract, he must astonish. Thenceforth he has been forced to revamp his telling things; and the oddity, as was inevitable, has become always odder, the paradoxes more paradoxical. No very large share of truth falls to the apprehension of any one man; let him keep it sacred, and beware of repeating it till it turn to falsehood on his lips by becoming ritual. Truth always has a bewitching savor of newness in it, and novelty at the first taste recalls that original sweetness to the tongue; but alas for him who would make the one a substitute for the other! We seem to miss of late in Mr. Carlyle the old sincerity. He has become the purely literary man, less concerned about what he says than about how he shall say it to best advantage. The Muse should be the companion, not the guide, says he whom Mr. Carlyle has pronounced "the wisest of this generation." What would be a virtue in the poet is a vice of the most fatal kind in the teacher, and, alas that we should say it! the very Draco of shams, whose code contained no penalty milder than capital for the most harmless of them, has become at last something very like a sham himself. Mr. Carlyle continues to be a voice crying in the wilderness, but no longer a voice with any earnest conviction behind it, or in a wilderness where there is other than imaginary privation. Hearing him rebuke us for being humbugs and impostors, we are inclined to answer, with the ambassador of Philip II., when his master reproached him with forgetting substance in ceremony, "Your Majesty forgets that you are only a ceremony yourself." And Mr. Carlyle's teaching, moreover, if teaching we may call it, belongs to what the great German, whose disciple he is, condemned as the "literature of despair." An apostle to the Gentiles might hope for some fruit of his preaching; but of what avail an apostle who shouts his message down the mouth of the pit to poor lost souls, whom he can positively assure only that it is impossible to get out? Mr. Carlyle lights up the lanterns of his Pharos after the ship is already rolling between the tongue of the sea and the grinders of the reef. It is very brilliant, and its revolving flashes touch the crests of the breakers with an awful picturesqueness; but in so desperate a state of things, even Dr. Syntax might be pardoned for being forgetful of the picturesque. The Torvism of Scott sprang from love of the past; that of Carlyle is far more dangerously infectious, for it is logically deduced from a deep disdain of human nature.

Browning has drawn a beautiful picture of an old king sitting at the gate of his palace to judge his people in the calm sunshine of that past which never existed outside a poet's brain. It is the sweetest of waking dreams, this of absolute power and perfect wisdom in one supreme ruler; but it is as pure a creation of human want and weakness, as clear a witness of mortal limitation and incompleteness, as the shoes of swiftness, the cloak of darkness, the purse

of Fortunatus, and the elixir vitae. It is the natural refuge of imaginative temperaments impatient of our blunders and shortcomings, and, given a complete man, all would submit to the divine right of his despotism. But alas! to every the most fortunate human birth hobbles up that malign fairy who has been forgotten, with her fatal gift of imperfection! So far as my experience has gone, it has been the very opposite to Mr. Carlyle's. Instead of finding men disloyal to their natural leader, nothing has ever seemed to me so touching as the gladness with which they follow him, when they are sure they have found him at last. But a natural leader of the ideal type is not to be looked for nisi dignus vindice nodus. The Divine Forethought had been cruel in furnishing one for every petty occasion, and thus thwarting in all inferior men that priceless gift of reason, to develop which, and to make it one with free will, is the highest use of our experience on earth. Mr. Carlyle was hard bestead and very far gone in his idolatry of mere pluck, when he was driven to choose Friedrich as a hero. A poet, and Mr. Carlyle is nothing else, is unwise who yokes Pegasus to a prosaic theme which no force of wing can lift from the dull earth. Charlemagne would have been a wiser choice, far enough in the past for ideal treatment, more manifestly the Siegfried of Anarchy, and in his rude way the refounder

of that empire which is the ideal of despotism in the Western world.

Friedrich was doubtless a remarkable man, but surely very far below any lofty standard of heroic greatness. He was the last of the European kings who could look upon his kingdom as his private patrimony; and it was this estate of his, this piece of property, which he so obstinately and successfully defended. He had no idea of country as it was understood by an ancient Greek or Roman, as it is understood by a modern Englishman or American; and there is something almost pitiful in seeing a man of genius like Mr. Carlyle fighting painfully over again those battles of the last century which settled nothing but the continuance of the Prussian monarchy, while he saw only the "burning of a dirty chimney" in the war which a great people was waging under his very eyes for the idea of nationality and orderly magistrature, and which fixed, let us hope, forever, a boundary line on the map of history and of man's advancement toward self-conscious and responsible freedom. The true historical genius, as I conceive it, is that which can see the nobler meaning of events that are near him, as the true poet is he who detects the divine in the casual; and I somewhat suspect the depth of his insight into the past, who cannot recognize the godlike of to-day under that disguise in which it always

visits us. Shall we hint to Mr. Carlyle that a man may look on an heroic age, as well as on an heroic master, with the eyes of a valet, as misappreciative certainly, though not so ignoble?

What Schiller says of a great poet, that he must be a citizen of his age as well as of his country, may be said inversely of a great king. He should be a citizen of his country as well as of his age. Friedrich was certainly the latter in its fullest sense; whether he was, or could have been, the former, in any sense, may be doubted. The man who spoke and wrote French in preference to his mother tongue, who, dying when Goethe was already drawing toward his fortieth year, Schiller toward his thirtieth, and Lessing had been already five years in his grave, could vet see nothing but barbarism in German literature, had little of the old Teutonic fibre in his nature. The man who pronounced the "Nibelungen Lied" not worth a pinch of priming, had little conception of the power of heroic traditions in making heroic men, and especially in strengthening that instinct made up of so many indistinguishable associations which we call love of country. Charlemagne, when he caused the old songs of his people to be gathered and written down, showed a truer sense of the sources of national feeling and a deeper political insight. This want of sympathy points to the somewhat narrow limits of Friedrich's nature. In spite of

Mr. Carlyle's adroit statement of the case (and the whole book has an air of being the plea of a masterly advocate in mitigation of sentence), we feel that his hero was essentially hard, narrow, and selfish. His popularity will go for little with any one who has studied the trifling and often fabulous elements that make up that singular compound. A bluntness of speech, a shabby uniform, a frugal camp equipage, a timely familiarity, may make a man the favorite of an army or a nation, - above all, if he have the knack of success. Moreover, popularity is much more easily won from above downward, and is bought at a better bargain by kings and generals than by other men. We doubt if Friedrich would have been liked as a private person, or even as an unsuccessful king. He apparently attached very few people to himself, fewer even than his brutal old Squire Western of a father. His sister Wilhelmina is perhaps an exception. We say perhaps, for we do not know how much the heroic part he was called on to play had to do with the matter, and whether sisterly pride did not pass even with herself for sisterly affection. Moreover she was far from him; and Mr. Carlyle waves aside, in his generous fashion, some rather keen comments of hers on her brother's character when she visited Berlin after he had become king. Indeed, he is apt to deal rather contemptuously with all adverse criticism

of his hero. I sympathize with his impulse in this respect, agreeing heartily as I do in Chaucer's scorn of those who "gladlie demen to the baser end" in such matters. But I am not quite sure if this be a safe method with the historian. He must doubtless be the friend of his hero if he would understand him, but he must be more the friend of truth if he would understand history. Mr. Carlyle's passion for truth is intense, as befits his temper, but it is that of a lover for his mistress. He would have her all to himself. and has a lover's conviction that no one is able, or even fit, to appreciate her but himself. He does well to despise the tittle-tattle of vulgar minds, but surely should not ignore all testimony on the other side. For ourselves, we think it not unimportant that Goethe's friend Knebel, a man not incapable of admiration, and who had served a dozen years or so as an officer of Friedrich's guard, should have bluntly called him "the tyrant."

Mr. Carlyle's history traces the family of his hero down from its beginnings in the picturesque chiaro-scuro of the Middle Ages. It was an able and above all a canny house, a Scotch version of the word able, which implies thrift and an eye to the main chance, the said main chance or chief end of man being altogether of this world. Friedrich, inheriting this family faculty in full measure, was driven, partly by

ambition, partly by necessity, to apply it to war. He did so, with the success to be expected where a man of many expedients has the good luck to be opposed by men with few. He adds another to the many proofs that it is possible to be a great general without a spark of that divine fire which we call genius, and that good fortune in war results from the same prompt talent and unbending temper which lead to the same result in the peaceful professions. Friedrich had certainly more of the temperament of genius than Marlborough or Wellington; but not to go beyond modern instances, he does not impress us with the massive breadth of Napoleon, or attract us with the climbing ardor of Turenne. To compare him with Alexander, or Hannibal, or Cæsar, were absurd. The kingship that was in him, and which won Mr. Carlyle to be his biographer, is that of will merely, of rapid and relentless command. For organization he had a masterly talent; but he could not apply it to the arts of peace, both because he wanted experience and because the rash decision of the battle-field will not serve in matters which are governed by natural laws of growth. He seems, indeed, to have had a coarse, soldier's contempt for all civil distinction, altogether unworthy of a wise king, or even of a prudent one. He confers the title of Hofrath on the husband of a woman with whom his General Walrave is living in what Mr.

Carlyle justly calls "brutish polygamy," and this at Walrave's request, on the ground that "a general's drab ought to have a handle to her name." Mr. Carlyle murmurs in a mild parenthesis that "we rather regret this"! (Vol. iii. p. 559.) This is his usual way of treating unpleasant matters, sidling by with a deprecating shrug of the shoulders. Not that he ever wilfully suppresses anything. On the contrary, there is no greater proof of his genius than the way in which, while he seems to paint a character with all its disagreeable traits, he contrives to win our sympathy for it, nay, almost our liking. This is conspicuously true of his portrait of Friedrich's father; and that he does not succeed in making Friedrich himself attractive is a strong argument with us that the fault is in the subject and not the artist.

The book, it is said, has been comparatively unsuccessful as a literary venture. Nor do we wonder at it. It is disproportionately long, and too much made up of those descriptions of battles, to read which seems even more difficult than to have won the victory itself, more disheartening than to have suffered the defeat. To an American, also, the warfare seemed Liliputian in the presence of a conflict so much larger in its proportions and significant in its results. The interest, moreover, flags decidedly toward the close, where the reader cannot help feeling

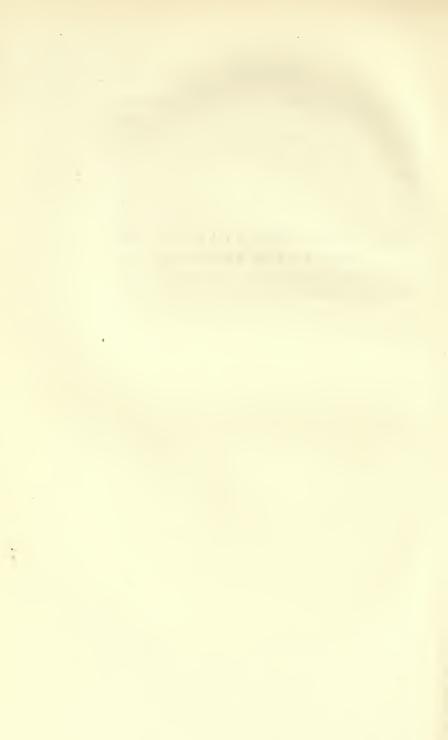
that the author loses breath somewhat painfully under the effort of so prolonged a course. Mr. Carlyle has evidently devoted to his task a labor that may be justly called prodigious. Not only has he sifted all the German histories and memoirs, but has visited every battle-field, and describes them with an eye for country that is without rival among historians. The book is evidently an abridgment of even more abundant collections, and yet, as it stands, the matter overburdens the work. It is a bundle of lively episodes rather than a continuous narrative. In this respect it contrasts oddly with the concinnity of his own earlier "Life of Schiller." episodes are lively, the humor and pathos spring from a profound nature, the sketches of character are masterly, the seizure of every picturesque incident infallible, and the literary judgments those of a thorough scholar and critic. There is, of course, the usual amusing objurgation of Dryasdust and his rubbish-heaps, the usual assumption of omniscience, and the usual certainty of the Duchess de la Ferté being always in the right; yet I cannot help thinking that a little of Dryasdust's plodding exactness would have saved Fouquet eleven years of the imprisonment to which Mr. Carlyle condemns him, would have referred us to St. Simon rather than to Voltaire for the character of the brothers Belle-Île, and would have kept clear of a certain ludicrous etymology of the name Antwerp, not to mention some other trifling slips of the like nature. In conclusion, after saying, as an honest critic must, that "The History of Friedrich II. called Frederick the Great" is a book to be read in with more satisfaction than to be read through, after declaring that it is open to all manner of criticism, especially in point of moral purpose and tendency, I must admit with thankfulness that it has the one prime merit of being the work of a man who has every quality of a great poet except that supreme one of rhythm, which shapes both matter and manner to harmonious proportion, and that where it is good, it is good as only genius knows how to be.

With the gift of song, Carlyle would have been the greatest of epic poets since Homer. Without it, to modulate and harmonize and bring parts into their proper relation, he is the most amorphous of humorists, the most shining avatar of whim the world has ever seen. Beginning with a hearty contempt for shams, he has come at length to believe in brute force as the only reality, and has as little sense of justice as Thackeray allowed to women. I say brute force because, though the theory is that this force should be directed by the supreme intellect for the time being, yet all inferior wits are treated rather as obstacles to be contemptuously shoved aside than as ancillary forces to be conciliated through

their reason. But, with all deductions, he remains the profoundest critic and the most dramatic imagination of modern times. Never was there a more striking example of that ingenium perfervidum long ago said to be characteristic of his countrymen. His is one of the natures, rare in these latter centuries, capable of rising to a white heat; but once fairly kindled, he is like a threedecker on fire, and his shotted guns go off, as the glow reaches them, alike dangerous to friend or foe. Though he seems more and more to confound material with moral success, yet there is always something wholesome in his unswerving loyalty to reality, as he understands it. History, in the true sense, he does not and cannot write, for he looks on mankind as a herd without volition, and without moral force; but such vivid pictures of events, such living conceptions of character, we find nowhere else in prose. The figures of most historians seem like dolls stuffed with bran, whose whole substance runs out through any hole that criticism may tear in them, but Carlyle's are so real in comparison, that, if you prick them, they bleed. He seems a little wearied, here and there, in his "Friedrich," with the multiplicity of detail, and does his filling-in rather shabbily; but he still remains in his own way, like his hero, the Only, and such episodes as that of Voltaire would make the fortune of any other writer. Though not the safest of

guides in politics or practical philosophy, his value as an inspirer and awakener cannot be overestimated. It is a power which belongs only to the highest order of minds, for it is none but a divine fire that can so kindle and irradiate. The debt due him from those who listened to the teachings of his prime for revealing to them what sublime reserves of power even the humblest may find in manliness, sincerity, and selfreliance, can be paid with nothing short of reverential gratitude. As a purifier of the sources whence our intellectual inspiration is drawn, his influence has been second only to that of Wordsworth, if even to his. Indeed he has been in no fanciful sense the continuator of Wordsworth's moral teaching.

THE LIFE AND LETTERS OF JAMES GATES PERCIVAL



THE LIFE AND LETTERS OF JAMES GATES PERCIVAL

1867

HIS is an interesting and in many respects instructive book. Mr. Ward has done his work, as is fitting, in a loving spirit; and if he overestimate both what Percival was and what he did, he enables us to form our own judgment by letting him so far as possible speak for himself. The book gives a rather curious picture of what the life of a man of letters is likely to be in a country not yet ripe for literary production, especially if he be not endowed with the higher qualities which command and can wait for that best of all successes which comes slowly. In a generation where everybody can write verses, and where certain modes of thought and turns of phrase have become so tyrannous that it is as hard to distinguish between the productions of one minor poet and another as among those of so many Minnesingers or Troubadours, there is a demand for only two things, - for what chimes with the moment's whim of popular sentiment and is forgotten when that has changed, or for what is

never an anachronism, because it slakes or seems to slake the eternal thirst of our nature for those ideal waters that glimmer before us and still before us in ever-renewing mirage. Percival met neither of these conditions. With a nature singularly unplastic, unsympathetic, and selfinvolved, he was incapable of receiving into his own mind the ordinary emotions of men and giving them back in music; and with a lofty conception of the object and purposes of poesy, he had neither the resolution nor the power which might have enabled him to realize it. He offers as striking an example as could be found of the poetic temperament unballasted with those less obvious qualities which make the poetic faculty. His verse carries every inch of canvas that diction and sentiment can crowd, but the craft is cranky, and we miss that deep-grasping keel of reason which alone can steady and give direction. His mind drifts, too waterlogged to answer the helm, and in his longer poems, like "Prometheus," half the voyage is spent in trying to make up for a leeway which becomes at last irretrievable. If he had a port in view when he set out, he seems soon to give up all hope of ever reaching it; and wherever we open the log-book, we find him running for nowhere in particular, as the wind happens to lead, or lying to in the merest gale of verbiage. The truth is, that Percival was led to the writing of verse by a sentimental desire of the mind, and not by that concurring instinct of all the faculties which is a self-forgetting passion of the entire man. Too excitable to possess his subject fully, as a man of mere talent even may often do, he is not possessed by it as the man of genius is, and seems helplessly striving, the greater part of the time, to make out what, in the name of common or uncommon sense, he is after. With all the stock properties of verse whirling and dancing about his ears puffed out to an empty show of life, the reader of much of his blank verse feels as if a mob of well-draperied clothes-lines were rioting about him in all the unwilling ecstasy of a thunder-gust.

Percival, living from 1795 to 1856, arrived at manhood just as the last war with England had come to an end. Poor, shy, and proud, there is nothing in his earlier years that might not be paralleled in those of hundreds of sensitive boys who gradually get the nonsense shaken out of them in the rough school of life. The length of the schooling needful in his case is what makes it peculiar. Not till after he was fifty, if even then, did he learn that the world never takes a man at his own valuation, and never pays money for what it does not want, or think it wants. It did not want his poetry, simply because it was not, is not, and by no conceivable power of argument can be made,

interesting,—the first duty of every artistic product. Percival, who would have thought his neighbors mad if they had insisted on his buying twenty thousand refrigerators merely because they had been at the trouble of making them, and found it convenient to turn them into cash, could never forgive the world for taking this business view of the matter in his own case. He went on doggedly, making refrigerators of every possible pattern, and comforted himself with the thought of a wiser posterity, which should have learned that the purpose of poetry is to cool and not to kindle. His "Mind," which is on the whole perhaps the best of his writings, vies in coldness with the writings of his brother doctor, Akenside, whose "Pleasures of Imagination" are something quite other than pleasing of reality. If there be here and there a semblance of pale fire, it is but the reflection of moonshine upon ice. Akenside is respectable, because he really had something new to say, in spite of his pompous, mouthing way of saying it; but when Percival says it over again, it is a little too much. In his more ambitious pieces, and it is curious how literally the word "pieces" applies to all he did, he devotes himself mainly to telling us what poetry ought to be, as if mankind were not always more than satisfied with any one who fulfils the true office of poet, by showing them, with the least possible fuss, what it is.

Percival was a professor of poetry rather than a poet, and we are not surprised at the number of lectures he reads us, when we learn that in early life he was an excellent demonstrator of anatomy, whose subject must be dead before his business with it begins. His interest in poetry was always more or less scientific. He was forever trying experiments in matter and form, especially the latter. And these were especially unhappy, because it is plain that he had no musical ear, or at best a very imperfect one. His attempts at classical metres are simply unreadable, whether as verse or prose. He contrives to make even the Sapphic so, which when we read it in Latin moves featly to our modern accentuation. Let any one who wishes to feel the difference between ear and no ear compare Percival's specimens with those in the same kind of Coleridge, who had the finest metrical sense since Milton. We take this very experimenting to be a sufficient proof that Percival's faculty, such as it was, and we do not rate it highly, was artificial, and not innate. The true poet is much rather experimented upon by life and nature, by joy and sorrow, by beauty and defect, till it be found out whether he have any hidden music in him that can sing them into an accord with the eternal harmony which we call God.

It is easy to trace the literary influences to

which the mind of Percival was in turn subjected. Early in life we find a taint of Byronism, which indeed does not wholly disappear to the last. There is among his poems "An Imprecation," of which a single stanza will suffice as a specimen:—

"Wrapped in sheets of gory lightning, While cursed night-hags ring thy knell, May the arm of vengeance bright'ning, O'er thee wave the sword of hell!"

If we could fancy Laura Matilda shut up tipsy in the watch-house, we might suppose her capable of this melodious substitute for swearing. We confess that we cannot read it without laughing, after learning from Mr. Ward that its Salmoneus thunderbolts were launched at the comfortable little city of Hartford, because the poet fancied that the inhabitants thereof did not like him or his verses so much as he himself did. There is something deliciously ludicrous in the conception of night-hags ringing the orthodox bell of the Second Congregational or First Baptist Meeting-house to summon the parishioners to witness these fatal consequences of not reading Percival's poems. Nothing less than the fear of some such catastrophe could compel the perusal of the greater part of them. Next to Byron comes Moore, whose cloying sentimentalism and too facile melody are recalled by the subject and treatment of very many of

the shorter lyrics of Percival. In "Prometheus" it is Shelley who is paramount for the time, and Shelley at his worst period, before his unwieldy abundance of incoherent words and images, that were merely words and images without any meaning of real experience to give them solidity, had been compressed in the stricter moulds of thought and study. In the blank verse again, we encounter Wordsworth's tone and sentiment. These were no good models for Percival, who always improvised, and who seems to have thought verse the great distinction between poetry and prose. Percival got nothing from Shelley but the fatal copiousness which is his vice, nothing from Wordsworth but that tendency to preach at every corner about a sympathy with nature which is not his real distinction, and which becomes a wearisome cant at second-hand. Shelley and Wordsworth are both stilted, though in different ways. Shelley wreathed his stilts with flowers; while Wordsworth, protesting against the use of them as sinful, mounts his solemnly at last, and stalks away conscientiously eschewing whatever would serve to hide the naked wood, - nay, was it not Gray's only that were scandalous, and were not his own, modelled upon those of the sainted Cowper, of strictly orthodox pattern after all? Percival, like all imitators, is caught by the defects of what he copies, and exaggerates them. With him the

stilts are the chief matter; and getting a taller pair than either of his predecessors, he lifts his commonplace upon them only to make it more drearily conspicuous. Shelley has his gleams of unearthly wildfire, Wordsworth is by fits the most deeply inspired man of his generation; but Percival has no lucid interval. He is pertinaciously and unappeasably dull, - as dull as a comedy of Goethe. He never in his life wrote a rememberable verse. I should not have thought this of any consequence now, for we need not try to read him, did not Mr. Ward with amusing gravity all along assume that he was a great poet. There was scarce timber enough in him for the making of a Tiedge or a Hagedorn, both of whom he somewhat resembles.

Percival came to maturity at an unfortunate time for a man so liable to self-delusion. Leaving college with so imperfect a classical training (in spite of the numerous "testimonials" cited by Mr. Ward) that he was capable of laying the accent on the second syllable of Pericles, he seems never to have systematically trained even such faculty as was in him, but to have gone on to the end mistaking excitability of brain for wholesome exercise of thought. The consequence is a prolonged immaturity, which makes his latest volume, published in 1843, as crude and as plainly wanting in enduring

quality as the first number of his "Clio." We have the same old complaints of neglected genius, as if genius could ever be neglected so long as it has the perennial consolation of its own divine society, the same wilted sentiment, the same feeling about for topics of verse in which he may possibly find that inspiration from without which the true poet cannot flee from in himself. These tedious wailings about heavenly powers suffocating in the heavy atmosphere of an uncongenial, unrecognizing world, and Percival is profuse of them, are simply an advertisement, to whoever has ears, of some innate disability in the man who utters them. Heavenly powers know very well how to take care of themselves. The poor "World," meaning thereby that small fraction of society which has any personal knowledge of an author or his affairs, has had great wrong done it in such matters. It is not, and never was, the powers of a man that it neglects, - it could not if it would, - but his weaknesses, and especially the publication of them, of which it grows weary. It can never supply any man with what is wanting in himself, and the attempt to do so only makes bad worse. If a man can find the proof of his own genius only in public appreciation, still worse, if his vanity console itself with taking it as an evidence of rare qualities in himself that his fellow mortals are unable to see them. it is all up with him. The "World" resolutely refused to find Wordsworth entertaining, and it refuses still, on good grounds; but the genius that was in him bore up unflinchingly, would take no denial, got its claim admitted on all hands, and impregnated at last the literature of an entire generation, though habitans in sicco, if ever genius did. But Percival seems to have satisfied himself with a syllogism something like this: Men of genius are neglected; the more neglect, the more genius; I am altogether neglected, — ergo, wholly made up of that priceless material.

The truth was that he suffered rather from over-appreciation; and "when," says a nameless old Frenchman, "I see a man go up like a rocket, I expect before long to see the stick come down." The times were singularly propitious to mediocrity. As in Holland one had only to

"Invent a shovel and be a magistrate,"

so here to write a hundred blank verses was to be immortal, till somebody else wrote a hundred and fifty blanker ones. It had been resolved unanimously that we must and would have a national literature. England, France, Spain, Italy, each already had one, Germany was getting one made as fast as possible, and Ireland vowed that she once had one far surpassing

them all. To be respectable, we must have one also, and that speedily. We forgot that artistic literature, the only literature possible under our modern conditions, thrives best in an air laden with tradition, in a soil mellow with immemorial culture, in the temperature steady yet stimulating of historic and national associations. We had none of these, but Sydney Smith's scornful question, "Who reads an American book?" tingled in our ears. Surely never was a young nation setting forth jauntily to seek its fortune so dumfounded as Brother Jonathan when John Bull cried gruffly from the roadside, "Stand, and deliver a national literature!" After fumbling in his pockets, he was obliged to confess that he had n't one about him at the moment, but vowed that he had left a first-rate one at home which he would have fetched along - only it was so everlasting heavy.

If the East should fail, as judged by European standards it seemed to have done, it was resolved that a poet should come out of the West, fashioned on a scale somewhat proportioned to our geographical pretensions. Our rivers, forests, mountains, cataracts, prairies, and inland seas were to find in him their antitype and voice. Shaggy he was to be, brown-fisted, careless of proprieties, unhampered by tradition, his Pegasus of the half-horse, half-alligator breed. By him at last the epos of the New World was

to be fitly sung, the great tragi-comedy of democracy put upon the stage for all time. It was a cheap vision, for it cost no thought; and like all judicious prophecy, it muffled itself from criticism in the loose drapery of its terms. Till the advent of this splendid apparition, who should dare affirm positively that he would never come? that, indeed, he was impossible? And yet his impossibility was demonstrable, nevertheless.

Supposing a great poet to be born in the West, though he would naturally levy upon what had always been familiar to his eyes for his images and illustrations, he would almost as certainly look for his ideal somewhere outside of the life that lay immediately about him. Life in its large sense, and not as it is temporarily modified by manners or politics, is the only subject of the poet; and though its elements lie always close at hand, yet in its unity it seems always infinitely distant, and the difference of angle at which it is seen in India and in Minnesota is almost inappreciable. Moreover, a rooted discontent seems always to underlie all great poetry, if it be not even the motive of it. The Iliad and the Odyssey paint manners that are only here and there incidentally true to the actual, but which in their larger truth had either never existed or had long since passed away. Had Dante's scope been narrowed to contemporary Italy, the "Divina Commedia" would have been a picture-book merely. But his theme was Man, and the vision that inspired him was of an Italy that never was nor could be, his political theories as abstract as those of Plato or Spinoza. Shakespeare shows us less of the England that then was than any other considerable poet of his time. The struggle of Goethe's whole life was to emancipate himself from Germany, and fill his lungs for once with a more universal air.

Yet there is always a flavor of the climate in these rare fruits, some gift of the sun peculiar to the region that ripened them. If we are ever to have a national poet, let us hope that his nationality will be of this subtile essence, something that shall make him unspeakably nearer to us, while it does not provincialize him for the rest of mankind. The popular recipe for compounding him would give us, perhaps, the most sublimely furnished bore in human annals. The novel aspects of life under our novel conditions may give some freshness of color to our literature; but democracy itself, which many seem to regard as the necessary Lucina of some new poetic birth, is altogether too abstract an influence to serve for any such purpose. If any American author may be looked on as in some sort the result of our social and political ideal, it is Emerson, who, in his emancipation from

the traditional, in the irresponsible freedom of his speculation, and his faith in the absolute value of his own individuality, is certainly, to some extent, typical; but if ever author was inspired by the past, it is he, and he is as far as possible from the shaggy hero of prophecy. Of the sham shaggy, who have tried the trick of Jacob upon us, we have had quite enough, and may safely doubt whether this satyr of masquerade is to be our representative singer. Were it so, it would not be greatly to the credit of democracy as an element of æsthetics. But we

may safely hope for better things.

The themes of poetry have been pretty much the same from the first; and if a man should ever be born among us with a great imagination, and the gift of the right word. for it is these, and not sublime spaces, that make a poet, - he will be original rather in spite of democracy than in consequence of it, and will owe his inspiration quite as much to the accumulations of the Old World as to the promises of the New. But for a long while yet the proper conditions will be wanting, not, perhaps, for the birth of such a man, but for his development and culture. At present, with the largest reading population in the world, perhaps no country ever offered less encouragement to the higher forms of art or the more thorough achievements of scholarship. Even were it not so, it would

be idle to expect us to produce any literature so peculiarly our own as was the natural growth of ages less communicative, less open to every breath of foreign influence. Literature tends more and more to become a vast commonwealth, with no dividing lines of nationality. Any more Cids, or Songs of Roland, or Nibelungens, or Kalewalas are out of the question, - nay, anything at all like them; for the necessary insulation of race, of country, of religion, is impossible, even were it desirable. Journalism, translation, criticism, and facility of intercourse tend continually more and more to make the thought and turn of expression in cultivated men identical all over the world. Whether we like it or not, the costume of mind and body is gradually becoming of one cut. When, therefore, the young Lochinvar comes out of the West, his steed may be the best in all the wide border, but his pedigree will run back to Arabia, and there will be no cross of the saurian in him. A priori, we should expect of the young Western poet that he would aim rather at elegance and refinement than at a display of the rude vigor that is supposed to be his birthright; for to him culture will seem the ideal thing, and, in a country without a past, tradition will charm all the more that it speaks with a foreign accent, and stirs the gypsy blood of imagination.

Sixty years ago, our anxiety to answer Sydney

Smith's question showed that we felt keenly the truth implied in it, - that a nation was not to be counted as a moral force which had not fulfilled the highest demands of civilization. In our hurry to prove that we had done so, we forgot the conditions that rendered it impossible. That we were not yet, in any true sense, a nation; that we wanted that literary and social atmosphere which is the breath of life to all artistic production; that our scholarship, such as it was, was mostly of that theological sort which acts like a prolonged drouth upon the brain; that our poetic fathers were Joel Barlow and Timothy Dwight; all this was nothing to the purpose; a literature adapted to the size of the country was what we must and would have. Given the number of square miles, the length of the rivers, the size of the lakes, and you have the greatness of the literature we were bound to produce without further delay. If that little dribble of an Avon had succeeded in engendering Shakespeare, what a giant might we not look for from the mighty womb of Mississippi! Physical Geography for the first time took her rightful place as the tenth and most inspiring Muse. A glance at the map would satisfy the most incredulous that she had done her best for us, and should we be wanting to the glorious opportunity? Not we indeed! So surely as Franklin invented the art of printing, and Fulton the

steam-engine, we would invent us a great poet in time to send the news by the next packet to England, and teach her that we were her masters in arts as well as in arms.

Percival was only too ready to be invented, and he forthwith produced his bale of verses from a loom capable of turning off a hitherto unheard-of number of yards to the hour, and perfectly adapted to the amplitude of our territory, inasmuch as it was manufactured on the theory of covering the largest surface with the least possible amount of meaning that would hold words together. He was as ready to accept the perilous emprise, and as loud in asserting his claim thereto, as Sir Kay used to be, and with much the same result. Our critical journals and America certainly has led the world in a department of letters which of course requires no outfit but the power to read and write, gratuitously furnished by our public schools - received him with a shout of welcome. Here came the true deliverer at last, mounted on a steed to which he himself had given the new name of "Pegāsus," - for we were to be original in everything, - and certainly blowing his own trumpet with remarkable vigor of lungs. Solitary enthusiasts, who had long awaited this sublime avatar, addressed him in sonnets which he accepted with a gravity beyond all praise. (To be sure, even Mr. Ward seems to allow that his sense of humor was hardly equal to his other transcendent endowments.) His path was strewn with laurel - of the native variety, altogether superior to that of the Old World, at any rate not precisely like it. Verses signed "P.," as like each other as two peas, and as much like poetry as that vegetable is like a peach, were watched for in the corner of a newspaper as an astronomer watches for a new planet. There was never anything so comically unreal since the crowning in the Capitol of Messer Francesco Petrarca, Grand Sentimentalist in Ordinary at the Court of King Robert of Sicily. Unhappily, Percival took it all quite seriously. There was no praise too ample for the easy elasticity of his swallow. He believed himself as gigantic as the shadow he cast on these rolling mists of insubstantial adulation, and life-long he could never make out why his fine words refused to butter his parsnips for him, nay, to furnish both parsnips and sauce. While the critics were debating precisely how many of the prime qualities of the great poets of his own and preceding generations he combined in his single genius, and in what particular respects he surpassed them all, - a point about which he himself seems never to have had any doubts, -the public, which could read Scott and Byron with avidity, and which was beginning even to taste Wordsworth, found his verses inexpressibly wearisome. They

would not throng to subscribe for a collected edition of those works which singly had been too much for them. With whatever dulness of sense they may be charged, they have a remarkably keen scent for tediousness, and will have none of it unless in a tract or sermon, where, of course, it is to be expected and is also edifying. Percival never forgave the public; but it was the critics that he never should have forgiven, for of all the maggots that can make their way into the brains through the ears, there is none so disastrous as the persuasion that you are a great poet. There is surely something in the construction of the ears of small authors which lays them specially open to the inroads of this pest. It tickles pleasantly while it eats away the fibre of will, and incapacitates a man for all honest commerce with realities. Unhappily its insidious titillation seems to have been Percival's one great pleasure during life.

I began by saying that the book before me was interesting and instructive; but I meant that it was so not so much from any positive merits of its own as by the lesson which almost every page of it suggests. To those who have some knowledge of the history of literature, or some experience in life, it is from beginning to end a history of weakness mistaking great desires for great powers. If poetry, in Bacon's noble definition of it, "adapt the shows of things to the

desires of the mind," sentimentalism is equally skilful in making realities shape themselves to the cravings of vanity. The theory that the poet is a being above the world and apart from it is true of him as an observer only who applies to the phenomena about him the test of a finer and more spiritual sense. That he is a creature divinely set apart from his fellow men by a mental organization that makes them mutually unintelligible to each other is in flat contradiction with the lives of those poets universally acknowledged as greatest. Dante, Shakespeare, Cervantes, Calderon, Milton, Molière, Goethe, — in what conceivable sense is it true of them that they wanted the manly qualities which made them equal to the demands of the world in which they lived? That a poet should assume, as Victor Hugo used to do, that he is a reorganizer of the moral world, and that works cunningly adapted to the popular whim of the time form part of some mysterious system which is to give us a new heaven and a new earth, and to remodel laws of art which are as unchangeable as those of astronomy, can do no very great harm to any one but the author himself, who will thereby be led astray from his proper function, and from the only path to legitimate and lasting success. But when the theory is carried a step further, and we are asked to believe, as in Percival's case, that, because a man can write

verses, he is exempt from that inexorable logic of life and circumstance to which all other men are subjected, and to which it is wholesome for them that they should be, then it becomes mischievous, and calls for a protest from all those who have at heart the interests of good morals and healthy literature. It is the theory of idlers and dilettanti, of fribbles in morals and declaimers in verse, which a young man of real power may dally with during some fit of mental indigestion, but which when accepted by a mature man, and carried along with him through life, is a sure mark of feebleness and of insincere dealing with himself. Percival is a good example of a class of authors unhappily too numerous in these latter days. In Europe the natural growth of a world ill at ease with itself and still nervous with the frightful palpitation of the French Revolution, they are but feeble exotics in our healthier air. Without faith or hope, and deprived of that outward support in the habitual procession of events and in the authoritative limitations of thought which in ordinary times gives steadiness to feeble and timid intellects, they are turned inward, and forced, like Hudibras's sword, -

> "To eat into themselves, for lack Of other thing to hew and hack."

Compelled to find within them that stay which had hitherto been supplied by creeds and institutions, they learned to attribute to their own consciousness the grandeur which belongs of right only to the mind of the human race, slowly endeavoring after an equilibrium between its desires and the external conditions under which they are attainable. Hence that exaggeration of the individual, and depreciation of the social man, which has become the cant of modern literature. Abundance of such phenomena accompanied the rise of what was called Romanticism in Germany and France, reacting to some extent even upon England, and consequently upon America. The smaller poets erected themselves into a kind of guild, to which all were admitted who gave proof of a certain feebleness of character which rendered them superior to their grosser fellow men. It was a society of cripples undertaking to teach the new generation how to walk. Meanwhile, the object of their generous solicitude, what with clinging to Mother Past's skirts, and helping itself by every piece of household furniture it could lay hands on, learned, after many a tumble, to get on its legs and to use them as other generations had done before it. Percival belonged to this new order of bards, weak in the knees, and thinking it healthy exercise to climb the peaks of Dreamland. To the vague and misty views attainable from those sublime summits into his own vast interior, his reports in blank verse and other-

wise did ample justice, but failed to excite the appetite of mankind. He spent his life, like others of his class, in proclaiming himself a neglected Columbus, ever ready to start on his voyage when the public would supply the means of building his ships. Meanwhile, to be ready at a moment's warning, he packs his mind pellmell like a carpet-bag, wraps a geologist's hammer in a shirt with a Byron collar, does up Volney's "Ruins" with an odd volume of Wordsworth, and another of Bell's." Anatomy" in a loose sheet of Webster's Dictionary, jams Moore's poems between the leaves of Bopp's Grammar, - and forgets only such small matters as combs and brushes. It never seems to have entered his head that the gulf between genius and its new world is never too wide for a stout swimmer. Like all sentimentalists, he reversed the process of nature, which makes it a part of greatness that it is a simple thing to itself, however much of a marvel it may be to other men. He discovered his own genius, as he supposed, - a thing impossible had the genius been real. Donne, who wrote more profound verses than any other English poet save one only, never wrote a profounder verse than

"Who knows his virtue's name and place, hath none."

Percival's life was by no means a remarkable one, except, perhaps, in the number of chances that seem to have been offered him to make something of himself, if anything were possibly to be made. He was never without friends, never without opportunities, if he could have availed himself of them. It is pleasant to see Mr. Ticknor treating him with that considerate kindness which many a young scholar can remember as shown so generously to himself. But nothing could help Percival, whose nature had defeat worked into its every fibre. He was not a real, but an imaginary man. His early attempt at suicide (as Mr. Ward seems to think it) is typical of him. He is not the first young man who, when crossed in love, has spoken of "loupin o'er a linn," nor will he be the last. But that any one who really meant to kill himself should put himself so resolutely in the way of being prevented, as Percival did, is hard to believe. Châteaubriand, the arch sentimentalist of these latter days, had the same harmless velleity of self-destruction, enough to scare his sister and so give him a smack of sensation, but a very different thing from the settled will which would be really perilous. Shakespeare, always true to Nature, makes Hamlet dally with the same exciting fancy. Alas! self is the one thing the sentimentalist never truly wishes to destroy! One remarkable gift Percival seems to have had, which may be called memory of the eye. What he saw he never forgot, and this fitted him for

a good geological observer. How great his power of combination was, which alone could have made him a great geologist, we cannot determine. But he seems to have shown but little in other directions. His faculty of acquiring foreign tongues I do not value so highly as Mr. Ward, having known many otherwise inferior men who possessed it. Indeed the power to express the same nothing in ten different languages is something to be dreaded rather than admired. It gives a horrible advantage to dulness. The best thing to be learned from Percival's life is that he was happy for the first time when taken away from his vague pursuit of a vaguer ideal, and set to practical work.







THOREAU

1865

HAT contemporary, if he was in the fighting period of his life (since Nature sets limits about her conscription for spiritual fields, as the state does in physical warfare), will ever forget what was somewhat vaguely called the "Transcendental Movement" of thirty years ago? Apparently set astir by Carlyle's essays on the Signs of the Times, and on History, the final and more immediate impulse seemed to be given by "Sartor Resartus." At least the republication in Boston of that wonderful Abraham à Sancta Clara sermon on Falstaff's text of the miserable forked radish gave the signal for a sudden mental and moral mutiny. Ecce nunc tempus acceptabile! was shouted on all hands with every variety of emphasis, and by voices of every conceivable pitch, representing the three sexes of men, women, and Lady Mary Wortley Montagues. nameless eagle of the tree Ygdrasil was about to sit at last, and wild-eyed enthusiasts rushed from all sides, each eager to thrust under the mystic bird that chalk egg from which the new

and fairer Creation was to be hatched in due time. Redeunt Saturnia regna, - so far was certain, though in what shape, or by what methods, was still a matter of debate. Every possible form of intellectual and physical dyspepsia brought forth its gospel. Bran had its prophets, and the presartorial simplicity of Adam its martyrs, tailored impromptu from the tar-pot by incensed neighbors, and sent forth to illustrate the "feathered Mercury," as defined by Webster and Worcester. Plainness of speech was carried to a pitch that would have taken away the breath of George Fox; and even swearing had its evangelists, who answered a simple inquiry after their health with an elaborate ingenuity of imprecation that might have been honorably mentioned by Marlborough in general orders. Everybody had a mission (with a capital M) to attend to everybody else's business. No brain but had its private maggot, which must have found pitiably short commons sometimes. Not a few impecunious zealots abjured the use of money (unless earned by other people), professing to live on the internal revenues of the spirit. Some had an assurance of instant millennium so soon as hooks and eyes should be substituted for buttons. Communities were established where everything was to be common but common sense. Men renounced their old gods, and hesitated only whether to bestow their furloughed allegiance

on Thor or Budh. Conventions were held for every hitherto inconceivable purpose. The belated gift of tongues, as among the Fifth Monarchy men, spread like a contagion, rendering its victims incomprehensible to all Christian men; whether equally so to the most distant possible heathen or not was unexperimented, though many would have subscribed liberally that a fair trial might be made. It was the pentecost of Shinar. The day of utterances reproduced the day of rebuses and anagrams, and there was nothing so simple that uncial letters and the style of Diphilus the Labyrinth could not turn it into a riddle. Many foreign revolutionists out of work added to the general misunderstanding their contribution of broken English in every most ingenious form of fracture. All stood ready at a moment's notice to reform everything but themselves. The general motto was: -

> "And we'll talk with them, too, And take upon's the mystery of things As if we were God's spies."

Nature is always kind enough to give even her clouds a humorous lining. I have barely hinted at the comic side of the affair, for the material was endless. This was the whistle and trailing fuse of the shell, but there was a very solid and serious kernel, full of the most deadly explosiveness. Thoughtful men divined it, but the generality suspected nothing. The word

"transcendental" then was the maid of all work for those who could not think, as "Pre-Raphaelite" has been more recently for people of the same limited housekeeping. The truth is, that there was a much nearer metaphysical relation and a much more distant æsthetic and literary relation between Carlyle and the Apostles of the Newness, as they were called in New England, than has commonly been supposed. Both represented the reaction and revolt against Philisterei, a renewal of the old battle begun in modern times by Erasmus and Reuchlin, and continued by Lessing, Goethe, and, in a far narrower sense, by Heine in Germany, and of which Fielding, Sterne, and Wordsworth in different ways have been the leaders in England. It was simply a struggle for fresh air, in which, if the windows could not be opened, there was danger that panes would be broken, though painted with images of saints and martyrs. Light, colored by these reverend effigies, was none the more respirable for being picturesque. There is only one thing better than tradition, and that is the original and eternal life out of which all tradition takes its rise. It was this life which the reformers demanded, with more or less clearness of consciousness and expression, life in politics, life in literature, life in religion. Of what use to import a gospel from Judæa, if we leave behind the soul that made it possible, the God who keeps

it forever real and present? Surely Abana and Pharpar are better than Jordan, if a living faith be mixed with those waters and none with these.

Scotch Presbyterianism as a motive of spiritual progress was dead; New England Puritanism was in like manner dead; in other words, Protestantism had made its fortune and no longer protested; but till Carlyle spoke out in the Old World and Emerson in the New, no one had dared to proclaim, Le roi est mort: vive le roi! The meaning of which proclamation was essentially this: the vital spirit has long since departed out of this form once so kingly, and the great seal has been in commission long enough; but meanwhile the soul of man, from which all power emanates and to which it reverts, still survives in undiminished royalty; God still survives, little as you gentlemen of the Commission seem to be aware of it, - nay, will possibly outlive the whole of you, incredible as it may appear. The truth is, that both Scotch Presbyterianism and New England Puritanism made their new avatar in Carlyle and Emerson, the heralds of their formal decease, and the tendency of the one toward Authority and of the other toward Independency might have been prophesied by whoever had studied history. The necessity was not so much in the men as in the principles they represented and the traditions

which overruled them. The Puritanism of the past found its unwilling poet in Hawthorne, the rarest creative imagination of the century, the rarest in some ideal respects since Shakespeare; but the Puritanism that cannot die, the Puritanism that made New England what it is, and is destined to make America what it should be, found its voice in Emerson. Though holding himself aloof from all active partnership in movements of reform, he has been the sleeping partner who has supplied a great part of their

capital.

The artistic range of Emerson is narrow, as every well-read critic must feel at once; and so is that of Æschylus, so is that of Dante, so is that of Montaigne, so is that of Schiller, so is that of nearly every one except Shakespeare; but there is a gauge of height no less than of breadth, of individuality as well as of comprehensiveness, and, above all, there is the standard of genetic power, the test of the masculine as distinguished from the receptive minds. There are staminate plants in literature that make no fine show of fruit, but without whose pollen, quintessence of fructifying gold, the garden had been barren. Emerson's mind is emphatically one of these, and there is no man to whom our æsthetic culture owes so much. The Puritan revolt had made us ecclesiastically and the Revolution politically independent, but we were

still socially and intellectually moored to English thought, till Emerson cut the cable and gave us a chance at the dangers and the glories of blue water. No man young enough to have felt it can forget or cease to be grateful for the mental and moral nudge which he received from the writings of his high-minded and brave-spirited countryman. That we agree with him, or that he always agrees with himself, is aside from the question; but that he arouses in us something that we are the better for having awakened, whether that something be of opposition or assent, that he speaks always to what is highest and least selfish in us, few Americans of the generation younger than his own would be disposed to deny. His oration before the Phi Beta Kappa Society at Cambridge, some thirty years ago, was an event without any former parallel in our literary annals, a scene to be always treasured in the memory for its picturesqueness and its inspiration. What crowded and breathless aisles, what windows clustering with eager heads, what enthusiasm of approval, what grim silence of foregone dissent! It was our Yankee version of a lecture by Abelard, our Harvard parallel to the last public appearances of Schelling.

I said that the Transcendental Movement was the protestant spirit of Puritanism seeking a new outlet and an escape from forms and creeds which compressed rather than expressed it. In its motives, its preaching, and its results, it differed radically from the doctrine of Carlyle. The Scotchman, with all his genius, and his humor gigantesque as that of Rabelais, has grown shriller and shriller with years, degenerating sometimes into a common scold, and emptying very unsavory vials of wrath on the head of the sturdy British Socrates of worldly common sense. The teaching of Emerson tended much more exclusively to self-culture and the independent development of the individual man. It seemed to many almost Pythagorean in its voluntary seclusion from commonwealth affairs. Both Carlyle and Emerson were disciples of Goethe, but Emerson in a far truer sense; and while the one, from his bias toward the eccentric, has degenerated more and more into mannerism, the other has clarified steadily toward perfection of style, - exquisite fineness of material, unobtrusive lowness of tone and simplicity of fashion, the most high-bred garb of expression. Whatever may be said of his thought, nothing can be finer than the delicious limpidness of his phrase. If it was ever questionable whether democracy could develop a gentleman, the problem has been affirmatively solved at last. Carlyle, in his cynicism and his admiration of force in and for itself. has become at last positively inhuman; Emerson, reverencing strength, seeking the highest outcome of the individual, has found that society

and politics are also main elements in the attainment of the desired end, and has drawn steadily manward and worldward. The two men represent respectively those grand personifications in the drama of Æschylus, Βία and Κράτος.

Among the pistillate plants kindled to fruitage by the Emersonian pollen, Thoreau is thus far the most remarkable; and it is something eminently fitting that his posthumous works should be offered us by Emerson, for they are strawberries from his own garden. A singular mixture of varieties, indeed, there is; - alpine, some of them, with the flavor of rare mountain air; others wood, tasting of sunny roadside banks or shy openings in the forest; and not a few seedlings swollen hugely by culture, but lacking the fine natural aroma of the more modest kinds. Strange books these are of his, and interesting in many ways, - instructive chiefly as showing how considerable a crop may be raised on a comparatively narrow close of mind, and how much a man may make of his life if he will assiduously follow it, though perhaps never truly finding it at last.

I have just been renewing my recollection of Mr. Thoreau's writings, and have read through his six volumes in the order of their production. I shall try to give an adequate report of their impression upon me both as critic and as mere reader. He seems to me to have been a man

with so high a conceit of himself that he accepted without questioning, and insisted on our accepting, his defects and weaknesses of character as virtues and powers peculiar to himself. Was he indolent, he finds none of the activities which attract or employ the rest of mankind worthy of him. Was he wanting in the qualities that make success, it is success that is contemptible, and not himself that lacks persistency and purpose. Was he poor, money was an unmixed evil. Did his life seem a selfish one, he condemns doing good as one of the weakest of superstitions. To be of use was with him the most killing bait of the wily tempter Uselessness. He had no faculty of generalization from outside of himself, or at least no experience which would supply the material of such, and he makes his own whim the law, his own range the horizon of the universe. He condemns a world, the hollowness of whose satisfactions he had never had the means of testing, and we recognize Apemantus behind the mask of Timon. He had little active imagination; of the receptive he had much. His appreciation is of the highest quality; his critical power, from want of continuity of mind, very limited and inadequate. He somewhere cites a simile from Ossian, as an example of the superiority of the old poetry to the new, though, even were the historic evidence less convincing, the senti-



Denny D. Thoreau



mental melancholy of those poems should be conclusive of their modernness. He had none of the artistic mastery which controls a great work to the serene balance of completeness, but exquisite mechanical skill in the shaping of sentences and paragraphs, or (more rarely) short bits of verse for the expression of a detached thought, sentiment, or image. His works give one the feeling of a sky full of stars, - something impressive and exhilarating certainly, something high overhead and freckled thickly with spots of isolated brightness; but whether these have any mutual relation with each other, or have any concern with our mundane matters, is for the most part matter of conjecture, - astrology as yet, and not astronomy.

It is curious, considering what Thoreau afterwards became, that he was not by nature an observer. He only saw the things he looked for, and was less poet than naturalist. Till he built his Walden shanty, he did not know that the hickory grew in Concord. Till he went to Maine, he had never seen phosphorescent wood, a phenomenon early familiar to most country boys. At forty he speaks of the seeding of the pine as a new discovery, though one should have thought that its gold-dust of blowing pollen might have earlier drawn his eye. Neither his attention nor his genius was of the spontaneous kind. He discovered nothing.

He thought everything a discovery of his own, from moonlight to the planting of acorns and nuts by squirrels. This is a defect in his character, but one of his chief charms as a writer. Everything grows fresh under his hand. He delved in his mind and nature; he planted them with all manner of native and foreign seeds, and reaped assiduously. He was not merely solitary, he would be isolated, and succeeded at last in almost persuading himself that he was autochthonous. He valued everything in proportion as he fancied it to be exclusively He complains in "Walden" that his own. there is no one in Concord with whom he could talk of Oriental literature, though the man was living within two miles of his hut who had introduced him to it. This intellectual selfishness becomes sometimes almost painful in reading him. He lacked that generosity of "communication" which Johnson admired in Burke. De Quincey tells us that Wordsworth was impatient when any one else spoke of mountains, as if he had a peculiar property in them. And we can readily understand why it should be so: no one is satisfied with another's appreciation of his mistress. But Thoreau seems to have prized a lofty way of thinking (often we should be inclined to call it a remote one) not so much because it was good in itself as because he wished few to share it with

him. It seems now and then as if he did not seek to lure others up "above our lower region of turmoil," but to leave his own name cut on the mountain peak as the first climber. This itch of originality infects his thought and style. To be misty is not to be mystic. He turns commonplaces end for end, and fancies it makes something new of them. As we walk down Park Street, our eye is caught by Dr. Winship's dumb-bells, one of which bears an inscription testifying that it is the heaviest ever put up at arm's length by any athlete; and in reading Mr. Thoreau's books we cannot help feeling as if he sometimes invited our attention to a particular sophism or paradox as the biggest yet maintained by any single writer. He seeks, at all risks, for perversity of thought, and revives the age of concetti while he fancies himself going back to a pre-classical nature. "A day," he says, "passed in the society of those Greek sages, such as described in the 'Banquet' of Xenophon, would not be comparable with the dry wit of decayed cranberry-vines and the fresh Attic salt of the moss-beds." It is not so much the True that he loves as the Out-of-the-Way. As the Brazen Age shows itself in other men by exaggeration of phrase, so in him by extravagance of statement. He wishes always to trump your suit and to ruff when you least expect it. Do you love Nature because she is beautiful?

He will find a better argument in her ugliness. Are you tired of the artificial man? He instantly dresses you up an ideal in a Penobscot Indian, and attributes to this creature of his otherwise-mindedness as peculiarities things that are common to all woodsmen, white or red, and this simply because he has not studied

the pale-faced variety.

This notion of an absolute originality, as if one could have a patent-right in it, is an absurdity. A man cannot escape in thought, any more than he can in language, from the past and the present. As no one ever invents a word, and yet language somehow grows by general contribution and necessity, so it is with thought. Mr. Thoreau seems to me to insist in public on going back to flint and steel, when there is a match-box in his pocket which he knows very well how to use at a pinch. Originality consists in power of digesting and assimilating thoughts, so that they become part of our life and substance. Montaigne, for example, is one of the most original of authors, though he helped himself to ideas in every direction. But they turn to blood and coloring in his style, and give a freshness of complexion that is forever charming. In Thoreau much seems yet to be foreign and unassimilated, showing itself in symptoms of indigestion. A preacher-up of Nature, we now and then detect

under the surly and stoic garb something of the sophist and the sentimentalizer. I am far from implying that this was conscious on his part. But it is much easier for a man to impose on himself when he measures only with himself. A greater familiarity with ordinary men would have done Thoreau good, by showing him how many fine qualities are common to the race. The radical vice of his theory of life was that he confounded physical with spiritual remoteness from men. A man is far enough withdrawn from his fellows if he keep himself clear of their weaknesses. He is not so truly withdrawn as exiled, if he refuse to share in their strength. "Solitude," says Cowley, "can be well fitted and set right but upon a very few persons. They must have enough knowledge of the world to see the vanity of it, and enough virtue to despise all vanity." It is a morbid self-consciousness that pronounces the world of men empty and worthless before trying it, the instinctive evasion of one who is sensible of some innate weakness, and retorts the accusation of it before any has made it but himself. To a healthy mind, the world is a constant challenge of opportunity. Mr. Thoreau had not a healthy mind, or he would not have been so fond of prescribing. His whole life was a search for the doctor. The old mystics had a wiser sense of what the world was worth. They

ordained a severe apprenticeship to law, and even ceremonial, in order to the gaining of freedom and mastery over these. Seven years of service for Rachel were to be rewarded at last with Leah. Seven other years of faithfulness with her were to win them at last the true bride of their souls. Active Life was with them

the only path to the Contemplative.

Thoreau had no humor, and this implies that he was a sorry logician. Himself an artist in rhetoric, he confounds thought with style when he undertakes to speak of the latter. He was forever talking of getting away from the world, but he must be always near enough to it, nay, to the Concord corner of it, to feel the impression he makes there. He verifies the shrewd remark of Sainte-Beuve, "On touche encore à son temps et très-fort, même quand on le repousse." This egotism of his is a Stylites pillar after all, a seclusion which keeps him in the public eye. The dignity of man is an excellent thing, but therefore to hold one's self too sacred and precious is the reverse of excellent. There is something delightfully absurd in six volumes addressed to a world of such "vulgar fellows" as Thoreau affirmed his fellow men to be. I once had a glimpse of a genuine solitary who spent his winters one hundred and fifty miles beyond all human communication, and there dwelt with his rifle as his only confidant. Compared with

this, the shanty on Walden Pond has something the air, it must be confessed, of the Hermitage of La Chevrette. I do not believe that the way to a true cosmopolitanism carries one into the woods or the society of musquashes. Perhaps the narrowest provincialism is that of Self; that of Kleinwinkel is nothing to it. The natural man, like the singing birds, comes out of the forest as inevitably as the natural bear and the wildcat stick there. To seek to be natural implies a consciousness that forbids all naturalness forever. It is as easy — and no easier — to be natural in a salon as in a swamp, if one do not aim at it, for what we call unnaturalness always has its spring in a man's thinking too much about himself. "It is impossible," said Turgot, "for a vulgar man to be simple.'

I look upon a great deal of the modern sentimentalism about Nature as a mark of disease. It is one more symptom of the general liver-complaint. To a man of wholesome constitution the wilderness is well enough for a mood or a vacation, but not for a habit of life. Those who have most loudly advertised their passion for seclusion and their intimacy with Nature, from Petrarch down, have been mostly sentimentalists, unreal men, misanthropes on the spindle side, solacing an uneasy suspicion of themselves by professing contempt for their kind. They make demands on the world in advance propor-

tioned to their inward measure of their own merit, and are angry that the world pays only by the visible measure of performance. It is true of Rousseau, the modern founder of the sect, true of Saint Pierre, his intellectual child, and of Châteaubriand, his grandchild, the inventor, we might almost say, of the primitive forest, and who first was touched by the solemn falling of a tree from natural decay in the windless silence of the woods. It is a very shallow view that affirms trees and rocks to be healthy, and cannot see that men in communities are just as true to the laws of their organization and destiny; that can tolerate the puffin and the fox, but not the fool and the knave; that would shun politics because of its demagogues, and snuff up the stench of the obscene fungus. The divine life of Nature is more wonderful, more various, more sublime in man than in any other of her works, and the wisdom that is gained by commerce with men, as Montaigne and Shakespeare gained it, or with one's own soul among men, as Dante, is the most delightful, as it is the most precious, of all. In outward nature it is still man that interests us, and we care far less for the things seen than the way in which they are seen by poetic eyes like Wordsworth's or Thoreau's, and the reflections they cast there. To hear the to-do that is often made over

the simple fact that a man sees the image of himself in the outward world, one is reminded of a savage when he for the first time catches a glimpse of himself in a looking-glass. "Venerable child of Nature," we are tempted to say, "to whose science in the invention of the tobacco-pipe, to whose art in the tattooing of thine undegenerate hide not yet enslaved by tailors, we are slowly striving to climb back, the miracle thou beholdest is sold in my unhappy country for a shilling!" If matters go on as they have done, and everybody must needs blab of all the favors that have been done him by roadside and river-brink and woodland walk, as if to kiss and tell were no longer treachery, it will be a positive refreshment to meet a man who is as superbly indifferent to Nature as she is to him. By and by we shall have John Smith, of No. -12 -12th Street, advertising that he is not the J. S. who saw a cow-lily on Thursday last, as he never saw one in his life, would not see one if he could, and is prepared to prove an alibi on the day in question.

Solitary communion with Nature does not seem to have been sanitary or sweetening in its influence on Thoreau's character. On the contrary, his letters show him more cynical as he grew older. While he studied with respectful attention the minks and woodchucks, his neighbors,

he looked with utter contempt on the august drama of destiny of which his country was the scene, and on which the curtain had already risen. He was converting us back to a state of nature "so eloquently," as Voltaire said of Rousseau, "that he almost persuaded us to go on all fours," while the wiser fates were making it possible for us to walk erect for the first time. Had he conversed more with his fellows, his sympathies would have widened with the assurance that his peculiar genius had more appreciation, and his writings a larger circle of readers, or at least a warmer one, than he dreamed of. We have the highest testimony to the natural sweetness, sincerity, and nobleness of his temper, and in his books an equally irrefragable one to the rare quality of his mind. He was not a strong thinker, but a sensitive feeler. Yet his mind strikes us as cold and wintry in its purity. A light snow has fallen everywhere in which he seems to come on the track of the shier sensations that would elsewhere leave no trace. We think greater compression would have done more for his fame. A feeling of sameness comes over us as we read so much. Trifles are recorded with an over-minute punctuality and conscientiousness of detail. He registers the state of his personal thermometer thirteen times a day. We

¹ Mr. Emerson, in the Biographical Sketch prefixed to the Excursions.

cannot help thinking sometimes of the man who

"Watches, starves, freezes, and sweats— To learn but catechisms and alphabets Of unconcerning things, matters of fact,"

and sometimes of the saying of the Persian poet, that "when the owl would boast, he boasts of catching mice at the edge of a hole." We could readily part with some of his affectations. It was well enough for Pythagoras to say, once for all, "When I was Euphorbus at the siege of Troy"; not so well for Thoreau to travesty it into "When I was a shepherd on the plains of Assyria." A naïve thing said over again is anything but naïve. But with every exception, there is no writing comparable with Thoreau's in kind, that is comparable with it in degree where it is best; where it disengages itself, that is, from the tangled roots and dead leaves of a second-hand Orientalism, and runs limpid and smooth and broadening as it runs, a mirror for whatever is grand and lovely in both worlds.

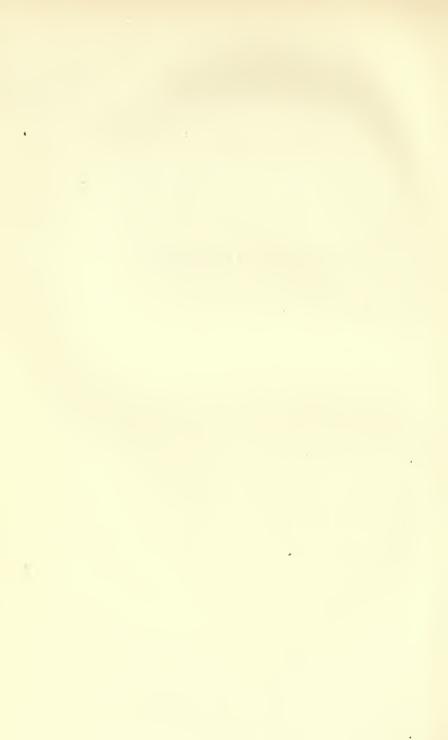
George Sand says neatly, that "Art is not a study of positive reality" (actuality were the fitter word), "but a seeking after ideal truth." It would be doing very inadequate justice to Thoreau if we left it to be inferred that this ideal element did not exist in him, and that too in larger proportion, if less obtrusive, than his nature-worship. He took nature as the moun-

tain-path to an ideal world. If the path wind a good deal, if he record too faithfully every trip over a root, if he botanize somewhat wearisomely, he gives us now and then superb outlooks from some jutting crag, and brings us out at last into an illimitable ether, where the breathing is not difficult for those who have any true touch of the climbing spirit. His shanty-life was a mere impossibility, so far as his own conception of it goes, as an entire independency of mankind. The tub of Diogenes had a sounder bottom. Thoreau's experiment actually presupposed all that complicated civilization which it theoretically abjured. He squatted on another man's land; he borrows an axe; his boards, his nails, his bricks, his mortar, his books, his lamp, his fish-hooks, his plough, his hoe, all turn state's evidence against him as an accomplice in the sin of that artificial civilization which rendered it possible that such a person as Henry D. Thoreau should exist at all. Magnis tamen excidit ausis. His aim was a noble and a useful one, in the direction of "plain living and high thinking." It was a practical sermon on Emerson's text that "things are in the saddle and ride mankind," an attempt to solve Carlyle's problem (condensed from Johnson) of "lessening your denominator." His whole life was a rebuke of the waste and aimlessness of our American luxury, which is an abject enslavement to tawdry

upholstery. He had "fine translunary things" in him. His better style as a writer is in keeping with the simplicity and purity of his life. We have said that his range was narrow, but to be a master is to be a master. He had caught his English at its living source, among the poets and prose-writers of its best days; his literature was extensive and recondite; his quotations are always nuggets of the purest ore: there are sentences of his as perfect as anything in the language, and thoughts as clearly crystallized; his metaphors and images are always fresh from the soil; he had watched Nature like a detective who is to go upon the stand; as we read him, it seems as if all-out-of-doors had kept a diary and become its own Montaigne; we look at the landscape as in a Claude Lorraine glass; compared with his, all other books of similar aim, even White's "Selborne," seem dry as a country clergyman's meteorological journal in an old almanac. He belongs with Donne and Browne and Novalis; if not with the orginally creative men, with the scarcely smaller class who are peculiar, and whose leaves shed their invisible thought-seed like ferns.



SWINBURNE'S TRAGEDIES



SWINBURNE'S TRAGEDIES

1866

RE we really, then, to believe the newspapers for once, and to doff our critical nightcaps, in which we have comfortably overslept many similar rumors and false alarms, to welcome the advent of a new poet? New poets, to our thinking, are not very common, and the soft columns of the press often make dangerous concessions, for which the marble ones of Horace's day were too stony-hearted. Indeed, we have some well-grounded doubts whether England is precisely the country from which we have a right to expect that most precious of gifts just now. There is hardly enough fervor of political life there at present to ripen anything but the fruits of the literary forcinghouse, so fair outwardly and so flavorless compared with those which grow in the hardier open air of a vigorous popular sentiment. Mere wealth of natural endowment is not enough; there must be also the cooperation of the time, of the public genius roused to a consciousness of itself by the necessity of asserting or defending the vital principle on which that consciousness rests, in order that a poet may rise to the highest level of his vocation. The great names of the last generation - Scott, Wordsworth, Byron - represent moods of national thought and feeling, and are therefore more or less truly British poets; just as Goethe, in whose capacious nature, open to every influence of earth and sky, the spiritual fermentation of the eighteenth century settled and clarified, is a European one. A sceptic might say, I think, with some justice, that poetry in England was passing now, if it have not already passed, into one of those periods of mere art without any intense convictions to back it, which lead inevitably, and by no long gradation, to the mannered and artificial. Browning, by far the richest nature of the time, becomes more difficult, draws nearer to the all-forpoint fashion of the concettisti, with every poem he writes; the dainty trick of Tennyson cloys when caught by a whole generation of versifiers, as the style of a great poet never can be; and I have a foreboding that Clough, imperfect as he was in many respects, and dying before he had subdued his sensitive temperament to the sterner requirements of his art, will be thought a hundred years hence to have been the truest expression in verse of the moral and intellectual tendencies, the doubt and struggle towards settled convictions, of the period in which he lived. To make beautiful conceptions immortal by

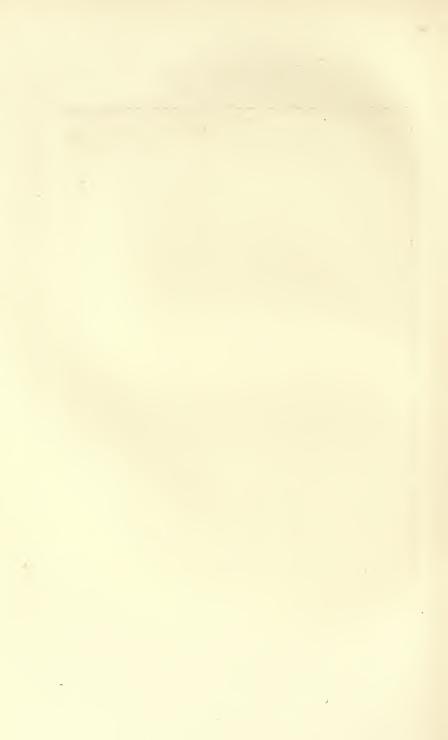
exquisiteness of phrase is to be a poet, no doubt; but to be a new poet is to feel and to utter that immanent life of things without which the utmost perfection of mere form is at best only wax or marble. He who can do both is the great poet.

Over "Chastelard, a Tragedy," we need not spend much time. It is at best but the school exercise of a young poet learning to write, and who reproduces in his copy-book, more or less travestied, the copy that has been set for him at the page's head by the authors he most admires. Grace and even force of expression are not wanting, but there is the obscurity which springs from want of definite intention; the characters are vaguely outlined from memory, not drawn firmly from the living and the nude in actual experience of life; the working of passion is an a priori abstraction from a scheme in the author's mind; and there is no thought, but only a vehement grasping after thought. The hand is the hand of Swinburne, but the voice is the voice of Browning. With here and there a pure strain of sentiment, a genuine touch of nature, the effect of the whole is unpleasant with the faults of the worst school of modern poetry, - the physically intense school, as I should be inclined to call it, of which Mrs. Browning's "Aurora Leigh" is the worst example, whose muse is a fast young woman with the lavish

ornament and somewhat overpowering perfume of the demi-monde, and which pushes expression to the last gasp of sensuous exhaustion. forget that convulsion is not energy, and that words, to hold fire, must first catch it from vehement heat of thought, while no artificial fervors of phrase can make the charm work backward to kindle the mind of writer or reader. An overmastering passion no longer entangles the spiritual being of its victim in the burning toils of a retribution foredoomed in its own nature, purifying us with the terror and pity of a soul in its extremity, as the great masters were wont to set it before us; no, it must be fleshly, corporeal, must "bite with small white teeth" and draw blood, to satisfy the craving of our modern inquisitors, who torture language instead of wooing it to confess the secret of its witchcraft. That books written on this theory should be popular is one of the worst signs of the times; that they should be praised by the censors of literature shows how seldom criticism goes back to first principles, or is even aware of them, -how utterly it has forgotten its most earnest function of demolishing the high places where the unclean rites of Baal and Ashtaroth usurp on the worship of the one only True and Pure.

"Atalanta in Calydon" is in every respect better than its forerunner. It is a true poem, and





seldom breaks from the maidenly reserve which should characterize the higher forms of poetry, even in the keenest energy of expression. If the blank verse be a little mannered and stiff, reminding one of Landor in his attempts to reproduce the antique, the lyrical parts are lyrical in the highest sense, graceful, flowing, and generally simple in sentiment and phrase. There are some touches of nature in the mother's memories of Althea, so sweetly pathetic that they go as right to the heart as they came from it, and are neither Greek nor English, but broadly human. And yet, when I had read the book through, I felt as if I were leaving a world of shadows, inhabited by less substantial things than that nether realm of Homer where the very eidolon of Achilles is still real to us in its longings and regrets. These are not characters, but outlines after the Elgin marbles in the thinnest manner of Flaxman. There is not so much blood in the whole of them as would warm the little finger of one of Shakespeare's living and breathing conceptions. I could not help thinking of those exquisite verses addressed by Schiller to Goethe, in which, while he expresses a half truth so eloquently as almost to make it seem a whole one, he touches unconsciously the weak point of their common striving after a Grecian instead of a purely human ideal. The result is an unreal thing.

SWINBURNE'S TRAGEDIES

162

"Doch leicht gezimmert nur ist Thespis Wagen,
Und er ist gleich dem acheront'schen Kahn;
Nur Schatten und Idole kann er tragen,
Und drängt das rohe Leben sich heran,
So droht das leichte Fahrzeug umzuschlagen
Das nur die flücht'gen Geister fassen kann;
Der Schein soll nie die Wirklichkeit erreichen
Und siegt Natur, so muss die Kunst entweichen."

The actors in the drama are unreal and shadowy, the motives which actuate them alien to our modern modes of thought and conceptions of character. To a Greek, the element of Fate, with which his imagination was familiar, while it heightened the terror of the catastrophe, would have supplied the place of that impulse in mere human nature which our habit of mind demands for its satisfaction. The fulfilment of an oracle, the anger of a deity, the arbitrary doom of some blind and purposeless power superior to man, the avenging of blood to appease an injured ghost, any one of these might make that seem simply natural to a contemporary of Sophocles which is intelligible to us only by study and reflection. It is not a little curious that Shakespeare should have made the last of the motives we have just mentioned, which was conclusive for Orestes, insufficient for Hamlet, who so perfectly typifies the introversion and complexity of modern thought as compared with ancient, in dealing with the problems of life and action. It was not perhaps without intention (for who

may venture to assume a want of intention in the world's highest poetic genius at its full maturity?) that Shakespeare brings in his hero fresh from the University of Wittenberg, where Luther, who entailed upon us the responsibility of private judgment, had been Professor. The dramatic motive in the "Electra" and "Hamlet" is essentially the same, but what a difference between the straightforward bloody-mindedness of Orestes and the metaphysical punctiliousness of the Dane! Yet each was natural in his several way, and each would have been unintelligible to the audience for which the other was intended. That Fate which the Greeks made to operate from without, we recognize at work within in some vice of character or hereditary predisposition. Hawthorne, the most profoundly ideal genius of these latter days, was continually returning, more or less directly, to this theme; and his "Marble Faun," whether consciously or not, illustrates that invasion of the æsthetic by the moral which has confused art by dividing its allegiance, and dethroned the old dynasty without as yet firmly establishing the new in an acknowledged legitimacy.

"Atalanta in Calydon" shows that poverty of thought and profusion of imagery which are at once the defect and the compensation of all youthful poetry, even of Shakespeare's. It seems a paradox to say that there can be too much poetry in a poem, and yet this is a fault with which all poets begin, and which some never get over. But "Atalanta" is hopefully distinguished, in a rather remarkable way, from most early attempts, by a sense of form and proportion, which, if seconded by a seasonable ripening of other faculties, as we may fairly expect, gives promise of rare achievement hereafter. Mr. Swinburne's power of assimilating style, which is, perhaps, not so auspicious a symptom, strikes me as something marvellous. The argument of his poem, in its quaint archaism, would not need the change of a word or in the order of a period to have been foisted on Sir Thomas Malory as his own composition. The choosing a theme which Æschylus had handled in one of his lost tragedies is justified by a certain Æschylean flavor in the treatment. The opening, without deserving to be called a mere imitation, recalls that of the "Agamemnon," and the chorus has often an imaginative lift in it, an ethereal charm of phrase, of which it is the highest praise to say that it reminds us of him who soars over the other Greek tragedians like an eagle.

But in spite of many merits, I cannot help asking myself, as I close the book, whether "Atalanta" can be called a success, and if so, whether it be a success in the right direction. The poem reopens a question which in some

sort touches the very life of modern literature. I do not mean to renew the old quarrel of Fontenelle's day as to the comparative merits of ancients and moderns. That is an affair of taste, which does not admit of any authoritative settlement. My concern is about a principle which certainly demands a fuller discussion, and which is important enough to deserve it. Do we show our appreciation of the Greeks most wisely in attempting the mechanical reproduction of their forms, or by endeavoring to comprehend the thoughtful spirit of full-grown manhood in which they wrought, to kindle ourselves by the emulation of it, and to bring it to bear with all its plastic force upon our wholly new conditions of life and thought? It seems to me that the question is answered by the fact, patent in the history of all the fine arts, that every attempt at reproducing a bygone excellence by external imitation of it, or even by applying the rules which analytic criticism has formulated from the study of it, has resulted in producing the artificial, and not the artistic. That most subtile of all essences in physical organization, which eludes chemist, anatomist, and microscopist, the life, is in æsthetics not less shy of the critic, and will not come forth in obedience to his most learned spells, for the very good reason that it cannot, because in all works of art it is the joint product of the artist and of the time. Faust

may believe he is gazing on "the face that launched a thousand ships," but Mephistopheles knows very well that it is only shadows that he has the skill to conjure. He is not merely the spirit that ever denies, but the spirit also of discontent with the present, that material in which every man shall work who will achieve realities and not their hollow semblance. The true anachronism, in my opinion, is not in Shakespeare's making Ulysses talk as Lord Bacon might, but in attempting to make him speak in a dialect of thought utterly dead to all present comprehension. Ulysses was the type of long-headedness; and the statecraft of an Ithacan cateran would have seemed as childish to the age of Elizabeth and Burleigh as it was naturally sufficing to the first hearers of Homer. Ulysses, living in Florence during the fifteenth century, might have been Machiavelli; in France, during the seventeenth, Cardinal Richelieu; in America, during the nineteenth, Abraham Lincoln, but not Ulysses. Truth to nature can be reached ideally, never historically; it must be a study from the life, and not from the scholiasts. Theocritus lets us into the secret of his good poetry, when he makes Daphnis tell us that he preferred his rock with a view of the Siculian Sea to the kingdom of Pelops.

It is one of the marvels of the human mind, this sorcery which the fiend of technical imita-

tion weaves about his victims, giving a phantasmal Helen to their arms, and making an image of the brain seem substance. Men still pain themselves to write Latin verses, matching their wooden bits of phrase together as children do dissected maps, and measuring the value of what they have done, not by any standard of intrinsic merit, but by the difficulty of doing it. Petrarch expected to be known to posterity by his "Africa." Gray hoped to make a Latin poem his monument. Goethe, who was classic in the only way it is now possible to be classic, in his "Hermann and Dorothea," and at least Propertian in his "Roman Idyls," wasted his time and thwarted his creative energy on the mechanical mock-antique of an unreadable "Achilleïs." Landor prized his waxen "Gebirus Rex" above all the natural fruits of his mind; and we have no doubt that, if some philosopher should succeed in accomplishing Paracelsus's problem of an artificial homunculus, he would dote on this misbegotten babe of his science, and think him the only genius of the family. We cannot overestimate the value of some of the ancient classics, but a certain amount of superstition about Greek and Latin has come down to us from the revival of learning, and seems to hold in mortmain the intellects of whoever has, at some time, got a smattering of them. Men quote a platitude in either of those tongues with a relish of conviction

as droll to the uninitiated as the knighthood of freemasonry. Horace Walpole's nephew, the Earl of Orford, when he was in his cups, used to have Statius read aloud to him every night for two hours by a tipsy tradesman, whose hiccupings threw in here and there a kind of cæsural pause, and found some strange mystery of sweetness in the disquantitied syllables. So powerful is this hallucination that we can conceive of festina lente as the favorite maxim of a Mississippi steamboat captain, and $\mathring{a}\rho\iota\sigma\tau \circ \nu \ \mu \grave{\epsilon}\nu \ \mathring{\delta}\omega\rho$ cited as conclusive by a gentleman for whom the bottle before him reversed the wonder of the stereoscope, and substituted the Gascon v for the b in binocular.

Something of this singular superstition has infected the minds of those who confound the laws of conventional limitation which governed the practice of Greek authors in dramatic composition, laws adapted to the habits and traditions and preconceptions of their audience, with that sense of ideal form which made the Greeks masters in art to all succeeding generations. Aristophanes is beyond question the highest type of pure comedy, etherealizing his humor by the infusion, or intensifying it by the contrast of poetry, and deodorizing the personality of his sarcasm by a sprinkle from the clearest springs of fancy. His satire, aimed as it was at typical characteristics, is as fresh as ever; but

we doubt whether an Aristophanic drama, retaining its exact form, but adapted to present events and personages, would keep the stage as it is kept by "The Rivals," for example, immeasurably inferior as that is in every element of genius except the prime one of liveliness. Something similar in purpose to the parabasis was essayed in one, at least, of the comedies of Beaumont and Fletcher, and in our time by Tieck; but it took, of necessity, a different form of expression, and does not seem to have been successful. Indeed, the fact that what is called the legitimate drama of modern times in England, Spain, and France has been strictly a growth, and not a manufacture, that in each country it took a different form, and that, in all, the period of its culminating and beginning to decline might be measured by a generation, seems to point us toward some natural and inevitable law of human nature, and to show that, while the principles of art are immutable, their application must accommodate itself to the material supplied to them by the time and by the national character and traditions. The Spanish tragedy inclines more toward the lyrical, the French toward the epical, the English toward the historical, in the representation of real life; the Spanish and English agree in the Teutonic peculiarity of admitting the humorous antithesis of the clown, though in the one case he parodies

the leading motive of the drama, and represents the self-consciousness of the dramatist, while in the other he heightens the tragic effect by contrast (as in the grave-digging scene of "Hamlet"), and suggests that stolid but wholesome indifference of the general life, of what, for want of a better term, we call Nature, to the sin and suffering, the weakness and misfortune of the individual man. All these nations had the same ancient examples before them, had the same reverence for antiquity, yet they involuntarily deviated, more or less happily, into originality, success, and the freedom of a living creativeness. The higher kinds of literature, the only kinds that live on because they had life at the start, are not, then, it should seem, the fabric of scholarship, of criticism, diligently studying and as diligently copying the best models, but are much rather born of some genetic principle in the character of the people and the age which produce them. One drop of ruddy human blood puts more life into the veins of a poem than all the delusive aurum potabile that can be distilled out of the choicest library.

The opera is the closest approach we have to the ancient drama in the essentials of structure and presentation; and could we have a *libretto* founded on a national legend and written by one man of genius to be filled out and accompanied by the music of another, we might hope for something of the same effect upon the stage. But themes of universal familiarity and interest are rare, - Don Giovanni and Faust, perhaps, most nearly, though not entirely, fulfilling the required conditions, - and men of genius rarer. The oratorio seeks to evade the difficulty by choosing Scriptural subjects, and it may certainly be questioned whether the day of popular mythology, in the sense in which it subserves the purposes of epic or dramatic poetry, be not gone by forever. Longfellow is driven to take refuge among the red men, and Tennyson in the Cambro-Breton cyclus of Arthur; but it is impossible that such themes should come so intimately home to us as the semi-fabulous stories of their own ancestors did to the Greeks. The most successful attempt at reproducing the Greek tragedy, both in theme and treatment, is the "Samson Agonistes," as it is also the most masterly piece of English versification. Goethe admits that it alone, among modern works, has caught life from the breath of the antique spirit. But he failed to see, or at least to give, the reason of it; probably failed to see it, or he would never have attempted the "Iphigenie." Milton not only subjected himself to the structural requirements of the Attic tragedy, but with a true poetic instinct availed himself of the striking advantage it had in the choice of a subject. No popular tradition lay near enough to him for his

purpose; none united in itself the essential requisites of human interest and universal belief. He accordingly chose a Jewish mythus, very near to his own heart as a blind prisoner, betrayed by his wife, among the Philistines of the Restoration, and familiar to the earliest associations of his readers. This subject, and this alone, met all the demands both of living poetic production and of antique form, - the action grandly simple, the personages few, the protagonist at once a victim of divine judgment and an executor of divine retribution, an intense personal sympathy in the poet himself, and no strangeness to the habitual prepossessions of those he addressed to be overcome before he could touch their hearts or be sure of aid from their imaginations. To compose such a drama on such a theme was to be Greek, and not to counterfeit it; for Samson was to Milton traditionally just what Herakles was to Sophocles, and personally far more. The "Agonistes" is still fresh and strong as morning, but where are "Caractacus" and "Elfrida"? Nay, where is the far better work of a far abler man, where is "Merope"? If the frame of mind which performs a deliberate experiment were the same as that which produces poetry vitalized through and through by the conspiring ardors of every nobler passion and power of the soul, then "Merope" might have had some little space of life. But without color,

without harmonious rhythm of movement, with less passion than survived in an average Grecian ghost, and all this from the very theory of her creation, she has gone back, a shadow, to join her shadowy Italian and French namesakes in that limbo of things that would be and cannot be. Mr. Arnold but retraces, in his preface to "Merope," the arguments of Mason in the letters prefixed to his classical experiments. What finds defenders, but not readers, may be correct, classic, right in principle, but it is not poetry of that absolute kind which may and does help men, but needs no help of theirs; and such surely we have a right to demand in tragedy, if nowhere else. I should not speak so unreservedly if I did not set a high value on Mr. Arnold and his poetic gift. But "Merope" has that one fault against which the very gods, we are told, strive in vain. It is dull, and the seed of this dulness lay in the system on which it was written.

Pseudo-classicism takes two forms. Sometimes, as Mr. Landor has done, it attempts truth of detail to ancient scenery and manners, which may be attained either by hard reading and good memory, or at a cheaper rate from such authors as Becker. The "Moretum," once attributed to Virgil, and the idyll of Theocritus lately chosen as a text by Mr. Arnold, are interesting, because they describe real things; but

the mock-antique, if not true, is nothing, and how true such poems are likely to be we can judge by "Punch's" success at Yankeeisms, by all England's accurate appreciation of the manners and minds of a contemporary people one with herself in language, laws, religion, and literature. The eye is the only note-book of the true poet; but a patchwork of second-hand memories is a laborious futility, hard to write and harder to read, with about as much nature in it as a dialogue of the Deipnosophists. Alexander's bushel of peas was a criticism worthy of Aristotle's pupil. We should reward such writing with the gift of a classical dictionary. In this idyllic kind of poetry also we have a classic, because Goldsmith went to Nature for his "Deserted Village," and borrowed of tradition nothing but the poetic diction in which he described it. This is the only method by which a poet may surely reckon on ever becoming an ancient himself. When I heard it said once that a certain poem might have been written by Simonides, I could not help thinking that, if it were so, then it was precisely what Simonides could never have written, since he looked at the world through his own eyes, not through those of Linus or Hesiod, and thought his own thoughts, not theirs, or we should never have had him to imitate.

Objections of the same nature, but even stronger, lie against a servile copying of the form and style of the Greek tragic drama, and yet more against the selection of a Greek theme. As I said before, the life we lead and the views we take of it are more complex than those of men who lived five centuries before Christ. They may be better or worse, but, at any rate, they are different, and irremediably so. The idea and the form in which it naturally embodies itself, mutually sustaining and invigorating each other, cannot be divided without endangering the lives of both. For in all real poetry the form is not a garment, but a body. Our very passion has become metaphysical, and speculates upon itseif. Their simple and downright way of thinking loses all its savor when we assume it to ourselves by an effort of thought. Human nature, it is true, remains always the same, but the displays of it change; the habits which are a second nature modify it inwardly as well as outwardly, and what moves it to passionate action in one age may leave it indifferent in the next. Between us and the Greeks lies the grave of their murdered paganism, making our minds and theirs irreconcilable. Christianity as steadily intensifies the self-consciousness of man as the religion of the Greeks must have turned their thoughts away from themselves to the events of

this life and the phenomena of nature. We cannot even conceive of their conception of Phoibos with any plausible assurance of coming near the truth. To take lesser matters, since the invention of printing and the cheapening of books have made the thought of all ages and nations the common property of educated men, we cannot so dis-saturate our minds of it as to be keenly thrilled in the modern imitation by those commonplaces of proverbial lore in which the chorus and secondary characters are apt to indulge, though in the original they may interest us as being natural and characteristic. In the German-silver of the modern we get something of this kind, which does not please us the more by being cut up into single lines that recall the outward semblance of some pages in Sophocles. We find it cheaper to make a specimen than to borrow one.

CHORUS. Foolish who bites off nose, his face to spite.

OUTIS. Who fears his fate, him Fate shall one day spurn.

CHORUS. The gods themselves are pliable to Fate.

OUTIS. The strong self-ruler owns no other sway.

CHORUS. Sometimes the shortest way goes most about.

OUTIS. Why fetch a compass, having stars within?

CHORUS. A shepherd once, I know that stars may set.

OUTIS. That thou led'st sheep fits not for leading men.

CHORUS. To sleep-sealed eyes the wolf-dog barks in vain.

We protest that we have read something very

like this, we will not say where, and we might call it the battledoor and shuttlecock style of dialogue, except that the players do not seem to have any manifest relation to each other, but each is intent on keeping his own bit of feathered cork continually in the air.

The first sincerely popular yearning toward antiquity, the first germ of Schiller's "Götter Griechenland's" is to be found in the old poem of "Tannhäuser," very nearly coincident with the beginnings of the Reformation. And if we might allegorize it, we should say that it typified precisely that longing after Venus, under her other name of Charis, which represents the relation in which modern should stand to ancient art. It is the virile grace of the Greeks, their sense of proportion, their distaste for the exaggerated, their exquisite propriety of phrase, which steadies imagination without cramping it, - it is these that we should endeavor to assimilate without the loss of our own individuality. We should quicken our sense of form by intelligent sympathy with theirs, and not stiffen it into formalism by a servile surrender of what is genuine in us to what was genuine in them. "A pure form," says Schiller, "helps and sustains, an impure one hinders and shatters." But we should remember that the spirit of the age must enter as a modifying principle, not

only into ideas, but into the best manner of their expression. The old bottles will not always serve for the new wine. A principle of life is the first requirement of all art, and it can only be communicated by the touch of the time and a simple faith in it; all else is circumstantial and secondary. The Greek tragedy passed through the three natural stages of poetry, - the imaginative in Æschylus, the thoughtfully artistic in Sophocles, the sentimental in Euripides, - and then died. If people could only learn the general applicability to periods and schools of what young Mozart says of Gellert, that "he had written no poetry since his death"! No effort to raise a defunct past has ever led to anything but just enough galvanic twitching of the limbs to remind us unpleasantly of life. The romantic movement of the school of German poets which succeeded Goethe and Schiller ended in extravagant unreality, and Goethe himself, with his unerring common sense, has given us, in the second part of "Faust," the result of his own and Schiller's common striving after a Grecian ideal. Euphorion, the child of Faust and Helen, falls dead at their feet; and Helen herself soon follows him to the shades, leaving only her mantle in the hands of her lover. This, he is told, shall lift him above the earth. We fancy we can interpret the symbol. Whether we can or not, it is certainly suggestive of thought that the only immortal production of the greatest of recent poets was conceived and carried out in that Gothic spirit and form from which he was all his life struggling to break loose.



CHAUCER



CHAUCER '

1870

Chaucer? Can any one hope to say anything, not new, but even fresh, on a topic so well worn? It may well be doubted; and yet one is always the better for a walk in the morning air, — a medicine which may be taken over and over again without any sense of sameness, or any failure of its invigorating quality. There is a pervading wholesomeness in the writings of this man, — a vernal property that soothes and refreshes in a way of

1 Publications of the Chaucer Society. London. 1869-

Étude sur G. Chaucer considéré comme imitateur des Trouvères. Par E. G. Sandras, Agrégé de l'Université. Paris: Auguste Dusand. 1859. 8vo. pp. 298.

Geoffrey Chaucer's Canterbury-Geschichten, uebersetzt in den Versmassen der Urschrift, und durch Einleitung und Anmerkungen erläutert. Von Wilhelm Hertzberg. Hildburghausen. 1866. 12mo. pp. 674.

Chaucer in Seinen Beziehungen zur italienischen Literatur. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doctorwürde. Von Alfons Kissner. Bonn. 1867. 8vo. pp. which no other has ever found the secret. I repeat to myself a thousand times,—

"Whan that Aprilë with his showrës sotë
The droughte of March hath percëd to the rotë,
And bathëd every veine in swich licour
Of which vertue engendered is the flour,—
When Zephyrus eek with his swetë breth
Enspirëd hath in every holt and heth
The tender croppës, and the yongë sonne
Hath in the ram his halfë cors yronne,
And smalë foulës maken melodië,"—

and still at the thousandth time a breath of uncontaminate spring-tide seems to lift the hair upon my forehead. If here be not the largior ether, the serene and motionless atmosphere of classical antiquity, we find at least the seclusum nemus, the domos placidas, and the oubliance, as Froissart so sweetly calls it, that persuade us we are in an Elysium none the less sweet that it appeals to our more purely human, one might almost say domestic, sympathies. We may say of Chaucer's muse, as Overbury of his milkmaid, "her breath is her own, which scents all the year long of June like a new-made haycock." The most hardened roue of literature can scarce confront these simple and winning graces without feeling somewhat of the unworn sentiment of his youth revive in him. Modern imaginative literature has become so self-conscious, and therefore so melancholy, that Art,





which should be "the world's sweet inn," whither we repair for refreshment and repose, has become rather a watering-place, where one's own private touch of the liver-complaint is exasperated by the affluence of other sufferers whose talk is a narrative of morbid symptoms. Poets have forgotten that the first lesson of literature, no less than of life, is the learning how to burn your own smoke; that the way to be original is to be healthy; that the fresh color, so delightful in all good writing, is won by escaping from the fixed air of self into the brisk atmosphere of universal sentiments; and that to make the common marvellous, as if it were a revelation, is the test of genius. It is good to retreat now and then beyond earshot of the introspective confidences of modern literature, and to lose ourselves in the gracious worldliness of Chaucer. Here was a healthy and hearty man, so genuine that he need not ask whether he were genuine or no, so sincere as quite to forget his own sincerity, so truly pious that he could be happy in the best world that God chose to make, so humane that he loved even the foibles of his kind. Here was a truly epic poet, without knowing it, who did not waste time in considering whether his age were good or bad, but quietly taking it for granted as the best that ever was or could be for him, has left us such a picture of contemporary life as no man ever painted.

"A perpetual fountain of good sense," Dryden calls him, yes, and of good humor, too, and wholesome thought. He was one of those rare authors whom, if we had met him under a porch in a shower, we should have preferred to the rain. He could be happy with a crust and spring-water, and could see the shadow of his benign face in a flagon of Gascon wine without fancying Death sitting opposite to cry Supernaculum! when he had drained it. He could look to God without abjectness, and on man without contempt. The pupil of manifold experience, scholar, courtier, soldier, ambassador, who had known poverty as a housemate and been the companion of princes, - his was one of those happy temperaments that could equally enjoy both halves of culture, - the world of books and the world of men.

"Unto this day it doth mine hertë boote,
That I have had my world as in my time!"

The portrait of Chaucer, which we owe to the loving regret of his disciple Occleve, confirms the judgment of him which we make from his works. It is, I think, more engaging than that of any other poet. The downcast eyes, half sly, half meditative, the sensuous mouth, the broad brow, drooping with weight of thought, and yet with an inexpugnable youth shining out of it as from the morning forehead of a boy, are all noticeable, and not less so their harmony of

placid tenderness. We are struck, too, with the smoothness of the face as of one who thought easily, whose phrase flowed naturally, and who had never puckered his brow over an unmanageable verse.

Nothing has been added to our knowledge of Chaucer's life since Sir Harris Nicholas, with the help of original records, weeded away the fictions by which the few facts were choked and overshadowed. We might be sorry that no confirmation has been found for the story, fathered on a certain phantasmal Mr. Buckley, that Chaucer was "fined two shillings for beating a Franciscan friar in Fleet Street," if it were only for the alliteration; but we refuse to give up the meeting with Petrarch. All the probabilities are in its favor. That Chaucer, being at Milan, should not have found occasion to ride across so far as Padua, for the sake of seeing the most famous literary man of the day, is incredible. If Froissart could journey on horseback through Scotland and Wales, surely Chaucer, whose curiosity was as lively as his, might have ventured what would have been a mere pleasure-trip in comparison. I cannot easily bring myself to believe that he is not giving some touches of his own character in that of the Clerk of Oxford: -

[&]quot;For him was liefer have at his bed's head A twenty bookës clothed in black and red

Of Aristotle and his philosophië
Than robës rich, or fiddle or psaltrië:
But although that he were a philosopher
Yet had he but a little gold in coffer:
Of study took he mostë care and heed;
Not one word spake he morë than was need:
All that he spake it was of high prudencë,
And short and quick, and full of great sentencë;
Sounding in moral virtue was his speech,
And gladly would he learn and gladly teach."

That, himself as plump as Horace, he should have described the Clerk as being lean, will be no objection to those who remember how carefully Chaucer effaces his own personality in his great poem. Our chief debt to Sir Harris Nicholas is for having disproved the story that Chaucer, imprisoned for complicity in the insurrection of John of Northampton, had set himself free by betraying his accomplices. That a poet, one of whose leading qualities is his good sense and moderation, and who should seem to have practised his own rule, to

"Fly from the press and dwell with soothfastness; Suffice thee thy good though it be small," —

should have been concerned in any such political excesses, was improbable enough; but that he should add to this the baseness of broken faith was incredible except to such as in a doubtful story

"Demen gladly to the badder end."

Sir Harris Nicholas has proved by the records

that the fabric is baseless, and we may now read the poet's fine verse,—

"Truth is the highest thing a man may keep,"-

without a pang. We are thankful that Chaucer's shoulders are finally discharged of that weary load, "The Testament of Love." The later biographers seem inclined to make Chaucer a younger man at his death in 1400 than has hitherto been supposed. Herr Hertzberg even puts his birth so late as 1340. But, till more conclusive evidence is produced, we shall adhere to the received dates as on the whole more consonant with the probabilities of the case. The monument is clearly right as to the year of his death, and the chances are at least even that both this and the date of birth were copied from an older inscription. The only counter-argument that has much force is the manifestly unfinished condition of the "Canterbury Tales." That a man of seventy-odd could have put such a spirit of youth into those matchless prologues will not, however, surprise those who remember Dryden's second spring-time. It is plain that

Tyrwhitt doubted the authenticity of The Flower and the Leaf and The Cuckoo and the Nightingale. To these Mr. Bradshaw (and there can be no higher authority) would add The Court of Love, the Dream, the Praise of Woman, the Romaunt of the Rose, and several of the shorter poems. To these doubtful productions there is strong ground, both moral and æsthetic, for adding the Parson's Tale.

the notion of giving unity to a number of disconnected stories by the device which Chaucer adopted was an afterthought. These stories had been written, and some of them even published, at periods far asunder, and without any reference to connection among themselves. The prologues, and those parts which internal evidence justifies us in taking them to have been written after the thread of plan to string them on was conceived, are in every way more mature, - in knowledge of the world, in easy mastery of verse and language, and in the overpoise of sentiment by judgment. They may with as much probability be referred to a green old age as to the middle life of a man who, upon any theory of the dates, was certainly slow in ripening.

The formation of a Chaucer Society, now four centuries and a half after the poet's death, gives suitable occasion for taking a new observation of him, as of a fixed star, not only in our own, but in the European literary heavens, "whose worth's unknown although his height be taken." The admirable work now doing by this Society, whose establishment was mainly due to the pious zeal of Mr. Furnivall, deserves recognition from all who know how to value the too rare union of accurate scholarship with minute exactness in reproducing the text. The

six-text edition of the "Canterbury Tales," giving what is practically equivalent to six manuscript copies, is particularly deserving of gratitude from this side the water, as it for the first time affords to Americans the opportunity of independent critical study and comparison. This beautiful work is fittingly inscribed to our countryman, Professor Child, of Harvard, a lover of Chaucer, "so proved by his wordes and his werke," who has done more for the great poet's memory than any man since Tyrwhitt. We earnestly hope that the Society may find enough support to print all the remaining manuscript texts of importance, for there can hardly be any one of them that may not help us to a valuable hint. The works of Mr. Sandras and Herr Hertzberg show that this is a matter of interest not merely or even primarily to English scholars. The introduction to the latter is one of the best essays on Chaucer vet written, while the former, which is an investigation of the French and Italian sources of the poet, supplies us with much that is new and worth having as respects his training, and the obstacles of fashion and taste through which he had to force his way before he could find free play for his native genius, or even so much as arrive at a consciousness thereof. M. Sandras is in every way a worthy pupil of the accomplished M. Victor Leclerc, and, though he lays perhaps a little too much

stress on the indebtedness of Chaucer in particulars, shows a singularly intelligent and clear-sighted eye for the general grounds of his claim to greatness and originality. It is these grounds which I propose chiefly to examine here.

The first question we put to any poet, nay, to any so-called national literature, is that which Farinata addressed to Dante, Chi fur li maggior tui? Here is no question of plagiarism, for poems are not made of words and thoughts and images, but of that something in the poet himself which can compel them to obey him and move to the rhythm of his nature. Thus it is that the new poet, however late he come, can never be forestalled, and the ship-builder who built the pinnace of Columbus has as much claim to the discovery of America as he who suggests a thought by which some other man opens new worlds to us has to a share in that achievement by him unconceived and inconceivable. Chaucer undoubtedly began as an imitator, perhaps as mere translator, serving the needful apprenticeship in the use of his tools. Children learn to speak by watching the lips and catching the words of those who know how already, and poets learn in the same way from their elders. They import their raw material from any and everywhere, and the question at last comes down to this, - whether an author have original force enough to assimilate all he

has acquired, or that he be so overmastering as to assimilate him. If the poet turn out the stronger, we allow him to help himself from other people with wonderful equanimity. Should a man discover the art of transmuting metals and present us with a lump of gold as large as an ostrich-egg, would it be in human nature to inquire too nicely whether he had stolen the lead?

Nothing is more certain than that great poets are not sudden prodigies, but slow results. As an oak profits by the foregone lives of immemorial vegetable races that have worked-over the juices of earth and air into organic life out of whose dissolution a soil might gather fit to maintain that nobler birth of Nature, so we may be sure that the genius of every remembered poet drew the forces that built it up out of the decay of a long succession of forgotten ones. Nay, in proportion as the genius is vigorous and original will its indebtedness be greater, will its roots strike deeper into the past and grope in remoter fields for the virtue that must sustain it. Indeed, if the works of the great poets teach anything, it is to hold mere invention somewhat cheap. It is not the finding of a thing, but the making something out of it after it is found, that is of consequence. Accordingly, Chaucer, like Shakespeare, invented almost nothing. Wherever he found anything directed to Geoffrey

Chaucer, he took it and made the most of it. It was not the subject treated, but himself, that was the new thing. Cela m'appartient de droit, Molière is reported to have said when accused of plagiarism. Chaucer pays that "usurious interest which genius," as Coleridge says, "always pays in borrowing." The characteristic touch is his own. In the famous passage about the caged bird, copied from the "Romaunt of the Rose," the "gon eten wormes" was added by him. We must let him, if he will, eat the heart out of the literature that had preceded him, as we sacrifice the mulberry-leaves to the silkworm, because he knows how to convert them into something richer and more lasting. The question of originality is not one of form, but of substance, not of cleverness, but of imaginative power. Given your material, in other words the life in which you live, how much can you see in it? For on that depends how much you can. make of it. Is it merely an arrangement of man's contrivance, a patchwork of expediencies for temporary comfort and convenience, good enough if it last your time, or is it so much of the surface of that ever-flowing deity which we call Time, wherein we catch such fleeting reflection as is possible for us, of our relation to perdurable things? This is what makes the difference between Æschylus and Euripides, between Shakespeare and Fletcher, between

Goethe and Heine, between literature and rhetoric. Something of this depth of insight, if not in the fullest, yet in no inconsiderable measure, characterizes Chaucer. We must not let his playfulness, his delight in the world as mere spectacle, mislead us into thinking that he was incapable of serious purpose or insensible to

the deeper meanings of life.

There are four principal sources from which Chaucer may be presumed to have drawn for poetical suggestion or literary culture, - the Latins, the Troubadours, the Trouvères, and the Italians. It is only the two latter who can fairly claim any immediate influence in the direction of his thought or the formation of his style. The only Latin poet who can be supposed to have influenced the spirit of mediæval literature is Ovid. In his sentimentality, his love of the marvellous and the picturesque, he is its natural precursor. The analogy between his "Fasti" and the versified legends of saints is more than a fanciful one. He was certainly popular with the poets of the thirteenth and fourteenth centuries. Virgil had well-nigh become mythical. The chief merit of the Provençal poets is in having been the first to demonstrate that it was possible to write with elegance in a modern dialect, and their interest for us is mainly as forerunners, as indications of tendency. Their literature is prophecy, not fulfilment.

formal sentiment culminated in Laura, its ideal aspiration in Beatrice. Shakespeare's hundred and sixth sonnet, if, for the imaginary mistress to whom it was addressed, we substitute the muse of a truer conception and more perfected utterance, represents exactly the feeling with which we read Provençal poetry:—

"When in the chronicle of wasted Time I see descriptions of the fairest wights And beauty making beautiful old rhyme In praise of ladies dead and lovely knights,

I see their antique pen would have expressed Even such a beauty as you master now; So all their praises are but prophecies Of this our time, all you prefiguring, And, for they looked but with divining eyes, They had not skill enough your worth to sing."

It is astonishing how little of the real life of the time we learn from the Troubadours except by way of inference and deduction. Their poetry is purely lyric in its most narrow sense, that is, the expression of personal and momentary moods. To the fancy of critics who take their cue from tradition, Provence is a morning sky of early summer, out of which innumerable larks rain a faint melody (the sweeter because rather half divined than heard too distinctly) over an earth where the dew never dries and the flowers never fade. But when we open Raynouard it is like opening the door of an aviary. We are deafened and

confused by a hundred minstrels singing the same song at once, and more than suspect that the flowers they welcome are made of French cambric spangled with dew-drops of prevaricating glass. Bernard de Ventadour and Bertrand de Born are well-nigh the only ones among them in whom we find an original type. Yet the Troubadours undoubtedly led the way to refinement of conception and perfection of form. They were the conduit through which the failing stream of Roman literary tradition flowed into the new channel which mediæval culture was slowly shaping for itself. Without them we could not understand Petrarca, who carried the manufacture of artificial bloom and fictitious dew-drop to a point of excellence where artifice, if ever, may claim the praise of art. Without them we could not understand Dante, in whom their sentiment for woman was idealized by a passionate intellect and a profound nature, till Beatrice becomes a half-human, half-divine abstraction, a woman still to memory and devotion, a disembodied symbol to the ecstasy of thought. The Provençal love-poetry was as abstracted from all sensuality as that of Petrarca, but it stops short of that larger and more gracious style of treatment which has secured him a place in all gentle hearts and refined imaginations forever. In it also woman leads her servants upward, but it is along the easy slopes of conventional sentiment, and no Troubadour so much as dreamed of that loftier region, native to Dante, where the woman is subtilized into das Ewig-Weibliche, type of man's finer conscience and nobler aspiration made sensible to him only through her.

On the whole, it would be hard to find anything more tediously artificial than the Provençal literature, except the reproduction of it by the Minnesingers. The Tedeschi lurchi certainly did contrive to make something heavy as dough out of what was at least light, if not very satisfying, in the canorous dialect of Southern Gaul. But its doom was inevitably predicted in its nature and position, nay, in its very name. It was, and it continues to be, a strictly provincial literature, imprisoned within extremely narrow intellectual and even geographical limits. It is not race or language that can inflict this leprous isolation, but some defect of sympathy with the simpler and more universal relations of human nature. You cannot shut up Burns in a dialect bristling with archaisms, nor prevent Béranger from setting all pulses a-dance in the least rhythmic and imaginative of modern tongues. The healthy temperament of Chaucer, with its breadth of interest in all ranks and phases of social life, could have found little that was sympathetic in the evaporated sentiment and rhetorical punctilios of a school of poets which, with rare exceptions, began and ended in courtly dilettantism.

The refined formality with which the literary product of Provence is for the most part stamped, as with a trade-mark, was doubtless the legacy of Gallo-Roman culture, itself at best derivative and superficial. I think, indeed, that it may well be doubted whether Roman literature, always a half-hardy exotic, could ripen the seeds of living reproduction. The Roman genius was eminently practical, and far more apt for the triumphs of politics and jurisprudence than of art. Supreme elegance it could and did arrive at in Virgil, but, if I may trust my own judgment, it produced but one original poet, and that was Horace, who has ever since continued the favorite of men of the world, an apostle to the Gentiles of the mild cynicism of middle age and an after-dinner philosophy. Though in no sense national, he was, more truly than any has ever been since, till the same combination of circumstances produced Béranger, an urbane or city poet. Rome, with her motley life, her formal religion, her easy morals, her spectacles, her luxury, her suburban country life, was his muse. The situation was new, and found a singer who had wit enough to turn it to account. There are a half dozen pieces of Catullus unsurpassed (unless their Greek originals should turn up) for lyric grace and fanciful tenderness. The sparrow of Lesbia still pecks the rosy lips of his mistress, immortal as the eagle of Pindar.

One profound imagination, one man, who with a more prosperous subject might have been a great poet, lifted Roman literature above its ordinary level of tasteful common sense. The invocation of Venus, as the genetic force of nature, by Lucretius, seems to me the one sunburst of purely poetic inspiration which the Latin language can show. But this very force, without which neque fit laetum neque amabile quicquam, was wholly wanting in those poets of the post-classic period, through whom the literary influences of the past were transmitted to the romanized provincials. The works of Ausonius interest us as those of our own Dwights and Barlows do. The "Conquest of Canaan" and the "Columbiad" were Connecticut epics no doubt, but still were better than nothing in their day. If not literature, they were at least memories of literature, and such memories are not without effect in reproducing what they regret. The provincial writers of Latin devoted themselves with a dreary assiduity to the imitation of models which they deemed classical, but which were truly so only in the sense that they were the more decorously respectful of the dead form in proportion as the living spirit had more utterly gone out of it. It is, I suspect, to the traditions of this purely rhetorical influence, indirectly exercised, that we are to attribute the rapid passage of the new Provençal poetry from what must have been its

original popular character to that highly artificial condition which precedes total extinction. It was the alienation of the written from the spoken language (always, perhaps, more or less malignly operative in giving Roman literature a cold-blooded turn as compared with Greek), which, ending at length in total divorce, rendered Latin incapable of supplying the wants of new men and new ideas. The same thing, I am strongly inclined to think, was true of the language of the Troubadours. It had become literary, and so far dead. It is true that no language is ever so far gone in consumption as to be beyond the great-poet-cure. Undoubtedly a man of genius can out of his own superabundant vitality compel life into the most decrepit vocabulary. But it is by the infusion of his own blood, as it were, and not without a certain sacrifice of power. No such rescue came for the langue d'oc, which, it should seem, had performed its special function in the development of modern literature, and would have perished even without the Albigensian war. The position of the Gallo-Romans of the South, both ethical and geographical, precluded them from producing anything really great or even original in literature, for that must have its root in a national life, and this they never had. After the Burgundian invasion their situation was in many respects analogous to our own after the Revolutionary War. They had been thoroughly romanized in language and culture, but the line of their historic continuity had been broken. The Roman road, which linked them with the only past they knew, had been buried under the great barbarian land-slide. In like manner we, inheriting the language, the social usages, the literary and political traditions of Englishmen, were suddenly cut adrift from our historical anchorage. Very soon there arose a demand for a native literature, nay, it was even proposed that, as a first step towards it, we should adopt a lingo of our own to be called the Columbian or Hesperian. This, to be sure, was never accomplished, though our English cousins seem to hint sometimes that we have made very fair advances towards it; but if it could have been, our position would have been precisely that of the Provençals when they began to have a literature of their own. They had formed a language which, while it completed their orphanage from their imperial mother, continually recalled her, and kept alive their pride of lineage. Such reminiscences as they still retained of Latin culture were pedantic and rhetorical, and it was only natural that out of these they should have elaborated a code of poetical jurisprudence with titles and sub-titles applicable to every form of verse and tyrannous over every mode of senti-Fauriel, Histoire de la Gaule Méridionale, vol. i. passim.

ment. The result could not fail to be artificial and wearisome, except where some man with a truly lyrical genius could breathe life into the rigid formula and make it pliant to his more passionate feeling. The great service of the Provençals was that they kept in mind the fact that poetry was not merely an amusement, but an art, and long after their literary activity had ceased their influence reacted beneficially upon Europe through their Italian pupils. They are interesting as showing the tendency of the Romanic races to a scientific treatment of what, if it be not spontaneous, becomes a fashion and ere long an impertinence. Fauriel has endeavored to prove that they were the first to treat the mediæval heroic legends epically, but the evidence is strongly against him. The testimony of Dante on this point is explicit," and moreover not a single romance of chivalry has come down to us in a dialect of the pure Provençal.

The Trouvères, on the other hand, are apt

Allegat ergo pro se lingua Oil quod propter sui faciliorem et delectabiliorem vulgaritatem, quicquid redactum sive inventum est ad vulgare prosaicum, suum est; videlicet biblia cum Trojanorum, Romanorumque gestibus compilata et Arturi regis ambages pulcherrimae et quamplures aliae historiae ac doctrinae. That Dante by prosaicum did not mean prose, but a more inartificial verse, numeros lege solutos, is clear. Cf. Wolf, Ueber die Lais, pp. 92 seq. and notes. It has not, I think, been remarked that Dante borrows his faciliorem et delectabiliorem from the plus diletable et comune of his master Brunetto Latini.

to have something naïve and vigorous about them, something that smacks of race and soil. Their very coarseness is almost better than the Troubadour delicacy, because it was not an affectation. The difference between the two schools is that between a culture pedantically transmitted and one which grows and gathers strength from natural causes. Indeed, it is to the North of France and to the Trouvères that we are to look for the true origins of our modern literature. I do not mean in their epical poetry, though there is something refreshing in the mere fact of their choosing native heroes and legends as the subjects of their song. It was in their "Fabliaux" and "Lais" that, dealing with the realities of the life about them, they became original and delightful in spite of themselves. Their "Chansons de Geste" are fine specimens of fighting Christianity, highly inspiring for men like Peire de Bergerac, who sings,

"Bel m'es can aug lo resso Que fai l'ausbercs ab l'arso, Li bruit e il crit e il masan Que il corn e las trombas fan''; ¹

but who after reading them — even the best of them, the "Song of Roland" — can remember much more than a cloud of battle-dust, through

My ears no sweeter music know
Than hauberk's clank with saddlebow,
The noise, the cries, the tumult blown
From trumpet and from clarion.

which the paladins loom dimly gigantic, and a strong verse flashes here and there like an angry sword? What are the Romans d'avantures, the cycle of Arthur and his knights, but a procession of armor and plumes, mere spectacle, not vision like their Grecian antitype, the Odyssey, whose pictures of life, whether domestic or heroic, are among the abiding consolations of the mind? An element of disproportion, of grotesqueness, rearmark of the barbarian, disturbs us, even when it does not disgust, in them all. Except the "Roland," they all want adequate motive, and even in that we may well suspect a reminiscence of the Iliad. They are not without a kind of dignity, for manliness is always noble, and there are detached scenes that are striking, perhaps all the more so from their rarity, like the combat of Oliver and Fierabras, and the leave-taking of Parise la Duchesse. But in point of art they are far below even Firdusi, whose great poem is of precisely the same romantic type. The episode of Sohrab and Rustem as much surpasses the former of the passages just alluded to in largeness and energy of treatment, in the true epical quality, as the lament of Tehmine over her son does the latter of them in refined and natural pathos. In our revolt against pseudo-classicism we must not

¹ Compare Floripar in *Fierabras* with Nausikäa, for example.

let our admiration for the vigor and freshness which are the merit of this old poetry tempt us to forget that our direct literary inheritance comes to us from an ancestry who would never have got beyond the Age of Iron but for the models of graceful form and delicate workmanship which they found in the tombs of an earlier race.

I recall but one passage (from "Jourdain de Blaivies") which in its simple movement of the heart can in any way be compared with Chaucer. I translate it freely, merely changing the original assonance into rhyme. Eremborc, to save the son of her liege lord, has passed off her own child for his, only stipulating that he shall pass the night before his death with her in the prison where she is confined by the usurper Fromond. The time is just as the dreaded dawn begins to break.

"Garnier, fair son,' the noble lady said,
To save thy father's life must thou be dead;
And mine, alas, must be with sorrow spent,
Since thou must die, albeit so innocent!
Evening thou shalt not see that see'st the morn!
Woe worth the hour that I beheld thee born,
Whom nine long months within my side I bore!
Was never babe so much desired before.
Now summer will the pleasant days recall
When I shall take my stand upon the wall
And see the fair young gentlemen thy peers
That come and go, and, as beseems their years,

Run at the quintain, strive to pierce the shield, And in the tourney keep their sell or yield; Then must my heart be tearswoln for thy sake That 't will be marvel if it do not break.' At morning, when the day began to peer, Matins rang out from minsters far and near, And the clerks sang full well with voices high. 'God,' said the dame, 'thou glorious in the sky, These lingering nights were wont to tire me so! And this, alas, how swift it hastes to go! These clerks and cloistered folk, alas, in spite So early sing to cheat me of my night!'''

The great advantages which the langue d'oil had over its sister dialect of the South of France were its wider distribution, and its representing the national and unitary tendencies of the people as opposed to those of provincial isolation. But the Trouvères had also this superiority, that they gave a voice to real and not merely conventional emotions. In comparison with the Troubadours their sympathies were more human, and their expression more popular. While the tiresome ingenuity of the latter busied itself chiefly in the filigree of wiredrawn sentiment and supersubtilized conceit, the former took their subjects from the street and the market as well as from the château. In the one case language had become a mere material for clever elaboration; in the other, as always in live literature, it was a soil from which the roots of thought and feeling unconsciously drew the

coloring of vivid expression. The writers of French, by the greater pliancy of their dialect and the simpler forms of their verse, had acquired an ease which was impossible in the more stately and sharply angled vocabulary of the South. Their octosyllabics have not seldom a careless facility not unworthy of Swift in his best mood. They had attained the highest skill and grace in narrative as the lays of Marie de France and the "Lai de l'Oiselet" bear witness. Above all, they had learned how to brighten the hitherto monotonous web of story with the gayer hues of fancy.

It is no improbable surmise that the sudden and surprising development of the more strictly epical poetry in the North of France, and especially its growing partiality for historical in preference to mythical subjects, were due to the Normans. The poetry of the Danes was much of it authentic history, or what was believed to be so; the heroes of their Sagas were real men, with wives and children, with relations public and domestic, on the common levels of life, and not mere creatures of imagination, who dwell like stars apart from the vulgar cares and interests of men. If we compare Havelok with the least idealized figures of Carlovingian or Arthurian romance, we shall have a keen sense of this

If internal evidence may be trusted, the Lai de l'Espine is not hers.

difference. Manhood has taken the place of caste, and homeliness of exaggeration. Havelok says,—

"Godwot, I will with thee gang For to learn some good to get; Swinken would I for my meat; It is no shame for to swinken."

This Dane, we see, is of our own make and stature, a being much nearer our kindly sympathies than his compatriot Ogier, of whom we are told,—

"Dix piès de lonc avoit le chevalier."

But however large or small share we may allow to the Danes in changing the character of French poetry and supplanting the Romance with the Fabliau, there can be little doubt either of the kind or amount of influence which the Normans must have brought with them into England. I am not going to attempt a definition of the Anglo-Saxon element in English literature, for generalizations are apt to be as dangerous as they are tempting. But as a painter may draw a cloud so that we recognize its general truth, though the boundaries of real clouds never remain the same for two minutes together, so amid the changes of feature and complexion brought about by commingling of race, there still remains a certain cast of physiognomy which points back to some one ancestor of marked and peculiar character. It is toward this type that there is always a tendency to revert, to borrow Mr. Darwin's phrase, and I think the general belief is not without some adequate grounds which in France traces this predominant type to the Kelt, and in England to the Saxon. In old and stationary communities, where tradition has a chance to take root, and where several generations are present to the mind of each inhabitant, either by personal recollection or transmitted anecdote, everybody's peculiarities, whether of strength or weakness, are explained and, as it were, justified upon some theory of hereditary bias. Such and such qualities he got from a grandfather on the spear or a great-uncle on the spindle side. This gift came in a right line from So-and-so; that failing came in by the dilution of the family blood with that of Such-a-one. In this way a certain allowance is made for every aberration from some assumed normal type, either in the way of reinforcement or defect, and that universal desire of the human mind to have everything accounted for - which makes the moon responsible for the whimsies of the weathercock — is cheaply gratified. But as mankind in the aggregate is always wiser than any single man, because its experience is derived from a larger range of observation and experience, and because the springs that feed it drain a wider region both of time and space, there is com-

monly some greater or smaller share of truth in all popular prejudices. The meteorologists are beginning to agree with the old women that the moon is an accessary before the fact in our atmospheric fluctuations. Now, although to admit this notion of inherited good or ill to its fullest extent would be to abolish personal character, and with it all responsibility, to abdicate free will, and to make every effort at selfdirection futile, there is no inconsiderable alloy of truth in it, nevertheless. No man can look into the title-deeds of what may be called his personal estate, his faculties, his predilections, his failings, - whatever, in short, sets him apart as a capital I, - without something like a shock of dread to find how much of him is held in mortmain by those who, though long ago mouldered away to dust, are yet fatally alive and active in him for good or ill. What is true of individual men is true also of races, and the prevailing belief in a nation as to the origin of certain of its characteristics has something of the same basis in facts of observation as the village estimate of the traits of particular families. Interdum vulgus rectum videt.

We are apt, it is true, to talk rather loosely about our Anglo-Saxon ancestors, and to attribute to them in a vague way all the pith of our institutions and the motive power of our progress. For my own part, I think there is

such a thing as being too Anglo-Saxon, and the warp and woof of the English national character, though undoubtedly two elements mainly predominate in it, is quite too complex for us to pick out a strand here and there, and affirm that the body of the fabric is of this or that. Our present concern with the Saxons is chiefly a literary one; but it leads to a study of general characteristics. What, then, so far as we can make it out, seems to be their leading mental feature? Plainly, understanding, common sense, -a faculty which never carries its possessor very high in creative literature, though it may make him great as an acting and even thinking man. Take Dr. Johnson as an instance. The Saxon, as it appears to me, has never shown any capacity for art, nay, commonly commits ugly blunders when he is tempted in that direction. He has made the best working institutions and the ugliest monuments among the children of men. He is wanting in taste, which is as much as to say that he has no true sense of proportion. His genius is his solidity, — an admirable foundation of national character. He is healthy, in no danger of liver-complaint, with digestive apparatus of amazing force and precision. He is the best farmer and best grazier among men, raises the biggest crops and the fattest cattle, and consumes proportionate quantities of both. He settles and sticks like a diluvial deposit on

the warm, low-lying levels, physical and moral. He has a prodigious talent, to use our Yankee phrase, of staying put. You cannot move him; he and rich earth have a natural sympathy of cohesion. Not quarrelsome, but with indefatigable durability of fight in him, sound of stomach, and not too refined in nervous texture, he is capable of indefinitely prolonged punishment, with a singularly obtuse sense of propriety in acknowledging himself beaten. Among all races perhaps none has shown so acute a sense of the side on which its bread is buttered, and so great a repugnance for having fine phrases take the place of the butyraceous principle. They invented the words "humbug," "cant," "sham," "gag," "soft-sodder," "flapdoodle," and other disenchanting formulas whereby the devil of falsehood and unreality gets his effectual apage Satana!

An imperturbable perception of the *real* relations of things is the Saxon's leading quality,—no sense whatever, or at best small, of the ideal in him. He has no notion that two and two ever make five, which is the problem the poet often has to solve. Understanding, that is, equilibrium of mind, intellectual good digestion, this, with unclogged biliary ducts, makes him mentally and physically what we call a very fixed fact; but you shall not find a poet in a hundred thousand square miles,—in many

prosperous centuries of such. But one element of incalculable importance we have not mentioned. In this homely nature, the idea of God, and of a simple and direct relation between the All-Father and his children, is deeply rooted. There, above all, will he have honesty and simplicity; less than anything else will he have the sacramental wafer, — that beautiful emblem of our dependence on Him who giveth the daily bread; less than anything will he have this smeared with that Barmecide butter of fair words. This is the lovely and noble side of his character. Indignation at this will make him forget crops and cattle; and this, after so many centuries, will give him at last a poet in the monk of Eisleben, who shall cut deep on the memory of mankind that brief creed of conscience, - " Here am I. God help me: I cannot otherwise." This, it seems to me, with dogged sense of justice, - both results of that equilibrium of thought which springs from clearsighted understanding, - makes the beauty of the Saxon nature.

He believes in another world, and conceives of it without metaphysical subtleties as something very much after the pattern of this, but infinitely more desirable. Witness the vision of John Bunyan. Once beat it into him that his eternal well-being, as he calls it, depends on certain conditions, that only so will the balance

in the ledger of eternity be in his favor, and the man who seemed wholly of this world will give all that he has, even his life, with a superb simplicity and scorn of the theatric, for a chance in the next. Hard to move, his very solidity of nature makes him terrible when once fairly set agoing. He is the man of all others slow to admit the thought of revolution; but let him once admit it, he will carry it through and make it stick, — a secret hitherto undiscoverable by other races.

But poetry is not made out of the understanding; that is not the sort of block out of which you can carve wing-footed Mercuries. The question of common sense is always, "What is it good for?" - a question which would abolish the rose and be answered triumphantly by the cabbage. The danger of the prosaic type of mind lies in the stolid sense of superiority which blinds it to everything ideal, to the use of anything that does not serve the practical purposes of life. Do we not remember how the all-observing and all-fathoming Shakespeare has typified this in Bottom the weaver? Surrounded by all the fairy creations of fancy, he sends one to fetch him the bag of a humble-bee, and can find no better employment for Mustard-Seed than to help Cavalero Cobweb scratch his ass's head between the ears. When Titania, queen of that fair ideal world, offers him a feast of beauty, he says he has a

good stomach to a pottle of hay!

The Anglo-Saxons never had any real literature of their own. They produced monkish chronicles in bad Latin, and legends of saints in worse metre. Their earlier poetry is essentially Scandinavian. It was that gens inclytissima Northmannorum that imported the divine power of imagination, - that power which, mingled with the solid Saxon understanding, produced at last the miracle of Stratford. It was to this adventurous race, which found America before Columbus, which, for the sake of freedom of thought, could colonize inhospitable Iceland, which, as it were, typifying the very action of the imaginative faculty itself, identified itself always with what it conquered, that we owe whatever aquiline features there are in the national physiognomy of the English race. It was through the Normans that the English mind and fancy, hitherto provincial and uncouth, were first infused with the lightness, grace, and self-confidence of Romance literature. They seem to have opened a window to the southward in that solid and somewhat sombre insular character, and it was a painted window all aglow with the figures of tradition and poetry. The old Gothic volume, grim with legends of devilish temptation and satanic lore, they illuminated with the gay and brilliant inventions of a softer climate and more genial moods. Even the stories of Arthur and his knights, toward which the stern Dante himself relented so far as to call them gratissimas ambages, most delightful circumlocutions, though of British original, were first set free from the dungeon of a barbarous dialect by the French poets, and so brought back to England, and

made popular there by the Normans.

Chaucer, to whom French must have been almost as truly a mother tongue as English, was familiar with all that had been done by Troubadour or Trouvère. In him we see the first result of the Norman yeast upon the home-baked Saxon loaf. The flour had been honest, the paste well kneaded, but the inspiring leaven was wanting till the Norman brought it over. Chaucer works still in the solid material of his race, but with what airy lightness has he not infused it? Without ceasing to be English, he has escaped from being insular. But he was something more than this; he was a scholar, a thinker, and a critic. He had studied the "Divina Commedia" of Dante, he had read Petrarca and Boccaccio, and some of the Latin poets. He calls Dante the great poet of Italy, and Petrarch a learned clerk. It is plain that he knew very well the truer purpose of poetry, and had even arrived at the higher wisdom of comprehending the aptitudes and limitations of his own genius. He saw clearly and felt keenly what were the faults and what the wants of the prevailing literature of his country. In the "Monk's Tale" he slyly satirizes the long-winded morality of Gower, as his prose antitype, Fielding, was to satirize the prolix sentimentality of Richardson. In the rhyme of Sir Thopas he gives the coup de grace to the romances of Chivalry, and in his own choice of a subject he heralds that new world in which the actual and the popular were to supplant the fantastic and the heroic.

Before Chaucer, modern Europe had given birth to one great poet, Dante; and contemporary with him was one supremely elegant one, Petrarch. Dante died only seven years before Chaucer was born, and, so far as culture is derived from books, the moral and intellectual influences to which they had been subjected, the speculative stimulus that may have given an impulse to their minds, - there could have been no essential difference between them. Yet there are certain points of resemblance and of contrast, and those not entirely fanciful, which seem to me of considerable interest. Both were of mixed race, Dante certainly, Chaucer presumably so. Dante seems to have inherited on the Teutonic side the strong moral sense, the almost nervous irritability of conscience, and the tendency to mysticism which made him the first

of Christian poets, - first in point of time and first in point of greatness. From the other side he seems to have received almost in overplus a feeling of order and proportion, sometimes wellnigh hardening into mathematical precision and formalism, - a tendency which at last brought the poetry of the Romanic races to a deadlock of artifice and decorum. Chaucer, on the other hand, drew from the South a certain airiness of sentiment and expression, a felicity of phrase and an elegance of turn, hitherto unprecedented and hardly yet matched in our literature, but all the while kept firm hold of his native soundness of understanding, and that genial humor which seems to be the proper element of worldly wisdom. With Dante, life represented the passage of the soul from a state of nature to a state of grace; and there would have been almost an even chance whether (as Burns says) the "Divina Commedia" had turned out a song or a sermon, but for the wonderful genius of its author, which has compelled the sermon to sing and the song to preach, whether they would or no. With Chaucer, life is'a pilgrimage, but only that his eye may be delighted with the varieties of costume and character. There are good morals to be found in Chaucer, but they are always incidental. With Dante the main question is the saving of the soul, with Chaucer it is the conduct of life. The distance between them is

almost that between holiness and prudence. Dante applies himself to the realities, Chaucer to the scenery of life, and the former is consequently the more universal poet, as the latter is the more truly national one. Dante represents the justice of God, and Chaucer his lovingkindness. If there is anything that may properly be called satire in the one, it is like a blast of the divine wrath, before which the wretches cower and tremble, which rends away their cloaks of hypocrisy and their masks of worldly propriety, and leaves them shivering in the cruel nakedness of their shame. The satire of the other is genial with the broad sunshine of humor, into which the victims walk forth with a delightful unconcern, laying aside of themselves the disguises that seem to make them uncomfortably warm, till they have made a thorough betrayal of themselves so unconsciously that we almost pity while we laugh. Dante shows us the punishment of sins against God and one's neighbor, in order that we may shun them, and so escape the doom that awaits them in the other world. Chaucer exposes the cheats of the transmuter of metals, of the begging friars, and of the pedlers of indulgences, in order that we may be on our guard against them in this world. If we are to judge of what is national only by the highest and most characteristic types, surely we cannot fail to see in Chaucer

the true forerunner and prototype of Shakespeare, who, with an imagination of far deeper grasp, a far wider reach of thought, yet took the same delight in the pageantry of the actual world, and whose moral is the moral of worldly wisdom only heightened to the level of his wideviewing mind, and made typical by the dra-

matic energy of his plastic nature.

Yet if Chaucer had little of that organic force of life which so inspires the poem of Dante that, as he himself says of the heavens, part answers to part with mutual interchange of light, he had a structural faculty which distinguishes him from all other English poets, his contemporaries, and which indeed is the primary distinction of poets properly so called. There is, to be sure, only one other English writer coeval with himself who deserves in any way to be compared with him, and that rather for contrast than for likeness.

With the single exception of Langland, the English poets, his contemporaries, were little else than bad versifiers of legends classic or mediæval, as it might happen, without selection and without art. Chaucer is the first who broke away from the dreary traditional style, and gave not merely stories, but lively pictures of real life as the ever-renewed substance of poetry. He was a reformer, too, not only in literature, but in morals. But as in the former his

exquisite tact saved him from all eccentricity, so in the latter the pervading sweetness of his nature could never be betrayed into harshness and invective. He seems incapable of indignation. He mused good-naturedly over the vices and follies of men, and, never forgetting that he was fashioned of the same clay, is rather apt to pity than condemn. There is no touch of cynicism in all he wrote. Dante's brush seems sometimes to have been smeared with the burning pitch of his own fiery lake. Chaucer's pencil is dipped in the cheerful color-box of the old illuminators, and he has their patient delicacy of touch, with a freedom far beyond their somewhat mechanic brilliancy.

English narrative poetry, as Chaucer found it, though it had not altogether escaped from the primal curse of long-windedness so painfully characteristic of its prototype, the French Romance of Chivalry, had certainly shown a feeling for the picturesque, a sense of color, a directness of phrase, and a simplicity of treatment which give it graces of its own and a turn peculiar to itself. In the easy knack of storytelling, the popular minstrels cannot compare with Marie de France. The lightsomeness of fancy, that leaves a touch of sunshine and is gone, is painfully missed in them all. Their incidents enter dispersedly, as the old stage directions used to say, and they have not learned

the art of concentrating their force on the keypoint of their hearers' interest. They neither get fairly hold of their subject, nor, what is more important, does it get hold of them. But they sometimes yield to an instinctive hint of leaving off at the right moment, and in their happy negligence achieve an effect only to be matched by the highest successes of art.

"That lady heard his mourning all Right under her chamber wall, In her oriel where she was, Closëd well with royal glass; Fulfilled it was with imagery Every window, by and by; On each side had there a gin Sperred with many a divers pin; Anon that lady fair and free Undid a pin of ivory

And wide the window she open set, The sun shone in at her closet."

It is true the old rhymer relapses a little into the habitual drone of his class, and shows half a mind to bolt into their common inventory style when he comes to his gins and pins, but he withstands the temptation manfully, and his sunshine fills our hearts with a gush as sudden as that which illumines the lady's oriel. Coleridge and Keats have each in his way felt the charm of this winsome picture, but have hardly equalled its hearty honesty, its economy of material, the supreme test of artistic skill. I admit

that the phrase "had there a gin" is suspicious, and suggests a French original, but I remember nothing altogether so good in the romances from the other side of the Channel. One more passage occurs to me, almost incomparable in its simple straightforward force and choice of the right word.

"Sir Graysteel to his death thus thraws,
He welters [wallows] and the grass updraws;

A little while then lay he still (Friends that saw him liked full ill), And bled into his armor bright."

The last line, for suggestive reticence, almost deserves to be put beside the famous

"Quel giorno più non vi leggemmo avante"

of the great master of laconic narration. In the same poem the growing love of the lady, in its maidenliness of unconscious betrayal, is touched with a delicacy and tact as surprising as they are delightful. But such passages, which are the despair of poets who have to work in a language that has faded into diction, are exceptional. They are to be set down rather to good luck than to art. Even the stereotyped similes of these fortunate illiterates, like "weary as water in a weir," or "glad as grass is of the rain," are

¹ Sir Eger and Sir Grine in the Percy Folio. The passage quoted is from Ellis.

new, like Nature, at the thousandth repetition. Perhaps our palled taste overvalues the wild flavor of these wayside treasure-troves. They are wood-strawberries, prized in proportion as we must turn over more leaves ere we find one. This popular literature is of value in helping us towards a juster estimate of Chaucer by showing what the mere language was capable of, and that all it wanted was a poet to put it through its paces. For though the poems I have quoted be, in their present form, later than he, they are, after all, but modernized versions of older copies, which they doubtless reproduce with substantial fidelity.

It is commonly assumed that Chaucer did for English what Dante is supposed to have done for Italian and Luther for German, that he, in short, in some hitherto inexplicable way, created it. But this is to speak loosely and without book. Languages are never made in any such fashion, still less are they the achievement of any single man, however great his genius, however powerful his individuality. They shape themselves by laws as definite as those which guide and limit the growth of other living organisms. Dante, indeed, has told us that he chose to write in the tongue that might be learned of nurses and chafferers in the market. His practice shows that he knew perfectly well that poetry has needs which cannot be answered

by the vehicle of vulgar commerce between man and man. What he instinctively felt was, that there was the living heart of all speech, without whose help the brain were powerless to send will, motion, meaning, to the limbs and extremities. But it is true that a language, as respects the uses of literature, is liable to a kind of syncope. No matter how complete its vocabulary may be, how thorough an outfit of inflections and case-endings it may have, it is a mere dead body without a soul till some man of genius set its arrested pulses once more athrob, and show what wealth of sweetness, scorn, persuasion, and passion lay there awaiting its liberator. In this sense it is hardly too much to say that Chaucer, like Dante, found his native tongue a dialect and left it a language. But it was not what he did with deliberate purpose of reform, it was his kindly and plastic genius that wrought this magic of renewal and inspiration. It was not the new words he introduced, but his way of using the old ones, that surprised them into grace, ease, and dignity in their own despite. In order to feel fully how much he achieved, let any one subject himself to a penitential course of reading in his contemporary, Gower, who worked in a material to all intents and purposes the same, or listen for a moment to the barbarous jangle

I think he tried one now and then, like "eyen columbine."

which Lydgate and Occleve contrive to draw from the instrument their master had tuned so deftly. Gower has positively raised tediousness to the precision of science, he has made dulness an heirloom for the students of our literary history. As you slip to and fro on the frozen levels of his verse, which give no foothold to the mind, as your nervous ear awaits the inevitable recurrence of his rhyme, regularly pertinacious as the tick of an eight-day clock and reminding you of Wordsworth's

"Once more the ass did lengthen out The hard, dry, seesaw of his horrible bray,"—

you learn to dread, almost to respect, the powers of this indefatigable man. He is the undertaker of the fair mediæval legend, and his style has the hateful gloss, the seemingly unnatural length, of a coffin. Love, beauty, passion, nature, art, life, the natural and theological virtues, - there is nothing beyond his power to disenchant, nothing out of which the tremendous hydraulic press of his allegory (or whatever it is, for I am not sure if it be not something even worse) will not squeeze all feeling and freshness and leave it a juiceless pulp. It matters not where you try him, whether his story be Christian or pagan, borrowed from history or fable, you cannot escape him. Dip in at the middle or the end, dodge back to the beginning, the patient old man is there to take you by the button and go on with

his imperturbable narrative. You may have left off with Clytemnestra, and you begin again with Samson; it makes no odds, for you cannot tell one from tother. His tediousness is omnipresent, and like Dogberry he could find in his heart to bestow it all (and more if he had it) on your worship. The word lengthy has been charged to our American account, but it must have been invented by the first reader of Gower's works, the only inspiration of which they were ever capable. Our literature had to lie by and recruit for more than four centuries ere it could give us an equal vacuity in Tupper, so persistent a uniformity of commonplace in the "Recreations of a Country Parson." Let us be thankful that the industrious Gower never found time for recreation!

But a fairer as well as more instructive comparison lies between Chaucer and the author of "Piers Ploughman." Langland has as much tenderness, as much interest in the varied picture of life, as hearty a contempt for hypocrisy, and almost an equal sense of fun. He has the same easy abundance of matter. But what a difference! It is the difference between the poet and the man of poetic temperament. The abundance of the one is a continual fulness within the fixed limits of good taste; that of the other is squandered in overflow. The one can be profuse on occasion; the other is diffuse whether he will or

no. The one is full of talk; the other is garrulous. What in one is the refined bonhomie of a man of the world, is a rustic shrewdness in the other. Both are kindly in their satire, and have not (like too many reformers) that vindictive love of virtue which spreads the stool of repentance with thistle-burrs before they invite the erring to seat themselves therein. But what in "Piers Ploughman" is sly fun, has the breadth and depth of humor in Chaucer; and it is plain that while the former was taken up by his moral purpose, the main interest of the latter turned to perfecting the form of his work. In short, Chaucer had that fine literary sense which is as rare as genius, and, united with it, as it was in him, assures an immortality of fame. It is not merely what he has to say, but even more the agreeable way he has of saying it, that captivates our attention and gives him an assured place in literature. Above all, it is not in detached passages that his charm lies, but in the entirety of expression and the cumulative effect of many particulars working toward a common end. Now though ex ungue leonem be a good rule in comparative anatomy, its application, except in a very limited way, in criticism is sure to mislead; for we should always bear in mind that the really great writer is great in the mass, and is to be tested less by his cleverness in the elaboration of parts than by that reach of mind

which is incapable of random effort, which selects, arranges, combines, rejects, denies itself the cheap triumph of immediate effects, because it is absorbed by the controlling charm of proportion and unity. A careless good luck of phrase is delightful; but criticism cleaves to the teleological argument, and distinguishes the creative intellect, not so much by any happiness of natural endowment as by the marks of design. It is true that one may sometimes discover by a single verse whether an author have imagination, or may make a shrewd guess whether he have style or no, just as by a few spoken words you may judge of a man's accent; but the true artist in language is never spotty, and needs no guide-boards of admiring italics, a critical method introduced by Leigh Hunt, whose feminine temperament gave him acute perceptions at the expense of judgment. This is the Bœotian method, which offers us a brick as a sample of the house, forgetting that it is not the goodness of the separate bricks, but the way in which they are put together, that brings them within the province of art, and makes the difference between a heap and a house. A great writer does not reveal himself here and there, but everywhere. Langland's verse runs mostly like a brook, with a beguiling and well-nigh slumberous prattle, but he, more often than any writer of his class, flashes into salient lines, gets

inside our guard with the home-thrust of a forthright word, and he gains if taken piecemeal. His imagery is naturally and vividly picturesque, as where he says of Old Age,—

"Eld the hoar
That was in the vauntward,
And bare the banner before death," —

and he softens to a sweetness of sympathy beyond Chaucer when he speaks of the poor or tells us that Mercy is "sib of all sinful"; but to compare "Piers Ploughman" with the "Canterbury Tales" is to compare sermon with song.

Let us put a bit of Langland's satire beside one of Chaucer's. Some people in search of Truth meet a pilgrim and ask him whence he comes. He gives a long list of holy places, appealing for proof to the relics on his hat:—

- " 'I have walked full wide in wet and in dry And sought saints for my soul's health.'
 - 'Know'st thou ever a relic that is called Truth?

 Couldst thou show us the way where that wight dwelleth?'
 - ' Nay, so God help me,' said the man then,
 - 'I saw never palmer with staff nor with scrip Ask after him ever till now in this place.''

This is a good hit, and the poet is satisfied; but, in what I am going to quote from Chaucer, everything becomes picture, over which lies broad and warm the sunshine of humorous fancy.

' In oldë dayës of the King Artour Of which that Britouns speken gret honour, All was this lond fulfilled of fayerie: The elf-queen with her joly compaignie Dancëd ful oft in many a grenë mede: This was the old opinion as I rede; I speke of many hundrid yer ago: But now can no man see none elves mo, For now the gretë charite and prayëres Of lymytours and other holy freres That sechen every lond and every streem, As thick as motis in the sonnëbeam, Blessyng halles, chambres, kichenës, and boures, Citees and burghës, castels hihe and toures, Thorpës and bernes, shepnes and dayeries, This makith that ther ben no faveries. For ther as wont to walken was an elf There walkith none but the lymytour himself, In undermelës and in morwenynges, And sayth his matyns and his holy thinges, As he goth in his lymytatioun. Wommen may now go saufly up and doun; In every bush or under every tre There is none other incubus but he. And he ne wol doon hem no dishonour."

How cunningly the contrast is suggested here between the Elf-queen's jolly company and the unsocial limiters, thick as motes in the sunbeam, yet each walking by himself! And with what an air of innocent unconsciousness is the deadly thrust of the last verse given, with its contemptuous emphasis on the he that seems so well-meaning! Even Shakespeare, who seems to

come in after everybody has done his best with a "Let me take hold a minute and show you how to do it," could not have bettered this.

"Piers Ploughman" is the best example I know of what is called popular poetry, - of compositions, that is, which contain all the simpler elements of poetry, but still in solution, not crystallized around any thread of artistic purpose. In it appears at her best the Anglo-Saxon Muse, a first cousin of Poor Richard, full of proverbial wisdom, who always brings her knitting in her pocket, and seems most at home in the chimney-corner. It is genial; it plants itself firmly on human nature with its rights and wrongs; it has a surly honesty, prefers the downright to the gracious, and conceives of speech as a tool rather than a musical instrument. If we should seek for a single word that would define it most precisely, we should not choose simplicity, but homeliness. There is more or less of this in all early poetry, to be sure; but I think it especially proper to English poets, and to the most English among them, like Cowper, Crabbe, and one is tempted to add Wordsworth, - where he forgets Coleridge's private lectures. In reading such poets as Langland, also, we are not to forget a certain charm of distance in the very language they use, making it unhackneyed without being alien. As it is the chief function of the poet to make the

familiar novel, these fortunate early risers of literature, who gather phrases with the dew still on them, have their poetry done for them, as it were, by their vocabulary. But in Chaucer, as in all great poets, the language gets its charm from him. The force and sweetness of his genius kneaded more kindly together the Latin and Teutonic elements of our mother tongue, and made something better than either. The necessity of writing poetry, and not mere verse, made him a reformer whether he would or no; and the instinct of his finer ear was a guide such as none before him or contemporary with him, nor indeed any that came after him, till Spenser, could command. Gower had no notion of the uses of rhyme except as a kind of crease at the end of every eighth syllable, where the verse was to be folded over again into another layer. He says, for example, -

"This maiden Canacee was hight,

Both in the day and eke by night," —

as if people commonly changed their names at dark. And he could not even contrive to say this without the clumsy pleonasm of both and eke. Chaucer was put to no such shifts of piecing out his metre with loose-woven bits of baser stuff. He himself says, in the "Man of Law's Tale,"—

[&]quot;Me lists not of the chaff nor of the straw To make so long a tale as of the corn."

One of the world's three or four great storytellers, he was also one of the best versifiers that ever made English trip and sing with a gayety that seems careless, but where every foot beats time to the tune of the thought. By the skilful arrangement of his pauses he evaded the monotony of the couplet, and gave to the rhymed pentameter, which he made our heroic measure, something of the architectural repose of blank verse. He found our language lumpish, stiff, unwilling, too apt to speak Saxonly in grouty monosyllables; he left it enriched with the longer measure of the Italian and Provençal poets. He reconciled, in the harmony of his verse, the English bluntness with the dignity and elegance of the less homely Southern speech. Though he did not and could not create our language (for he who writes to be read does not write for linguisters), yet it is true that he first made it easy, and to that extent modern, so that Spenser, two hundred years later, studied his method and called him master. He first wrote English; and it was a feeling of this, I suspect, that made it fashionable in Elizabeth's day to "talk pure Chaucer." Already we find in his works verses that might pass without question in Milton or even Wordsworth, so mainly unchanged have the language of poetry and the movement of verse remained from his day to our own.

"Thou Polymnia
On Pernaso, that, with thy sisters glade,
By Helicon, not far from Cirrea,
Singest with voice memorial in the shade,
Under the laurel which that may not fade."

'And downward from a hill under a bent
There stood the temple of Mars omnipotent
Wrought all of burnéd steel, of which th' entrée
Was long and strait and ghastly for to see:
The northern light in at the doorës shone
For window in the wall ne was there none
Through which men mighten any light discerne;
The dore was all of adamant eterne.''

And here are some lines that would not seem out of place in the "Paradise of Dainty Devises":—

'Hide, Absolom, thy giltë [gilded] tresses clear, Esther lay thou thy meekness all adown.

Make of your wifehood no comparison; Hide ye your beauties Ysoude and Elaine, My lady cometh, that all this may distain."

When I remember Chaucer's malediction upon his scrivener, and consider that by far the larger proportion of his verses (allowing always for change of pronunciation) are perfectly accordant with our present accentual system, I cannot believe that he ever wrote an imperfect line.

* Commonly printed hath.

His ear would never have tolerated the verses of nine syllables, with a strong accent on the first, attributed to him by Mr. Skeat and Mr. Morris. Such verses seem to me simply impossible in the pentameter iambic as Chaucer wrote it. A great deal of misapprehension would be avoided in discussing English metres, if it were only understood that quantity in Latin and quantity in English mean very different things. Perhaps the best quantitative verses in our language (better even than Coleridge's) are to be found in Mother Goose, composed by nurses wholly by ear and beating time as they danced the baby on their knee. I suspect Chaucer and Shakespeare would be surprised into a smile by the learned arguments which supply their halting verses with every kind of excuse except that of being readable. When verses were written to be chanted, more license could be allowed, for the ear tolerates the widest deviations from habitual accent in words that are sung. Segnius irritant demissa per aurem. To some extent the same thing is true of anapæstic and other tripping measures, but we cannot admit it in marching tunes like those of Chaucer. He wrote for the eye more than for the voice, as poets had begun to do long before. Some loose

¹ Froissart's description of the book of traités amoureux et de moralité, which he had had engrossed for presentation to Richard II. in 1394, is enough to bring tears to the eyes of

talk of Coleridge, loose in spite of its affectation of scientific precision, about "retardations" and the like, has misled many honest persons into believing that they can make good verse out of bad prose. Coleridge himself, from natural fineness of ear, was the best metrist among modern English poets, and, read with proper allowances, his remarks upon versification are always instructive to whoever is not rhythm-deaf. But one has no patience with the dyspondæuses, the pæon primuses, and what not, with which he darkens verses that are to be explained only by the contemporary habits of pronunciation. Till after the time of Shakespeare we must always bear in mind that it is not a language of books but of living speech that we have to deal with. Of this language Coleridge had little knowledge, except what could be acquired

a modern author. "Et lui plut très grandement; et plaire bien lui devoit car il était enluminé, écrit et historié et couvert de vermeil velours à dis cloux d'argent dorés d'or, et roses d'or au milieu, et à deux grands fremaulx dorés et richement ouvrés au milieu de rosiers d'or." How lovingly he lingers over it, hooking it together with et after et! But two centuries earlier, while the jongleurs were still in full song, poems were also read aloud.

"Pur remembrer des ancessours
Les faits et les dits et les mours,
Deit l'en les livres et les gestes
Et les estoires lire a festes." (Roman du Rou.)

But Chaucer wrote for the private reading of the closet.

through the ends of his fingers as they lazily turned the leaves of his haphazard reading. If his eye was caught by a single passage that gave him a chance to theorize he did not look farther. Speaking of Massinger, for example, he says, "When a speech is interrupted, or one of the characters speaks aside, the last syllable of the former speech and first of the succeeding Massinger counts for one, because both are supposed to be spoken at the same moment.

"And felt the sweetness of 't

How her mouth runs over."

Now fifty instances may be cited from Massinger which tell against this fanciful notion, for one that seems, and only seems, in its favor. Any one tolerably familiar with the dramatists knows that in the passage quoted by Coleridge, the how being emphatic, "how her" was pronounced how'r. He tells us that "Massinger is fond of the anapæst in the first and third foot, as:—

"''To your more than mas culine rea son that commands 'em ||.'

Likewise of the second pæon (v-v) in the first foot, followed by four trochees (-v), as:—

· · · Sŏ grēedīly | long fŏr, | know their | tītill | ātiŏns.' ''

In truth, he was no fonder of them than his brother dramatists who, like him, wrote for the voice by the ear. "To your" is still one syllable in ordinary speech, and "masculine" and "greedily" were and are dissyllables or trisyllables according to their place in the verse. Coleridge was making pedantry of a very simple matter. Yet he has said with perfect truth of Chaucer's verse, "Let a few plain rules be given for sounding the final è of syllables, and for expressing the terminations of such words as ocean and nation, etc., as dissyllables, - or let the syllables to be sounded in such cases be marked by a competent metrist. This simple expedient would, with a very few trifling exceptions, where the errors are inveterate, enable any one to feel the perfect smoothness and harmony of Chaucer's verse." But let us keep widely clear of Latin and Greek terms of prosody! It is also more important here than even with the dramatists of Shakespeare's time to remember that we have to do with a language caught more from the ear than from books. The best school for learning to understand Chaucer's elisions, compressions, slurrings-over and runnings-together of syllables is to listen to the habitual speech of rustics with whom language is still plastic to meaning, and hurries or prolongs itself accordingly. Here is a contraction frequent in Chaucer, and still common in New England: -

[&]quot;But me were lever than [lever 'n] all this town, quod he."

Let one example suffice for many. To Coleridge's rules another should be added by a wise editor; and that is to restore the final n in the infinitive and third person plural of verbs, and in such other cases as can be justified by the authority of Chaucer himself. Surely his ear could never have endured the sing-song of such verses as

"I couthe telle for a gowne-cloth," -

or

"Than ye to me schuld breke youre trouthe."

Chaucer's measure is so uniform (making due allowances) that words should be transposed or even omitted where the verse manifestly demands it, — and with copyists so long and dull of ear this is often the case. Sometimes they leave out a needful word:—

"But er [the] thunder stynte, there cometh rain,"

"When [that] we ben yflattered and ypraised,"

"Tak [ye] him for the greatest gentleman."

Sometimes they thrust in a word or words that hobble the verse:—

"She trowed he were yfel in [some] maladie,"

"Ye faren like a man [that] had lost his wit,"

"Then have I got of you the maystrie, quod she,"
(Then have I got the maystery, quod she,)

"And quod the juge [also] thou must lose thy head."

Sometimes they give a wrong word identical in meaning:—

"And therwithal he knew [couthe] mo proverbes."

Sometimes they change the true order of the words:—

"Therefore no woman of clerkës is [is of clerkës] praised"

"His felaw lo, here he stont [stont he] hool on live."

"He that coveteth is a pore wight

For he wold have that is not in his might; But he that nought hath ne coveteth nought to have."

Here the "but" of the third verse belongs at the head of the first, and we get rid of the anomaly of "coveteth" differently accented within two lines. Nearly all the seemingly unmetrical verses may be righted in this way. I find a good example of this in the last stanza of "Troilus and Creseide." As it stands, we read,—

> "Thou one, two, and three, eterne on live That raignast aie in three, two and one."

It is plain that we should read "one and two" in the first verse, and "three and two" in the second. Remembering, then, that Chaucer was here translating Dante, I turned (after making the correction) to the original, and found as I expected

"Quell' uno e due e tre che sempre vive E regna sempre in tre e due ed uno." (Par. xiv. 28, 29.)

In the stanza before this we have, —

"To thee and to the philosophicall strode,
To vouchsafe [vouchësafe] there need is, to correct";—
and further on,—

"With all mine herte' of mercy ever I pray
And to the Lord aright thus I speake and say,"—

where we must either strike out the second "I" or put it after "speake."

One often finds such changes made by ear justified by the readings in other texts, and we cannot but hope that the Chaucer Society will give us the means of at last settling upon a version which shall make the poems of one of the most fluent of metrists at least readable. Let any one compare the "Franklin's Tale" in the Aldine edition with the text given by Wright, and he will find both sense and metre clear themselves up in a surprising way. A careful collation of texts, by the way, confirms one's confidence in Tyrwhitt's good taste and thoroughness.

A writer in the "Proceedings of the Philological Society" has lately undertaken to prove that Chaucer did not sound the final or medial e, and throws us back on the old theory that he wrote "riding-rime," that is, verse to the eye and not the ear. This he attempts to do by showing that the Anglo-Norman poets themselves did not sound the e, or, at any rate, were not uniform in so doing. It should seem a sufficient answer to this merely to ask whence modern French poetry derived its rules of pronunciation so like those of Chaucer, so different

One of the very worst, be it said in passing.

from those of prose. But it is not enough to prove that some of the Anglo-Norman rhymers were bad versifiers. Let us look for examples in the works of the best poet among them all, Marie de France, with whose works Chaucer was certainly familiar. What was her practice? I open at random and find enough to overthrow the whole theory:—

"Od sa fillë ' ke le cela —
Tut li curagës li fremi —
Di mei, fet-elë par ta fei —
La Dameiselë l'aporta —
Kar ne li sembla mië boens —
La damë l'aveit apelée —
E la merë l'areisuna."

But how about the elision?

"Le pali' esgardē sur le lit —
Et ele' est devant li alée —
Bele' amië [cf. miē, above] nel' me celez.
La dame' ad sa fille' amenée."

These are all on a single page,² and there are some to spare. How about the *hiatus?* On the same page I find,—

"Kar l'Ercëveskë i estoit — Pur eus beneistre' e enseiner."

* Whence came, pray, the Elizabethan commandement, chapëlain, surëty, and a score of others? Whence the Scottish bonny, and so many English words of Romance derivation ending in y?

² Poésies de Marie de France, tome i. p. 168.

What was the practice of Wace? Again I open at random.

"N'osa remaindre' en Normandië, Maiz, quant la guerrë fu finië, Od son herneiz en Puille' ala — Cil de Baieuës lungëment — Ne il nes pout par forcë prendre — Dunc la vilë mult amendout, Prisons e preiës amenout."

Again we have the sounded final e, the elision, and the hiatus. But what possible reason is there for supposing that Chaucer would go to obscure minstrels to learn the rules of French versification? Nay, why are we to suppose that he followed them at all? In his case as in theirs, as in that of the Italians, with the works of whose two greater poets he was familiar, it was the language itself and the usages of pronunciation that guided the poet, and not arbitrary laws laid down by a synod of versemakers. Chaucer's verse differs from that of Gower and Lydgate precisely as the verse of Spenser differs from that of Gascoigne, and for the same reason, that he was a great poet, to whom measure was a natural vehicle. But admitting that he must have formed his style on the French poets, would he not have gone for lessons to the most famous and popular among them, - the authors of the "Roman de la

Le Roman de Rou, tome ii. p. 390.

Rose"? Wherever you open that poem, you find Guillaume de Lorris and Jean de Meung following precisely the same method, - a method not in the least arbitrary, but inherent in the material which they wrought. The e sounded or absorbed under the same conditions, the same slurring of diphthongs, the same occasional hiatus, the same compression of several vowels into one sound where they immediately follow each other. Shakespeare and Milton would supply examples enough of all these practices that seem so incredible to those who write about versification without sufficient fineness of sense to feel the difference between Ben Jonson's blank verse and Marlowe's. Some men are verse-deaf as others are colorblind, - Messrs. Malone and Guest, for example.

I try Rutebeuf in the same haphazard way, and chance brings me upon his "Pharisian." This poem is in stanzas, the verses of the first of which have all of them masculine rhymes, those of the second feminine ones, and so on in such continual alternation to the end, as to show that it was done with intention to avoid monotony. Of feminine rhymes we find ypocrisië, famë, justicë, mesurë, yglisë. But did Rutebeuf mean so to pronounce them? I open again at the poem of the "Secrestain," which is written in regular octosyllabics, and read,—

"Envië fet homë tuer,
Et si fet bonnë remuer —
Envië greve', envië blecë,
Envië confont charitë
Envie' ocist humilitë, —
Estoit en ce païs en vië
Sanz orgueil ere' et sanz envië —
La glorieusë, damë, chierë.''

Froissart was Chaucer's contemporary. What was his usage?

"J'avoiē fait en ce voiaigē
Et je li di, 'Ma damē s'ai-je
Pour vous ēu maint souvenir';
Mais je ne sui pas bien hardis
De vous remonstrer, dame chierē,
Par quel art ne par quel manierë,
J'ai ëu ce comencëment
De l'amourous atouchëment.''

If we try Philippe Mouskes, a mechanical rhymer, if ever there was one, and therefore the surer not to let go the leading-strings of rule, the result is the same.

But Chaucer, it is argued, was not uniform in his practice. Would this be likely? Certainly not with those terminations (like courtesië) which are questioned, and in diphthongs generally. Dante took precisely the same liberties.

- "Facea le stelle a noi parer più rade,"
- "Në fu per fantasia giammai compreso,"

¹ Rutebeuf, tome i. pp. 203 seqq., 304 seqq.

- "Poi piovve dentro all 'alta fantasia,"
- "Solea valore e cortesia trovarsi,"
- "Che ne 'nvogliava amor e cortesia."

Here we have fantasi' and fantasiä, cortesi' and cortesiä. Even Pope has promiscuous, obsequious, as trisyllables, individual as a quadrisyllable, and words like tapestry, opera, indifferently as trochees or dactyls according to their place in the verse. Donne even goes so far as to make Cain a monosyllable and dissyllable in the same verse:—

"Sister and wife to Cain, Cain that first did plough."

The cæsural pause (a purely imaginary thing in accentual metres) may be made to balance a line like this of Donne's,—

"Are they not like | singers at doors for meat," -

but we defy any one by any trick of voice to make it supply a missing syllable in what is called our heroic measure, so mainly used by Chaucer.

Enough and far more than enough on a question about which it is as hard to be patient as about the authorship of Shakespeare's plays. It is easy to find all manner of bad metres among these versifiers, and plenty of inconsistencies, many or most of them the fault of careless or ignorant transcribers, but whoever has read them thoroughly, and with enough

philological knowledge of cognate languages to guide him, is sure that they at least aimed at regularity, precisely as he is convinced that Raynouard's rule about singular and plural terminations has plenty of evidence to sustain it, despite the numerous exceptions. To show what a bad versifier *could* make out of the same language that Chaucer used, I copy one stanza from a contemporary poem.

"When Phebus fresh was in chare resplendent,
In the moneth of May erly in a morning,
I hard two lovers profer this argument
In the yeere of our Lord a M. by rekening,
CCCXL. and VIII. yeere following.
O potent princesse conserve true lovers all
And grant them thy region and blisse celestial."

Here is riding-rhyme, and on a very hard horse too! Can any one be insensible to the difference between such stuff as this and the measure of Chaucer? Is it possible that with him the one halting verse should be the rule, and the twenty musical ones the exception? Let us take heed to his own words:—

"And, for there is so great diversitë In English, and in writing of our tong, So pray I God 2 that none miswritë the

From the *Craft of Lovers*, attributed by Ritson to Lydgate, but too bad even for him.

² Here the received texts give "So pray I to God." Cf. "But Reason said him." T. & C.

Ne the mismetre for defaut of tong, And redde whereso thou be or ellës song That thou be understood God I beseech."

Yet more. Boccaccio's ottava rima is almost as regular as that of Tasso. Was Chaucer unconscious of this? It will be worth while to compare a stanza of the original with one of the translation:—

- "Era cortese Ettore di natura
 Però vedendo di costei il gran pianto,
 Ch'era più bella ch'altra creatura,
 Con pio parlare confortolla alquanto,
 Dicendo, lascia con la ria ventura
 Tuo padre andar che tutti ha offeso tanto,
 E tu, sicura e lieta, senza noia,
 Mentre t'aggrada, con noi resta in Troia." 1
- "Now was this Hector pitous of nature,
 And saw that she was sorrowful begon
 And that she was so faire a creature,
 Of his goodnesse he gladed her anon
 And said [saide] let your father's treason gon
 Forth with mischance, and ye yourself in joy
 Dwelleth with us while [that] you list in Troy."

If the Italian were read with the same ignorance that has wreaked itself on Chaucer, the riding-rhyme would be on its high horse in almost every line of Boccaccio's stanza. The same might be said of many a verse in Donne's satires. Spenser in his eclogues for February, May,

¹ Corrected from Kissner, p. 18.

and September evidently took it for granted that he had caught the measure of Chaucer, and it would be rather amusing, as well as instructive, to hear the maintainers of the hop-skip-andjump theory of versification attempt to make the elder poet's verses dance to the tune for which one of our greatest metrists (in his philological deafness) supposed their feet to be trained.

I will give one more example of Chaucer's verse, again making my selection from one of his less mature works. He is speaking of Tarquin:—

"And ay the more he was in despair The more he coveted and thought her fair; His blindë lust was all his coveting. On morrow when the bird began to sing Unto the siege he cometh full privily And by himself he walketh soberly The image of her recording alway new: Thus lay her hair, and thus fresh was her hue, Thus sate, thus spake, thus span, this was her cheer, Thus fair she was, and this was her manére. All this conceit his heart hath new ytake, And as the sea, with tempest all toshake, That after, when the storm is all ago, Yet will the water quap a day or two, Right so, though that her formë were absént The pleasance of her forme was present."

And this passage leads me to say a few words of Chaucer as a descriptive poet; for I think it

a great mistake to attribute to him any properly dramatic power, as some have done. Even Herr Hertzberg, in his remarkably intelligent essay, is led a little astray on this point by his enthusiasm. Chaucer is a great narrative poet; and, in this species of poetry, though the author's personality should never be obtruded, it yet unconsciously pervades the whole, and communicates an individual quality, - a kind of flavor of its own. This very quality, and it is one of the highest in its way and place, would be fatal to all dramatic force. The narrative poet is occupied with his characters as picture, with their grouping, even their costume, it may be, and he feels for and with them instead of being they for the moment, as the dramatist must always be. The story-teller must possess the situation perfectly in all its details, while the imagination of the dramatist must be possessed and mastered by it. The latter puts before us the very passion or emotion itself in its utmost intensity; the former gives them, not in their primary form, but in that derivative one which they have acquired by passing through his own mind and being modified by his reflection. The deepest pathos of the drama, like the quiet "no more but so?" with which Shakespeare tells us that Ophelia's heart is bursting, is sudden as a stab, while in narrative it is more or less suffused with pity, — a feeling capable of prolonged

sustention. This presence of the author's own sympathy is noticeable in all Chaucer's pathetic passages, as, for instance, in the lamentation of Constance over her child in the "Man of Law's Tale." When he comes to the sorrow of his story, he seems to croon over his thoughts, to soothe them and dwell upon them with a kind of pleased compassion, as a child treats a wounded bird which he fears to grasp too tightly, and yet cannot make up his heart wholly to let go. It is true also of his humor that it pervades his comic tales like sunshine, and never dazzles the attention by a sudden flash. Sometimes he brings it in parenthetically, and insinuates a sarcasm so slyly as almost to slip by without our notice, as where he satirizes provincialism by the cock who

"By nature knew ech ascensioun Of equinoxial in thilke toun."

Sometimes he turns round upon himself and smiles at a trip he has made into fine writing:—

"Till that the brightë sun had lost his hue,
For th' orisont had reft the sun his light
(This is as much to sayen as 'it was night')."

Nay, sometimes it twinkles roguishly through his very tears, as in the

"Why wouldest thou be dead,' these women cry,
Thou haddest gold enough—and Emily?""—

that follows so close upon the profoundly tender despair of Arcite's farewell:—

"What is this world? What asken men to have? Now with his love now in the coldë grave Alone withouten any company!"

The power of diffusion without being diffuse would seem to be the highest merit of narration, giving it that easy flow which is so delightful. Chaucer's descriptive style is remarkable for its lowness of tone, — for that combination of energy with simplicity which is among the rarest gifts in literature. Perhaps all is said in saying that he has style at all, for that consists mainly in the absence of undue emphasis and exaggeration, in the clear uniform pitch which penetrates our interest and retains it, where mere loudness would only disturb and irritate.

Not that Chaucer cannot be intense, too, on occasion; but it is with a quiet intensity of his own, that comes in as it were by accident.

"Upon a thicke palfrey, paper-white,
With saddle red embroidered with delight,
Sits Dido:
And she is fair as is the brighte morrow
That healeth sicke folk of nightes sorrow.
Upon a courser startling as the fire,
Æneas sits."

Pandarus, looking at Troilus, —

"Took up a light and found his countenance
As for to look upon an old romance."

With Chaucer it is always the thing itself and not the description of it that is the main object. His picturesque bits are incidental to the story, glimpsed in passing; they never stop the way. His key is so low that his high lights are never obtrusive. His imitators, like Leigh Hunt, and Keats in his "Endymion," missing the nice gradation with which the master toned everything down, become streaky. Hogarth, who reminds one of him in the variety and natural action of his figures, is like him also in the subdued brilliancy of his coloring. When Chaucer condenses, it is because his conception is vivid. He does not need to personify Revenge, for personification is but the subterfuge of unimaginative and professional poets; but he embodies the very passion itself in a verse that makes us glance over our shoulder as if we heard a stealthy tread behind us: -

"The smiler with the knife hid under the cloak." I

And yet how unlike is the operation of the imaginative faculty in him and Shakespeare! When the latter describes, his epithets imply always an impression on the moral sense (so to speak) of the person who hears or sees. The sun "flatters the mountain-tops with sovereign eye"; the bending "weeds lacquey the dull stream";

¹ Compare this with the Mumbo-Jumbo Revenge in Collins's Ode.

the shadow of the falcon "coucheth the fowl below"; the smoke is "helpless"; when Tarquin enters the chamber of Lucrece "the threshold grates the door to have him heard." His outward sense is merely a window through which the metaphysical eye looks forth, and his mind passes over at once from the simple sensation to the complex meaning of it, - feels with the object instead of merely feeling it. His imagination is forever dramatizing. Chaucer gives only the direct impression made on the eye or ear. He was the first great poet who really loved outward nature as the source of conscious pleasurable emotion. The Troubadour hailed the return of spring; but with him it was a piece of empty ritualism. Chaucer took a true delight in the new green of the leaves and the return of singing birds, - a delight as simple as that of Robin Hood: -

"In summer when the shaws be sheen,
And leaves be large and long,
It is full merry in fair forest
To hear the small birds' song."

He has never so much as heard of the "burthen and the mystery of all this unintelligible world." His flowers and trees and birds have never bothered themselves with Spinoza. He himself sings more like a bird than any other poet, because it never occurred to him, as to Goethe, that he ought to do so. He pours himself out in sin-

cere joy and thankfulness. When we compare Spenser's imitations of him with the original passages, we feel that the delight of the later poet was more in the expression than in the thing itself. Nature with him is only good to be transfigured by art. We walk among Chaucer's sights and sounds; we listen to Spenser's musical reproduction of them. In the same way, the pleasure which Chaucer takes in telling his stories has in itself the effect of consummate skill, and makes us follow all the windings of his fancy with sympathetic interest. His best tales run on like one of our inland rivers, sometimes hastening a little and turning upon themselves in eddies that dimple without retarding the current; sometimes loitering smoothly, while here and there a quiet thought, a tender feeling, a pleasant image, a golden-hearted verse, opens quietly as a water-lily, to float on the surface without breaking it into ripple. The vulgar intellectual palate hankers after the titillation of foaming phrase, and thinks nothing good for much that does not go off with a pop like a champagne cork. The mellow suavity of more precious vintages seems insipid: but the taste, in proportion as it refines, learns to appreciate the indefinable flavor, too subtile for analysis. A manner has prevailed of late in which every other word seems to be underscored as in a school-girl's letter. The poet seems intent on

showing his sinew, as if the power of the slim Apollo lay in the girth of his biceps. Force for the mere sake of force ends like Milo, caught and held mockingly fast by the recoil of the log he undertook to rive. In the race of fame, there are a score capable of brilliant spurts for one who comes in winner after a steady pull with wind and muscle to spare. Chaucer never shows any signs of effort, and it is a main proof of his excellence that he can be so inadequately sampled by detached passages, - by single lines taken away from the connection in which they contribute to the general effect. He has that continuity of thought, that evenly prolonged power, and that delightful equanimity, which characterize the higher orders of mind. There is something in him of the disinterestedness that made the Greeks masters in art. His phrase is never importunate. His simplicity is that of elegance, not of poverty. The quiet unconcern with which he says his best things is peculiar to him among English poets, though Goldsmith, Addison, and Thackeray have approached it in prose. He prattles inadvertently away, and all the while, like the princess in the story, lets fall a pearl at every other word. It is such a piece of good luck to be natural! It is the good gift which the fairy godmother brings to her prime favorites in the cradle. If not genius, it alone is what makes genius amiable in the arts. If a

man have it not, he will never find it, for when it is sought it is gone.

When Chaucer describes anything, it is commonly by one of those simple and obvious epithets or qualities that are so easy to miss. Is it a woman? He tells us she is *fresh*; that she has *glad* eyes; that "every day her beauty newed"; that

"Methought all fellowship as naked Withouten her that I saw once, As a coróne without the stones."

Sometimes he describes amply by the merest hint, as where the Friar, before setting himself softly down, drives away the cat. We know without need of more words that he has chosen the snuggest corner. In some of his early poems he sometimes, it is true, falls into the catalogue style of his contemporaries; but after he had found his genius he never particularizes too much,—a process as deadly to all effect as an explanation to a pun. The first stanza of the "Clerk's Tale" gives us a landscape whose stately choice of objects shows a skill in composition worthy of Claude, the last artist who painted nature epically:—

"There is at the west ende of Itaile,
Down at the foot of Vesulus the cold,
A lusty plain abundant of vitaile,
Where many a tower and town thou may'st behold
That founded were in time of fathers old,

And many another delítable sight; And Sàlucës this noble country hight."

The Pre-Raphaelite style of landscape entangles the eye among the obtrusive weeds and grass-blades of the foreground which, in looking at a real bit of scenery, we overlook; but what a sweep of vision is here! and what happy generalization in the sixth verse as the poet turns away to the business of his story! The whole is full of open air.

But it is in his characters, especially, that his manner is large and free; for he is painting history, though with the fidelity of portrait. He brings out strongly the essential traits, characteristic of the genius rather than of the individual. The Merchant who keeps so steady a countenance that

"There wist no wight that he was e'er in debt," —

the Sergeant at Law, "who seemed busier than he was," the Doctor of Medicine, whose "study was but little on the Bible,"—in all these cases it is the type and not the personage that fixes his attention. William Blake says truly, though he expresses his meaning somewhat clumsily, "the characters of Chaucer's Pilgrims are the characters which compose all ages and nations. Some of the names and titles are altered by time, but the characters remain forever unaltered, and consequently they are the physiognomies and

lineaments of universal human life, beyond which Nature never steps. Names alter, things never alter. As Newton numbered the stars, and as Linnæus numbered the plants, so Chaucer numbered the classes of men." In his outside accessories, it is true, he sometimes seems as minute as if he were illuminating a missal. Nothing escapes his sure eye for the picturesque, - the cut of the beard, the soil of armor on the buff jerkin, the rust on the sword, the expression of the eye. But in this he has an artistic purpose. It is here that he individualizes, and, while every touch harmonizes with and seems to complete the moral features of the character, makes us feel that we are among living men, and not the abstracted images of men. Crabbe adds particular to particular, scattering rather than deepening the impression of reality, and making us feel as if every man were a species by himself; but Chaucer, never forgetting the essential sameness of human nature, makes it possible, and even probable, that his motley characters should meet on a common footing, while he gives to each the expression that belongs to him, the result of special circumstance or training. Indeed, the absence of any suggestion of caste cannot fail to strike any reader familiar with the literature on which he is supposed to have formed himself. No characters are at once so broadly human and so definitely outlined as his. Belonging, some of them, to extinct types, they continue contemporary and familiar forever. So wide is the difference between knowing a great many men and that knowledge of human nature which comes of sympathetic insight and not of observation alone.

It is this power of sympathy which makes Chaucer's satire so kindly, - more so, one is tempted to say, than the panegyric of Pope. Intellectual satire gets its force from personal or moral antipathy, and measures offences by some rigid conventional standard. Its mouth waters over a galling word, and it loves to say Thou, pointing out its victim to public scorn. Indignatio facit versus, it boasts, though they might as often be fathered on envy or hatred. But imaginative satire, warmed through and through with the genial leaven of humor, smiles half sadly and murmurs We. Chaucer either makes one knave betray another, through a natural jealousy of competition, or else expose himself with a naïveté of good-humored cynicism which amuses rather than disgusts. In the former case the butt has a kind of claim on our sympathy; in the latter, it seems nothing strange, as I have already said, if the sunny atmosphere which floods that road to Canterbury should tempt anybody to throw off one disguise after another without suspicion. With perfect tact, too, the Host is made the choragus in this

diverse company, and the coarse jollity of his temperament explains, if it do not excuse, much that would otherwise seem out of keeping. Surely nobody need have any scruples with him.

Chaucer seems to me to have been one of the most purely original of poets, as much so in respect of the world that is about us as Dante in respect of that which is within us. There had been nothing like him before, there has been nothing since. He is original, not in the sense that he thinks and says what nobody ever thought and said before, and what nobody can ever think and say again, but because he is always natural, because, if not always absolutely new, he is always delightfully fresh, because he sets before us the world as it honestly appeared to Geoffrey Chaucer, and not a world as it seemed proper to certain people that it ought to appear. He found that the poetry which had preceded him had been first the expression of individual feeling, then of class feeling as the vehicle of legend and history, and at last had well-nigh lost itself in chasing the mirage of allegory. Literature seemed to have passed through the natural stages which at regular intervals bring it to decline. Even the lyrics of the jongleurs were all run in one mould, and the Pastourelles of Northern France had become as artificial as the Pastorals of Pope. The Romances of chivalry had been made over into prose, and the "Melusine"

of his contemporary Jehan d'Arras is the forlorn hope of the modern novel. Arrived thus far in their decrepitude, the monks endeavored to give them a religious and moral turn by allegorizing them. Their process reminds one of something Ulloa tells us of the fashion in which the Spaniards converted the Mexicans: "Here we found an old man in a cavern so extremely aged as it was wonderful, which could neither see nor go because he was so lame and crooked. The Father, Friar Raimund, said it were good (seeing he was so aged) to make him a Christian; whereupon we baptized him." The monks found the Romances in the same stage of senility, and gave them a saving sprinkle with the holy water of allegory. Perhaps they were only trying to turn the enemy's own weapons against himself, for it was the free-thinking "Romance of the Rose" that more than anything else had made allegory fashionable. Plutarch tells us that an allegory is to say one thing where another is meant, and this might have been needful for the personal security of Jean de Meung, as afterwards for that of his successor, Rabelais. But, except as a means of evading the fagot, the method has few recommendations. It reverses the true office of poetry by making the real unreal. It is imagination endeavoring to recommend itself to the understanding by means of cuts. If an author be in such deadly earnest,

or if his imagination be of such creative vigor as to project real figures when it meant to cast only a shadow upon vapor; if the true spirit come, at once obsequious and terrible, when the conjurer has drawn his circle and gone through with his incantations merely to produce a proper frame of mind in his audience, as was the case with Dante, there is no longer any question of allegory as the word and thing are commonly understood. But with all secondary poets, as with Spenser for example, the allegory does not become of one substance with the poetry, but is a kind of carven frame for it, whose figures lose their meaning, as they cease to be contemporary. It was not a style that could have much attraction for a nature so sensitive to the actual, so observant of it, so interested by it, as that of Chaucer. He seems to have tried his hand at all the forms in vogue, and to have arrived in his old age at the truth, essential to all really great poetry, that his own instincts were his safest guides, that there is nothing deeper in life than life itself, and that to conjure an allegorical significance into it was to lose sight of its real meaning. He of all men could not say one thing and mean another, unless by way of humorous contrast.

In thus turning frankly and gayly to the actual world, and drinking inspiration from sources open to all; in turning away from a colorless

abstraction to the solid earth and to emotions common to every pulse; in discovering that to make the best of Nature, and not to grope vaguely after something better than Nature, was the true office of Art; in insisting on a definite purpose, on veracity, cheerfulness, and simplicity, Chaucer shows himself the true father and founder of what is characteristically English literature. He has a hatred of cant as hearty as Dr. Johnson's, though he has a slier way of showing it; he has the placid common sense of Franklin, the sweet, grave humor of Addison, the exquisite taste of Gray; but the whole texture of his mind, though its substance seem plain and grave, shows itself at every turn iridescent with poetic feeling like shot silk. Above all, he has an eye for character that seems to have caught at once not only its mental and physical features, but even its expression in variety of costume, - an eye, indeed, second only, if it should be called second in some respects, to that of Shakespeare.

I know of nothing that may be compared with the Prologue to the "Canterbury Tales," and with that to the story of the "Chanon's Yeoman" before Chaucer. Characters and portraits from real life had never been drawn with such discrimination, or with such variety, never with such bold precision of outline, and with such a lively sense of the picturesque.

His Parson is still unmatched, though Dryden and Goldsmith have both tried their hands in emulation of him. And the humor also in its suavity, its perpetual presence and its shy unobtrusiveness, is something wholly new in literature. For anything that deserves to be called like it in English we must wait for

Henry Fielding.

Chaucer is the first great poet who has treated To-day as if it were as good as Yesterday, the first who held up a mirror to contemporary life in its infinite variety of high and low, of humor and pathos. But he reflected life in its large sense as the life of men, from the knight to the ploughman, - the life of every day as it is made up of that curious compound of human nature with manners. The very form of the "Canterbury Tales" was imaginative. The garden of Boccaccio, the supper-party of Grazzini, and the voyage of Giraldi make a good enough thread for their stories, but exclude all save equals and friends, exclude consequently human nature in its wider meaning. But by choosing a pilgrimage, Chaucer puts us on a plane where all men are equal, with souls to be saved, and with another world in view that abolishes all distinctions. By this choice, and by making the Host of the Tabard always the central figure, he has happily united the two most familiar emblems of life, - the short journey and

the inn. We find more and more as we study him that he rises quietly from the conventional to the universal, and may fairly take his place with Homer in virtue of the breadth of his humanity.

In spite of some external stains, which those who have studied the influence of manners will easily account for without imputing them to any moral depravity, we feel that we can join the pure-minded Spenser in calling him "most sacred, happy spirit." If character may be divined from works, he was a good man, genial, sincere, hearty, temperate of mind, more wise, perhaps, for this world than the next, but thoroughly humane, and friendly with God and men. I know not how to sum up what we feel about him better than by saying (what would have pleased most one who was indifferent to fame) that we love him more even than we admire. We are sure that here was a true brother-man so kindly that, in his House of Fame, after naming the great poets, he throws in a pleasant word for the oaten-pipes

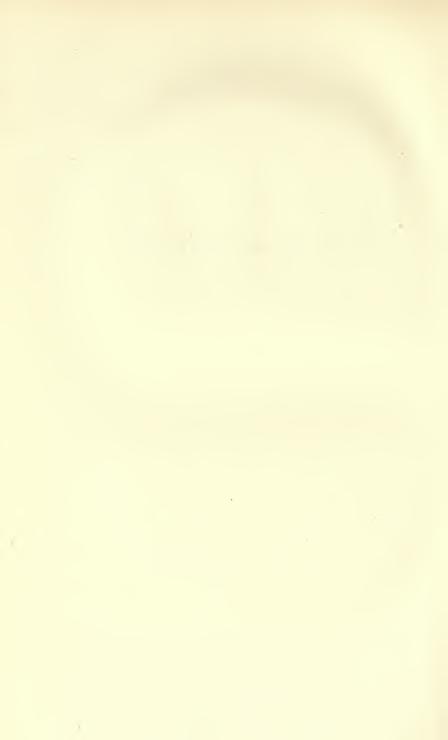
"Of the little herd-grooms
That keepen beasts among the brooms."

No better inscription can be written on the first page of his works than that which he places over the gate in his Assembly of Fowls, and which contrasts so sweetly with the stern lines of Dante from which they were imitated:—

"Through me men go into the blissful place
Of the heart's heal and deadly woundes' cure;
Through me men go unto the well of Grace,
Where green and lusty May doth ever endure;
This is the way to all good aventure;
Be glad, thou Reader, and thy sorrow offcast,
All open am I, pass in, and speed thee fast!"



LIBRARY OF OLD AUTHORS



LIBRARY OF OLD AUTHORS 1

1858-1864

ANY of our older readers can remember the anticipation with which they looked for each successive volume of the late Dr. Young's excellent series of old English prose-writers, and the delight with which they carried it home, fresh from the press and the bindery in its appropriate livery of evergreen. To most of us it was our first introduction to the highest society of letters, and we still feel grateful to the departed scholar who gave us to share the conversation of such men as Latimer, More, Sidney, Taylor, Browne, Fuller, and Walton. What a sense of security in an old book which Time has criticised for us! What a precious feeling of seclusion in having a double wall of centuries between us and the heats and clamors of contemporary literature! How limpid seems the thought, how pure the old wine of scholarship that has been settling for so many generations in those silentcrypts and Falernian amphorae of the Past! No other writers speak to us with the authority of those whose ordinary speech was that of our translation of the Scriptures; to no

London: John Russell Smith. 1856-64.

modern is that frank unconsciousness possible which was natural to a period when yet reviews were not; and no later style breathes that country charm characteristic of days ere the metropolis had drawn all literary activity to itself, and the trampling feet of the multitude had banished the lark and the daisy from the fresh privacies of language. Truly, as compared with the present, these old voices seem to come from the morning fields and not the paved thoroughfares

of thought.

Even the "Retrospective Review" continues to be good reading, in virtue of the antique aroma (for wine only acquires its bouquet by age) which pervades its pages. Its sixteen volumes are so many tickets of admission to the vast and devious vaults of the sixteenth and seventeenth centuries, through which we wander, tasting a thimbleful of rich Canary, honeyed Cyprus, or subacidulous Hock, from what dusty butt or keg our fancy chooses. The years during which this review was published were altogether the most fruitful in genuine appreciation of old English literature. Books were prized for their imaginative and not their antiquarian value by young writers who sate at the feet of Lamb and Coleridge. Rarities of style, of thought, of fancy, were sought, rather than the barren scarcities of typography. But another race of men seems to have sprung up, in whom the futile enthusiasm

of the collector predominates, who substitute archæologic perversity for fine-nerved scholarship, and the worthless profusion of the curiosity-shop for the sifted exclusiveness of the cabinet of Art. They forget, in their fanaticism for antiquity, that the dust of never so many centuries is impotent to transform a curiosity into a gem, that only good books absorb mellowness of tone from age, and that a baptismal register which proves a patriarchal longevity (if existence be life) cannot make mediocrity anything but a bore, or garrulous commonplace entertaining. There are volumes which have the old age of Plato, rich with gathering experience, meditation, and wisdom, which seem to have sucked color and ripeness from the genial autumns of all the select intelligences that have steeped them in the sunshine of their love and appreciation; - these quaint freaks of russet tell of Montaigne; these stripes of crimson fire, of Shakespeare; this sober gold, of Sir Thomas Browne; this purpling bloom, of Lamb; in such fruits we taste the legendary gardens of Alcinous and the orchards of Atlas; and there are volumes again which can claim only the inglorious senility of Old Parr or older Jenkins, which have outlived their half dozen of kings to be the prize of showmen and treasuries of the bornto-be-forgotten trifles of a hundred years ago.

We confess a bibliothecarian avarice that gives

all books a value in our eyes; there is for us a recondite wisdom in the phrase, "A book is a book"; from the time when we made the first catalogue of our library, in which "Bible, large, I vol.," and "Bible, small, I vol.," asserted their alphabetic individuality and were the sole Bs in our little hive, we have had a weakness even for those checker-board volumes that only fill up. We cannot breathe the thin air of that Pepysian self-denial, that Himalayan selectness, which, content with one bookcase, would have no tomes in it but porphyrogeniti, books of the bluest blood, making room for choicer newcomers by a continuous ostracism to the garret of present incumbents. There is to us a sacredness in a volume, however dull; we live over again the author's lonely labors and tremulous hopes; we see him, on his first appearance after parturition, "as well as could be expected," a nervous sympathy yet surviving between the late-severed umbilical cord and the wondrous offspring, as he doubtfully enters the Mermaid, or the Devil Tavern, or the Coffee-house of Will or Button, blushing under the eye of Ben or Dryden or Addison, as if they must needs know him for the author of the "Modest Enquiry into the Present State of Dramatique Poetry," or of the "Unities briefly considered by Philomusus," of which they have never heard and never will hear so much as the names; we see the country

gentlemen (sole cause of its surviving to our day) who buy it as a book no gentleman's library can be complete without; we see the spendthrift heir, whose horses and hounds and Pharaonic troops of friends, drowned in a Red Sea of claret, bring it to the hammer, the tall octavo in tree-calf following the ancestral oaks of the park. Such a volume is sacred to us. But it must be the original foundling of the book-stall, the engraved blazon of some extinct baronetcy within its cover, its leaves enshrining memorial flowers of some passion which the churchyard smothered ere the Stuarts were yet discrowned, suggestive of the trail of laced ruffles, burnt here and there with ashes from the pipe of some dozing poet, its binding worn and weather-stained, that has felt the inquisitive finger, perhaps, of Malone, or thrilled to the touch of Lamb, doubtful between desire and the odd sixpence. When it comes to a question of reprinting, we are more choice. The new duodecimo is bald and bare, indeed, compared with its battered prototype that could draw us with a single hair of association.

It is not easy to divine the rule which has governed Mr. Smith in making the selections for his series. A choice of old authors should be a florilegium, and not a botanist's hortus siccus, to which grasses are as important as the single shy blossom of a summer. The old-maidenly genius of antiquarianism seems to have presided over

the editing of the "Library." We should be inclined to surmise that the works to be reprinted had been commonly suggested by gentlemen with whom they were especial favorites, or who were ambitious that their own names should be signalized on the title-pages with the suffix of EDITOR. The volumes already published are: Increase Mather's "Remarkable Providences"; the poems of Drummond of Hawthornden; the "Visions of Piers Ploughman"; the works in prose and verse of Sir Thomas Overbury; the "Hymns and Songs" and the "Hallelujah" of George Wither; the poems of Southwell; Selden's "Table-Talk"; the "Enchiridion" of Quarles; the dramatic works of Marston, Webster, and Lilly; Chapman's translation of Homer; Lovelace, and four volumes of "Early English Poetry." The volume of Mather is curious and entertaining, and fit to stand on the same shelf with the "Magnalia" of his booksuffocated son. Cunningham's comparatively recent edition, we should think, might satisfy for a long time to come the demand for Drummond, whose chief value to posterity is as the Boswell of Ben Jonson. Sir Thomas Overbury's "Characters" are interesting illustrations of contemporary manners, and a mine of footnotes to the works of better men, - but, with the exception of "The Fair and Happy Milkmaid," they are dull enough to have pleased James the First; his

"Wife" is a cento of far-fetched conceits, - here a tomtit, and there a hen mistaken for a pheasant, like the contents of a cockney's game-bag, and his chief interest for us lies in his having been mixed up with an inexplicable tragedy and poisoned in the Tower, not without suspicion of royal complicity. The "Piers Ploughman" is a reprint, with very little improvement that we can discover, of Mr. Wright's former edition. It would have been very well to have republished the "Fair Virtue," and "Shepherd's Hunting" of George Wither, which contain all the true poetry he ever wrote; but we can imagine nothing more dreary than the seven hundred pages of his "Hymns and Songs," whose only use, that we can conceive of, would be as penal reading for incorrigible poetasters. If a steady course of these did not bring them out of their nonsenses, nothing short of hanging would. Take this as a sample, hit on by opening at random: -

"Rottenness my bones possest;
Trembling fear possessèd me;
I that troublous day might rest:
For, when his approaches be
Onward to the people made,
His strong troops will them invade."

Southwell is, if possible, worse. He paraphrases David, putting into his mouth such punning conceits as "fears are my feres," and in 280

his "Saint Peter's Complaint" makes that rashest and shortest-spoken of the Apostles drawl through thirty pages of maudlin repentance, in which the distinctions between the north and northeast sides of a sentimentality are worthy of Duns Scotus. It does not follow, that, because a man is hanged for his faith, he is able to write good verses. We would almost match the fortitude that quails not at the good Jesuit's poems with his own which carried him serenely to the fatal tree. The stuff of which poets are made, whether finer or not, is of a very different fibre from that which is used in the tough fabric of martyrs. It is time that an earnest protest should be uttered against the wrong done to the religious sentiment by the greater part of what is called religious poetry, but which is commonly a painful something misnamed by the noun and misqualified by the adjective. To dilute David, and make doggerel of that majestic prose of the Prophets which has the glow and wide-orbited metre of constellations, may be a useful occupation to keep country gentlemen out of litigation or retired clergymen from polemics; but to regard these metrical mechanics as sacred because nobody wishes to touch them, as meritorious because no one can be merry in their company, - to rank them in the same class with those ancient songs of the Church, sweet with the breath of saints, spark-

ling with the tears of forgiven penitents, and warm with the fervor of martyrs, - nay, to set them up beside such poems as those of Herbert, composed in the upper chambers of the soul that open toward the sun's rising, is to confound piety with dulness, and the manna of heaven with its sickening namesake from the apothecary's drawer. The "Enchiridion" of Quarles is hardly worthy of the author of the "Emblems," and is by no means an unattainable book in other editions, -nor a matter of heart-break, if it were. Of the dramatic works of Marston and Lilly it is enough to say that they are truly works to the reader, but in no sense dramatic, nor, as literature, worth the paper they blot. They seem to have been deemed worthy of republication because they were the contemporaries of true poets; and if all the Tuppers of the nineteenth century will buy their plays on the same principle, the sale will be a remunerative one. It was worth while, perhaps, to reprint Lovelace, if only to show what dull verses may be written by a man who has made one lucky hit. Of the "Early English Poetry," nine tenths had better never have been printed at all, and the other tenth reprinted by an editor who had some vague suspicion, at least, of what they meant. The Homer of Chapman is so precious a gift, that we are ready to forgive all Mr. Smith's shortcomings in consideration of it. It is a vast

placer, full of nuggets for the philologist and the lover of poetry.

Having now run cursorily through the series of Mr. Smith's reprints, we come to the closer question of How are they edited? Whatever the merit of the original works, the editors, whether self-elected or chosen by the publisher, should be accurate and scholarly. The editing of the Homer we can heartily commend; and Dr. Rimbault, who carried the works of Overbury through the press, has done his work well; but the other volumes of the "Library" are very creditable neither to English scholarship nor to English typography. The Introductions to some of them are enough to make us think that we are fallen to the necessity of reprinting our old authors because the art of writing correct and graceful English has been lost. William B. Turnbull, Esq., of Lincoln's Inn, Barrister at Law, says, for instance, in his Introduction to Southwell: "There was resident at Uxendon, near Harrow on the Hill, in Middlesex, a Catholic family of the name of Bellamy whom [which] Southwell was in the habit of visiting and providing with religious instruction when he exchanged his ordinary [ordinarily] close confinement for a purer atmosphere" (p. xxii). Again (p. xxii), "He had, in this manner, for six years, pursued, with very great success, the objects of his mission, when these were abruptly

terminated by his foul betrayal into the hands of his enemies in 1592." We should like to have Mr. Turnbull explain how the objects of a mission could be terminated by a betrayal, however it might be with the mission itself. From the many similar flowers in the Introduction to Mather's "Providences," by Mr. George Offor (in whom, we fear, we recognize a countryman), we select the following: "It was at this period when, [that,] oppressed by the ruthless hand of persecution, our Pilgrim Fathers, threatened with torture and death, succumbed not to man, but trusting on [in] an almighty arm, braved the dangers of an almost unknown ocean, and threw themselves into the arms of men called savages, who proved more beneficent than national Christians." To whom or what our Pilgrim Fathers did succumb, and what "national Christians" are, we leave, with the song of the Sirens, to conjecture. Speaking of the "Providences," Mr. Offor says, that "they faithfully delineate the state of public opinion two hundred years ago, the most striking feature being an implicit faith in the power of the [in] visible world to hold visible intercourse with man: - not the angels to bless poor erring mortals, but of demons imparting power to witches and warlocks to injure, terrify, and destroy," - a sentence which we defy any witch or warlock, though he were Michael Scott

284 LIBRARY OF OLD AUTHORS

himself, to parse with the astutest demonic aid. On another page, he says of Dr. Mather, that "he was one of the first divines who discovered that very many strange events, which were considered preternatural, had occurred in the course of nature or by deceitful juggling; that the Devil could not speak English, nor prevail with Protestants; the smell of herbs alarms the Devil; that medicine drives out Satan!" We do not wonder that Mr. Offor put a mark of exclamation at the end of this surprising sentence, but we do confess our astonishment that the vermilion pencil of the proof-reader suffered it to pass unchallenged. Leaving its bad English out of the question, we find, on referring to Mather's text, that he was never guilty of the absurdity of believing that Satan was less eloquent in English than in any other language; that it was the British (Welsh) tongue which a certain demon whose education had been neglected (not the Devil) could not speak; that Mather is not fool enough to say that the Fiend cannot prevail with Protestants, nor that the smell of herbs alarms him, nor that medicine drives him out. Anything more helplessly inadequate than Mr. Offor's preliminary dissertation on Witchcraft we never read; but we could hardly expect much from an editor whose citations from the book he is editing show that he had either not read or not understood it.

Mr. Offor is superbly Protestant and iconoclastic, - not sparing, as we have seen, even Priscian's head among the rest; but, en revanche, Mr. Turnbull is ultramontane beyond the editors of the "Civiltà Cattolica." He allows himself to say, that, "after Southwell's death, one of his sisters, a Catholic in heart, but timidly and blamably simulating heresy, wrought, with some relics of the martyr, several cures on persons afflicted with desperate and deadly diseases, which had baffled the skill of all physicians." Mr. Turnbull is, we suspect, a recent convert, or it would occur to him that doctors are still secure of a lucrative practice in countries full of the relics of greater saints than even Southwell. That father was hanged (according to Protestants) for treason, and the relic which put the whole pharmacopœia to shame was, if we mistake not, his neckerchief. But whatever the merits of the Jesuit himself, and however it may gratify Mr. Turnbull's catechumenical enthusiasm to exalt the curative properties of this integument of his, even at the expense of Jesuits' bark, we cannot but think that he has shown a credulity that unfits him for writing a fair narrative of his hero's life, or making a tolerably just estimate of his verses. It is possible, however, that these last seem prosaic as a necktie only to heretical readers.

We have singled out the Introductions of Messrs. Turnbull and Offor for special animadversion because they are on the whole the worst. both of them being offensively sectarian, while that of Mr. Offor in particular gives us almost no information whatever. Some of the others are not without grave faults, chief among which is a vague declamation, especially out of place in critical essays, where it serves only to weary the reader and awaken his distrust. In his Introduction to Wither's "Hallelujah," for instance, Mr. Farr informs us that "nearly all the best poets of the latter half of the sixteenth century - for that was the period when the Reformation was fully established - and the whole of the seventeenth century were sacred poets," and that "even Shakespeare and the contemporary dramatists of his age sometimes attuned their well-strung harps to the songs of Zion." Comment on statements like these would be as useless as the assertions themselves are absurd.

We have quoted these examples only to justify us in saying that Mr. Smith must select his editors with more care if he wishes that his "Library of Old Authors" should deserve the confidence and thereby gain the good word of intelligent readers,—without which such a series can neither win nor keep the patronage of the public. It is impossible that men who cannot

construct an English sentence correctly, and who do not know the value of clearness in writing, should be able to disentangle the knots which slovenly printers have tied in the thread of an old author's meaning; and it is more than doubtful whether they who assert carelessly, cite inaccurately, and write loosely are not by nature disqualified for doing thoroughly what they undertake to do. If it were unreasonable to demand of every one who assumes to edit one of our early poets the critical acumen, the genial sense, the illimitable reading, the philological scholarship, which in combination would alone make the ideal editor, it is not presumptuous to expect some one of these qualifications singly, and we have the right to insist upon patience and accuracy, which are within the reach of every one, and without which all the others are well-nigh vain. Now to this virtue of accuracy Mr. Offor specifically lays claim in one of his remarkable sentences. "We are bound to admire," he says, "the accuracy and beauty of this specimen of typography. Following in the path of my late friend William Pickering, our publisher rivals the Aldine and Elzevir presses, which have been so universally admired." We should think that it was the product of those presses which had been admired, and that Mr. Smith presents a still worthier object of admiration when he contrives to follow a path and rival a press at the

same time. But let that pass; - it is the claim to accuracy which we dispute; and we deliberately affirm, that, so far as we are able to judge by the volumes we have examined, no claim more unfounded was ever set up. In some cases, as we shall show presently, the blunders of the original work have been followed with painful accuracy in the reprint; but many others have been added by the carelessness of Mr. Smith's printers or editors. In the thirteen pages of Mr. Offor's own Introduction we have found as many as seven typographical errors, - unless some of them are to be excused on the ground that Mr. Offor's studies have not yet led him into those arcana where we are taught such recondite mysteries of language as that verbs agree with their nominatives. In Mr. Farr's Introduction to the "Hymns and Songs" nine short extracts from other poems of Wither are quoted, and in these we have found no less than seven misprints or false readings which materially affect the sense. Textual inaccuracy is a grave fault in the new edition of an old poet; and Mr. Farr is not only liable to this charge, but also to that of making blundering misstatements which are calculated to mislead the careless or uncritical reader. Infected by the absurd cant which has been prevalent for the last dozen years among literary sciolists, he says, "The language used by Wither in all his various works

— whether secular or sacred — is pure Saxon." Taken literally, this assertion is manifestly ridiculous, and, allowing it every possible limitation, it is not only untrue of Wither, but of every English poet, from Chaucer down. The translators of our Bible made use of the German version, and a poet versifying the English Scriptures would therefore be likely to use more words of Teutonic origin than in his original compositions. But no English poet can write English poetry except in English, — that is, in that compound of Teutonic and Romanic which derives its heartiness and strength from the one and its canorous elegance from the other. The Saxon language does not sing, and, though its tough mortar serve to hold together the less compact Latin words, porous with vowels, it is to the Latin that our verse owes majesty, harmony, variety, and the capacity for rhyme. A quotation of six lines from Wither ends at the top of the very page on which Mr. Farr lays down his extraordinary dictum, and we will let this answer him, italicizing the words of Romance derivation: --

"Her true beauty leaves behind

Apprehensions in the mind,

Of more sweetness than all art

Or inventions can impart;

Thoughts too deep to be expressed,

And too strong to be suppressed."

Mr. Halliwell, at the close of his Preface to the Works of Marston (vol. i. p. xxii), says: "The dramas now collected together are reprinted absolutely from the early editions, which were placed in the hands of our printers, who thus had the advantage of following them without the intervention of a transcriber. They are given as nearly as possible in their original state, the only modernizations attempted consisting in the alternations of the letters i and j, and u and v, the retention of which [does Mr. Halliwell mean the letters or the "alternations"?] would have answered no useful purpose, while it would have unnecessarily perplexed the modern reader."

This is not very clear; but as Mr. Halliwell is a member of several learned foreign societies, and especially of the Royal Irish Academy, perhaps it would be unfair to demand that he should write clear English. As one of Mr. Smith's editors, it was to be expected that he should not write it idiomatically. Some malign constellation (Taurus, perhaps, whose infaust aspect may be supposed to preside over the makers of bulls and blunders) seems to have been in conjunction with heavy Saturn when the "Library" was projected. At the top of the same page from which we have made our quotation, Mr. Halliwell speaks of "conveying a favorable impression on modern readers." It was surely

to no such phrase as this that Ensign Pistol alluded when he said, "Convey the wise it call."

A literal reprint of an old author may be of value in two ways: the orthography may in certain cases indicate the ancient pronunciation, or it may put us on a scent which shall lead us to the burrow of a word among the roots of language. But in order to this, it surely is not needful to undertake the reproduction of all the original errors of the press; and even were it so, the proofs of carelessness in the editorial department are so glaring that we are left in doubt, after all, if we may congratulate ourselves on possessing all these sacred blunders of the Elizabethan type-setters in their integrity, and without any debasement of modern alloy. If it be gratifying to know that there lived stupid men before our contemporary Agamemnons in that kind, yet we demand absolute accuracy in the report of the phenomena in order to arrive at anything like safe statistics. For instance, we find (vol. i. p. 89) "Actus Secundus, Scena PRIMUS," and (vol. iii. p. 174) "exit ambo," and we are interested to know that in a London printing-house, two centuries and a half ago, there was a philanthropist who wished to simplify the study of the Latin language by reducing all the nouns to one gender and all the verbs to one number. Had his emancipated theories of grammar prevailed, how much easier

would that part of boys which cherubs want have found the school-room benches! How would birchen bark, as an educational tonic, have fallen in repute! How white would have been the (now black-and-blue) memories of Dr. Busby and so many other educational lictors, who, with their bundles of rods, heralded not alone the consuls, but all other Roman antiquities to us! We dare not, however, indulge in the grateful vision, since there are circumstances which lead us to infer that Mr. Halliwell himself (member though he be of so many learned societies) has those vague notions of the speech of ancient Rome which are apt to prevail in regions which count not the betula in their Flora. On page xv of his Preface, he makes Drummond say that Ben Jonson "was dilated [delated, -Gifford gives it in English, accused to the king by Sir James Murray," - Ben, whose corpulent person stood in so little need of that malicious increment!

What is Mr. Halliwell's conception of editorial duty? As we read along, and the once fair complexion of the margin grew more and more pitted with pencil-marks, like that of a bad proof-sheet, we began to think that he was acting on the principle of every man his own washerwoman, — that he was making blunders of set purpose (as teachers of languages do in their exercises), in order that we might correct them

for ourselves, and so fit us in time to be editors also, and members of various learned societies, even as Mr. Halliwell himself is. We fancied, that, magnanimously waving aside the laurel with which a grateful posterity crowned General Wade, he wished us "to see these roads before they were made," and develop our intellectual muscles in getting over them. But no; Mr. Halliwell has appended notes to his edition, and among them are some which correct misprints, and therefore seem to imply that he considers that service as belonging properly to the editorial function. We are obliged, then, to give up our theory that his intention was to make every reader an editor, and to suppose that he wished rather to show how disgracefully a book might be edited and yet receive the commendation of professional critics who read with the ends of their fingers. If this were his intention, Marston himself never published so biting a satire.

Let us look at a few of the intricate passages, to help us through which Mr. Halliwell lends us the light of his editorial lantern. In the Induction to "What you Will" occurs the striking and unusual phrase, "Now out up-pont," and Mr. Halliwell favors us with the following note: "Page 221, line 10. *Up-pont*. — That is, upon 't." Again in the same play we find, —

[&]quot;Let twattling fame cheatd others rest, I um no dish for rumors feast."

294 LIBRARY OF OLD AUTHORS

Of course, it should read, —

"Let twattling [twaddling] Fame cheate others' rest,
I am no dish for Rumor's feast."

Mr. Halliwell comes to our assistance thus: "Page 244, line 21 [22 it should be], I um, —a printer's error for I am." Dignus vindice nodus! Five lines above, we have "whole" for "who'll," and four lines below, "helmeth" for "whelmeth"; but Mr. Halliwell vouchsafes no note. In the "Fawn" we read, "Wise neads use few words," and the editor says in a note, "a misprint for heads"! Kind Mr. Halliwell!

Having given a few examples of our "Editor's" corrections, we proceed to quote a passage or two which, it is to be presumed, he thought perfectly clear.

"A man can skarce put on a tuckt-up cap,
A button'd frizado sute, skarce eate good meate,
Anchoves, caviare, but hee's satyred
And term'd phantasticall. By the muddy spawne
Of slymie neughtes, when troth, phantasticknesse
That which the naturall sophysters tearme
Phantusia incomplexa— is a function
Even of the bright immortal part of man.
It is the common passe, the sacred dore,
Unto the prive chamber of the soule;
That bar'd, nought passeth past the baser court
Of outward scence by it th' inamorate
Most lively thinkes he sees the absent beauties
Of his lov'd mistres." (vol. i. p. 241.)

In this case, also, the true readings are clear enough:—

"And termed fantastical by the muddy spawn Of slimy newts";

and

Of outward sense'; —

but, if anything was to be explained, why are we here deserted by our fida compagna? Again (vol. ii. pp. 55, 56), we read, "This Granuffo is a right wise good lord, a man of excellent discourse, and never speakes his signes to me, and men of profound reach instruct aboundantly; hee begges suites with signes, gives thanks with signes," etc. This Granuffo is qualified among the "Interlocutors" as "a silent lord," and what fun there is in the character (which, it must be confessed, is rather of a lenten kind) consists in his genius for saying nothing. It is plain enough that the passage should read, "a man of excellent discourse, and never speaks; his signs to me and men of profound reach instruct abundantly," etc.

In both the passages we have quoted, it is not difficult for the reader to set the text right. But if not difficult for the reader, it should certainly not have been so for the editor, who should have done what Broome was said to have done for Pope in his Homer,—"gone before and swept the way." An edition of an English author ought to be intelligible to English readers, and, if the editor do not make it so, he wrongs the

old poet, for two centuries lapt in lead, to whose works he undertakes to play the gentlemanusher. A play written in our own tongue should not be as tough to us as Æschylus to a ten years' graduate, nor do we wish to be reduced to the level of a chimpanzee, and forced to gnaw our way through a thick shell of misprints and mispointings only to find (as is generally the case with Marston) a rancid kernel of meaning after all. But even Marston sometimes deviates into poetry, as a man who wrote in that age could hardly help doing, and one of the few instances of it is in a speech of Erichtho, in the first scene of the fourth act of "Sophonisba" (vol. i. p. 197), which Mr. Halliwell presents to us in this shape: -

"hardby the reverent (!) ruines
Of a once glorious temple rear'd to Jove
Whose very rubbish
. yet beares

A deathlesse majesty, though now quite rac'd [razed], Hurl'd down by wrath and lust of impious kings, So that where holy Flamins [Flamens] wont to sing Sweet hymnes to Heaven, there the daw and crow, The ill-voyc'd raven, and still chattering pye, Send out ungratefull sounds and loathsome filth; Where statues and Joves acts were vively limbs,

Where tombs and beautious urnes of well dead men Stood in assured rest," etc.

The last verse and a half are worthy of Chapman; but why did not Mr. Halliwell, who explains *up-pont* and *I um*, change "Joves acts were vively limbs" to "Jove's acts were lively limned," which was unquestionably what Marston wrote?

In the "Scourge of Villanie" (vol. iii. p. 252), there is a passage which till lately had a modern application in America, though happily archaic in England, which Mr. Halliwell suffers to stand thus:—

"Once Albion lived in such a cruel age
Than man did hold by servile vilenage:
Poore brats were slaves of bondmen that were borne,
And marted, sold: but that rude law is torne
And disannuld, as too too inhumane."

This should read —

"Man man did hold in servile villanage;
Poor brats were slaves (of bondmen that were born)";
and perhaps some American poet will one day
write in the past tense similar verses of the barbarity of his forefathers.

We will give one more scrap of Mr. Halliwell's text:—

"Yfaith, why then, caprichious mirth, Skip, light moriscoes, in our frolick blond, Flagg'd veines, sweete, plump with fresh-infused joyes!" which Marston, doubtless, wrote thus:—

"I'faith, why then, capricious Mirth, Skip light moriscoes in our frolic blood! Flagg'd veins, swell plump with fresh-infused joys!"

We have quoted only a few examples from among the scores that we had marked, and against such a style of "editing" we invoke the shade of Marston himself. In the Preface to the Second Edition of the "Fawn," he says, "Reader, know I have perused this coppy, to make some satisfaction for the first faulty impression; yet so urgent hath been my business that some errors have styll passed, which thy discretion may amend."

Literally, to be sure, Mr. Halliwell has availed himself of the permission of the poet, in leaving all emendation to the reader; but certainly he has been false to the spirit of it in his self-assumed office of editor. The notes to explain up-pont and I um give us a kind of standard of the highest intelligence which Mr. Halliwell dares to take for granted in the ordinary reader. Supposing this nousometer of his to be a centigrade, in what hitherto unconceived depths of cold obstruction can he find his zeropoint of entire idiocy? The expansive force of average wits cannot be reckoned upon, as we see, to drive them up as far as the temperate degree of misprints in one syllable, and those, too, in their native tongue. A fortiori, then, Mr. Halliwell is bound to lend us the aid of his great learning wherever his author has introduced foreign words and the old printers have made pie of them. In a single case he has accepted his responsibility as dragoman, and the amount of his success is not such as to give us any poignant regret that he has everywhere else

left us to our own devices. On p. 119, vol. ii., Francischina, a Dutchwoman, exclaims, "O, mine aderliver love." Here is Mr. Halliwell's note: "Aderliver. — This is the speaker's error for alder-liever, the best beloved by all." Certainly not "the speaker's error," for Marston was no such fool as intentionally to make a Dutchwoman blunder in her own language. But is it an error for alderliever? No, but for alderliefster. Mr. Halliwell might have found it in many an old Dutch song. For example, No. 96 of Hoffmann von Fallersleben's "Niederländische Volkslieder" begins thus: —

"Mijn hert altijt heeft verlanghen Naer u, die *alderliefste* mijn."

But does the word mean "best beloved by all"? No such thing, of course; but "best beloved of all,"—that is, by the speaker.

In "Antonio and Mellida" (vol. i. pp. 50, 51) occur some Italian verses, and here we hoped to fare better; for Mr. Halliwell (as we learn from the title-page of his Dictionary) is a member of the "Reale Academia di Firenze." This is the Accademia della Crusca, founded for the conservation of the Italian language in its purity, and it is rather a fatal symptom that Mr. Halliwell should indulge in the heresy of spelling Accademia with only one c. But let us see what our Della Cruscan's notions of conserving are. Here is a specimen:—

"Bassiammi, coglier l' aura odorata
Che in sua neggia in quello dolce labra.
Dammi pimpero del tuo gradit' amore."

It is clear enough that we ought to read, —

"Lasciami coglier, . . . Che ha sua seggia, . . . Dammi l'impero."

A Della Cruscan academician might at least have corrected by his dictionary the spelling and number of *labra*.

We think that we have sustained our indictment of Mr. Halliwell's text with ample proof. The title of the book should have been, "The Works of John Marston, containing all the Misprints of the original Copies, together with a few added for the first Time in this Edition, the whole carefully let alone by James Orchard Halliwell, F. R. S., F. S. A." It occurs to us that Mr. Halliwell may be also a Fellow of the Geological Society, and may have caught from its members the enthusiasm which leads him to attach so extraordinary a value to every goosetrack of the Elizabethan formation. It is bad enough to be, as Marston was, one of those middling poets whom neither gods nor men nor columns (Horace had never seen a newspaper) tolerate; but, really, even they do not deserve the frightful retribution of being reprinted by a Halliwell.

We have said that we could not feel even the dubious satisfaction of knowing that the blunders of the old copies had been faithfully followed in the reprinting. We see reason for doubting whether Mr. Halliwell ever read the proof-sheets. In his own notes we have found several mistakes. For instance, he refers to p. 159 when he means p. 153; he cites "I, but her life," instead of "lip"; and he makes Spenser speak of "old Pithonus." Marston is not an author of enough importance to make it desirable that we should be put in possession of all the corrupted readings of his text, were such a thing possible even with the most minute painstaking, and Mr. Halliwell's edition loses its only claim to value the moment a doubt is cast upon the accuracy of its inaccuracies. It is a matter of special import to us (whose means of access to originals are exceedingly limited) that the English editors of our old authors should be faithful and trustworthy, and we have singled out Mr. Halliwell's Marston for particular animadversion only because we think it on the whole the worst edition we ever saw of any author.

Having exposed the condition in which our editor has left the text, we proceed to test his competency in another respect, by examining some of the emendations and explanations of doubtful passages which he proposes. These are very few; but had they been even fewer, they had been too many.

Among the dramatis personae of the "Fawn," as we said before, occurs "Granuffo, a silent lord." He speaks only once during the play, and that in the last scene. In Act i. Scene 2, Gonzago says, speaking to Granuffo,—

"Now, sure, thou art a man
Of a most learned scilence, and one whose words
Have bin most pretious to me."

This seems quite plain, but Mr. Halliwell annotates thus: "Scilence. - Query, science? The common reading, silence, may, however, be what is intended." That the spelling should have troubled Mr. Halliwell is remarkable; for elsewhere we find "god-boy" for "good-bye," "seace" for "cease," "bodies" for "boddice," "pollice" for "policy," "pitittying" for "pitying," "scence" for "sense," "Misenzius" for "Mezentius," "Ferazes" for "Ferrarese," and plenty beside, equally odd. That he should have doubted the meaning is no less strange; for on page 41 of the same play we read, "My Lord Granuffo, you may likewise stay, for I know you'l say nothing," - on pages 55, 56, "This Granuffo is a right wise good lord, a man of excellent discourse and never speaks," - and on page 94, we find the following dialogue: -

[&]quot;Gon. My Lord Granuffo, this Fawne is an excellent fellow.

[&]quot; Don. Silence.

[&]quot;Gon. I warrant you for my lord here."

In the same play (p. 44) are these lines: -

" I apt for love?

Let lazy idlenes fild full of wine
Heated with meates, high fedde with lustfull ease
Goe dote on culler [color]. As for me, why, death a sence,
I court the ladie?"

This is Mr. Halliwell's note: "Death a sence. -'Earth a sense,' ed. 1633. Mr. Dilke suggests: 'For me, why, earth's as sensible.' The original is not necessarily corrupt. It may mean, why, you might as well think Death was a sense, one of the senses. See a like phrase at p. 77." What help we should get by thinking Death one of the senses, it would demand another Œdipus to unriddle. Mr. Halliwell can astonish us no longer, but we are surprised at Mr. Dilke, the very competent editor of the "Old English Plays," 1815. From him we might have hoped for better things. "Death o' sense!" is an exclamation. Throughout these volumes we find a for o', — as, "a clock" for "o'clock," "a the side" for "o' the side." A similar exclamation is to be found in three other places in the same play, where the sense is obvious. Mr. Halliwell refers to one of them on p. 77, -"Death a man! is she delivered?" The others are, - "Death a justice! are we in Normandy?" (p. 98;) and "Death a discretion! if I should prove a foole now," or, as given by Mr. Halliwell, "Death, a discretion!" Now let us apply

Mr. Halliwell's explanation. "Death a man!" you might as well think Death was a man, that is, one of the men! — or a discretion, that is, one of the discretions! - or a justice, that is, one of the quorum! We trust Mr. Halliwell may never have the editing of Bob Acres's imprecations. "Odd's triggers!" he would say, "that is, as odd as, or as strange as, triggers."

Vol. iii. p. 77, "the vote-killing mandrake." Mr. Halliwell's note is, "Vote-killing .- 'Voicekilling,' ed. 1613. It may well be doubted whether either be the correct reading." He then gives a familiar citation from Browne's "Vulgar Errors." "Vote-killing" may be a mere misprint for "note-killing"; but "voice-killing" is certainly the better reading. Either, however, makes sense. Although Sir Thomas Browne does not allude to the deadly property of the mandrake's shriek, yet Mr. Halliwell, who has edited Shakespeare, might have remembered the

"Would curses kill, as doth the mandrake's groan," -(Second Part of Henry VI., Act iii. Scene 2,)

and the notes thereon in the variorum edition. In Jacob Grimm's "Deutsche Mythologie" (vol. ii. p. 1154), under the word Alraun, may be found a full account of the superstitions concerning the mandrake. "When it is dug up, it groans and shrieks so dreadfully that the digger will surely die. One must, therefore, before sunrise on a Friday, having first stopped one's ears with wax or cotton-wool, take with him an entirely black dog without a white hair on him, make the sign of the cross three times over the alraun, and dig about it till the root holds only by thin fibres. Then tie these by a string to the tail of the dog, show him a piece of bread, and run away as fast as possible. The dog runs eagerly after the bread, pulls up the root, and falls stricken dead by its groan of pain."

These, we believe, are the only instances in which Mr. Halliwell has ventured to give any opinion upon the text, except as to a palpable misprint, here and there. Two of these we have already cited. There is one other, — "p. 46, line 10. *Iuconstant*. — An error for *inconstant*." Wherever there is a real difficulty, he leaves us in the lurch. For example, in "What you Will," he prints without comment, —

"Ha! he mount Chirall on the wings of fame!" (vol. i. p. 239,)

which should be "mount cheval," as it is given in Mr. Dilke's edition ("Old English Plays," vol. ii. p. 222). We cite this, not as the worst, but the shortest, example at hand.

Some of Mr. Halliwell's notes are useful and interesting,— as that on "keeling the pot," and a few others,—but the greater part are utterly useless. He thinks it necessary, for in-

[&]quot; "Mount our Chevalls." Dekker's "Northward Ho!" Works, iii. 56.

stance, to explain that " to speak pure foole is in sense equivalent to 'I will speak like a pure fool," - that "belkt up" means "belched up," — that "aprecocks" means "apricots." He has notes also upon "meal-mouthed," "luxuriousnesse," "termagant," "fico," "estro," "a nest of goblets," which indicate either that the "general reader" is a less intelligent person in England than in America, or that Mr. Halliwell's standard of scholarship is very low. We ourselves, from our limited reading, can supply him with a reference which will explain the allusion to the "Scotch barnacle" much better than his citations from Sir John Maundeville and Giraldus Cambrensis, - namely, note 8, on page 179 of a "Treatise on Worms," by Dr. Ramesey, court physician to Charles II.

We turn now to Mr. Hazlitt's edition of Webster. We wish he had chosen Chapman; for Mr. Dyce's Webster is hardly out of print, and, we believe, has just gone through a second and revised edition. Webster was a far more considerable man than Marston, and infinitely above him in genius. Without the poetic nature of Marlowe, or Chapman's somewhat unwieldy vigor of thought, he had that inflammability of mind which, untempered by a solid understanding, made his plays a strange mixture of vivid expression, incoherent declama-

tion, dramatic intensity, and extravagant conception of character. He was not, in the highest sense of the word, a great dramatist. Shakespeare is the only one of that age. Marlowe had a rare imagination, a delicacy of sense that made him the teacher of Shakespeare and Milton in versification, and was, perhaps, as purely a poet as any that England has produced; but his mind had no balance-wheel. Chapman abounds in splendid enthusiasms of diction, and now and then dilates our imaginations with suggestions of profound poetic depth. Ben Jonson was a conscientious and intelligent workman, whose plays glow, here and there, with the golden pollen of that poetic feeling with which his age impregnated all thought and expression; but his leading characteristic, like that of his great namesake, Samuel, was a hearty common sense, which fitted him rather to be a great critic than a great poet. He had a keen and ready eye for the comic in situation, but no humor. Fletcher was as much a poet as fancy and sentiment can make any man. Only Shakespeare wrote comedy and tragedy with truly ideal elevation and breadth. Only Shakespeare had that true sense of humor which, like the universal solvent sought by the alchemists, so fuses together all the elements of a character (as in Falstaff), that any question of good or evil, of dignified or ridiculous, is silenced by the

apprehension of its thorough humanity. Rabelais shows gleams of it in Panurge; but, in our opinion, no man ever possessed it in an equal degree with Shakespeare, except Cervantes; no man has since shown anything like an approach to it (for Molière's quality was comic power rather than humor), except Sterne, Fielding, and perhaps Richter. Only Shakespeare was endowed with that healthy equilibrium of nature whose point of rest was midway between the imagination and the understanding, - that perfectly unruffled brain which reflected all objects with almost inhuman impartiality, - that outlook whose range was ecliptical, dominating all zones of human thought and action, - that power of veri-similar conception which could take away Richard III. from History, and Ulysses from Homer, - and that creative faculty whose equal touch is alike vivifying in Shallow and in Lear. He alone never seeks in abnormal and monstrous characters to evade the risks and responsibilities of absolute truthfulness, nor to stimulate a jaded imagination by Caligulan horrors of plot. He is never, like many of his fellow dramatists, confronted with unnatural Frankensteins of his own making, whom he must get off his hands as best he may. Given a human foible, he can incarnate it in the nothingness of Slender, or make it loom gigantic through the tragic twilight of Hamlet. We

are tired of the vagueness which classes all the Elizabethan playwrights together as "great dramatists," - as if Shakespeare did not differ from them in kind as well as in degree. Fine poets some of them were; but though imagination and the power of poetic expression are, singly, not uncommon gifts, and even in combination not without secular examples, yet it is the rarest of earthly phenomena to find them joined with those faculties of perception, arrangement, and plastic instinct in the loving union which alone makes a great dramatic poet possible. We suspect that Shakespeare will long continue the only specimen of the genus. His contemporaries, in their comedies, either force what they call "a humor" till it becomes fantastical, or hunt for jokes, like rat-catchers, in the sewers of human nature and of language. In their tragedies they become heavy without grandeur, like Jonson, or mistake the stilts for the cothurnus, as Chapman and Webster too often do. Every new edition of an Elizabethan dramatist is but the putting of another witness into the box to prove the inaccessibility of Shakespeare's standpoint as poet and artist.

Webster's most famous works are "The Duchess of Malfy" and "Vittoria Corombona," but we are strongly inclined to call "The Devil's Law-Case" his best play. The two former are in a great measure answerable for the "spasmodic"

school of poets, since the extravagances of a man of genius are as sure of imitation as the equable self-possession of his higher moments is incapable of it. Webster had, no doubt, the primal requisite of a poet, imagination, but in him it was truly untamed, and Aristotle's admirable distinction between the Horrible and the Terrible in tragedy was never better illustrated and confirmed than in the "Duchess" and "Vittoria." His nature had something of the sleuthhound quality in it, and a plot, to keep his mind eager on the trail, must be sprinkled with fresh blood at every turn. We do not forget all the fine things that Lamb has said of Webster, but, when Lamb wrote, the Elizabethan drama was an El Dorado, whose micaceous sand, even, was treasured as auriferous, - and no wonder, in a generation which admired the "Botanic Garden." Webster is the Gherardo della Notte of his day, and himself calls his "Vittoria Corombona" a "night-piece." Though he had no conception of Nature in its large sense, as something pervading a whole character and making it consistent with itself, nor of Art, as that which dominates an entire tragedy and makes all the characters foils to each other and tributaries to the catastrophe, yet there are flashes of Nature in his plays, struck out by the collisions of passion, and dramatic intensities of phrase for which it would be hard to find the match. The

"prithee, undo this button" of Lear, by which Shakespeare makes us feel the swelling of the old king's heart, and that the bodily results of mental anguish have gone so far as to deaden for the moment all intellectual consciousness and forbid all expression of grief, is hardly finer than the broken verse which Webster puts into the mouth of Ferdinand when he sees the body of his sister, murdered by his own procurement:—

"Cover her face: mine eyes dazzle: she died young."

He has not the condensing power of Shake-speare, who squeezed meaning into a phrase with an hydraulic press, but he could carve a cherry-stone with any of the *concettisti*, and abounds in imaginative quaintnesses that are worthy of Donne, and epigrammatic tersenesses that remind us of Fuller. Nor is he wanting in poetic phrases of the purest crystallization. Here are a few examples:—

"Oh, if there be another world i' th' moon, As some fantastics dream, I could wish all men, The whole race of them, for their inconstancy, Sent thither to people that!"

(Old Chaucer was yet slier. After saying that Lamech was the first faithless lover, he adds, —

"And he invented tents, unless men lie," — implying that he was the prototype of nomadic men.)

"Virtue is ever sowing of her seeds:
In the trenches, for the soldier; in the wakeful study,
For the scholar; in the furrows of the sea,
For men of our profession [merchants]; all of which
Arise and spring up honor."

("Of all which," Mr. Hazlitt prints it.)

- "Poor Jolenta! should she hear of this, She would not after the report keep fresh So long as flowers on graves."
 - 'For sin and shame are ever tied together With Gordian knots of such a strong thread spun, They cannot without violence be undone."
 - "One whose mind
 Appears more like a ceremonious chapel
 Full of sweet music, than a thronging presence."

"What is death?"
The safest trench i' th' world to keep man free
From Fortune's gunshot."

"It has ever been my opinion
That there are none love perfectly indeed,
But those that hang or drown themselves for love,"—

says Julio, anticipating Butler's

"But he that drowns, or blows out's brains, The Devil's in him, if he feigns."

He also anticipated La Rochefoucauld and Byron in their apophthegm concerning woman's last love. In "The Devil's Law-Case," Leonora says,— "For, as we love our youngest children best, So the last fruit of our affection, Wherever we bestow it, is most strong, Most violent, most unresistible; Since 'tis, indeed, our latest harvest-home, Last merriment 'fore winter.'

It is worth remark that there are a greater number of reminiscences, conscious or unconscious, of Shakespeare in Webster's plays than in those of any other Elizabethan dramatist.

In editing Webster, Mr. Hazlitt had the advantage (except in a single doubtful play) of a predecessor in the Rev. Alexander Dyce, beyond all question the best living scholar of the literature of the times of Elizabeth and James I. If he give no proof of remarkable fitness for his task, he seems, at least, to have been diligent and painstaking. His notes are short and to the point, and - which we consider a great merit — at the foot of the page. If he had added a glossarial index, we should have been still better pleased. Mr. Hazlitt seems to have read over the text with some care, and he has had the good sense to modernize the orthography, or, as he says, has "observed the existing standard of spelling throughout." Yet - for what reason we cannot imagine - he prints "I" for "ay," taking the pains to explain it every time in a note, and retains "banquerout" and "coram" apparently for the sake of telling us that

they mean "bankrupt" and "quorum." He does not seem to have a quick ear for scansion, which would sometimes have assisted him to the true reading. We give an example or two:—

"The obligation wherein we all stood bound Cannot be concealed [cancelled] without great reproach."

"The realm, not they,
Must be regarded. Be [we] strong and bold,
We are the people's factors."

"Shall not be o'erburdened [overburdened] in our reign."

"A merry heart
And a good stomach to [a] feast are all."

"Have her meat serv'd up by bawds and ruffians." [dele

"Brother or father In [a] dishonest suit, shall be to me."

"What's she in Rome your greatness cannot awe,
Or your rich purse purchase? Promises and threats." [dele
the second "your."]

"Through clouds of envy and disast [rous] change."
"The Devil drives; 't is [it is] full time to go."

He has overlooked some strange blunders. What is the meaning of

"Laugh at your misery, as foredeeming you An idle meteor, which drawn forth, the earth Would soon be lost i' the air ''?

We hardly need say that it should be

"An idle meteor, which, drawn forth the earth, Would," etc.

"Forwardness" for "frowardness" (vol. ii. p. 87), "tennis-balls struck and banded" for "bandied" (ib. p. 275), may be errors of the press; but

"Come, I'll love you wisely: That's jealousy,"—

has crept in by editorial oversight for "wisely, that's jealously." So have

"Ay, the great emperor of [or] the mighty Cham";—
and

"This wit [with] taking long journeys";—
and

"Virginius, thou dost but supply my place,
I thine: Fortune hath lift me [thee] to my chair,
And thrown me headlong to thy pleading bar";—

and

"I'll pour my soul into my daughter's belly [body], And with my soldier's tears embalm her wounds."

We suggest that the change of an a to an r would make sense of the following: "Come, my little punk, with thy two compositors, to this unlawful painting-house" [printing-house], which Mr. Hazlitt awkwardly endeavors to explain by this note on the word compositors,—"i.e. (conjecturally), making up the composition of the picture"! Our readers can decide for themselves;—the passage occurs vol. i. p. 214.

We think Mr. Hazlitt's notes are, in the main, good; but we should like to know his authority for saying that pench means "the hole

in a bench by which it was taken up,"—that "descant" means "look askant on,"—and that "I wis" is equivalent to "I surmise, imagine," which it surely is not in the passage to which his note is appended. On page 9, vol. i., we read in the text,—

"To whom, my lord, bends thus your awe";-

and in the note, "i. e. submission. The original has aue, which, if it mean ave, is unmeaning here." Did Mr. Hazlitt never see a picture of the Annunciation with ave written on the scroll proceeding from the bending angel's mouth? We find the same word in vol. iii. p. 217:—

"Whose station's built on avees and applause."

Vol. iii. pp. 47, 48:—

"And then rest, gentle bones; yet pray
That when by the precise you are view'd,
A supersedeas be not sued
To remove you to a place more airy,
That in your stead they may keep chary
Stockfish or seacoal, for the abuses
Of sacrilege have turned graves to viler uses."

To the last verse Mr. Hazlitt appends this note, "Than that of burning men's bones for fuel." There is no allusion here to burning men's bones, but simply to the desecration of graveyards by building warehouses upon them, in digging the foundations for which the bones would be thrown out. The allusion is, perhaps,

to the "Churchyard of the Holy Trinity";—see Stow's "Survey," ed. 1603, p. 126. Elsewhere, in the same play, Webster alludes bitterly to "begging church-land."

Vol. i. p. 73, "And if he walk through the street, he ducks at the penthouses, like an ancient that dares not flourish at the oath-taking of the prætor for fear of the sign-posts." Mr. Hazlitt's note is, "Ancient was a standard or flag; also an ensign, of which Skinner says it is a corruption. What the meaning of the simile is the present editor cannot suggest." We confess we find no difficulty. The meaning plainly is, that he ducks for fear of hitting the penthouses, as an ensign on the Lord Mayor's day dares not flourish his standard for fear of hitting the sign-posts. We suggest the query, whether ancient, in this sense, be not a corruption of the Italian word anziano.

Want of space compels us to leave many other passages, which we had marked for comment, unnoticed. We are surprised that Mr. Hazlitt (see his Introduction to "Vittoria Corombona"), in undertaking to give us some information concerning the Dukedom and Castle of Bracciano, should uniformly spell it *Brachiano*. Shakespeare's Petruchio might have put him on his guard. We should be glad also to know in what part of Italy he places *Malfi*.

Mr. Hazlitt's General Introduction supplies

us with no new information, but this was hardly to be expected where Mr. Dyce had already gone over the field. We wish that he had been able to give us better means of distinguishing the three almost contemporary John Websters one from the other, for we think the internal evidence is enough to show that all the plays attributed to the author of the "Duchess" and "Vittoria" could not have been written by the same person. On the whole, he has given us a very respectable, and certainly a very pretty, edition of an eminent poet.

We could almost forgive all other shortcomings of Mr. Smith's library for the great gift it brings us in the five volumes of Chapman's translations. Coleridge, sending Chapman's Homer to Wordsworth, writes, "What is stupidly said of Shakespeare is really true and appropriate of Chapman; mighty faults counterpoised by mighty beauties. . . . It is as truly an original poem as the Faery Queene; - it will give you small idea of Homer, though a far truer one than Pope's epigrams, or Cowper's cumbersome most anti-Homeric Miltonism. For Chapman writes and feels as a poet, - as Homer might have written had he lived in England in the reign of Queen Elizabeth. In short, it is an exquisite poem, in spite of its frequent and perverse quaintnesses and harshnesses, which are,

however, amply repaid by almost unexampled sweetness and beauty of language, all over spirit and feeling." From a passage of his Preface it would appear that Chapman had been criticised pretty sharply in his own day for amplifying his author. "And this one example I thought necessary to insert here to show my detractors that they have no reason to vilify my circumlocution sometimes, when their most approved Grecians, Homer's interpreters generally, hold him fit to be so converted. Yet how much I differ, and with what authority, let my impartial and judicial reader judge. Always conceiving how pedantical and absurd an affectation it is in the interpretation of any author (much more of Homer) to turn him word for word, when (according to Horace and other best lawgivers to translators) it is the part of every knowing and judicial interpreter not to follow the number and order of words, but the material things themselves, and sentences to weigh diligently, and to clothe and adorn them with words and such a style and form of oration as are most apt for the language in which they are converted." Again in his verses To the Reader, he speaks of

"The ample transmigration to be shown By nature-loving Poesy," -

and defends his own use of "needful peri-Literary Remains, vol. i. pp. 259, 260.

phrases," and says that "word for word" translation is to

"Make fish with fowl, camels with whales, engender."

"For even as different a production
Ask Greek and English: since, as they in sounds
And letters shun one form and unison,
So have their sense and elegancy bounds
In their distinguished natures, and require
Only a judgment to make both consent
In sense and elocution."

There are two theories of translation, — literal paraphrase and free reproduction. At best, the translation of poetry is but an imitation of natural flowers in cambric or wax; and however much of likeness there may be, the aroma, whose charm of indefinable suggestion in the association of ideas is so powerful, is precisely what is lost irretrievably.

"The parting genius is with sighing sent"

from where it lurked in the immortal verse, a presence divined rather than ascertained, baffling the ear which it enchanted, escaping the grasp which yet it thrilled, airy, evanescent, imperishable, beckoning the imagination with promises better than any fulfilment. The paraphrase is a plaster-cast of the Grecian urn; the reproduction, if by a man of genius, such as the late Mr. Fitzgerald, is like Keats's ode, which makes the figures move and the leaves tremble again, if not with the old life, with a sorcery which

deceives the fancy. Of all English poets, Keats was the one to have translated Homer.

In any other than a mere prose version of a great poem, we have a right to demand that it give us at least an adequate impression of force and originality. We have a right to ask, If this poem were published now for the first time, as the work of a contemporary, should we read it, not with the same, but with anything like the same conviction of its freshness, vigor, and originality, its high level of style and its witchery of verse, that Homer, if now for the first time discovered, would infallibly beget in us? Perhaps this looks like asking for a new Homer to translate the old one; but if this be too much, it is certainly not unfair to insist that the feeling given us should be that of life, and not artifice.

The Homer of Chapman, whatever its defects, alone of all English versions has this crowning merit of being, where it is most successful, thoroughly alive. He has made for us the best poem that has yet been Englished out of Homer, and in so far gives us a truer idea of him. Of all translators he is farthest removed from the fault with which he charges others, when he says that "our divine master's most ingenious imitating the life of things (which is the soul of a poem) is never respected nor perceived by his interpreters only standing pedantically on the grammar and words, utterly ignorant of the sense and

grace of him." His mastery of English is something wonderful even in an age of masters, when the language was still a mother tongue, and not a contrivance of pedants and grammarians. He had a reverential sense of "our divine Homer's depth and gravity, which will not open itself to the curious austerity of belaboring art, but only to the natural and most ingenious soul of our thrice-sacred Poesy." His task was as holy to him as a version of Scripture; he justifies the tears of Achilles by those of Jesus, and the eloquence of his horse by that of Balaam's less noble animal. He does not always keep close to his original, but he sins no more, even in this, than any of his rivals. He is especially great in the similes. Here he rouses himself always, and if his enthusiasm sometimes lead him to heighten a little, or even to add outright, he gives us a picture full of life and action, or of the grandeur and beauty of Nature, as stirring to the fancy as his original. Of all who have attempted Homer, he has the topping merit of being inspired by him.

In the recent discussions of Homeric translation in England, it has always been taken for granted that we had or could have some adequate conception of Homer's metre. Lord Derby, in his Preface, plainly assumes this. But there can be no greater fallacy. No human ears, much less Greek ones, could have endured

what, with our mechanical knowledge of the verse, ignorance of the accent, and English pronunciation, we blandly accept for such music as Homer chanted. We have utterly lost the tune and cannot reproduce it. Mr. Newman conjectures it to have been something like Yankee Doodle; Mr. Arnold is sure it was the English hexameter; and they are both partly right so far as we may trust our reasonable impressions; for, after all, an impression is all that we have. Cowper attempts to give the ring of the $d\rho\gamma\nu\rho\epsilon$ 000 $\beta\iota$ 000 by

"Dread-sounding, bounding on the silver bow," — which only too fatally recalls the old Scottish dancing-tune, —

"Amaisit I gaisit
To see, led at command,
A strampant and rampant
Ferss lyon in his hand."

The attempt was in the right direction, however, for Homer, like Dante and Shakespeare, like all who really command language, seems fond of playing with assonances. No doubt the Homeric verse consented at will to an eager rapidity, and no doubt also its general character is that of prolonged but unmonotonous roll. Everybody says it is like the long ridges of the sea, some overtopping their neighbors a little, each with an independent undulation of its crest, yet all driven by a common impulse, and breaking, not

with the sudden snap of an unvielding material, but one after the other, with a stately curve, to slide back and mingle with those that follow. Chapman's measure (in the Iliad) has the disadvantage of an association with Sternhold and Hopkins, but it has the merit of length, and, where he is in the right mood, is free, spirited, and sonorous. Above all, there is everywhere the movement of life and passion in it. Chapman was a master of verse, making it hurry, linger, or stop short, to suit the meaning. Like all great versifiers he must be read with study, for the slightest change of accent loses the expression of an entire passage. His great fault as a translator is that he takes fire too easily and runs beyond his author. Perhaps he intensifies too much, though this be a fault on the right side; he certainly sometimes weakens the force of passages by crowding in particulars which Homer had wisely omitted, for Homer's simplicity is by no means mere simplicity of thought, nor, as it is often foolishly called, of nature. It is the simplicity of consummate art, the last achievement of poets and the invariable characteristic of the greatest among them. To Chapman's mind once warmed to its work, the words are only a mist, suggesting, while it hides, the divine form of the original image or thought; and his imagination strives to body forth that, as he conceives it, in all its celestial proportions. Let

us compare with Lord Derby's version, as the latest, a passage where Chapman merely intensifies (Book XIII., beginning at the 86th verse in Lord Derby, the 73d of Chapman, and the 76th of Homer):—

"Whom answered thus the son of Telamon:

'My hands, too, grasp with firmer hold the spear, My spirit, like thine, is stirred; I feel my feet Instinct with fiery life; nor should I fear With Hector, son of Priam, in his might Alone to meet, and grapple to the death.'"

Thus Lord Derby. Chapman renders: -

"This Telamonius thus received: 'So, to my thoughts, my

Burn with desire to toss my lance; each foot beneath me stands

Bare on bright fire to use his speed; my heart is raised so high,

That to encounter Hector's self I long insatiately."

There is no question which version is the more energetic. Is Lord Derby's nearer the original in being tamer? He has taken the "instinct with fiery life" from Chapman's hint. The original has simply "restless," or more familiarly "in a fidget." There is nothing about "grappling to the death," and "nor should I fear" is feeble where Chapman with his "long insatiately" is literal. We will give an example where Chapman has amplified his original (Book XVI. v. 426; Derby, 494; Chapman, 405):—

"Down jumped he from his chariot; down leapt his foe as light;

And as, on some far-looking rock, a cast of vultures fight, Fly on each other, strike and truss, part, meet, and then stick by,

Tug both with crooked beaks and seres, cry, fight, and fight and cry,

So fiercely fought these angry kings." 1

Lord Derby's version is nearer: —

"He said, and from his car, accoutred, sprang;
Patroclus saw and he too leaped to earth.
As on a lofty rock, with angry screams,
Hook-beaked, with talons curved, two vultures fight,
So with loud shouts these two to battle rushed."

Chapman has made his first line out of two in Homer, but, granting the license, how rapid and springy is the verse! Lord Derby's "withs" are not agreeable, his "shouts" is an ill-chosen word for a comparison with vultures, "talons curved" is feeble, and his verse is, as usual, mainly built up of little blocks of four syllables each. "To battle" also is vague. With whom? Homer says that they rushed each at other. We shall not discuss how much license is loyal in a translator, but, as we think his chief aim should be to give a feeling of that life and spirit which makes the immortality of his original, and is the very breath in the nostrils of all poetry, he has a right to adapt himself to the

¹ Chapman himself was evidently pleased with this, for he cites it as a sample of his version.

genius of his own language. If he would do justice to his author, he must make up in one passage for his unavoidable shortcomings in another. He may here and there take for granted certain exigencies of verse in his original which he feels in his own case. Even Dante, who boasted that no word had ever made him say what he did not wish, should have made an exception of rhyming ones, for these sometimes, even in so abundant a language as the Italian, have driven the most straightforward of poets into an awkward détour.

We give one more passage from Chapman: —

"And all in golden weeds

He clothed himself; the golden scourge most elegantly done He took and mounted to his seat; and then the god begun To drive his chariot through the waves. From whirl-pits every way

The whales exulted under him, and knew their king; the sea For joy did open, and his horse so swift and lightly flew The under axle-tree of brass no drop of water drew."

Here the first half is sluggish and inadequate, but what surging vigor, what tumult of the sea, what swiftness, in the last! Here is Lord Derby's attempt:—

"All clad in gold, the golden lash he grasped
Of curious work, and, mounting on his car,
Skimmed o'er the waves; from all the depths below
Gambolled around the monsters of the deep,
Acknowledging their king; the joyous sea

Parted her waves; swift flew the bounding steeds, Nor was the brazen axle wet with spray."

Chapman here is truer to his master, and the motion is in the verse itself. Lord Derby's is description, and not picture. "Monsters of the deep" is an example of the hackneyed periphrases in which he abounds, like all men to whom language is a literary tradition, and not a living gift of the Muses. "Lash" is precisely the wrong word. Chapman is always great at sea. Here is another example from the Fourteenth Book:—

"And as, when with unwieldy waves the great sea forefeels winds

That both ways murmur, and no way her certain current finds, But pants and swells confusedly, here goes, and there will stay, Till on it air casts one firm wind, and then it rolls away."

Observe how the somewhat ponderous movement of the first verse assists the meaning of the words.

He is great, too, in single phrases and lines:—

"And as, from top of some steep hill, the Lightener strips a

And lets a great sky out of Heaven, in whose delightsome light All prominent foreheads, forests, towers, and temples cheer the sight."

(Book xvi. v. 286.)

The lion "lets his rough brows down so low they hide his eyes"; the flames "wrastle" in the woods; "rude feet dim the day with a fog of dust"; and so in a hundred other instances.

For an example of his more restrained vigor, take the speech of Sarpedon in the Twelfth Book of the Iliad, and for poetic beauty, the whole story of Ulysses and Nausikaa in the Odyssey. It was here that Keats made himself Grecian and learned to versify.

Mr. Hooper has done his work of editing well. But he has sometimes misapprehended his author, and distorted his meaning by faulty punctuation. In one of the passages already cited, Mr. Hooper's text stands thus: "Lest I be prejudiced with opinion, to dissent, of ignorance, or singularity." All the commas which darken the sense should be removed. Chapman meant to say, "Lest I be condemned beforehand by people thinking I dissent out of ignorance or singularity." (Iliad, vol. i. p. 23.) So on the next page the want of a hyphen makes nonsense: "And saw the round coming [roundcoming] of this silver bow of our Phoebus," that is, the crescent coming to the full circle. In the translations, too, the pointing needs reformation now and then, but shows, on the whole, a praiseworthy fidelity. We will give a few examples of what we believe to be errors on the part of Mr. Hooper, who, by the way, is weakest on points which concern the language of Chapman's day. We follow the order of the text as most convenient.

"Bid" (Il. i.) is explained to mean "threaten,

challenge," where "offer" would be the right word.

"And cast

The offal of all to the deep" (Il. i. 309).

Surely a slip of Chapman's pen. He must have intended to write "Of all the offal," a transversion common with him and needed here to avoid a punning jingle.

"So much I must affirm our power exceeds th' inhabitant" (Il. ii. 110).

Mr. Hooper's note is "inhabiters, viz. of Troy." "Inhabitant" is an adjective agreeing with "power." Our power without exceeds that within.

"Yet all this time to stay,

Out of our judgments, for our end, and now to take our way Without it were absurd and vile' (Il. ii. 257).

A note on this passage tells us that "out of judgments" means "against our inclinations." It means simply "in accordance with our good judgment," just as we still say "out of his wisdom." Compare II. iii. 63,—

"Hector, because thy sharp reproof is out of justice given, I take it well."

"And as Jove, brandishing a star which men a comet call, Hurls out his curled hair abroad, that from his brand exhals A thousand sparks" (Il. iv. 85).

Mr. Hooper's note is "'Which men a comet call'—so both the folios. Dr. Taylor has printed 'which man a comet calls.' This cer-

tainly suits the rhyme, but I adhere to Chapman's text." Both editors have misunderstood the passage. The fault is not in "call" but in "exhals," a clear misprint for "exhall," the spelling, as was common, being conformed to the visible rhyme. "That" means "so that" (a frequent Elizabethan construction) and "exhall" is governed by "sparks." The meaning is, "As when Jove, brandishing a comet, hurls out its curled hair so that a thousand sparks exhale from its burning."

"The evicke skipping from the rock."

Mr. Hooper tells us, "It is doubtful what this word really is. Dr. Taylor suggests that it may probably mean the evict, or doomed one—but? It is possible Chapman meant to Anglicize the Greek ait; or should we read Ibex, as the ait it is and is merely the English form of the French ibiche. Dr. Taylor's reading would amaze us were we not familiar with the commentators on Shakespeare.

"And now they out-ray to your fleet" (Il. v. 793).

"Out-ray — spread out in array; abbreviated from array. Dr. Taylor says 'rush out,' from the Anglo-Saxon 'rean,' to flow; but there seems no necessity for such an etymology." We should think not! Chapman, like Pope, made his first sketch from the French, and

corrected it by the Greek. Those who would understand Chapman's English must allow for traces of his French guide here and there. This is one of them, perhaps. The word is etymologically unrelated to array. It is merely the old French oultréer, a derivative of ultra. It means "they pass beyond their gates even to your fleet." He had said just before that formerly "your foes durst not a foot address without their ports." The word occurs again, Il. xxiii. 413.

"When none, though many kings put on, could make his vaunt, he led

Tydides to renewed assault or issued first the dike ''
(Il. viii. 217).

"Tydides. — He led Tydides, i. e. Tydides he led. An unusual construction." Not in the least. The old printers or authors sometimes put a comma where some connecting particle was left out. We had just now an instance where one took the place of so. Here it supplies that. "None could make his vaunt that he led (that is, was before) Tydides." We still use the word in the same sense, as the "leading" horse in a race.

"And all did wilfully expect the silver-throned morn" (Il. viii. 497).

[&]quot;Wilfully — willingly, anxiously." Wishfully, as elsewhere in Chapman.

[&]quot;And as, upon a rich man's crop of barley or of wheat, Opposed for swiftness at their work, a sort of reapers sweat."

"Opposed — standing opposite to one another for expedition's sake." We hope Mr. Hooper understood his own note, for it baffles us utterly. The meaning is simply "pitted against each other to see which will reap most swiftly." In a note (Il. xi. 417) we are told that "the etymology [of lucern] seems uncertain." It is nothing more than a corruption of the old French leucerve (loupcervier).

"I would then make-in in deed and steep My income in their bloods" (Il. xvii. 481).

"Income — communication, or infusion, of courage from the Gods. The word in this sense Todd says was a favorite in Cromwell's time." A surprising note! Income here means nothing more than "onfall," as the context shows.

"To put the best in ure" (Il. xvii. 545).

"Ure—use. Skinner thinks it a contraction of usura. It is frequent in Chaucer. Todd gives examples from Hooker and L'Estrange." The word is common enough, but how Mr. Hooper could seriously quote good old Skinner for such an etymology we cannot conceive. It does not mean "in use," but "to work," being merely the English form of en œuvre, as "manure" is of manœuvrer.

"So troop-meal Troy pursued a while" (Il. xvii. 634).

"Troop-meal — in troops, troop by troop. So piece-meal. To meal was to mingle, mix to-

gether; from the French mêler. . . . The reader would do well to consult Dr. Jamieson's excellent 'Dictionary of the Scottish Language' in voce 'mell.'" No doubt the reader might profit by consulting it under any other word beginning with M, and any of them would be as much to the purpose as mell. Troop-meal, like inch-meal, piece-meal, implies separation, not mingling, and is from a Teutonic root. Mr. Hooper is always weak in his linguistic. In a note on Il. xviii. 144, he informs us that "To sterve is to die; and the sense of starve, with cold or hunger originated in the 17th century." We would it had! But we suspect that men had died of both these diseases earlier. What he should have said was that the restriction of meaning to that of dying with hunger was modern.

Il. xx. 239, we have "the God's" for "the Gods'," and a few lines below "Anchisiades'" for "Anchisiades's"; Il. xxi. 407, "press'd" for "prest."

We had noted a considerable number of other slips, but we will mention only two more. "Treen broches" is explained to mean "branches of trees." ("Hymn to Hermes," 227.) It means "wooden spits." In the "Bacchus" (28, 29) Mr. Hooper restores a corrupt reading which Mr. Singer (for a wonder) had set right. He prints,—

"Nay, which of all the Pow'r fully-divined Esteem ye him?"

Of course it should be powerfully-divined, for otherwise we must read "Pow'rs." The five volumes need a very careful revision in their punctuation, and in another edition we should advise Mr. Hooper to strike out every note in which he has been tempted into etymology.

We come next to Mr. W. C. Hazlitt's edition of Lovelace. Three short pieces of Lovelace's have lived, and deserved to live: "To Lucasta from Prison," "To Lucasta on going to the Wars," and "The Grasshopper." They are graceful, airy, and nicely finished. The last especially is a charming poem, delicate in expression, and full of quaint fancy, which only in the latter half is strained to conceit. As the verses of a gentleman they are among the best, though not of a very high order as poetry. He is to be classed with the lucky authors who, without great powers, have written one or two pieces so facile in thought and fortunate in phrase as to be carried lightly in the memory, poems in which analysis finds little, but which are charming in their frail completeness. This faculty of hitting on the precise lilt of thought and measure that shall catch the universal ear, and make them sing themselves in everybody's memory, is a rare gift. We have heard many

ingenious persons try to explain the cling of such a poem as "The Burial of Sir John Moore," and the result of all seemed to be, that there were certain verses that were good, not because of their goodness, but because one could not forget them. They have the great merit of being portable, and we have to carry so much luggage through life that we should be thankful for what will pack easily and take

up no room.

All that Lovelace wrote beside these three poems is utterly worthless, mere chaff from the threshing of his wits. Take out the four pages on which they are printed, and we have two hundred and eighty-nine left of the sorriest stuff that ever spoiled paper. The poems are obscure, without anything in them to reward perseverance, dull without being moral, and full of conceits so far-fetched that we could wish the author no worse fate than to carry them back to where they came from. We are no enemies to what are commonly called conceits, but authors bear them, as heralds say, with a difference. And a terrible difference it is! With men like Earle, Donne, Fuller, Butler, Marvell, and even Quarles, conceit means wit; they would carve the merest cherry-stone of thought in the quaintest and delicatest fashion. But with duller and more painful writers, such as Gascoigne, Marston, Felltham, and a score of others, even with cleverer ones like Waller, Crashawe, and Suckling, where they insisted on being fine, their wit is conceit. Difficulty without success is perhaps the least tolerable kind of writing. Mere stupidity is a natural failing; we skip and pardon. But the other is Dulness in a domino, that travesties its familiar figure, and lures us only to disappoint. These unhappy verses of Lovelace's had been dead and lapt in congenial lead these two hundred years; - what harm had they done Mr. Hazlitt that he should disinter them? There is no such disenchanter of peaceable reputations as one of these resurrection-men of literature, who will not let mediocrities rest in the grave, where the kind sexton, Oblivion, had buried them, but dig them up to make a profit on their lead.

Of all Mr. Smith's editors, Mr. W. Carew Hazlitt is the worst. He is at times positively incredible, worse even than Mr. Halliwell, and that is saying a good deal. Worthless as Lovelace's poems were, they should have been edited correctly, if edited at all. Even dulness and dirtiness have a right to fair play and to be dull and dirty in their own fashion. Mr. Hazlitt has allowed all the misprints of the original (or by far the greater part of them) to stand, but he has ventured on many emendations of the text, and in every important instance has blundered, and that, too, even where the habitual practice

of his author in the use of words might have led him right. The misapprehension shown in some of his notes is beyond the belief of any not familiar with the way in which old books are edited in England by the job. We have brought a heavy indictment, and we proceed to our proof, choosing only cases where there can be no dispute. We should premise that Mr. Hazlitt professes to have corrected the punctuation.

"And though he sees it full of wounds,
Cruel one, still he wounds it" (p. 34).

Here the original reads, "Cruel still on," and the only correction needed was a comma after "cruel."

"And by the glorious light
Of both those stars, which of their spheres bereft,
Only the jelly 's left'" (p. 41).

The original has "of which," and rightly, for "their spheres bereft" is parenthetic, and the sense is "of which only the jelly's left." Lovelace is speaking of the eyes of a mistress who has grown old, and his image, confused as it is, is based on the belief that stars shooting from their spheres fell to the earth as jellies,—a belief, by the way, still to be met with in New England.

Lovelace, describing a cow (and it is one of the few pretty passages in the volume), says,—

> "She was the largest, goodliest beast That ever mead or altar blest,

Round as her udder, and more white Than is the Milky-Way in night" (p. 64).

Mr. Hazlitt changes to "Round was her udder," thus making that white instead of the cow, as Lovelace intended. On the next page we read,—

"She takes her leave o' th' mournful neat,
Who, by her toucht, now prizeth her life,
Worthy alone the hollowed knife."

Compare Chapman (Iliad, xviii. 480):-

"Slew all their white fleec'd sheep and neat."

The original was "prize their life," and the use of "neat" as a singular in this way is so uncommon, if not unprecedented, and the verse as corrected so halting, that we have no doubt Lovelace so wrote it. Of course "hollowed" should be "hallowed," though the broader pronunciation still lingers in our country pulpits.

"What need she other bait or charm
But look? or angle but her arm?" (p. 65).

So the original, which Mr. Hazlitt, missing the sense, has changed to "what hook or angle."

"Fly Joy on wings of Popinjays
To courts of fools where as your plays
Die laughtt at and forgot" (p. 67).

The original has "there." Read, -

"Fly, Joy, on wings of popinjays
To courts of fools; there, as your plays,
Die," etc.

"Where as," as then used, would make it the "plays" that were to die.

> " As he Lucasta nam'd, a groan Strangles the fainting passing tone; But as she heard, Lucasta smiles, Posses her round; she 's slipt meanwhiles Behind the blind of a thick bush" (p. 68).

Mr. Hazlitt's note on "posses" could hardly be matched by any member of the posse comitatus taken at random: -

"This word does not appear to have any very exact meaning. See Halliwell's 'Dictionary of Archaic Words,' art. Posse, and Worcester's Dict., ibid., etc. The context here requires to

turn sharply or quickly."

The "ibid., etc." is delightful; in other words, "find out the meaning of posse for yourself." Though dark to Mr. Hazlitt, the word has not the least obscurity in it. It is only another form of push, nearer the French pousser, from Latin pulsare, and "the context here requires" nothing more than that an editor should read a poem if he wish to understand it. The plain meaning is, -

> "But, as she heard Lucasta, smiles Possess her round."

That is, when she heard the name Lucasta, — for thus far in the poem she has passed under the pseudonyme of Amarantha. "Possess her round" is awkward, but mildly so for Lovelace, who also spells "commandress" in the same way with a single s. Process is spelt prosses in the report of those who absented themselves from church in Stratford.

"O thou, that swing'st upon the waving eare, Of some well-filled oaten beard" (p. 94).

Mr. Hazlitt, for some inscrutable reason, has changed "haire" to "eare" in the first line, preferring the ear of a *beard* to its hair!

Mr. Hazlitt prints, -

"Poor verdant foole! and now green ice, thy joys
Large and as lasting as thy peirch of grass,
Bid us lay in 'gainst winter raine and poize
Their flouds with an o'erflowing glasse' (p. 95).

Surely we should read: —

- "Poor verdant foole and now green ice, thy joys, Large and as lasting as thy perch of grass, Bid," etc.;—
- i. e. "Poor fool now frozen, the shortness of thy joys, who mad'st no provision against winter, warns us to do otherwise."
 - "The radiant gemme was brightly set In as divine a carkanet; Of which the clearer was not knowne Her minde or her complexion" (p. 101).

The original reads rightly "for which," etc., and, the passage being rightly pointed, we have,—

"For which the clearer was not known, Her mind or her complexion."

342 LIBRARY OF OLD AUTHORS

Of course "complexion" had not its present limited meaning.

"... my future daring bayes Shall bow itself" (p. 107).

"We should read themselves," says Mr. Hazlitt's note authoritatively. Of course a noun ending in s is plural! Not so fast. In spite of the dictionaries, bays was often used in the singular.

"Do plant a sprig of cypress, not of bays," — says Robert Randolph in verses prefixed to his

says Robert Randolph in verses prefixed to his brother's poems; and Felltham in "Jonsonus Virbius,"—

"A greener bays shall crown Ben Jonson's name."
But we will cite Mr. Bayes himself:—

"And, where he took it up, resigns the bays."

"But we (defend us!) are divine,
[Not] female, but madam born, and come
From a right-honorable wombe" (p. 115).

Here Mr. Hazlitt has ruined both sense and metre by his unhappy "not." We should read "Female, but madam-born," meaning clearly enough "we are women, it is true, but of another race."

"In every hand [let] a cup be found
That from all hearts a health may sound" (p. 121).

Wrong again, and the inserted "let" ruinous to the measure. Is it possible that Mr. Hazlitt

does not understand so common an English construction as this?

"First told thee into th' ayre, then to the ground" (p. 141).

Mr. Hazlitt inserts the "to," which is not in the original, from another version. Lovelace wrote "ayër." We have noted two other cases (pp. 203 and 248) where he makes the word a dissyllable. On the same page we have "shewe's" changed to "shew" because Mr. Hazlitt did not know it meant "show us" and not "shows." On page 170, "their" is substituted for "her," which refers to Lucasta, and could refer to nothing else.

Mr. Hazlitt changes "quarrels the student Mercury" to "quarrels with," not knowing that quarrels was once used as a transitive verb (p. 189).

Wherever he chances to notice it, Mr. Hazlitt changes the verb following two or more nouns connected by an "and" from singular to plural. For instance: -

"You, sir, alone, fame, and all conquering rhyme File the set teeth," etc. (p. 224), -

for "files." Lovelace commonly writes so; — on p. 181, where it escaped Mr. Hazlitt's grammatical eye, we find, -

"But broken faith, and th' cause of it, All damning gold, was damned to the pit."

Indeed, it was usual with writers of that day. Milton in one of his sonnets has -

"Thy worth and skill exempts thee from the throng," and Leigh Hunt, for the sake of the archaism, in one of his, "Patience and Gentleness is power."

Weariness, and not want of matter, compels us to desist from further examples of Mr. Hazlitt's emendations. But we must also give a few specimens of his notes, and of the care with which he has corrected the punctuation.

In a note on "flutes of canary" (p.76) too long to quote, Mr. Hazlitt, after citing the glossary of Nares (edition of 1859, by Wright and Halliwell, a very careless book, to speak mildly), in which flute is conjectured to mean cask, says that he is not satisfied, but adds, "I suspect that a flute of canary was so called from the cask having several vent-holes." But flute means simply a tall glass. Lassel, describing the glassmaking at Murano, says, "For the High Dutch they have high glasses called Flutes, a full yard long." So in Dryden's "Sir Martin Mar-all," "bring two flute-glasses and some stools, ho! We'll have the ladies' health." The origin of the word, though doubtful, is probably nearer to flood than flute. But conceive of two gentlemen, members of one knows not how many learned societies, like Messrs. Wright and Halliwell, pretending to edit Nares, when they query a word which they could have found in any French or German Dictionary!

On page 93 we have, -

"Hayle, holy cold! chaste temper, hayle! the fire Raved o'er my purer thoughts I feel t' expire."

Mr. Hazlitt annotates thus: "Rav'd seems here to be equivalent to reav'd or bereav'd. Perhaps the correct reading may be 'reav'd.' See Worcester's Dictionary, art. Rave, where Menage's supposition of affinity between rave and bereave is perhaps a little too slightingly treated."

The meaning of Lovelace was, "the fire that raved." But what Mr. Hazlitt would make with "reaved o'er my purer thoughts," we cannot conceive. On the whole, we think he must have written the note merely to make his surprising glossological suggestion. All that Worcester does for the etymology, by the way, is to cite Richardson, no safe guide.

"Where now one so so spatters, t'other: no!" (p. 112). The comma in this verse has, of course, no right there, but Mr. Hazlitt leaves the whole passage so corrupt that we cannot spend time in disinfecting it. We quote it only for the sake of his note on "so so." It is marvellous.

"An exclamation of approval when an actor made a hit. The corruption seems to be somewhat akin to the Italian, 'si, si,' a corruption of sia, sia.'"

That the editor of an English poet need not understand Italian we may grant, but that he should not know the meaning of a phrase so common in his own language as so-so is intoler-

able. Lovelace has been saying that a certain play might have gained applause under certain circumstances, but that everybody calls it so-so, — something very different from "an exclamation of approval," one should say. The phrase answers exactly to the Italian così così, while sì (not si) is derived from sic, and is analogous with the affirmative use of the German so and the Yankee jes so.

"Oh, how he hast'ned death, burnt to be fryed!" (p. 141).

The note on fryed is, -

"i. e. freed. Free and freed were sometimes pronounced like fry and fryed; for Lord North, in his 'Forest of Varieties,' 1645, has these lines:

"" Birds that long have lived free, Caught and cag'd, but pine and die."

Here evidently free is intended to rhyme with die."

"Evidently!" An instance of the unsafeness of rhyme as a guide to pronunciation. It was die that had the sound of dee, as everybody (but Mr. Hazlitt) knows. Lovelace himself rhymes die and she on page 269. But what shall we say to our editor's not knowing that fry was used formerly where we should say burn? Lovers used to fry with love, whereas now they have got out of the frying-pan into the fire. In this case a martyr is represented as burning (i. e. longing) to be fried (i. e. burned).

"Her beams ne'er shed or change like th' hair of day" (p. 224.)

Mr. Hazlitt's note is, -

"Hair is here used in what has become quite an obsolete sense. The meaning is outward form, nature, or character. The word used to be by no means uncommon; but it is now, as was before remarked, out of fashion; and indeed I do not think that it is found even in any old writer used exactly in the way in which Lovelace

has employed it."

We should think not, as Mr. Hazlitt understands it! Did he never hear of the golden hair of Apollo,— of the intonsum Cynthium? Don Quixote was a better scholar where he speaks of las doradas hebras de sus hermosos cabellos. But hair never meant what Mr. Hazlitt says it does, even when used as he supposes it to be here. It had nothing to do with "outward form, nature, or character," but had a meaning much nearer what we express by temperament, which its color was and is thought to indicate.

On page 232 "wild ink" is explained to mean "unrefined." It is a mere misprint for

" vild."

Page 237, Mr. Hazlitt, explaining an allusion of Lovelace to the "east and west" in speaking of George Sandys, mentions Sandys's Oriental travels, but seems not to know that he translated Ovid in Virginia.

348 LIBRARY OF OLD AUTHORS

Pages 251, 252:-

"And as that soldier conquest doubted not,
Who but one splinter had of Castriot,
But would assault ev'n death, so strongly charmed,
And naked oppose rocks, with this bone armed."

Mr. Hazlitt reads his for this in the last verse, and his note on "bone" is:—

"And he found a new jawbone of an ass, and put forth his hand and took it, and slew a thou-

sand men therewith (Judges xv. 15)."

Could the farce of "editing" go further? To make a "splinter of Castriot" an ass's jawbone is a little too bad. We refer Mr. Hazlitt to "The Life of George Castriot, King of Epirus and Albania," etc., etc. (Edinburgh, 1753), p. 32, for an explanation of this profound difficulty. He will there find that the Turkish soldiers wore relics of Scanderbeg as charms.

Perhaps Mr. Hazlitt's most astounding note

is on the word pickear (p. 203).

"So within shot she doth pickear,
Now gall's [galls] the flank and now the rear."

"In the sense in which it is here used this word seems to be peculiar to Lovelace. To pickear, or pickeer, means to skirmish." And, pray, what other possible meaning can it have here?

Of his corrections of the press we will correct

a few samples.

Page 34, for "Love nee're his standard," read

"neere." Page 82, for "fall too," read "fall to" (or, as we ought to print such words, "fall-to"). Page 83, for "star-made firmament," read "star, made firmament." Page 161, for "To look their enemies in their hearse," read, both for sense and metre, "into." Page 176, for "the gods have kneeled," read "had." Page 182, for "In beds they tumbled off their own," read "of." Page 184, for "in mine one monument I lie," read "owne." Page 212, for "Deucalion's blackflung stone," read "backflung." Of the punctuation we shall give but one specimen, and that a fair average one:—

"Naso to his Tibullus flung the wreath, He to Catullus thus did each bequeath. This glorious circle, to another round, At last the temples of a god it bound."

Our readers over ten years of age will easily correct this for themselves.

Time brings to obscure authors an odd kind of reparation, an immortality, not of love and interest and admiration, but of curiosity merely. In proportion as their language was uncouth, provincial, or even barbarous, their value becomes the greater. A book of which only a single copy escaped its natural enemies, the pastry-cook and trunk-maker, may contain one word that makes daylight in some dark passage

Early Popular Poetry. Edited by W. Carew Hazlitt.

of a great author, and its name shall accordingly live forever in a note. Is not, then, a scholiastic athanasy better than none? And if literary vanity survive death, or even worse, as Brunetto Latini's made him insensible for a moment to the rain of fire and the burning sand, the authors of such books as are not properly literature may still comfort themselves with a non omnis moriar, laying a mournful emphasis on the adjective, and feeling that they have not lived wholly in vain while they share with the dodo a fragmentary continuance on earth. To be sure, the immortality, such as it is, belongs less to themselves than to the famous men they help to illustrate. If they escape oblivion, it is by a back door, as it were, and they survive only in fine print at the page's foot. At the banquet of fame they sit below the salt. After all, perhaps, the next best thing to being famous or infamous is to be utterly forgotten, for this also is to achieve a kind of definite result by living. To hang on the perilous edge of immortality by the nails, liable at any moment to drop into the fathomless ooze of oblivion, is at best a questionable beatitude. And yet sometimes the merest barnacles that have attached themselves to the stately keels of Dante or Shakespeare or Milton have an interest of their own by letting us know in what remote waters those hardy navigators went a pearl-fishing. Has not Mr. Dyce traced Shakespeare's "dusty death" to Anthony Copley, and Milton's "back resounded Death!" to Abraham Fraunce? Nay, is it not Bernard de Ventadour's lark that sings forever in the diviner air of Dante's Paradise?

- "Quan vey laudeta mover
 De joi sas alas contra'l rai,
 Que s'oblida e s laissa cazer
 Per la doussor qu'al cor li 'n vai."
- "Qual lodoletta che in aere si spazia, Prima cantando, e poi tace contenta Dell' ultima dolcezza che la sazia."

We are not sure that Bernard's "Que s'oblida e s laissa cazer" is not sweeter than Dante's "tace contenta," but it was plainly the *doussor* that gave its cue to the greater poet's memory, and he has improved on it with that exquisite *ultima*, as his master Virgil sometimes did on Homer.

But authors whose interest for us is mainly bibliographic belong rather in such collections as Mr. Allibone's. As literature they are oppressive; as items of literary history they find their place in that vast list which records not only those named for promotion, but also the killed, wounded, and missing in the Battle of the Books. There our hearts are touched with something of the same vague pathos that dims the eye in some deserted graveyard. The brief span of our earthly immortalities is brought

home to us as nowhere else. What a necrology of notability! How many a controversialist, terrible in his day, how many a rising genius that somehow stuck on the horizon, how many a withering satirist, lies here shrunk all away to the tombstone brevity of a name and date! Think of the aspirations, the dreams, the hopes, the toil, the confidence (of himself and wife) in an impartial and generous posterity, - and then read "Smith J. [ohn?] 1713-1784 (?). The Vision of Immortality, an Epique Poem in twelve books, 1740, 4to. See Lowndes." The time of his own death less certain than that of his poem (which we may fix pretty safely in 1740), and the only posterity that took any interest in him the indefatigable compiler to whom a name was valuable in proportion as it was obscure. Well, to have even so much as your title-page read after it has rounded the corner of its first century, and to enjoy a posthumous public of one is better than nothing. This is the true Valhalla of Mediocrity, the Libro d' oro of the onymi-anonymi, of the nevernamed authors who exist only in name. Parson Adams would be here had he found a printer for his sermons, and Mr. Primrose, if a copy existed of his tracts on monogamy. Papyrorcetes junior will turn here with justifiable pride to the name of his respectable progenitor. Here

we are secure of perpetuity at least, if of nothing

better, and are sons, though we may not be heirs, of fame. Here is a handy and inexpensive substitute for the waxen imagines of the Roman patriciate, for those must have been inconvenient to pack on a change of lodgings, liable to melt in warm weather (even the elder Brutus himself might soften in the dog-days) and not readily salable unless to some novus homo willing to buy a set of ancestors readymade, as some of our own enthusiasts in genealogy are said to order a family-tree from the heraldic nurseryman, skilled to imp a slip of Scroggins on a stock of De Vere or Montmorenci. Fame, it should seem, like electricity, is both positive and negative, and if a writer must be Somebody to make himself of permanent interest to the world at large, he must not less be Nobody to have his namelessness embalmed by M. Guérard. The benignity of Providence is nowhere more clearly to be seen than in its compensations. As there is a large class of men madly desirous to decipher cuneiform and other inscriptions, simply because of their illegibility, so there is another class driven by a like irresistible instinct to the reprinting of unreadable books. Whether these have even a philologic value for us depends on the accuracy and learning bestowed upon them by the editor.

For there is scarcely any rubbish-heap of

literature out of which something precious may not be raked by the diligent explorer, and the late Mr. Dyce (since Gifford, the best editor of our literature of the Tudor and Jacobean periods) might well be called the Golden Dustman, so many were the precious trifles sifted out by his intelligent industry. It would not be easy to name any work more thoroughly done than his edition of Skelton. He was not a philologist in the stricter sense, but no man had such a commonplace-book as he, or knew so exactly the meaning with which words were used during the period he did so much to illustrate. Elegant scholarship is not often, as in him, patient of drudgery and conscientious in painstaking. Between such a man and Mr. Carew Hazlitt the contrast is by no means agreeable. The one was not more distinguished by modest accuracy than the other is by the rash conceit of that half-knowledge which is more mischievous in an editor than downright ignorance. This language is strong because it is true, though we should not have felt called upon to use it but for the vulgar flippancy with which Mr. Hazlitt alludes depreciatingly to the labors of his predecessors, - to such men as Ritson, Utterson, Wright, and Sir Frederick Madden, his superiors in everything that goes to the making of a good editor. Most of them are now dead and nailed in their chests, and it is not for us to forget the great debt we owe to them, and others like them, who first opened paths for us through the tangled wilderness of our early literature. A modern editor, with his ready-made helps of glossary, annotation, and comment, should think rather of the difficulties than the defects of these pioneers.

How different is Mr. Hazlitt's spirit from that of the thorough and therefore modest scholar! In the Preface to his "Altenglische Sprachproben," Mätzner says of an editor, das Beste was er ist verdankt er Andern, an accidental pentameter that might seem to have dropped out of "Nathan der Weise." Mr. Hazlitt would profit much by getting some friend to translate for him the whole paragraph in which it occurs.

We see it announced that Mr. Hazlitt is to superintend a new edition of Warton's "History of English Poetry," and are pained to think of the treatment that robust scholar and genial poet is likely to receive at the hands of an editor without taste, discrimination, or learning. Of his taste a single specimen may suffice. He tells us that "in an artistic and constructive point of view, the 'Mylner of Abington' is superior to its predecessor," that predecessor being Chaucer's "Reve's Tale," which, with his usual inaccuracy, he assigns to the Miller! Of his discrimination we have a sufficient test in the verses he has fathered upon Herrick in a late edition of the

most graceful of our lyric poets. Perhaps discrimination is not, after all, the right word, for we have sometimes seen cause to doubt whether Mr. Hazlitt ever reads carefully the very documents he prints. For example, in the Biographical Notice prefixed to the Herrick he says (p. xvii): "Mr. W. Perry Herrick has plausibly suggested that the payments made by Sir William to his nephew were simply on account of the fortune which belonged to Robert in right of his father, and which his uncle held in trust; this was about £400; and I think from allusions in the letters printed elsewhere that this view may be the correct one." May be! The poet says expressly, "I entreat you out of my little possession to deliver to this bearer the customarye f, 10, without which I cannot meate [?] my ioyrney." The words we have italicized are conclusive. By the way, Mr. Hazlitt's wiselooking query after "meate" is conclusive also as to his fitness for editorship. Did he never hear of the familiar phrase "to meet the expense"? If so trifling a misspelling can mystify him, what must be the condition of his mind in face of the more than Protean travesties which words underwent before they were uniformed by Johnson and Walker? Mr. Hazlitt's mind, to be sure, like the wind Cecias, always finds its own fog. In another of Herrick's letters we find, "For what her monie can be effected (sic) when

there is division 'twixt the hart and hand?" "Her monie" of course means harmonie, and effected is therefore right. What Mr. Hazlitt may have meant by his "(sic)" it were idle to inquire.

We have already had occasion to examine some of Mr. Hazlitt's work, and we are sorry to say that in the four volumes before us we find no reason for changing our opinion of his utter disqualification for the duties of editorship. He seldom clears up a real difficulty (never, we might say, with lights of his own), he frequently creates a darkness where none was before, and the peculiar bumptiousness of his incapacity makes it particularly offensive. We shall bring a few instances in proof of what we assert, our only embarrassment being in the superabundance of our material. In the Introduction to the second volume of his collection, Mr. Hazlitt speaks of "the utter want of common care on the part of previous editors of our old poetry." Such oversights as he has remarked upon in his notes are commonly errors of the press, a point on which Mr. Hazlitt, of all men, should have been charitable, for his own volumes are full of them. We call his attention to one such which is rather amusing. In his "additional notes" we find "line 77, wylle. Strike out the note upon this word; but the explanation is correct. Be wroght was a misprint, however, for he wroght."

The error occurs in a citation of three lines in which lother is still left for tother. The original note affords us so good an example of Mr. Hazlitt's style of editing as to be worth preserving. In the "Kyng and the Hermit" we read, -

> "He ne wyst w[h] ere that he was Ne out of the forest for to passe, And thus he rode all wylle."

And here is Mr. Hazlitt's annotation on the word wylle: -

"i. e. evil. In a MS. of the 'Tale of the Basyn,' supposed by Mr. Wright, who edited it in 1836, to be written in the Salopian dialect, are the following lines:-

" The lother hade litull thoght, Off husbandry cowth he noght, But alle his wyves will be wroght " (vol. i. p. 16).

It is plain that he supposed will, in this very simple passage, to mean evil! This he would seem to rectify, but at the same time takes care to tell us that "the explanation [of wylle] is correct." He is willing to give up one blunder, if only he may have one left to comfort himself withal! Wylle is simply a rhyming fetch for wild, and the passage means that the king rode at random. The use of wild with this meaning is still common in such phrases as "he struck wild." In "Havelok" we find it in the nearly related sense of being at a loss, knowing not what to do : --

"To lincolne barfot he yede

Hwan he kam ther he was ful wil,

Ne hauede he no frend to gangen til."

All wylle, in short, means the kind of editing that is likely to be done by a gentleman who picks up his misinformation as he goes along. We would hint that a person must know something before he can use even a glossary with safety.

In the "King and the Barker," when the tanner finds out that it is the king whom he has been treating so familiarly, and falls upon his knees, Mr. Hazlitt prints,—

"He had no meynde of hes hode, nor cape, ne radell," -

and subjoins the following note: "Radell, or raddle, signifies a side of a cart; but here, apparently, stands for the cart itself. Ritson printed ner adell." Mr. Hazlitt's explanation of raddle, which he got from Halliwell, is incorrect. The word, as its derivation (from O. F. rastel) implies, means the side or end of a haycart, in which the uprights are set like the teeth of a rake. But what has a cart to do here? There is perhaps a touch of what an editor of old doggerel would benignantly call humor, in the tanner's forgetfulness of his raiment, but the cart is as little to the purpose as one of Mr. Hazlitt's own notes. The tanner was on horseback, as the roads of the period required that he

should be, and good old Ritson was plainly on the right track in his reading, though his text was muddled by a misprint. As it was, he got one word right, and so far has the advantage of Mr. Hazlitt. The true reading is, of course, ner a dell, never a deal, not a whit. The very phrase occurs in another poem which Mr. Hazlitt has reprinted in his collection,—

"For never a dell

He wyll me love agayne" (vol. iii. p. 2).

That adell was a misprint in Ritson is proved by the fact that the word does not appear in his glossary. If we were to bring Mr. Hazlitt to book for his misprints! In the poem we have just quoted he gravely prints,—

"Matter in dede,
My sides did blede," —

for "mother, indede," "through ryght wysenes" for "though ryghtwisenes," "with man vnkynde" for "sith man vnkynde," "ye knowe a parte" for "ye knowe aperte," "here in "for "herein," all of which make nonsense, and all come within the first one hundred and fifty lines, and those of the shortest, mostly of four syllables each. Perhaps they rather prove ignorance than want of care. One blunder falling within the same limits we have reserved for special comment, because it affords a good example of Mr. Hazlitt's style of editing:—

"Your herte souerayne
Clouen in twayne
By longes the blynde" (vol. iii. p. 7).

Here the uninstructed reader would be as completely in the dark as to what longes meant as the editor plainly was himself. The old rhymer no doubt wrote Longis, meaning thereby Longinus, a personage familiar enough, one should think, to any reader of mediæval poetry. Mr. Hazlitt absolves himself for not having supplied a glossary by the plea that none is needed by the class of readers for whom his volumes are intended. But this will hardly seem a valid excuse for a gentleman who often goes out of his way to explain in his notes such simple matters as that "shape" means "form," and that "Johan of the golden mouthe" means "St. Chrysostom," which, indeed, it does not, any more than Johannes Baptista means St. Baptist. We will supply Mr. Hazlitt with an illustration of the passage from Bekker's "Ferabras," the more willingly as it may direct his attention to a shining example of how an old poem should be edited: -

> "en la crotz vos pendero li fals Iuzieu truan, can Longis vos feric de sa lansa trencan: el non avia vist en trastot son vivan; lo sanc li venc per l'asta entro al punh colan; e [el] toquet ne sos huelhs si vic el mantenan."

Mr. Hazlitt, to be sure (who prints sang

parlez for sanz parler) (vol. i. p. 265), will not be able to form any notion of what these verses mean, but perhaps he will be able to draw an inference from the capital L that longes is a proper name. The word truan at the end of the first verse of our citation may also suggest to him that truant is not quite so satisfactory an explanation of the word trewāt as he seems to think (vol. iv. p. 24, note). In deference to Mr. Hazlitt's presumed familiarity with an author sometimes quoted by him in his notes, we will point him to another illustration:—

"Ac ther cam forth a knyght,
With a kene spere y-grounde
Highte Longeus, as the lettre telleth,
And longe hadde lore his sighte."
("Piers Ploughman," Wright, p. 374.)

Mr. Hazlitt shows to peculiar advantage where Old French is in question. Upon the word Osyll he favors us with the following note: "The blackbird. In East Cornwall ozell is used to signify the windpipe, and thence the bird may have had its name, as Mr. Couch has suggested to me." (Vol. ii. p. 25.) Of course the blackbird, alone among fowls, is distinguished by a windpipe! The name is merely another form of O. F. oisil, and was usurped naturally enough by one of the commonest birds, just as pajaro (L. passer) in Spanish, by a similar process in the opposite direction, came to mean

bird in general. On the very next page he speaks of "the Romance which is vulgarly entitled Lybeaus Disconus, i. e. Le Beau Disconnu." If he had corrected Disconus to Desconus, all had been well; but Disconnu neither is nor ever was French at all. Where there is blundering to be done, one stone often serves Mr. Hazlitt for two birds. Ly beaus Disconus is perfectly correct old French, and another form of the adjective (bius) perhaps explains the sound we give to the first syllable of beauty and Beaufort. A barrister at law, as Mr. Hazlitt is, may not be called on to know anything about old English or modern French, but we might fairly expect him to have at least a smattering of Law French! In volume fourth, page 129, a goodman trying his wife, -

> "Bad her take the pot that sod ouer the fire And set it abooue vpon the astire."

Mr. Hazlitt's note upon astire is "hearth, i. q. astre." Knowing that the modern French was âtre, he too rashly inferred a form which never existed except in Italian. The old French word is aistre or estre, but Mr. Hazlitt, as usual, prefers something that is neither old French nor new. We do not pretend to know what astire means, but a hearth that should be abooue the pot seething over the fire would be unusual, to say the least, in our semi-civilized country.

In the "Lyfe of Roberte the Deuill" (vol. i.

364 LIBRARY OF OLD AUTHORS

p. 232), Mr. Hazlitt twice makes a knight sentre his lance, and tells us in a note that the "Ed. 1798 has fentered," a very easy misprint for the right word feutered. What Mr. Hazlitt supposed to be the meaning of sentre he has not vouchsafed to tell us. Fautre (sometimes faltre or feutre) means in old French the rest of a lance. Thus in the "Roman du Renart" (26517),—

"Et mist sa lance sor le fautre."

But it also meant a peculiar kind of rest. In Sir F. Madden's edition of "Gawayne" (to which Mr. Hazlitt refers occasionally) we read,—

"They feutred their lances, these knyghtes good"; and in the same editor's "William and the Werwolf,"—

"With sper festened in feuter, him for to spille."

In a note on the latter passage Sir F. Madden says, "There seems no reason, however, why it [feuter] should not mean the rest attached to the armour." But Roquefort was certainly right in calling it a "garniture d'une selle pour tenir la lance." A spear fastened to the saddle gave more deadly weight to the blow. The "him for to spille" implies this. So in "Merlin" (E. E. Text Soc., p. 488): "Than thei toke speres grete and rude, and putte hem in fewtre, and that is the grettest crewelte that oon may do, ffor turne-

ment oweth to be with-oute felonye, and they meved to smyte hem as in mortall werre." The context shows that the *fewtre* turned sport into earnest. A citation in Raynouard's "Lexique Roman" (though wrongly explained by him) directed us to a passage which proves that this particular kind of rest for the lance was attached to the saddle, in order to render the blow heavier:—

"Lances à [lege as] arçons afeutrées

Pour plus de dures colées rendre."

("Branche des Royaux Lignages," 4514, 4515.)

Mr. Hazlitt, as we have said, lets no occasion slip to insinuate the inaccuracy and carelessness of his predecessors. The long and useful career of Mr. Wright, who, if he had given us nothing more than his excellent edition of "Piers Ploughman" and the volume of "Ancient Vocabularies," would have deserved the gratitude of all lovers of our literature or students of our language, does not save him from the severe justice of Mr. Hazlitt, nor is the name of Warton too venerable to be coupled with a derogatory innuendo. Mr. Wright needs no plea in abatement from us, and a mischance of Mr. Hazlitt's own has comically avenged Warton. The word prayer, it seems, had somehow substituted itself for prayse in a citation by Warton of the title of the "Schole-House of Women." Mr. Hazlitt thereupon takes occasion to charge him with often "speaking at random," and after suggesting that it might have been the blunder of a copyist, adds, "or it is by no means impossible that Warton himself, having been allowed to inspect the production, was guilty of this oversight" (vol. iv. p. 98). Now, on the three hundred and eighteenth page of the same volume, Mr. Hazlitt has allowed the following couplet to escape his conscientious attention:—

"Next, that no gallant should not ought suppose
That prayers and glory doth consist in cloathes."

Lege, nostro periculo, PRAYSE! Were dear old Tom still on earth, he might light his pipe cheerfully with any one of Mr. Hazlitt's pages, secure that in so doing he was consuming a brace of blunders at the least. The word prayer is an unlucky one for Mr. Hazlitt. In the "Knyght and his Wyfe" (vol. ii. p. 18) he prints:—

"And sayd, Syre, I rede we make In this chapel oure prayers, That God us kepe both in ferrus."

Why did not Mr. Hazlitt, who explains so many things that everybody knows, give us a note upon in ferrus? It would have matched his admirable elucidation of waygose, which we shall notice presently. Is it not barely possible that the MS. may have read prayere and in fere? Prayere occurs two verses further on, and not as a rhyme.

Mr. Hazlitt even sets Sir Frederick Madden right on a question of Old English grammar, telling him superciliously that can, with an infinitive, in such phrases as he can go, is used not "to denote a past tense, but an imperfect tense." By past we suppose him to mean perfect. But even if an imperfect tense were not a past one, we can show by a passage in one of the poems in this very collection that can, in the phrases referred to, sometimes not only denotes a past but a perfect tense:—

"And thorow that worde y felle in pryde; As the aungelle can of hevyn glyde, And with the tywnkling of an eye God for-dud alle that maystrye And so hath he done for my gylte."

Now the angel here is Lucifer, and can of hevyn glyde means simply fell from heaven, not was falling. It is in the same tense as for-dud in the next line. The fall of the angels is surely a fait accompli. In the last line, by the way, Mr. Hazlitt changes "my for" to "for my," and wrongly, the my agreeing with maystrye understood. In modern English we should use mine in the same way. But Sir Frederick Madden can take care of himself.

We have less patience with Mr. Hazlitt's impertinence to Ritson, a man of ample reading and excellent taste in selection, and who, real

¹ The careless Ritson would have printed this twynkling.

scholar as he was, always drew from original sources. We have a foible for Ritson with his oddities of spelling, his acerb humor, his unconsciously depreciatory mister Tyrwhitts and mister Bryants, and his obstinate disbelief in Doctor Percy's folio manuscript. Above all, he was a most conscientious editor, and an accurate one so far as was possible with the lights of that day. Mr. Hazlitt has reprinted two poems, "The Squyr of Low Degre" and "The Knight of Curtesy," which had already been edited by Ritson. The former of these has passages that are unsurpassed in simple beauty by anything in our earlier poetry. The author of it was a good versifier, and Ritson, though he corrected some glaring errors, did not deal so trenchantly with verses manifestly lamed by the copyist as perhaps an editor should. Mr. Hazlitt says of Ritson's text that "it offers more than an hundred departures from the original," and of the "Knight of Curtesy," that "Ritson's text is by no means accurate." Now Mr. Hazlitt has adopted nearly all of Ritson's emendations, without giving the least hint of it. On the contrary, in some five or six instances, he gives the

should certainly read, ---

For example: —

[&]quot;And in the arber was a tre
A fairer in the world might none be," —

[&]quot; None fairer in the world might be."

original reading in a footnote with an "old ed. has" so and so, thus leaving the reader to infer that the corrections were his own. Where he has not followed Ritson, he has almost uniformly blundered, and that through sheer ignorance. For example, he prints,—

"Alas! it tourned to wroth her heyle," -

where Ritson had substituted wrotherheyle. The measure shows that Ritson was right. Wroth her heyle, moreover, is nonsense. It should have been wrother her heyle at any rate, but the text is far too modern to admit of that archaic form. In the "Debate of the Body and the Soul" (Mätzner's "A.E. Sprachproben," 103) we have,

"Why schope thou me to wrother-hele," -

and in "Dame Siris" (ibid. 110), -

"To goder hele ever came thou hider."

Mr. Hazlitt prints,—

"For yf it may be found in thee
That thou them [de] fame for enuyte."

The emendation [de] is Ritson's, and is probably right, though it would require, for the metre's sake, the elision of that at the beginning of the verse. But what is enuyte? Ritson reads enmyte, which is, of course, the true reading. Mr. Hazlitt prints (as usual either without apprehending or without regarding the sense), —

[&]quot;With browes bent and eyes full mery,"-

370 LIBRARY OF OLD AUTHORS

where Ritson has *brent*, and gives parallel passages in his note on the word. Mr. Hazlitt gives us

"To here the bugles there yblow, With their bugles in that place," —

though Ritson had made the proper correction to begles. Mr. Hazlitt, with ludicrous nonchalance, allows the Squire to press into the throng

"With a bastard large and longe," -

and that with the right word (baslarde) staring him in the face from Ritson's text. We wonder he did not give us an illustrative quotation from Falconbridge! Both editors have allowed some gross errors to escape, such as "come not" for "come" (v. 425); "so leue he be" for "ye be" (v. 593); "vnto her chambre" for "vnto your" (v. 993); but in general Ritson's is the better and more intelligent text of the two. In the "Knight of Curtesy," Mr. Hazlitt has followed Ritson's text almost literatim. Indeed, it is demonstrable that he gave it to his printers as copy to set up from. The proof is this: Ritson has accented a few words ending in tè. Generally he uses the grave accent, but now and then the acute. Mr. Hazlitt's text follows all these variations exactly. The main difference between the two is that Ritson prints the first personal pronoun i, and Mr. Hazlitt, I. Ritson is probably right; for in the "Schole-House of Women" (vv. 537, 538) where the text no doubt was

"i [i. e. one] deuil a woman to speak may constrain, But all that in hel be cannot let it again," -

Mr. Hazlitt changes "i" to "A," and says in a note, "Old ed. has I." That by his correction he should miss the point was only natural; for he evidently conceives that the sense of a passage does not in the least concern an editor. An instance or two will suffice. In the "Knyght and his Wyfe" (vol. ii. p. 17) we read, -

> "The fynd tyl hure hade myche tene As hit was a sterfull we seme!"

Mr. Hazlitt in a note explains tene to mean "trouble or sorrow"; but if that were its meaning here, we should read made, and not hade, which would give to the word its other sense of attention. The last verse of the couplet Mr. Hazlitt seems to think perfectly intelligible as it stands. We should not be surprised to learn that he looked upon it as the one gem that gave lustre to a poem otherwise of the dreariest. We fear we shall rob it of all its charm for him by putting it into modern English: -

"As it was after full well seen."

So in the "Smyth and his Dame" (vol. iii. p. 204) we read, -

> "It were a lytele maystry To make a blynde man to se," -

instead of "as lytell." It might, indeed, be as easy to perform the miracle on a blind man

372 LIBRARY OF OLD AUTHORS

as on Mr. Hazlitt. Again, in the same poem, a little further on,—

"For I tell the now trevely,
Is none so wyse ne to sle,
But ever ye may som what lere,"

which, of course, should be, -

"ne so sle
But ever he may som what lere."

Worse than all, Mr. Hazlitt tells us (vol. i. p. 158) that when they bury the great Khan, they lay his body in a tabernacle, —

"With sheld and spere and other wede With a whit mere to gyf him in ylke."

We will let Sir John Maundeville correct the last verse: "And they seyn that when he shale come into another World... the mare schalle gheven him mylk." Mr. Hazlitt gives us some wretched doggerel by "Piers of Fulham," and gives it swarming with blunders. We take at random a couple of specimens:—

"And loveship goith ay to warke
Where that presence is put a bake," —

(vol. ii. pp. 13, 14)

where we should read "love's ship," "wrake," and "abake." Again, just below,—

"Ffor men haue seyn here to foryn,
That love laughet when men be forsworn."

Love should be "Iove." Ovid is the obscure person alluded to in the "men here to foryn":

"Jupiter e coelo perjuria ridet amantum."

We dare say Mr. Hazlitt, if he ever read the passage, took it for granted that "to foryn" meant too foreign, and gave it up in despair. But surely Shakespeare's

"At lovers' perjuries, They say, Jove laughs"-

is not too foreign to have put him on the right scent.

Mr. Hazlitt is so particular in giving us v for u and vice versa, that such oversights are a little annoying. Every man his own editor seems to be his theory of the way in which old poetry should be reprinted. On this plan, the more riddles you leave (or make) for the reader to solve, the more pleasure you give him. To correct the blunders in any book edited by Mr. Hazlitt would give the young student a pretty thorough training in archaic English. In this sense the volumes before us might be safely recommended to colleges and schools. When Mr. Hazlitt undertakes to correct, he is pretty sure to go wrong. For example, in "Doctour Doubble Ale" (vol. iii. p. 309) he amends thus:—

> "And sometyme mikle strife is Among the ale wyfes, [y-wis] "; -

where the original is right as it stands. Just

374 LIBRARY OF OLD AUTHORS

before, in the same poem, we have a parallel instance:—

"And doctours dulpatis
That falsely to them pratis,
And bring them to the gates."

The original probably reads (or should read) wyfis and gatis. But it is too much to expect of Mr. Hazlitt that he should remember the very poems he is editing from one page to another, nay, as we shall presently show, that he should even read them. He will change be into ben where he should have let it alone (though his own volumes might have furnished him with such examples as "were go," "have se," "is do," and fifty more), but he will sternly retain bene where the rhyme requires be, and Ritson had so printed. In "Adam Bel" the word pryme occurs (vol. ii. p. 140), and he vouchsafes us the following note: "i. e. noon. It is commonly used by early writers in this sense. In the Four P. P., by John Heywood, circa 1540, the apothecary says, -

"" If he taste this boxe nye aboute the pryme
By the masse, he is in heven or even songe tyme."

Let our readers admire with us the easy "it is commonly used" of Mr. Hazlitt, as if he had store of other examples in his note-book. He could an if he would! But unhappily he borrowed this single quotation from Nares, and, as

usual, it throws no scintilla of light upon the point in question, for his habit in annotation is to find by means of a glossary some passage (or passages if possible) in which the word to be explained occurs, and then — why, then to give the word as an explanation of itself. But in this instance, Mr. Hazlitt, by the time he had reached the middle of his next volume (vol. iii. p. 281) had wholly forgotten that pryme was "commonly used by early writers" for noon, and in a note on the following passage, —

"I know not whates a clocke
But by the countre cocke,
The mone nor yet the pryme,
Vntyll the sonne do shyne,"—

he informs us that it means "six o'clock in the morning"! Here again this editor, who taxes Ritson with want of care, prints mone for none in the very verse he is annotating, and which we may therefore presume that he had read. A man who did not know the moon till the sun showed it him is a match even for Mr. Hazlitt himself. We wish it were as easy as he seems to think it to settle exactly what pryme means when used by our "early writers," but it is at least absolutely certain that it did not mean noon.

But Mr. Hazlitt, if these volumes are competent witnesses, knows nothing whatever about English, old or new. In the "Mery Jest of Dane Hew" he finds the following verses, —

376 LIBRARY OF OLD AUTHORS

"Dame he said what shall we now doo Sir she said so mote go The munk in a corner ye shall lay"—

which we print purposely without punctuation. Mr. Hazlitt prints them thus, —

"Dame, he said, what shall we now doo? Sir, she said, so mote [it] go.
The munk," etc., —

and gives us a note on the locution he has invented to this effect, "? so might it be managed." And the Chancellor said, I doubt! Mr. Hazlitt's query makes such a singular exception to his more natural mood of immediate inspiration that it is almost pathetic. The amended verse, as everybody (not confused by too great familiarity with our "early writers") knows, should read,—

"Sir, she said, so might I go," -

and should be followed only by a comma, to show its connection with the next. The phrase "so mote I go" is as common as a weed in the works of the elder poets, both French and English; it occurs several times in Mr. Hazlitt's own collection, and its other form, "so mote I fare," which may also be found there, explains its meaning. On the phrase point-device (vol. iii. p. 117) Mr. Hazlitt has a positively incredible note, of which we copy only a part: "This term, which is commonly used in early poems

[mark once more his intimacy with our earlier literature] to signify extreme exactitude, originated in the points which were marked on the astrolabe, as one of the means which the astrologers and dabblers in the black art adopted to enable them (as they pretended) to read the fortunes of those by whom they were consulted in the stars and planetary orbs. The excessive precision which was held to be requisite in the delineation of these points [the delineation of a point is good!] etc. on the astrolabe, led to point-device, or points-device (as it is sometimes found spelled), being used as a proverbial expression for minute accuracy of any kind." Then follows a quotation from Gower, in which an astrolabe is spoken of "with points and cercles merveilous," and the note proceeds thus: "Shakespeare makes use of a similar figure of speech in the 'Tempest,' i. 2, where the following dialogue takes place between Prospero and Ariel: -

"' Prosp. Hast thou, spirit,
Performed to point the tempest that I bade thee?

Ar. In every article."

Neither the proposed etymology nor the illustration requires any remark from us. We will only say that *point-device* is excellently explained and illustrated by Wedgwood.

We will give a few more examples out of many to show Mr. Hazlitt's utter unfitness for

378 LIBRARY OF OLD AUTHORS

the task he has undertaken. In "The Kyng and the Hermyt" are the following verses,—

"A wyld wey, I hold, it were
The wey to wend, I you swere,
Bot ye the dey may se," —

meaning simply, "I think it would be a wild thing (in you) to go on your way unless you wait for daylight." Mr. Hazlitt punctuates and amends thus:—

"A wyld wey I hold it were,
The wey to wend, I you swere,
Ye bot [by] the dey may se" (vol. i. p. 19).

The word *bot* seems a stumbling-block to Mr. Hazlitt. On page 54 of the same volume we have,—

"Herd I neuere bi no leuedi Hote hendinesse and curteysi."

The use of the word by as in this passage should seem familiar enough, and yet in the "Hye Way to the Spittel Hous" Mr. Hazlitt explains it as meaning be. Any boy knows that without sometimes means unless (Fielding uses it often in that sense), but Mr. Hazlitt seems unaware of the fact. In his first volume (p. 224) he gravely prints:—

"They trowed verelye that she shoulde dye;
With that our ladye wold her helpe and spede."

The semicolon after dye shows that this is not a misprint, but that the editor saw no connec-

tion between the first verse and the second. In the same volume (p. 133) we have the verse, -

"He was a grete tenement man, and ryche of londe and lede," -

and to lede Mr. Hazlitt appends this note: "Lede, in early English, is found in various significations, but here stands as the plural of lad, a servant." In what conceivable sense is it the plural of lad? And does lad necessarily mean a servant? The Promptorium has ladde glossed by garcio, but the meaning servant, as in the parallel cases of mais, puer, garçon, and boy, was a derivative one, and of later origin. The word means simply man (in the generic sense) and in the plural people. So in the "Squyr of Low Degre," -

"I will forsake both land and lede," -

and in the "Smyth and his Dame," -

"That hath both land and lyth."

The word was not "used in various significations." Even so lately as "Flodden Ffeild" we find, -

"He was a noble leed of high degree."

Connected with land it was a commonplace in German as well as in English. So in the "Tristan" of Godfrey of Strasburg, -

> "Er bevalch sin libt unde fin lant Un fines marfcaltes bant."

Mr. Hazlitt is more nearly right than usual when he says that in the particular case cited above lede means servants. But were these of only one sex? Does he not know that even in the middle of the last century when an English nobleman spoke of "my people," he meant

simply his domestics?

Encountering the familiar phrase No do! (vol. iv. p. 64), Mr. Hazlitt changes it to Not do! He informs us that Goddes are (vol. i. p. 197) means "God's heir"! He says (vol. ii. p. 146): "To borrow in the sense of to take, to guard, or to protect, is so common in early English that it is unnecessary to bring forward any illustration of its use in this way." But he relents, and presently gives us two from "Ralph Roister Doister," each containing the phrase "Saint George to borrow!" That borrow means take, no owner of books need be told, and Mr. Hazlitt has shown great skill in borrowing other people's illustrations for his notes, but the phrase he quotes has no such meaning as he gives it. Mr. Dyce in a note on Skelton explains it rightly, "St. George being my pledge or surety."

We gather a few more of these flowers of exposition and etymology: -

i. e. thou shalt offer thy prayers. Mr. Hazlitt's

[&]quot;The while thou sittest in chirche, thi bedys schalt thou bidde" (vol. i. p. 181);

note on bidde is, "i. e. bead. So in 'The Kyng and the Hermyt,' line 111:—

"That herd an hermyte there within Unto the gate he gan to wyn Bedying his prayer."

Precisely what Mr. Hazlitt understands by beading (or indeed by anything else) we shall not presume to divine, but we should like to hear him translate "if any man bidde the worshyp," which comes a few lines further on. Now let us turn to page 191 of the same volume. "Maydenys ben loneliche and no thing sekir." Mr. Hazlitt tells us in a note that "sekir or sicker" is a very common form of secure, and quotes in illustration from the prose "Morte Arthure," "A! said Sir Launcelot, comfort yourselfe, for it shall bee unto us as a great honour, and much more then if we died in any other places: for of death wee be sicker." Now in the text the word means safe, and in the note it means sure. Indeed sure, which is only a shorter form of secure, is its ordinary meaning. "I mak sicker," said Kirkpatrick, a not unfitting motto for certain editors, if they explained it in their usual phonetic way.

In the "Frere and the Boye," when the old man has given the boy a bow, he says:—

"Shote therin, whan thou good thynke; For yf thou shote and wynke, The prycke thow shalte hytte." Mr. Hazlitt's explanation of wynke is "to close one eye in taking aim," and he quotes a passage from Gascoigne in support of it. Whatever Gascoigne meant by the word (which is very doubtful), it means nothing of the kind here, and is another proof that Mr. Hazlitt does not think it so important to understand what he reads as St. Philip did. What the old man said was, "even if you shut both your eyes, you can't help hitting the mark." So in "Piers Ploughman" (Whitaker's text),—

"Wynkyng, as it were, wytterly ich saw hyt."

Again, for our editor's blunders are as endless as the heads of an old-fashioned sermon, in the "Schole-House of Women" (vol. iv. p. 130), Mr. Hazlitt has a note on the phrase "make it nice"—

("And yet alwaies they bible bable
Of euery matter and make it nice"),—

which reads thus: "To make it pleasant or snug. I do not remember to have seen the word used in this sense very frequently. But Gascoigne has it in a precisely similar way:—

""The glosse of gorgeous Courtes by thee did please mine eve.

A stately sight me thought it was to see the braue go by, To see their feathers flaunte, to make [marke!] their straunge deuise,

To lie along in ladies lappes, to lispe, and make it nice."

To make it nice means nothing more nor less than to play the fool, or rather, to make a fool of yourself, faire le niais. In old English the French niais and nice, from similarity of form and analogy of meaning, naturally fused together in the word nice, which, by an unusual luck, has been promoted from a derogatory to a respectful sense. Gascoigne's lispe might have put Mr. Hazlitt on his guard, if he ever considered the sense of what he quotes. But he never does, nor of what he edits either. For example, in the "Smyth and his Dame" we find the following note: "Prowe, or proffe, is not at all uncommon as a form of profit. In the 'Seven Names of a Prison,' a poem printed in 'Reliquiæ Antiquæ,' we have, -

"Quintum nomen istius foveae ita probatum,
A place of proff for man to know bothe frend and foo."

Now proff and prow are radically different words. Proff here means proof, and if Mr. Hazlitt had read the stanza which he quotes, he would have found (as in all the others of the same poem) the meaning repeated in Latin in the last line, probacio amicorum.

But we wish to leave our readers (if not Mr. Hazlitt) in good humor, and accordingly we have reserved two of his notes as bonnes bouches. In "Adam Bel," when the outlaws ask pardon of the king,—

384 LIBRARY OF OLD AUTHORS

"They kneled downe without lettyng And each helde vp his hande."

To this passage (tolerably plain to those not too familiar with "our early literature") Mr. Hazlitt appends this solemn note: "To hold up the hand was formerly a sign of respect or concurrence, or a mode of taking an oath; and thirdly as a signal for mercy. In all these senses it has been employed from the most ancient times; nor is it yet out of practice, as many savage nations still testify their respect to a superior by holding their hand [either their hands or the hand, Mr. Hazlitt!] over their head. Touching the hat appears to be a vestige of the same custom. In the present passage the three outlaws may be understood to kneel on approaching the throne, and to hold up each a hand as a token that they desire to ask the royal clemency or favor. In the lines which are subjoined it [what?] implies a solemn assent to an oath: —

"" This swore the duke and all his men,
And all the lordes that with him lend,
And tharto to ' held they up thaire hand."

(Minot's "Poems," ed. 1825, p. 9.)

The admirable Tupper could not have done better than this, even so far as the mere English

The to is, we need not say, an addition of Mr. Hazlitt's. What faith can we put in the text of a man who so often copies even his quotations inaccurately?

of it is concerned. Where all is so fine, we hesitate to declare a preference, but, on the whole, must give in to the passage about touching the hat, which is as good as "mobbled queen." The Americans are still among the "savage nations" who "imply a solemn assent to an oath" by holding up the hand. Mr. Hazlitt does not seem to know that the question whether to kiss the book or hold up the hand was once a serious one in English politics.

But Mr. Hazlitt can do better even than this! Our readers may be incredulous; but we shall proceed to show that he can. In the "Schole-House of Women," among much other equally delicate satire of the other sex (if we may venture still to call them so), the satirist undertakes to prove that woman was made, not of the rib of a man, but of a dog:—

"And yet the rib, as I suppose,
That God did take out of the man
A dog vp caught, and a way gose
Eat it clene; so that as than
The woork to finish that God began
Could not be, as we haue said,
Because the dog the rib conuaid.
A remedy God found as yet;
Out of the dog he took a rib."

Mr. Hazlitt has a long note on way gose, of which the first sentence shall suffice us: "The origin of the term way-goose is involved in some

obscurity." We should think so, to be sure! Let us modernize the spelling and grammar, and correct the punctuation, and then see how it looks: -

> "A dog up caught and away goes, Eats it up."

We will ask Mr. Hazlitt to compare the text, as he prints it, with

"Into the hall he gose" (vol. iii. p. 67).

We should have expected a note here on the "hall he-goose." Not to speak of the point of the joke, such as it is, a goose that could eat up a man's rib could only be matched by one that could swallow such a note, - or write it!

We have made but a small florilegium from Mr. Hazlitt's remarkable volumes. His editorial method seems to have been to print as the Lord would, till his eye was caught by some word he did not understand, and then to make the reader comfortable by a note showing that the editor is as much in the dark as he. We are profoundly thankful for the omission of a glossary. It would have been a nursery and seminary of blunder. To expose pretentious charlatanry is sometimes the unpleasant duty of a reviewer. It is a duty we never seek, and should not have assumed in this case but for the impertinence with which Mr. Hazlitt has treated dead and living scholars, the latchets of whose shoes he

is not worthy to unloose, and to express their gratitude to whom is, or ought to be, a pleasure to all honest lovers of their mother tongue. If he who has most to learn be the happiest man, Mr. Hazlitt is indeed to be envied; but we hope he will learn a great deal before he lays his 'prentice hands on Warton's "History of English Poetry," a classic in its own way. If he does not learn before, he will be likely to learn after, and in no agreeable fashion.



EMERSON THE LECTURER



EMERSON THE LECTURER

1861-68

T is a singular fact that Mr. Emerson is the most steadily attractive lecturer in America. Into that somewhat cold-waterish region adventurers of the sensational kind come down now and then with a splash, to become disregarded King Logs before the next season. But Mr. Emerson always draws. A lecturer now for something like a third of a century, one of the pioneers of the lecturing system, the charm of his voice, his manner, and his matter has never lost its power over his earlier hearers, and continually winds new ones in its enchanting meshes. What they do not fully understand they take on trust, and listen, saying to themselves, as the old poet of Sir Philip Sidney,—

"A sweet, attractive, kind of grace,
A full assurance given by looks,
Continual comfort in a face,
The lineaments of gospel books."

We call it a singular fact, because we Yankees are thought to be fond of the spread-eagle style, and nothing can be more remote from that than his. We are reckoned a practical folk, who

would rather hear about a new air-tight stove than about Plato; yet our favorite teacher's practicality is not in the least of the Poor Richard variety. If he have any Buncombe constituency, it is that unrealized commonwealth of philosophers which Plotinus proposed to establish; and if he were to make an almanac, his directions to farmers would be something like this: "October: Indian Summer; now is the time to get in your early Vedas." What, then, is his secret? Is it not that he out-Yankees us all? that his range includes us all? that he is equally at home with the potato-disease and original sin, with pegging shoes and the Over-Soul? that, as we try all trades, so has he tried all cultures? and above all, that his mysticism gives us a counterpoise to our super-practicality?

There is no man living to whom, as a writer, so many of us feel and thankfully acknowledge so great an indebtedness for ennobling impulses, — none whom so many cannot abide. What does he mean? ask these last. Where is his system? What is the use of it all? What the deuse have we to do with Brahma? I do not propose to write an essay on Emerson at this time. I will only say that one may find grandeur and consolation in a starlit night without caring to ask what it means, save grandeur and consolation; one may like Montaigne,



1859.



as some ten generations before us have done, without thinking him so systematic as some more eminently tedious (or shall we say tediously eminent?) authors; one may think roses as good in their way as cabbages, though the latter would make a better show in the witness-box, if cross-examined as to their usefulness; and as for Brahma, why, he can take care of himself, and won't bite us at any rate.

The bother with Mr. Emerson is, that, though he writes in prose, he is essentially a poet. If you undertake to paraphrase what he says, and to reduce it to words of one syllable for infant minds, you will make as sad work of it as the good monk with his analysis of Homer in the "Epistolæ Obscurorum Virorum." We look upon him as one of the few men of genius whom our age has produced, and there needs no better proof of it than his masculine faculty of fecundating other minds. Search for his eloquence in his books and you will perchance miss it, but meanwhile you will find that it has kindled all your thoughts. For choice and pith of language he belongs to a better age than ours, and might rub shoulders with Fuller and Browne, — though he does use that abominable word reliable. His eye for a fine, telling phrase that will carry true is like that of a backwoodsman for a rifle; and he will dredge you up a choice word from the mud of Cotton Mather

himself. A diction at once so rich and so homely as his I know not where to match in these days of writing by the page; it is like homespun cloth-of-gold. The many cannot miss his meaning, and only the few can find it. It is the open secret of all true genius. It is wholesome to angle in those profound pools, though one be rewarded with nothing more than the leap of a fish that flashes his freckled side in the sun and as suddenly absconds in the dark and dreamy waters again. There is keen excitement, though there be no ponderable acquisition. If we carry nothing home in our baskets, there is ample gain in dilated lungs and stimulated blood. What does he mean, quotha? He means inspiring hints, a divining-rod to your deeper nature. No doubt, Emerson, like all original men, has his peculiar audience, and yet I know none that can hold a promiscuous crowd in pleased attention so long as he. As in all original men, there is something for every palate. "Would you know," says Goethe, "the ripest cherries? Ask the boys and the blackbirds."

The announcement that such a pleasure as a new course of lectures by him is coming, to people as old as I am, is something like those forebodings of spring that prepare us every year for a familiar novelty, none the less novel, when it arrives, because it is familiar. We know per-

fectly well what we are to expect from Mr. Emerson, and yet what he says always penetrates and stirs us, as is apt to be the case with genius, in a very unlooked-for fashion. Perhaps genius is one of the few things which we gladly allow to repeat itself, - one of the few that multiply rather than weaken the force of their impression by iteration? Perhaps some of us hear more than the mere words, are moved by something deeper than the thoughts? If it be so, we are quite right, for it is thirty years and more of "plain living and high thinking" that speak to us in this altogether unique laypreacher. We have shared in the beneficence of this varied culture, this fearless impartiality in criticism and speculation, this masculine sincerity, this sweetness of nature which rather stimulates than cloys, for a generation long. If ever there was a standing testimonial to the cumulative power and value of Character (and we need it sadly in these days), we have it in this gracious and dignified presence. What an antiseptic is a pure life! At sixty-five (or two years beyond his grand climacteric, as he would prefer to call it) he has that privilege of soul which abolishes the calendar, and presents him to us always the unwasted contemporary of his own prime. I do not know if he seem old to his younger hearers, but we who have known him so long wonder at the tenacity with which

he maintains himself even in the outposts of youth. I suppose it is not the Emerson of 1868 to whom we listen. For us the whole life of the man is distilled in the clear drop of every sentence, and behind each word we divine the force of a noble character, the weight of a large capital of thinking and being. We do not go to hear what Emerson says so much as to hear Emerson. Not that we perceive any fallingoff in anything that ever was essential to the charm of Mr. Emerson's peculiar style of thought or phrase. The first lecture, to be sure, was more disjointed even than common. It was as if, after vainly trying to get his paragraphs into sequence and order, he had at last tried the desperate expedient of shuffling them. It was chaos come again, but it was a chaos full of shooting-stars, a jumble of creative forces. The second lecture, on "Criticism and Poetry," was quite up to the level of old times, full of that power of strangely subtle association whose indirect approaches startle the mind into almost painful attention, of those flashes of mutual understanding between speaker and hearer that are gone ere one can say it lightens. The vice of Emerson's criticism seems to be, that while no man is so sensitive to what is poetical, few men are less sensible than he of what makes a poem. He values the solid meaning of thought above the subtler meaning of style.

He would prefer Donne, I suspect, to Spenser, and sometimes mistakes the queer for the

original.

To be young is surely the best, if the most precarious, gift of life; yet there are some of us who would hardly consent to be young again, if it were at the cost of our recollection of Mr. Emerson's first lectures during the consulate of Van Buren. We used to walk in from the country to the Masonic Temple (I think it was), through the crisp winter night, and listen to that thrilling voice of his, so charged with subtle meaning and subtle music, as shipwrecked men on a raft to the hail of a ship that came with unhoped-for food and rescue. Cynics might say what they liked. Did our own imaginations transfigure dry remainder-biscuit into ambrosia? At any rate, he brought us life, which, on the whole, is no bad thing. Was it all transcendentalism? magic-lantern pictures on mist? As you will. Those, then, were just what we wanted. But it was not so. The delight and the benefit were that he put us in communication with a larger style of thought, sharpened our wits with a more pungent phrase, gave us ravishing glimpses of an ideal under the dry husk of our New England; made us conscious of the supreme and everlasting originality of whatever bit of soul might be in any of us; freed us, in short, from the stocks of

prose in which we had sat so long that we had grown well-nigh contented in our cramps. And who that saw the audience will ever forget it, where every one still capable of fire, or longing to renew in himself the half-forgotten sense of it, was gathered? Those faces, young and old, agleam with pale intellectual light, eager with pleased attention, flash upon me once more from the deep recesses of the years with an exquisite pathos. Ah, beautiful young eyes, brimming with love and hope, wholly vanished now in that other world we call the Past, or peering doubtfully through the pensive gloaming of memory, your light impoverishes these cheaper days! I hear again that rustle of sensation, as they turned to exchange glances over some pithier thought, some keener flash of that humor which always played about the horizon of his mind like heat-lightning, and it seems now like the sad whisper of the autumn leaves that are whirling around me. But would my picture be complete if I forgot that ample and vegete countenance of Mr. R --- of W ----, -how, from its regular post at the corner of the front bench, it turned in ruddy triumph to the profaner audience as if he were the inexplicably appointed fugleman of appreciation? I was reminded of him by those hearty cherubs in Titian's Assumption that look at you as who should say, "Did you ever see a Madonna like that? Did you ever behold one hundred and fifty pounds of womanhood mount heavenward before like a rocket?"

To some of us that long-past experience remains as the most marvellous and fruitful we have ever had. Emerson awakened us, saved us from the body of this death. It is the sound of the trumpet that the young soul longs for, careless what breath may fill it. Sidney heard it in the ballad of "Chevy Chase," and we in Emerson. Nor did it blow retreat, but called to us with assurance of victory. Did they say he was disconnected? So were the stars, that seemed larger to our eyes, still keen with that excitement, as we walked homeward with prouder stride over the creaking snow. And were they not knit together by a higher logic than our mere sense could master? Were we enthusiasts? I hope and believe we were, and am thankful to the man who made us worth something for once in our lives. If asked what was left? what we carried home? we should not have been careful for an answer. It would have been enough if we had said that something beautiful had passed that way. Or we might have asked in return what one brought away from a symphony of Beethoven? Enough that he had set that ferment of wholesome discontent at work in us. There is one, at least, of those old hearers, so many of whom are now in the fruition of that intellectual beauty of which Emerson gave them both the desire and the foretaste, who will always love to repeat:—

> "Che in la mente m' è fitta, ed or m' accuora La cara e buona immagine paterna Di voi, quando nel mondo ad ora ad ora M' insegnavaste come l' uom s' eterna."

I am unconsciously thinking, as I write, of the third lecture of the present course, in which Mr. Emerson gave some delightful reminiscences of the intellectual influences in whose movement he had shared. It was like hearing Goethe read some passages of the "Wahrheit aus seinem Leben." Not that there was not a little Dichtung, too, here and there, as the lecturer built up so lofty a pedestal under certain figures as to lift them into a prominence of obscurity, and seem to masthead them there. Everybody was asking his neighbor who this or that recondite great man was, in the faint hope that somebody might once have heard of him. There are those who call Mr. Emerson cold. Let them revise their judgment in presence of this loyalty of his that can keep warm for half a century, that never forgets a friendship, or fails to pay even a fancied obligation to the uttermost farthing. This substantiation of shadows was but incidental, and pleasantly characteristic of the man to those who know and love him. The greater part of the lecture

was devoted to reminiscences of things substantial in themselves. He spoke of Everett, fresh from Greece and Germany; of Channing; of the translations of Margaret Fuller, Ripley, and Dwight; of the "Dial" and Brook Farm. To what he said of the latter an undertone of good-humored irony gave special zest. But what every one of his hearers felt was that the protagonist in the drama was left out. The lecturer was no Æneas to babble the quorum magna pars fui, and, as one of his listeners, I cannot help wishing to say how each of them was commenting the story as it went along, and filling up the necessary gaps in it from his own private store of memories. His younger hearers could not know how much they owed to the benign impersonality, the quiet scorn of everything ignoble, the never-sated hunger of self-culture, that were personified in the man before them. But the older knew how much the country's intellectual emancipation was due to the stimulus of his teaching and example, how constantly he had kept burning the beacon of an ideal life above our lower region of turmoil. To him more than to all other causes together did the young martyrs of our civil war owe the sustaining strength of thoughtful heroism that is so touching in every record of their lives. Those who are grateful to Mr. Emerson, as many of us are, for what they feel to be most valuable

in their culture, or perhaps I should say their impulse, are grateful not so much for any direct teachings of his as for that inspiring lift which only genius can give, and without which all doctrine is chaff.

This was something like the caret which some of us older boys wished to fill up on the margin of the master's lecture. Few men have been so much to so many, and through so large a range of aptitudes and temperaments, and this simply because all of us value manhood beyond any or all other qualities of character. We may suspect in him, here and there, a certain thinness and vagueness of quality, but let the waters go over him as they list, this masculine fibre of his will keep its lively color and its toughness of texture. I have heard some great speakers and some accomplished orators, but never any that so moved and persuaded men as he. There is a kind of undertow in that rich baritone of his that sweeps our minds from their foothold into deeper waters with a drift we cannot and would not resist. And how artfully (for Emerson is a long-studied artist in these things) does the deliberate utterance, that seems waiting for the fit word, appear to admit us partners in the labor of thought and make us feel as if the glance of humor were a sudden suggestion, as if the perfect phrase lying written there on the desk were as unexpected to him as to us! In

that closely filed speech of his at the Burns centenary dinner, every word seemed to have just dropped down to him from the clouds. He looked far away over the heads of his hearers, with a vague kind of expectation, as into some private heaven of invention, and the winged period came at last obedient to his spell. "My dainty Ariel!" he seemed murmuring to himself as he cast down his eyes as if in deprecation of the frenzy of approval and caught another sentence from the Sibylline leaves that lay before him, ambushed behind a dish of fruit and seen only by nearest neighbors. Every sentence brought down the house, as I never saw one brought down before, - and it is not so easy to hit Scotsmen with a sentiment that has no hint of native brogue in it. I watched, for it was an interesting study, how the quick sympathy ran flashing from face to face down the long tables, like an electric spark thrilling as it went, and then exploded in a thunder of plaudits. I watched till tables and faces vanished, for I, too, found myself caught up in the common enthusiasm, and my excited fancy set me under the bema listening to him who fulmined over Greece. I can never help applying to him what Ben Jonson said of Bacon: "There happened in my time one noble speaker, who was full of gravity in his speaking. His language was nobly censorious. No

404 EMERSON THE LECTURER

man ever spake more neatly, more pressly, more weightily, or suffered less emptiness, less idleness, in what he uttered. No member of his speech but consisted of his own graces. His hearers could not cough, or look aside from him, without loss. He commanded where he spoke." Those who heard him while their natures were yet plastic, and their mental nerves trembled under the slightest breath of divine air, will never cease to feel and say:—

"Was never eye did see that face,
Was never ear did hear that tongue,
Was never mind did mind his grace,
That ever thought the travail long;
But eyes, and ears, and every thought,
Were with his sweet perfections caught."



1871

N 1675 Edward Phillips, the elder of Milton's nephews, published his "Theatrum Poetarum." In his Preface and elsewhere there can be little doubt that he reflected the æsthetic principles and literary judgments of his now illustrious uncle, who had died in obscurity the year before." The great poet who gave to English blank verse the grandeur and compass of organ-music, and who in his minor poems kept alive the traditions of Fletcher and Shakespeare, died with no foretaste, and yet we may believe as confident as ever, of that "immortality of fame" which he tells his friend Diodati he was "meditating with the help of Heaven" in his youth. He who may have seen Shakespeare, who doubtless had seen Fletcher, and who perhaps personally knew Jonson,2 lived to see that false school of writers whom he qualified as "good rhymists, but no poets," at once the idols

This was Thomas Warton's opinion.

² Milton, a London boy, was in his eighth, seventeenth, and twenty-ninth years, respectively, when Shakespeare (1616), Fletcher (1625), and B. Jonson (1637) died.

and the victims of the taste they had corrupted. As he saw, not without scorn, how they found universal hearing, while he slowly won his audience fit though few, did he ever think of the hero of his own epic at the ear of Eve? It is not impossible; but however that may be, he sowed in his nephew's book the dragon's teeth of that long war which, after the lapse of a century and a half, was to end in the expulsion of the usurping dynasty and the restoration of the ancient and legitimate race whose claim rested on the grace of God. In the following passage surely the voice is Milton's, though the hand be that of Phillips: "Wit, ingenuity, and learning in verse, even elegancy itself, though that comes nearest, are one thing; true native poetry is another, in which there is a certain air and spirit, which, perhaps, the most learned and judicious in other arts do not perfectly apprehend; much less is it attainable by any study or industry." The man who speaks of elegancy as coming nearest, certainly shared, if he was not repeating, the opinions of him who thirty years before had said that "decorum" (meaning a higher or organic unity) was "the grand masterpiece to observe" in poetry.

It is upon this text of Phillips (as Chalmers has remarked) that Joseph Warton bases his classification of poets in the dedication to Young

In his Tractate on Education.

of the first volume of his essay on the "Genius and Writings of Pope," published in 1756. That was the earliest public and official declaration of war against the reigning mode, though private hostilities and reprisals had been going on for some time. Addison's panegyric of Milton in the "Spectator" was a criticism, not the less damaging because indirect, of the superficial poetry then in vogue. His praise of the old ballads condemned by innuendo the artificial elaboration of the drawing-room pastoral by contrasting it with the simple sincerity of Nature. Himself incapable of being natural except in prose, he had an instinct for the genuine virtues of poetry as sure as that of Gray. Thomson's "Winter" (1726) was a direct protest against the literature of Good Society, going as it did to prove that the noblest society was that of one's own mind heightened by the contemplation of outward nature. What Thomson's poetical creed was may be surely inferred from his having modelled his two principal poems on Milton and Spenser, ignoring rhyme altogether, in the "Seasons," and in the "Castle of Indolence" rejecting the stiff mould of the couplet. In 1744 came Akenside's "Pleasures of Imagination," whose very title, like a guide-post, points away from the level highway of commonplace to mountain-paths and less domestic prospects. The poem was stiff and unwilling, but in its loins

lay the seed of nobler births, and without it the "Lines written at Tintern Abbey" might never have been. Three years later Collins printed his little volume of Odes, advocating in theory and exemplifying in practice the natural supremacy of the imagination (though he called it by its older name of fancy) as a test to distinguish poetry from verse-making. The whole Romantic School, in its germ, no doubt, but yet unmistakably foreshadowed, lies already in the "Ode on the Superstitions of the Highlands." He was the first to bring back into poetry something of the antique fervor, and found again the longlost secret of being classically elegant without being pedantically cold. A skilled lover of music, he rose from the general sing-song of his generation to a harmony that had been silent since Milton, and in him, to use his own words, -

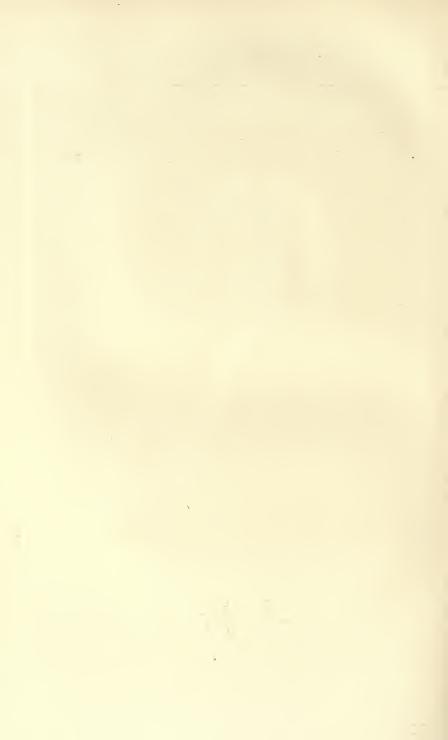
"The force of energy is found, And the sense rises on the wings of sound."

But beside his own direct services in the reformation of our poetry, we owe him a still greater debt as the inspirer of Gray, whose "Progress of Poesy," in reach, variety, and loftiness of poise, overflies all other English lyrics like an eagle. In spite of the dulness of contemporary ears, preoccupied with the continuous hum of

¹ Milton, Collins, and Gray, our three great masters of harmony, were all musicians.



A Pope.



the popular hurdy-gurdy, it was the prevailing blast of Gray's trumpet that more than anything else called men back to the legitimate standard.

Wordsworth, who recognized forerunners in Thomson, Collins, Dyer, and Burns, and who chimes in with the popular superstition about Chatterton, is always somewhat niggardly in his appreciation of Gray. Yet he owed him not a little. Without Gray's tune in his ears, his own noblest Ode would have missed the varied modulation which is one of its main charms. Where he forgets Gray, his verse sinks to something like the measure of a jig. Perhaps the suggestion of one of his own finest lines,—

("The light that never was on land or sea") — was due to Gray's

"Orient hues unborrowed of the sun."

I believe it has not been noticed that among the verses in Gray's Sonnet on the Death of West, which Wordsworth condemns as of no value, the second—

" And reddening Phæbus lifts his golden fires" -

is one of Gray's happy reminiscences from a poet in some respects greater than either of them: —

"Jamque rubrum tremulis jubar ignibus erigere alte Cum coeptat natura."

(Lucret. iv. 404, 405.)

Gray's taste was a sensitive divining-rod of the sources whether of pleasing or profound emotion in poetry. Though he prized pomp, he did not undervalue simplicity of subject or treatment, if only the witch Imagination had cast her spell there. Wordsworth loved solitude in his appreciations as well as in his daily life, and was the readier to find merit in obscurity, because it gave him the pleasure of being a first discoverer all by himself. Thus he addresses a sonnet to John Dyer. But Gray was one of "the pure and powerful minds" who had discov-

Another poet, Dyer, whose "Fleece" was published in 1753, both in the choice of his subject and his treatment of it gives further proof of the tendency among the younger generation to revert to simpler and purer models. Plainly enough, Thomson had been his chief model, though there are also traces of a careful study of Milton.

Pope had died in 1744, at the height of his renown, the acknowledged monarch of letters, as supreme as Voltaire when the excitement and exposure of his coronation-ceremonies at Paris hastened his end a generation later. His fame, like Voltaire's, was European, and the style which he had carried to perfection was paramount throughout the cultivated world. The new edition of the "Dunciad," with the Fourth Book added, published the year before his death, though the substitution of Cibber for Theobald made the poem incoherent, had yet increased his reputation and confirmed the sway of the school whose recognized head he was, by the poignancy of its satire, the lucidity of its wit, and the resounding, if somewhat uniform, march of its numbers. He had been translated ered Dyer during his lifetime, when the discovery of poets is more difficult. In 1753 he writes to Walpole: "Mr. Dyer has more poetry in his imagination than almost any of our number, but rough and injudicious." Dyer has one fine verse, ---

[&]quot;On the dark level of adversity."

into other languages living and dead. Voltaire had long before pronounced him "the best poet of England, and at present of all the world." It was the apotheosis of clearness, point, and technical skill, of the ease that comes of practice, not of the fulness of original power. And yet, as we have seen, while he was in the very plenitude of his power, there was already a wide-spread discontent, a feeling that what "comes nearest," as Phillips calls it, may yet be infinitely far from giving those profounder and incalculable satisfactions of which the soul is capable in poetry. A movement was gathering strength which prompted

"The age to quit their clogs By the known rules of ancient liberty."

Nor was it wholly confined to England. Symptoms of a similar reaction began to show themselves on the Continent, notably in the translation of Milton (1732) and the publication of the "Nibelungen Lied" (1757) by Bodmer, and the imitations of Thomson in France. Was it possible, then, that there was anything better than good sense, elegant diction, and the highest polish of style? Could there be an intellectual appetite which antithesis failed to satisfy? If

¹ MS. letter of Voltaire, cited by Warburton in his edition of Pope, vol. iv. p. 38, note. The date is 15th October, 1726. I do not find it in Voltaire's Correspondence.

the horse would only have faith enough in his green spectacles, surely the straw would acquire, not only the flavor, but the nutritious properties of fresh grass. The horse was foolish enough to starve, but the public is wiser. It is surprising how patiently it will go on, for generation after generation, transmuting dry stubble into verdure in this fashion.

The school which Boileau founded was critical and not creative. It was limited, not only in its essence, but by the capabilities of the French language and by the natural bent of the French mind, which finds a predominant satisfaction in phrases if elegantly turned, and can make a despotism, political or æsthetic, palatable with the pepper of epigram. The style of Louis XIV. did what his armies failed to do. It overran and subjugated Europe. It struck the literature of imagination with palsy, and it is droll enough to see Voltaire, after he had got some knowledge of Shakespeare, continually endeavoring to reassure himself about the poetry of the grand siècle, and all the time asking himself, "Why, in the name of all the gods at once, is this not the real thing?" He seems to have felt that there was a dreadful mistake somewhere, when poetry must be called upon to prove itself inspired, above all when it must demonstrate that it is interesting, all appearances to the contrary notwithstanding. Difficulty, according

to Voltaire, is the tenth Muse; but how if there were difficulty in reading as well as writing? It was something, at any rate, which an increasing number of persons were perverse enough to feel in attempting the productions of a pseudoclassicism, the classicism of red heels and periwigs. Even poor old Dennis himself had arrived at a kind of muddled notion that artifice was not precisely art, that there were depths in human nature which the most perfectly manufactured line of five feet could not sound, and passionate elations that could not be tuned to the lullaby seesaw of the couplet. The satisfactions of a conventional taste were very well in their own way, but were they, after all, the highest of which men were capable who had obscurely divined the Greeks, and who had seen "Hamlet," "Lear," and "Othello" upon the stage? Was not poetry, then, something which delivered us from the dungeon of actual life, instead of basely reconciling us with it?

A century earlier the school of the *cultists* had established a dominion, ephemeral, as it soon appeared, but absolute while it lasted. Du Bartas, who may, perhaps, as fairly as any, lay claim to its paternity, had been called divine,

Its taste for verbal affectations is to be found in the Roman de la Rose, and (yet more absurdly forced) in Gauthier de Coinsy; but in Du Bartas the research of effect not seldom subjugates the thought as well as the phrase.

and similar honors had been paid in turn to Gongora, Lilly, and Marini, who were in the strictest sense contemporaneous. The infection of mere fashion will hardly account satisfactorily for a vogue so sudden and so widely extended. It may well be suspected that there was some latent cause, something at work more potent than the fascinating mannerism of any single author in the rapid and almost simultaneous diffusion of this purely cutaneous eruption. It is not improbable that, in the revival of letters, men whose native tongues had not yet attained the precision and grace only to be acquired by long literary usage, should have learned from a study of the Latin poets to value the form above the substance, and to seek in mere words a conjuring property which belongs to them only when they catch life and meaning from profound thought or powerful emotion. Yet this very devotion to expression at the expense of everything else, though its excesses were fatal to the innovators who preached and practised it, may not have been without good results in refining language and fitting it for the higher uses to which it was destined. The cultists went down before the implacable good sense of French criticism, but the defect of this criticism was that it ignored imagination altogether, and sent Nature about her business as an impertinent baggage whose household loom competed unlawfully

with the machine-made fabrics, so exquisitely uniform in pattern, of the royal manufactories. There is more than a fanciful analogy between the style which Pope brought into vogue and that which for a time bewitched all ears in the latter half of the sixteenth century. As the master had made it an axiom to avoid what was mean or low, so the disciples endeavored to escape from what was common. This they contrived by the ready expedient of the periphrasis. They called everything something else. A boot with them was

"The shining leather that encased the limb";—
coffee became

"The fragrant juice of Mocha's berry brown";—
and they were as liberal of epithets as a royal
christening of proper names. Two in every
verse, one to balance the other, was the smallest
allowance. Here are four successive verses from
"The Vanity of Human Wishes":—

"The encumbered oar scarce leaves the dreaded coast Through purple billows and a floating host.

The bold Bavarian in a luckless hour
Tries the dread summits of Cæsarian power."

This fashion perished also by its own excess, but the criticism which laid at the door of the master all the faults of his pupils was unjust. It was defective, moreover, in overlooking how much of what we call natural is an artificial pro-

duct, above all in forgetting that Pope had one of the prime qualities of a great poet in exactly answering the intellectual needs of the age in which he lived, and in reflecting its lineaments. He did in some not inadequate sense hold the mirror up to Nature. His poetry is not a mountain-tarn, like that of Wordsworth; it is not in sympathy with the higher moods of the mind; yet it continues entertaining, in spite of all changes of mode. It was a mirror in a drawing-room, but it gave back a faithful image of society, powdered and rouged, to be sure, and intent on trifles, yet still as human in its own way as the heroes of Homer in theirs.

For the popularity of Pope, as for that of Marini and his sect, circumstances had prepared the way. English literature for half a century after the Restoration showed the marks both of a moral reaction and of an artistic vassalage to France. From the compulsory saintship and cropped hair of the Puritans men rushed or sneaked, as their temperaments dictated, to the opposite cant of sensuality and a wilderness of periwig. Charles II. had brought back with him from exile French manners, French morals, and above all French taste. Misfortune makes a shallow mind sceptical. It had made the king so; and this, at a time when court patronage was the main sinew of authorship, was fatal to the higher qualities of literature. That Charles

should have preferred the stately decorums of the French school, and should have mistaken its polished mannerism for style, was natural enough. But there was something also in the texture of the average British mind which prepared it for this subjugation from the other side of the Channel. No observer of men can have failed to notice the clumsy respect which the understanding pays to elegance of manner and savoir-faire, nor what an awkward sense of inferiority it feels in the presence of an accomplished worldliness. The code of society is stronger with most persons than that of Sinai, and many a man who would not scruple to thrust his fingers in his neighbor's pocket would forego green peas rather than use his knife as a shovel. The submission with which the greater number surrender their natural likings for the acquired taste of what for the moment is called the World is a highly curious phenomenon, and, however destructive of originality, is the main safeguard of society and nurse of civility. Any one who has witnessed the torments of an honest citizen in a foreign gallery before some hideous martyrdom which he feels it his duty to admire, though it be hateful to him as nightmare, may well doubt whether the gridiron of the saint were hotter than that of the sinner. It is only a great mind or a strong character that knows how to respect its own provincialism and can

dare to be in fashion with itself. The bewildered clown with his "Am I Giles? or am I not?" was but a type of the average man who finds himself uniformed, drilled, and keeping step, whether he will or no, with the company into which destiny or chance has drafted him, and which is marching him inexorably away from

everything that made him comfortable.

The insularity of England, while it fostered pride and reserve, entailed also that sensitiveness to ridicule which haunts pride like an evil genius. "The English," says Barclay, writing half a century before the Restoration, "have for the most part grave minds and withdrawn, as it were, into themselves for counsel; they wonderfully admire themselves and the manners, genius, and spirit of their own nation. In salutation or in writing they endure not (unless haply imbued with foreign manners) to descend to those words of imaginary servitude which the refinement (blandities) of ages hath invented." Yet their fondness of foreign fashions had long been the butt of native satirists. Every one remembers Portia's merry picture of the English lord: "How oddly he is suited! I think he bought his doublet in Italy, his round hose in France, his bonnet in Germany, and his behavior everywhere." But while she laughs at his bungling efforts to make himself Barclaii Satyricon, p. 382. Barclay had lived in France.

a cosmopolite in externals, she hints at the persistency of his inward Anglicism: "He hath neither Latin, French, nor Italian." In matters of taste the Anglo-Saxon mind seems always to have felt a painful distrust of itself, which it betrays either in an affectation of burly contempt or in a pretence of admiration equally insincere. The young lords who were to make the future court of Charles II. no doubt found in Paris an elegance beside which the homely bluntness of native manners seemed rustic and underbred. They frequented a theatre where propriety was absolute upon the stage, though license had its full swing behind the scenes. They brought home with them to England debauched morals and that urbane discipline of manners which is so agreeable a substitute for discipline of mind. The word "genteel" came back with them, an outward symptom of the inward change. In the last generation, the men whose great aim was success in the Other World had wrought a political revolution; now, those whose ideal was prosperity in This World were to have their turn and to accomplish with their lighter weapons as great a change. Before the end of the seventeenth century John Bull was pretty well persuaded, in a bewildered kind of way, that he had been vulgar, and especially that his efforts in literature showed marks of native vigor, indeed, but of a vigor clownish and uncouth.

He began to be ashamed of the provincialism which had given strength, if also something of limitation, to his character.

Waller, who spent a whole summer in polishing the life out of ten lines to be written in the Tasso of the Duchess of York, expresses the prevailing belief as regarded poetry in the prologue to his "improvement" of the "Maid's Tragedy" of Beaumont and Fletcher. He made the play reasonable, as it was called, and there is a pleasant satire in the fact that it was refused a license because there was an immoral king in it. On the throne, to be sure, — but on the stage! Forbid it, decency!

- "Above our neighbors' our conceptions are,
 But faultless writing is the effect of care;
 Our lines reformed, and not composed in haste,
 Polished like marble, would like marble last.
- "Were we but less indulgent to our fau'ts,
 And patience had to cultivate our thoughts,
 Our Muse would flourish, and a nobler rage
 Would honor this than did the Grecian stage."

It is a curious comment on these verses in favor of careful writing that Waller should have failed even to express his own meaning either clearly or with propriety. He talks of "cultivating our thoughts," when he means "pruning our style"; he confounds the Muse with the laurel, or at any rate makes her a plant, and then goes on with perfect equanimity to tell us that a nobler "rage"

(that is, madness) than that of Greece would follow the horticultural devices he recommends. It never seems to have occurred to Waller that it is the substance of what you polish, and not the polish itself, that insures duration. Dryden, in his rough-and-ready way, has hinted at this in his verses to Congreve on the "Double Dealer." He begins by stating the received theory about the improvement of English literature under the new régime, but the thin ice of sophistry over which Waller had glided smoothly gives way under his greater weight, and he finds himself in deep water ere he is aware.

"Well, then, the promised hour has come at last,
The present age in wit obscures the past;
Strong were our sires, and as they fought they writ,
Conquering with force of arm and dint of wit.
Theirs was the giant race before the Flood;
And thus when Charles returned our Empire stood;
Like Janus he the stubborn soil manured,
With rules of husbandry the rankness cured,
Tamed us to manners when the stage was rude,
And boisterous English wit with art endued;
Our age was cultivated thus at length,
But what we gained in skill we lost in strength;
Our builders were with want of genius curst,
The second temple was not like the first."

There would seem to be a manifest reminis-

^t Usually printed arms, but Dryden certainly wrote arm, to correspond with dint, which he used in its old meaning of a downright blow.

cence of Waller's verse in the half-scornful emphasis which Dryden lays on "cultivated." Perhaps he was at first led to give greater weight to correctness and to the restraint of arbitrary rules from a consciousness that he had a tendency to hyperbole and extravagance. But he afterwards became convinced that the heightening of discourse by passion was a very different thing from the exaggeration which heaps phrase on phrase, and that genius, like beauty, can always plead its privilege. Dryden, by his powerful example, by the charm of his verse which combines vigor and fluency in a measure perhaps never reached by any other of our poets, and above all because it is never long before the sunshine of his cheerful good sense breaks through the clouds of rhetoric, and gilds the clipped hedges over which his thought clambers like an unpruned vine, - Dryden, one of the most truly English of English authors, did more than all others combined to bring about the triumphs of French standards in taste and French principles in criticism. But he was always like a deserter who cannot feel happy in the victories of the alien arms, and who would go back if he could to the camp where he naturally belonged. Between 1660 and 1700 more French words, I believe, were directly transplanted into our language than in the century and a half since. What was of more consequence, French ideas

came with them, shaping the form, and through that modifying the spirit, of our literature.

Voltaire, though he came later, was steeped in the theories of art which had been inherited as traditions of classicism from the preceding generation. He had lived in England, and, I have no doubt, gives us a very good notion of the tone which was prevalent there in his time, an English version of the criticism imported from France. He tells us that Mr. Addison was the first Englishman who had written a reasonable tragedy. And in spite of the growling of poor old Dennis, whose sandy pedantry was not without an oasis of refreshing sound judgment here and there, this was the opinion of most persons at that day, except, it may be suspected, the judicious and modest Mr. Addison himself. Voltaire says of the English tragedians, - and it will be noticed that he is only putting, in another way, the opinion of Dryden, -"Their productions, almost all barbarous, without polish, order, or probability, have astonishing gleams in the midst of their night; . . . it seems sometimes that nature is not made in England as it is elsewhere." Eh bien, the inference is that we must try and make it so! The world must be uniform in order to be comfortable, and what fashion so becoming as the one we have invented in Paris? It is not a little amusing that when Voltaire played master of

ceremonies to introduce the *bizarre* Shakespeare among his countrymen, that other kind of nature made a profounder impression on them than quite pleased him. So he turned about presently and called his whilome protégé a buffoon.

The condition of the English mind at the close of the seventeenth century was such as to make it particularly sensitive to the magnetism which streamed to it from Paris. The loyalty of everybody both in politics and religion had been put out of joint. A generation of materialists, by the natural rebound which inevitably follows over-tension, was to balance the ultraspiritualism of the Puritans. As always when a political revolution has been wrought by moral agencies, the plunder had fallen mainly to the share of the greedy, selfish, and unscrupulous, whose disgusting cant had given a taint of hypocrisy to piety itself. Religion, from a burning conviction of the soul, had grown to be with both parties a political badge, as little typical of the inward man as the scallop of a pilgrim. Sincerity is impossible, unless it pervade the whole being, and the pretence of it saps the very foundation of character. There seems to have been an universal scepticism, and in its worst form, that is, with an outward conformity in the interest of decorum and order. There was an unbelief that did not believe even in itself.

The difference between the leading minds of the former age and that which was supplanting it went to the very roots of the soul. Milton was willing to peril the success of his crowning work by making the poetry of it a stalking-horse for his theological convictions. What was that Fame

"Which the clear spirit doth raise
To scorn delights and live laborious days"—

to the crown of a good preacher who sets

"The hearts of men on fire
To scorn the sordid world and unto heaven aspire"?

Dean Swift, who aspired to the mitre, could write a book whose moral, if it had any, was that one religion was as good as another, since all were political devices, and accepted a cure of souls when it was more than doubtful whether he believed that his fellow creatures had any souls to be saved, or, if they had, whether they were worth saving. The answer which Pulci's Margutte makes to Morgante, when asked if he believed in Christ or Mahomet, would have expressed well enough the creed of the majority of that generation:—

"To tell thee truly,
My faith in black's no greater than in azure,
But I believe in capons, roast-meat, bouilli,
And in good wine my faith's beyond all measure."

1 Morgante, xviii. 115.

It was a carnival of intellect without faith, when men could be Protestant or Catholic, both at once, or by turns, or neither, as suited their interest, when they could swear one allegiance and keep on safe terms with the other, when prime ministers and commanders-in-chief could be intelligencers of the Pretender, nay, when even Algernon Sidney himself could be a pensioner of France. What morality there was, was the morality of appearances, of the side that is turned toward men and not toward God. The very shamelessness of Congreve is refresh-

ing in that age of sham.

It was impossible that anything truly great, that is, great on the moral and emotional as well as the intellectual side, should be produced by such a generation. But something intellectually great could be and was. The French mind, always stronger in perceptive and analytic than in imaginative qualities, loving precision, grace, and finesse, prone to attribute an almost magical power to the scientific regulation whether of politics or religion, had brought wit and fancy and the elegant arts of society to as great perfection as was possible by the a priori method. Its ideal in literature was to conjure passion within the magic circle of courtliness, or to combine the appearance of careless ease and gayety of thought with intellectual exactness of statement. The eternal watchfulness of a wit that

never slept had made it distrustful of the natural emotions and the unconventional expression of them, and its first question about a sentiment was, Will it be safe? about a phrase, Will it pass with the Academy? The effect of its example on English literature would appear chiefly in neatness and facility of turn, in point and epigrammatic compactness of phrase, and these in conveying conventional sentiments and emotions, in appealing to good society rather than to human nature. Its influence would be greatest where its success had been most marked, in what was called moral poetry, whose chosen province was manners, and in which satire, with its avenging scourge, took the place of that profounder art whose office it was to purify, not the manners, but the source of them in the soul, by pity and terror. The mistake of the whole school of French criticism, it seems to me, lay in its tendency to confound what was common with what was vulgar, in a too exclusive deference to authority at the expense of all free movement of the mind.

There are certain defects of taste which correct themselves by their own extravagance. Language, I suspect, is more apt to be reformed by the charm of some master of it, like Milton, than by any amount of precept. The influence of second-rate writers for evil is at best ephemeral, for true style, the joint result of culture

and natural aptitude, is always in fashion, as fine manners always are, in whatever clothes. Perhaps some reform was needed when Quarles, who had no mean gift of poesy, could write,—

> "My passion has no April in her eyes: I cannot spend in mists; I cannot mizzle; My fluent brains are too severe to drizzle Slight drops."

Good taste is an excellent thing when it confines itself to its own rightful province of the proprieties, but when it attempts to correct those profound instincts out of whose judgments the higher principles of æsthetics have been formulated, its success is a disaster. During the era when the French theory of poetry was supreme, we notice a decline from imagination to fancy, from passion to wit, from metaphor, which fuses image and thought in one, to simile, which sets one beside the other, from the supreme code of the natural sympathies to the parochial bylaws of etiquette. The imagination instinctively Platonizes, and it is the essence of poetry that it should be unconventional, that the soul of

¹ Elegie on Doctor Wilson. But if Quarles had been led astray by the vices of Donne's manner, he had good company in Herbert and Vaughan. In common with them, too, he had that luck of simpleness which is even more delightful than wit. In the same poem he says, —

[&]quot;Go, glorious soul, and lay thy temples down In Abram's bosom, in the sacred down Of soft eternity."

it should subordinate the outward parts; while the artificial method proceeds from a principle the reverse of this, making the spirit lackey the form.

Waller preaches up this new doctrine in the epilogue to the "Maid's Tragedy":—

"Nor is 't less strange such mighty wits as those Should use a style in tragedy like prose; Well-sounding verse, where princes tread the stage, Should speak their virtue and describe their rage."

That it should be beneath the dignity of princes to speak in anything but rhyme can only be paralleled by Mr. Puff's law that a heroine can go decorously mad only in white satin. Waller, I suppose, though with so loose a thinker one cannot be positive, uses "describe" in its Latin sense of limitation. Fancy Othello or Lear confined to this go-cart! Phillips touches the true point when he says, "And the truth is, the use of measure alone, without any rime at all, would give far more ample scope and liberty both to style and fancy than can possibly be observed in rime." But let us test Waller's method by an example or two. His monarch made reasonable thus discourses:—

[&]quot;Courage our greatest failings does supply, And makes all good, or handsomely we die. Life is a thing of common use; by heaven As well to insects as to monarchs given;

Preface to the Theatrum.

But for the crown, 't is a more sacred thing; I'll dying lose it, or I'll live a king.

Come, Diphilus, we must together walk

And of a matter of importance talk.'' [Exeunt.

Blank verse, where the sentiment is trivial as here, merely removes prose to a proper ideal distance, where it is in keeping with more impassioned parts, but commonplace set to this rocking-horse jog irritates the nerves. There is nothing here to remind us of the older tragic style but the exeunt at the close. Its pithy conciseness and the relief which it brings us from his majesty's prosing give it an almost poetical savor. Aspatia's reflections upon suicide (or "suppressing our breath," as she calls it), in the same play, will make few readers regret that Shakespeare was left to his own unassisted barbarism when he wrote Hamlet's soliloquy on the same topic:—

"'T was in compassion of our woe
That Nature first made poisons grow,
For hopeless wretches such as I
Kindly providing means to die:
As mothers do their children keep,
So Nature feeds and makes us sleep.
The indisposed she does invite
To go to bed before 't is night.''

Correctness in this case is but a synonym of monotony, and words are chosen for the number of their syllables, for their rubbishy value

to fill-in, instead of being forced upon the poet by the meaning which occupies the mind. Language becomes useful for its diluting properties, rather than as the medium by means of which the thought or fancy precipitate themselves in crystals upon a connecting thread of purpose. Let us read a few verses from Beaumont and Fletcher, that we may feel fully the difference between the rude and the reformed styles. This also shall be a speech of Aspatia's. Antiphila, one of her maidens, is working the story of Theseus and Ariadne in tapestry, for the older masters loved a picturesque background and knew the value of fanciful accessories. Aspatia thinks the face of Ariadne not sad enough:—

"Do it by me,
Do it again by me, the lost Aspatia,
And you shall find all true but the wild island.
Suppose I stand upon the seabeach now,
Mine arms thus, and my hair blown with the wind,
Wild as that desert; and let all about me
Be teachers of my story. Do my face
(If ever thou hadst feeling of a sorrow)
Thus, thus, Antiphila; strive to make me look
Like sorrow's monument; and the trees about me
Let them be dry and leafless; let the rocks
Groan with continual surges; and behind me
Make all a desolation."

What instinctive felicity of versification! what sobbing breaks and passionate repetitions are here!

We see what the direction of the new tendency was, but it would be an inadequate or a dishonest criticism that should hold Pope responsible for the narrow compass of the instrument which was his legacy from his immediate predecessors, any more than for the wearisome thrumming-over of his tune by those who came after him and who had caught his technical skill without his genius. The question properly stated is, How much was it possible to make of the material supplied by the age in which he lived? and how much did he make of it? Thus far, among the great English poets who preceded him, we have seen actual life represented by Chaucer, imaginative life by Spenser, ideal life by Shakespeare, the interior life by Milton. But as everything aspires to a rhythmical utterance of itself, so conventional life, itself a new phenomenon, was waiting for its poet. It found or made a most fitting one in Pope. He stands for exactness of intellectual expression, for perfect propriety of phrase (I speak of him at his best), and is a striking instance how much success and permanence of reputation depend on conscientious finish as well as on native endowment. Butler asks, -

[&]quot;Then why should those who pick and choose The best of all the best compose, And join it by Mosaic art, In graceful order, part to part,

To make the whole in beauty suit, Not merit as complete repute As those who, with less art and pain, Can do it with their native brain?"

Butler knew very well that precisely what stamps a man as an artist is this power of finding out what is "the best of all the best."

I confess that I come to the treatment of Pope with diffidence. I was brought up in the old superstition that he was the greatest poet that ever lived; and when I came to find that I had instincts of my own, and my mind was brought in contact with the apostles of a more esoteric doctrine of poetry, I felt that ardent desire for smashing the idols I had been brought up to worship, without any regard to their artistic beauty, which characterizes youthful zeal. What was it to me that Pope was called a master of style? I felt, as Addison says in his "Freeholder" when answering an argument in favor of the Pretender because he could speak English and George I. could not, "that I did not wish to be tyrannized over in the best English that ever was spoken." The young demand thoughts that find an echo in their real and not their acquired nature, and care very little about the dress they are put in. It is later that we learn to like the conventional, as we do olives. There was a time when I could not read Pope, but disliked him on principle, as old Roger Ascham seems to have felt about Italy when he says, "I was once in Italy myself, but I thank God

my abode there was only nine days."

But Pope fills a very important place in the history of English poetry, and must be studied by every one who would come to a clear knowledge of it. I have since read over every line that Pope ever wrote, and every letter written by or to him, and that more than once. If I have not come to the conclusion that he is the greatest of poets, I believe that I am at least in a condition to allow him every merit that is fairly his. I have said that Pope as a literary man represents precision and grace of expression; but as a poet he represents something more, - nothing less, namely, than one of those eternal controversies of taste which will last as long as the imagination and understanding divide men between them. It is not a matter to be settled by any amount of argument or demonstration. There are born Popists or Wordsworthians, Lockists or Kantists, and there is nothing more to be said of the matter.

Wordsworth was not in a condition to do Pope justice. A man brought up in sublime mountain solitudes, and whose nature was a solitude more vast than they, walking on earth which quivered with the throe of the French Revolution, the child of an era of profound mental and moral movement, it could not be

expected that he should be in sympathy with the poet of artificial life. Moreover, he was the apostle of imagination, and came at a time when the school which Pope founded had degenerated into a mob of mannerists who wrote with ease, and who with their congenial critics united at once to decry poetry which brought in the dangerous innovation of having a soul in it.

But however it may be with poets, it is very certain that a reader is happiest whose mind is broad enough to enjoy the natural school for its nature, and the artificial for its artificiality, provided they be only good of their kind. At any rate, we must allow that the man who can produce one perfect work is either a great genius or a very lucky one; and so far as we who read are concerned, it is of secondary importance which. And Pope has done this in the "Rape of the Lock." For wit, fancy, invention, and keeping, it has never been surpassed. I do not say there is in it poetry of the highest order, or that Pope is a poet whom any one would choose as the companion of his best hours. There is no inspiration in it, no trumpet-call, but for pure entertainment it is unmatched. There are two kinds of genius. The first and highest may be said to speak out of the eternal to the present, and must compel its age to understand it; the second understands its age, and tells it what it

wishes to be told. Let us find strength and inspiration in the one, amusement and instruction in the other, and be honestly thankful for both.

The very earliest of Pope's productions give indications of that sense and discretion, as well as wit, which afterward so eminently distinguished him. The facility of expression is remarkable, and we find also that perfect balance of metre, which he afterward carried so far as to be wearisome. His pastorals were written in his sixteenth year, and their publication immediately brought him into notice. The following four verses from his first pastoral are quite characteristic in their antithetic balance:—

"You that, too wise for pride, too good for power, Enjoy the glory to be great no more, And carrying with you all the world can boast, To all the world illustriously are lost!"

The sentiment is affected, and reminds one of that future period of Pope's Correspondence with his Friends, when Swift, his heart corroding with disappointed ambition at Dublin, Bolingbroke raising delusive turnips at his farm, and Pope pretending not to feel the lampoons which embittered his life, played together the solemn farce of affecting indifference to the world by which it would have agonized them to be forgotten, and wrote letters addressed to each other, but really intended for

that posterity whose opinion they assumed to

despise.

In these pastorals there is an entire want of nature. For example, in that on the death of Mrs. Tempest: -

"Her fate is whispered by the gentle breeze And told in sighs to all the trembling trees; The trembling trees, in every plain and wood, Her fate remurmur to the silver flood; The silver flood, so lately calm, appears Swelled with new passion, and o'erflows with tears; The winds and trees and floods her death deplore, Daphne, our grief! our glory now no more!"

All this is as perfectly professional as the mourning of an undertaker. Still worse, Pope materializes and makes too palpably objective that sympathy which our grief forces upon outward nature. Milton, before making the echoes mourn for Lycidas, puts our feelings in tune, as it were, and hints at his own imagination as the source of this emotion in inanimate things,—

"But, O the heavy change now thou art gone!"

In "Windsor Forest" we find the same thing again: -

" Here his first lays majestic Denham sung, There the last numbers flowed from Cowley's tongue; O early lost, what tears the river shed When the sad pomp along his banks was led! His drooping swans on every note expire, And on his willows hung each muse's lyre!"

In the same poem he indulges the absurd conceit that, —

"Beasts urged by us, their fellow beasts pursue,
And learn of man each other to undo";—

and in the succeeding verses gives some striking instances of that artificial diction, so inappropriate to poems descriptive of natural objects and ordinary life, which brought verse-making to such a depth of absurdity in the course of the century.

"With slaughtering guns, the unwearied fowler roves Where frosts have whitened all the naked groves; Where doves in flocks the leafless trees o'ershade, And lonely woodcocks haunt the watery glade; He lifts the tube and levels with his eye, Straight a short thunder breaks the frozen sky: Oft as in airy rings they skim the heath, The clamorous lapwings feel the leaden death; Oft as the mounting larks their notes prepare, They fall and leave their little lives in air."

Now one would imagine that the tube of the fowler was a telescope instead of a gun. And think of the larks preparing their notes like a country choir! Yet even here there are admirable lines,—

"Oft as in airy rings they skim the heath,"

"They fall and leave their little lives in air,"—for example.

In Pope's next poem, the "Essay on Criticism," the wit and poet become apparent. It is

full of clear thoughts, compactly expressed. In this poem, written when Pope was only twentyone, occur some of those lines which have become proverbial; such as

- "A little learning is a dangerous thing";
- " For fools rush in where angels fear to tread";
- "True wit is Nature to advantage dressed,
 What oft was thought, but ne'er so well expressed."
- " For each ill author is as bad a friend."

In all of these we notice that terseness in which (regard being had to his especial range of thought) Pope has never been equalled. One cannot help being struck also with the singular discretion which the poem gives evidence of. I do not know where to look for another author in whom it appeared so early; and, considering the vivacity of his mind and the constantly besetting temptation of his wit, it is still more wonderful. In his boyish correspondence with poor old Wycherley, one would suppose him to be the man and Wycherley the youth. Pope's understanding was no less vigorous (when not the dupe of his nerves) than his fancy was lightsome and sprightly.

I come now to what in itself would be enough to have immortalized him as a poet, the "Rape of the Lock," in which, indeed, he appears more purely as poet than in any other of his productions. Elsewhere he has shown more force, more

wit, more reach of thought, but nowhere such a truly artistic combination of elegance and fancy. His genius has here found its true direction, and the very same artificiality, which in his pastorals was unpleasing, heightens the effect, and adds to the general keeping. As truly as Shakespeare is the poet of man, as God made him, dealing with great passions and innate motives, so truly is Pope the poet of society, the delineator of manners, the exposer of those motives which may be called acquired, whose spring is in institutions and habits of purely worldly origin.

The "Rape of the Lock" was written in Pope's twenty-fourth year, and the machinery of the Sylphs was added at the suggestion of Dr. Garth,—a circumstance for which we can feel a more unmixed gratitude to him than for writing the "Dispensary." The idea was taken from that entertaining book "The Count de Gabalis," in which Fouqué afterward found the hint for his "Undine"; but the little sprites as they appear in the poem are purely the creation of

Pope's fancy.

The theory of the poem is excellent. The heroic is out of the question in fine society. It is perfectly true that almost every door we pass in the street closes upon its private tragedy, but the moment a great passion enters a man he passes at once out of the artificial into the

human. So long as he continues artificial, the sublime is a conscious absurdity to him. The mock-heroic then is the only way in which the petty actions and sufferings of the fine world can be epically treated, and the contrast continually suggested with subjects of larger scope and more dignified treatment, makes no small part of the pleasure and sharpens the point of the wit. The invocation is admirable:—

"Say, what strange motive, Goddess, could compel, A well-bred lord to assault a gentle belle?

O say what stranger cause, yet unexplored,

Could make a gentle belle reject a lord?"

The keynote of the poem is here struck, and we are able to put ourselves in tune with it. It is not a parody of the heroic style, but only a setting it in satirical juxtaposition with cares and events and modes of thought with which it is in comical antipathy, and while it is not degraded, they are shown in their triviality. The "clouded cane," as compared with the Homeric spear, indicates the difference of scale, the lower plane of emotions and passions. The opening of the action, too, is equally good:—

"Sol through white curtains shot a timorous ray,
And oped those eyes that must eclipse the day,
Now lapdogs give themselves the rousing shake,
And sleepless lovers just at twelve awake;
Thrice rung the bell, the slipper knocked the ground,
And the pressed watch returned a silver sound."

The mythology of the Sylphs is full of the most fanciful wit; indeed, wit infused with fancy is Pope's peculiar merit. The Sylph is addressing Belinda:—

"Know, then, unnumbered spirits round thee fly, The light militia of the lower sky; These, though unseen, are ever on the wing, Hang o'er the box and hover round the ring. As now your own our beings were of old, And once enclosed in woman's beauteous mould: Think not, when woman's transient breath is fled, That all her vanities at once are dead; Succeeding vanities she still regards, And, though she plays no more, o'erlooks the cards. For when the fair in all their pride expire, To their first elements their souls retire: The sprites of fiery termagants in flame Mount up and take a salamander's name; Soft yielding nymphs to water glide away And sip, with nymphs, their elemental tea; The graver prude sinks downward to a gnome, In search of mischief still on earth to roam; The light coquettes in sylphs aloft repair And sport and flutter in the fields of air."

And the contrivance by which Belinda is awakened is also perfectly in keeping with all the rest of the machinery:—

"He said: when Shock, who thought she slept too long, Leaped up and waked his mistress with his tongue; 'T was then, Belinda, if report say true, Thy eyes first opened on a billet-doux."

Throughout this poem the satiric wit of Pope

peeps out in the pleasantest little smiling ways, as where, in describing the toilet-table, he says:—

"Here files of pins extend their shining rows, Puffs, powders, patches, Bibles, billet-doux."

Or when, after the fatal lock has been severed,—

"Then flashed the living lightning from her eyes,
And screams of horror rend the affrighted skies,
Not louder shrieks to pitying Heaven are cast
When husbands or when lapdogs breathe their last;
Or when rich china-vessels, fallen from high,
In glittering dust and painted fragments lie!"

And so, when the conflict begins: -

"Now Jove suspends his golden scales in air; Weighs the men's wits against the ladies' hair; The doubtful beam long nods from side to side; At length the wits mount up, the hairs subside."

But more than the wit and fancy, I think, the perfect keeping of the poem deserves admiration. Except a touch of grossness, here and there, there is the most pleasing harmony in all the conceptions and images. The punishments which he assigns to the Sylphs who neglect their duty are charmingly appropriate and ingenious:—

"Whatever spirit, careless of his charge, His post neglects, or leaves the fair at large, Shall feel sharp vengeance soon o'ertake his sins; Be stopped in vials or transfixed with pins, Or plunged in lakes of bitter washes lie,
Or wedged whole ages in a bodkin's eye;
Gums and pomatums shall his flight restrain,
While clogged he beats his silver wings in vain;
Or alum styptics with contracting power,
Shrink his thin essence like a rivelled flower;
Or as Ixion fixed the wretch shall feel
The giddy motion of the whirling wheel,
In fumes of burning chocolate shall glow,
And tremble at the sea that froths below!"

The speech of Thalestris, too, with its droll climax, is equally good:—

"Methinks already I your tears survey,
Already hear the horrid things they say,
Already see you a degraded toast,
And all your honor in a whisper lost!
How shall I then your helpless fame defend?
"T will then be infamy to seem your friend!
And shall this prize, the inestimable prize,
Exposed through crystal to the gazing eyes,
And heightened by the diamond's circling rays,
On that rapacious hand forever blaze?
Sooner shall grass in Hydepark Circus grow,
And wits take lodging in the sound of Bow,
Sooner let earth, air, sea, in chaos fall,
Men, monkeys, lapdogs, parrots, perish all!"

So also Belinda's account of the morning omens:—

"'T was this the morning omens seemed to tell;
Thrice from my trembling hand the patch-box fell;
The tottering china shook without a wind;
Nay, Poll sat mute, and Shock was most unkind."

The idea of the goddess of Spleen, and of her palace, where

"The dreaded East is all the wind that blows," --

was a very happy one. In short, the whole poem more truly deserves the name of a creation than anything Pope ever wrote. The action is confined to a world of his own, the supernatural agency is wholly of his own contrivance, and nothing is allowed to overstep the limitations of the subject. It ranks by itself as one of the purest works of human fancy; whether that fancy be strictly poetical or not is another matter. If we compare it with the "Midsummer Night's Dream," an uncomfortable doubt is suggested. The perfection of form in the "Rape of the Lock" is to me conclusive evidence that in it the natural genius of Pope found fuller and freer expression than in any other of his poems. The others are aggregates of brilliant passages rather than harmonious wholes.

It is a droll illustration of the inconsistencies of human nature, a more profound satire than Pope himself ever wrote, that his fame should chiefly rest upon the "Essay on Man." It has been praised and admired by men of the most opposite beliefs, and men of no belief at all. Bishops and free-thinkers have met here on a common ground of sympathetic approval. And, indeed, there is no particular faith in it. It is a

droll medley of inconsistent opinions. It proves only two things beyond a question, - that Pope was not a great thinker; and that wherever he found a thought, no matter what, he could express it so tersely, so clearly, and with such smoothness of versification as to give it an everlasting currency. Hobbes's unwieldy "Leviathan," left stranded there on the shore of the last age, and nauseous with the stench of its selfishness,-from this Pope distilled a fragrant oil with which to fill the brilliant lamps of his philosophy, - lamps like those in the tombs of alchemists, that go out the moment the healthy air is let in upon them. The only positive doctrines in the poem are the selfishness of Hobbes set to music, and the Pantheism of Spinoza brought down from mysticism to commonplace. Nothing can be more absurd than many of the dogmas taught in this "Essay on Man." For example, Pope affirms explicitly that instinct is something better than reason: -

"See him from Nature rising slow to art,
To copy instinct then was reason's part;
Thus, then, to man the voice of Nature spake;
Go, from the creatures thy instructions take;
Learn from the beasts what food the thickets yield;
Learn from the birds the physic of the field;
The arts of building from the bee receive;
Learn of the mole to plough, the worm to weave;
Learn of the little nautilus to sail,
Spread the thin oar, or catch the driving gale."

I say nothing of the quiet way in which the general term "Nature" is substituted for God, but how unutterably void of reasonableness is the theory that Nature would have left her highest product, man, destitute of that instinct with which she had endowed her other creatures! As if reason were not the most sublimated form of instinct. The accuracy on which Pope prided himself, and for which he is commended, was not accuracy of thought so much as of expression. And he cannot always even claim this merit, but only that of correct rhyme, as in one of the passages I have already quoted from the "Rape of the Lock" he talks of casting shrieks to heaven, - a performance of some difficulty, except when cast is needed to rhyme with last.

But the supposition is that in the "Essay on Man" Pope did not himself know what he was writing. He was only the condenser and epigrammatizer of Bolingbroke,—a very fitting St. John for such a gospel. Or, if he did know, we can account for the contradictions by supposing that he threw in some of the commonplace moralities to conceal his real drift. Johnson asserts that Bolingbroke in private laughed at Pope's having been made the mouthpiece of opinions which he did not hold. But this is hardly probable when we consider the relations between them. It is giving Pope altogether too

little credit for intelligence to suppose that he did not understand the principles of his intimate friend. The caution with which he at first concealed the authorship would argue that he had doubts as to the reception of the poem. When it was attacked on the score of infidelity, he gladly accepted Warburton's championship, and assumed whatever pious interpretation he contrived to thrust upon it. The beginning of the poem is familiar to everybody:—

"Awake, my St. John, leave all meaner things
To low ambition and the pride of kings;
Let us (since life can little more supply
Than just to look about us and to die)
Expatiate free o'er all this scene of man,
A mighty maze, — but not without a plan."

To expatiate o'er a mighty maze is rather loose writing, but the last verse, as it stood in the original editions, was,—

"A mighty maze of walks without a plan"; —

and perhaps this came nearer Pope's real opinion than the verse he substituted for it. Warburton is careful not to mention this variation in his notes. The poem is everywhere as remarkable for its confusion of logic as it often is for ease of verse and grace of expression. An instance of both occurs in a passage frequently quoted:—

"Heaven from all creatures hides the book of fate;
All but the page prescribed, their present state;

From brutes what men, from men what spirits know, Or who would suffer being here below? The lamb thy riot dooms to bleed to-day, Had he thy reason, would he skip and play? Pleased to the last, he crops the flowery food, And licks the hand just raised to shed his blood. O, blindness to the future kindly given That each may fill the circle meant by heaven! Who sees with equal eye, as God of all, A hero perish or a sparrow fall, Atoms or systems into ruin hurled, And now a bubble burst, and now a world!"

Now, if "heaven from all creatures hides the book of fate," why should not the lamb "skip and play," if he had the reason of man? Why, because he would then be able to read the book of fate. But if man himself cannot, why, then, could the lamb with the reason of man? For, if the lamb had the reason of man, the book of fate would still be hidden, so far as himself was concerned. If the inferences we can draw from appearances are equivalent to a knowledge of destiny, the knowing enough to take an umbrella in cloudy weather might be called so. There is a manifest confusion between what we know about ourselves and about other people; the whole point of the passage being that we are always mercifully blinded to our own future, however much reason we may possess. There is also inaccuracy as well as inelegance in saying, --

"Heaven, Who sees with equal eye, as God of all, A hero perish or a sparrow fall."

To the last verse Warburton, desirous of reconciling his author with Scripture, appends a note referring to Matthew x. 29: "Are not two sparrows sold for one farthing? and one of them shall not fall to the ground without your Father." It would not have been safe to have referred to the thirty-first verse: "Fear ye not, therefore, ye are of more value than many sparrows."

To my feeling, one of the most beautiful passages in the whole poem is that familiar

one:--

"Lo, the poor Indian whose untutored mind Sees God in clouds, or hears him in the wind, His soul proud science never taught to stray Far as the solar walk or milky way: Yet simple Nature to his hope has given Behind the cloud-topt hill a humbler heaven; Some safer world in depth of woods embraced, Some happier island in the watery waste, Where slaves once more their native land behold, No fiends torment, no Christians thirst for gold. To be contents his natural desire, He asks no angel's wing, no seraph's fire, But thinks, admitted to that equal sky, His faithful dog shall bear him company."

But this comes in as a corollary to what went just before: —

"Hope springs eternal in the human breast, Man never is but always to be blest; The soul, uneasy, and confined from home, Rests and expatiates in a life to come."

Then follows immediately the passage about the poor Indian, who, after all, it seems, is contented with merely being, and whose soul, therefore, is an exception to the general rule. And what have the "solar walk" (as he calls it) and "milky way" to do with the affair? Does our hope of heaven depend on our knowledge of astronomy? Or does he mean that science and faith are necessarily hostile? And, after being told that it is the "untutored mind" of the savage which "sees God in clouds and hears him in the wind," we are rather surprised to find that the lesson the poet intends to teach is that

"All are but parts of one stupendous whole, Whose body Nature is, and God the soul, That, changed through all, and yet in all the same, Great in the earth, as in the ethereal frame, Warms in the sun, refreshes in the breeze, Glows in the stars, and blossoms in the trees."

So that we are no better off than the untutored Indian, after the poet has tutored us. Dr. Warburton makes a rather lame attempt to ward off the charge of Spinozism from this last passage. He would have found it harder to show that the acknowledgment of any divine revelation

would not overturn the greater part of its teachings. If Pope intended by his poem all that the bishop takes for granted in his commentary, we must deny him what is usually claimed as his first merit, — clearness. If he did not, we grant him clearness as a writer at the expense of sincerity as a man. Perhaps a more charitable solution of the difficulty would be, that Pope's precision of thought was no match for the fluency of his verse.

Lord Byron goes so far as to say, in speaking of Pope, that he who executes the best, no matter what his department, will rank the highest. I think there are enough indications in these letters of Byron's, however, that they were written rather more against Wordsworth than for Pope. The rule he lays down would make Voltaire a greater poet, in some respects, than Shakespeare. Byron cites Petrarch as an example; yet if Petrarch had put nothing more into his sonnets than execution, there are plenty of Italian sonneteers who would be his match. But, in point of fact, the department chooses the man and not the man the department, and it has a great deal to do with our estimate of him. Is the department of Milton no higher than that of Butler? Byron took especial care not to write in the style he commended. But I think Pope has received quite as much credit in respect even of execution as he deserves.

Surely execution is not confined to versification alone. What can be worse than this?

"At length Erasmus, that great, injured name (The glory of the priesthood and the shame), Stemmed the wild torrent of a barbarous age, And drove those holy vandals off the stage."

It would have been hard for Pope to have found a prettier piece of confusion in any of the small authors he laughed at than this image of a great, injured name stemming a torrent and driving vandals off the stage. And in the following verses the image is helplessly confused:—

"Kind self-conceit to some her glass applies, Which no one looks in with another's eyes, But, as the flatterer or dependant paint, Beholds himself a patriot, chief, or saint."

The use of the word "applies" is perfectly un-English; and it seems that people who look in this remarkable glass see their pictures and not their reflections. Often, also, when Pope attempts the sublime, his epithets become curiously unpoetical, as where he says, in the "Dunciad," —

"As, one by one, at dread Medea's strain,
The sickening stars fade off the ethereal plain."

And not seldom he is satisfied with the music of the verse without much regard to fitness of imagery; in the "Essay on Man," for example:—

"Passions, like elements, though born to fight,
Yet, mixed and softened, in his work unite;
These 't is enough to temper and employ;
But what composes man can man destroy?
Suffice that Reason keep to Nature's road,
Subject, compound them, follow her and God.
Love, Hope, and Joy, fair Pleasure's smiling train,
Hate, Fear, and Grief, the family of Pain,
These, mixed with Art, and to due bounds confined
Make and maintain the balance of the mind,"

Here Reason is represented as an apothecary compounding pills of "Pleasure's smiling train" and the "family of Pain." And in the "Moral Essays,"—

"Know God and Nature only are the same; In man the judgment shoots at flying game, A bird of passage, gone as soon as found, Now in the moon, perhaps, now under ground."

The "judgment shooting at flying game" is an odd image enough; but I think a bird of passage, now in the moon and now under ground, could be found nowhere—out of Goldsmith's "Natural History," perhaps. An epigrammatic expression will also tempt him into saying something without basis in truth, as where he ranks together "Macedonia's madman and the Swede," and says that neither of them "looked forward farther than his nose," a slang phrase which may apply well enough to Charles XII., but certainly not to the pupil of Aristotle, who showed himself capable of a large political fore-

thought. So, too, the rhyme, if correct, is a sufficient apology for want of propriety in phrase, as where he makes "Socrates bleed."

But it is in his "Moral Essays" and parts of his "Satires" that Pope deserves the praise which he himself desired:—

> "Happily to steer From grave to gay, from lively to severe, Correct with spirit, eloquent with ease, Intent to reason, or polite to please."

Here Pope must be allowed to have established a style of his own, in which he is without a rival. One can open upon wit and epigram at any page.

"Behold, if Fortune or a mistress frowns,

Some plunge in business, other shave their crowns;

To ease the soul of one oppressive weight,

This quits an empire, that embroils a state;

The same adust complexion has impelled,

Charles to the convent, Philip to the field."

Indeed, I think one gets a little tired of the invariable this set off by the inevitable that, and wishes antithesis would let him have a little quiet now and then. In the first couplet, too, the conditional "frown" would have been more elegant. But taken as detached passages, how admirably the different characters are drawn, so admirably that half the verses have become proverbial. This of Addison will bear reading again:—

"Peace to all such; but were there one whose fires True genius kindles and fair fame inspires: Blest with each talent and each art to please. And born to write, converse, and live with ease: Should such a man, too fond to rule alone, Bear like the Turk no brother near the throne. View him with scornful yet with jealous eyes, And hate for arts that caused himself to rise, Damn with faint praise, assent with civil leer, And, without sneering, teach the rest to sneer; Willing to wound and yet afraid to strike, Just hint a fault and hesitate dislike, Alike reserved to blame or to commend, A timorous foe and a suspicious friend; Dreading e'en fools, by flatterers besieged, And so obliging that he ne'er obliged; Like Cato give his little Senate laws, And sit attentive to his own applause, While wits and templars every sentence raise, And wonder with a foolish face of praise; — Who but must laugh if such a man there be? Who would not weep if Atticus were he?"

With the exception of the somewhat technical image in the second verse of Fame blowing the fire of genius, which too much puts us in mind of the frontispieces of the day, surely nothing better of its kind was ever written. How applicable it was to Addison I shall consider in another place. As an accurate intellectual observer and describer of personal weaknesses, Pope stands by himself in English verse.

In his epistle on the characters of women, no one who has ever known a noble woman, nay,

I should almost say no one who ever had a mother or sister, will find much to please him. The climax of his praise rather degrades than elevates.

"O, blest in temper, whose unclouded ray
Can make to-morrow cheerful as to-day,
She who can love a sister's charms, or hear
Sighs for a daughter with unwounded ear,
She who ne'er answers till a husband cools,
Or, if she rules him, never shows she rules,
Charms by accepting, by submitting sways,
Yet has her humor most when she obeys;
Lets fops or fortune fly which way they will,
Disdains all loss of tickets or codille,
Spleen, vapors, or small-pox, above them all
And mistress of herself, though china fall."

The last line is very witty and pointed, — but consider what an ideal of womanly nobleness he must have had, who praises his heroine for not being jealous of her daughter. Addison, in commending Pope's "Essay on Criticism," says, speaking of us "who live in the latter ages of the world": "We have little else to do left us but to represent the common sense of mankind, in more strong, more beautiful, or more uncommon lights." I think he has here touched exactly the point of Pope's merit, and, in doing so, tacitly excludes him from the position of poet, in the highest sense. Take two of Jeremy Taylor's prose sentences about the Countess of Carbery, the lady in Milton's "Comus": "The

religion of this excellent lady was of another constitution: it took root downward in humility, and brought forth fruit upward in the substantial graces of a Christian, in charity and justice, in chastity and modesty, in fair friendships and sweetness of society. . . . And though she had the greatest judgment, and the greatest experience of things and persons I ever yet knew in a person of her youth and sex and circumstances, yet, as if she knew nothing of it, she had the meanest opinion of herself, and like a fair taper, when she shined to all the room, yet round about her station she had cast a shadow and a cloud, and she shined to everybody but herself." This is poetry, though not in verse. The plays of the elder dramatists are not without examples of weak and vile women, but they are not without noble ones either. Take these verses of Chapman, for example: -

A virtuous woman's counsel: her winged spirit Is feathered oftentimes with noble words And, like her beauty, ravishing and pure; The weaker body, still the stronger soul.

O, what a treasure is a virtuous wife,
Discreet and loving. Not one gift on earth
Makes a man's life so nighly bound to heaven.
She gives him double forces to endure
And to enjoy, being one with him,
Feeling his joys and griefs with equal sense:
If he fetch sighs, she draws her breath as short;

If he lament, she melts herself in tears; If he be glad, she triumphs; if he stir, She moves his way, in all things his sweet ape, Himself divinely varied without change. All store without her leaves a man but poor, And with her poverty is exceeding store."

Pope in the characters I have read was drawing his ideal woman, for he says at the end that she shall be his muse. The sentiments are those of a bourgeois and of the back parlor, more than of the poet and the muse's bower. A man's mind

is known by the company it keeps.

Now it is very possible that the women of Pope's time were as bad as they could be; but if God made poets for anything, it was to keep alive the traditions of the pure, the holy, and the beautiful. I grant the influence of the age, but there is a sense in which the poet is of no age, and Beauty, driven from every other home, will never be an outcast and a wanderer, while there is a poet's nature left, will never fail of the tribute at least of a song. It seems to me that Pope had a sense of the neat rather than of the beautiful. His nature delighted more in detecting the blemish than in enjoying the charm.

However great his merit in expression, I think it impossible that a true poet could have written such a satire as the "Dunciad," which is even nastier than it is witty. It is filthy even in a filthy age, and Swift himself could not have

gone beyond some parts of it. One's mind needs to be sprinkled with some disinfecting fluid after reading it. I do not remember that any other poet ever made poverty a crime. And it is wholly without discrimination. De Foe is set in the pillory forever; and George Wither, the author of that charming poem, "Fair Virtue," classed among the dunces. And was it not in this age that loose Dick Steele paid his wife the finest compliment ever paid to woman, when he said "that to love her was a liberal education"?

Even in the "Rape of the Lock," the fancy is that of a wit rather than of a poet. It might not be just to compare his Sylphs with the Fairies of Shakespeare; but contrast the kind of fancy shown in the poem with that of Drayton's "Nymphidia," for example. I will give one stanza of it, describing the palace of the Fairy:

"The walls of spiders' legs were made,
Well mortised, and finely laid
(He was the master of his trade
It curiously that builded):
The windows of the eyes of cats,
And, for the roof, instead of slats
'T is covered with the skins of bats,
With moonshine that are gilded.''

In the last line the eye and fancy of a poet are recognized.

Personally we know more about Pope than about any of our poets. He kept no secrets

about himself. If he did not let the cat out of the bag, he always contrived to give her tail a wrench so that we might know she was there. In spite of the savageness of his satires, his natural disposition seems to have been an amiable one, and his character as an author was as purely factitious as his style. Dr. Johnson appears to have suspected his sincerity; but artifice more than insincerity lay at the basis of his character. I think that there was very little real malice in him, and that his "evil was wrought from want of thought." When Dennis was old and poor, he wrote a prologue for a play to be acted for his benefit. Except Addison, he numbered among his friends the most illustrious men of his time.

The correspondence of Pope is, on the whole, less interesting than that of any other eminent English poet, except that of Southey, and their letters have the same fault of being labored compositions. Southey's are, on the whole, the more agreeable of the two, for they inspire one (as Pope's certainly do not) with a sincere respect for the character of the writer. Pope's are altogether too full of the proclamation of his own virtues to be pleasant reading. It is plain that they were mostly addressed to the public, perhaps even to posterity. But letters, however carefully drilled to be circumspect, are sure to blab, and those of Pope leave in the reader's mind an unpleasant feeling of circumspection,—

of an attempt to look as an eminent literary character should rather than as the man really was. They have the unnatural constraint of a man in full dress sitting for his portrait and endeavoring to look his best. We never catch him, if he can help it, at unawares. Among all Pope's correspondents, Swift shows in the most dignified and, one is tempted to say, the most amiable light. It is creditable to the Dean that the letters which Pope addressed to him are by far the most simple and straightforward of any that he wrote. No sham could encounter those terrible eyes in Dublin without wincing. I think, on the whole, that a revision of judgment would substitute "discomforting consciousness of the public" for "insincerity" in judging Pope's character by his letters. He could not shake off the habits of the author, and never, or almost never, in prose, acquired that knack of seeming carelessness that makes Walpole's elaborate compositions such agreeable reading. Pope would seem to have kept a commonplace book of phrases proper to this or that occasion; and he transfers a compliment, a fine moral sentiment, nay, even sometimes a burst of passionate ardor, from one correspondent to another, with the most cold-blooded impartiality. Were it not for this curious economy of his, no one could read his letters to Lady Wortley Montagu without a conviction that they were written by a lover.

Indeed, I think nothing short of the spretae injuria formae will account for (though it will not excuse) the savage vindictiveness he felt and showed towards her. It may be suspected also that the bitterness of caste added gall to his resentment. His enemy wore that impenetrable armor of superior rank which rendered her indifference to his shafts the more provoking that it was unaffected. Even for us his satire loses its sting when we reflect that it is not in human nature for a woman to have had two such utterly irreconcilable characters as those of Lady Mary before and after her quarrel with the poet. In any view of Pope's conduct in this affair, there is an ill savor in his attempting to degrade a woman whom he had once made sacred with his love. Spenser touches the right chord when he says of the Rosalinde who had rejected him,

"Not, then, to her, that scornéd thing so base,
But to myself the blame, that lookt so high;
Yet so much grace let her vouchsafe to grant
To simple swain, sith her I may not love,
Yet that I may her honor paravant
And praise her worth, though far my wit above;
Such grace shall be some guerdon of the grief
And long affliction which I have endured."

In his correspondence with Aaron Hill, Pope, pushed to the wall, appears positively mean. He vainly endeavors to show that his personalities had all been written in the interests of

literature and morality, and from no selfish motive. But it is hard to believe that Theobald would have been deemed worthy of his disgustful preëminence but for the manifest superiority of his edition of Shakespeare, or that Addison would have been so adroitly disfigured unless through wounded self-love. It is easy to conceive the resentful shame which Pope must have felt when Addison so almost contemptuously disavowed all complicity in his volunteer defence of "Cato" in a brutal assault on Dennis. Pope had done a mean thing to propitiate a man whose critical judgment he dreaded; and the great man, instead of thanking him, had resented his interference as impertinent. In the whole portrait of Atticus one cannot help feeling that Pope's satire is not founded on knowledge, but rather on what his own sensitive suspicion divined of the opinions of one whose expressed preferences in poetry implied a condemnation of the very grounds of the satirist's own popularity. We shall not so easily give up the purest and most dignified figure of that somewhat vulgar generation, who ranks with Sidney and Spenser as one of the few perfect gentlemen in our literary annals. A man who could command the unswerving loyalty of honest and impulsive Dick Steele could not have been a coward or a backbiter. The only justification alleged by Pope was of the flimsiest kind, namely, that Addison

regretted the introduction of the Sylphs in the second edition of the "Rape of the Lock," saying that the poem was merum sal before. Let any one ask himself how he likes an author's emendations of any poem to which his ear had adapted itself in its former shape, and he will hardly think it needful to charge Addison with any mean motive for his conservatism in this matter. One or two of Pope's letters are so good as to make us regret that he did not oftener don the dressing-gown and slippers in his correspondence. One in particular, to Lord Burlington, describing a journey on horseback to Oxford with Lintot the bookseller, is full of a lightsome humor worthy of Cowper, almost worthy of Gray.

Joseph Warton, in summing up at the end of his essay on the genius and writings of Pope, says that the largest part of his works "is of the didactic, moral, and satiric; and, consequently, not of the most poetic species of poetry; whence it is manifest that good sense and judgment were his characteristical excellences rather than fancy and invention." It is plain that in any strict definition there can be only one kind of poetry, and that what Warton really meant to say was that Pope was not a poet at all. This, I think, is shown by what Johnson says in his "Life of Pope," though he does not name Warton. The dispute on this point went on with occasional lulls for more than a half century after

Warton's death. It was renewed with peculiar acrimony when the Rev. W. L. Bowles diffused and confused Warton's critical opinions in his own peculiarly helpless way in editing a new edition of Pope in 1806. Bowles entirely mistook the functions of an editor, and maladroitly entangled his judgment of the poetry with his estimate of the author's character. Thirteen years later, Campbell, in his "Specimens," controverted Mr. Bowles's estimate of Pope's character and position, both as man and poet. Mr. Bowles replied in a letter to Campbell on what he called "the invariable principles of poetry." This letter was in turn somewhat sharply criticised by Gilchrist in the "Quarterly Review." Mr. Bowles made an angry and unmannerly retort, among other things charging Gilchrist with the crime of being a tradesman's son, whereupon the affair became what they call on the frontier a free fight, in which Gilchrist, Roscoe, the elder Disraeli, and Byron took part with equal relish, though with various fortune. The last shot, in what had grown into a thirty years' war, between

Bowles's Sonnets, well-nigh forgotten now, did more than his controversial writings for the cause he advocated. Their influence upon the coming generation was great (greater than we can well account for) and beneficial. Coleridge tells us that he made forty copies of them while at Christ's Hospital. Wordsworth's prefaces first made imagination the true test of poetry, in its more modern sense. But they drew little notice till later.

the partisans of what was called the Old School of poetry and those of the New, was fired by Bowles in 1826. Bowles, in losing his temper, lost also what little logic he had, and though, in a vague way, æsthetically right, contrived always to be argumentatively wrong. Anger made worse confusion in a brain never very clear, and he had neither the scholarship nor the critical faculty for a vigorous exposition of his own thesis. Never was wilder hitting than his, and he laid himself open to dreadful punishment, especially from Byron, whose two letters are masterpieces of polemic prose. Bowles most happily exemplified in his own pamphlets what was really the turning-point of the whole controversy (though all the combatants more or less lost sight of it or never saw it), namely, that without clearness and terseness there could be no good writing, whether in prose or verse; in other words that, while precision of phrase presupposes lucidity of thought, yet good writing is an art as well as a gift. Byron alone saw clearly that here was the true knot of the question, though, as his object was mainly mischief, he was not careful to loosen it. The sincerity of Byron's admiration of Pope has been, it seems to me, too hastily doubted. What he admired in him was that patience in careful finish which he felt to be wanting in himself and in most of his contemporaries. Pope's assailants went so far as to

47° POPE

make a defect of what, rightly considered, was a distinguished merit, though the amount of it was exaggerated. The weak point in the case was that his nicety concerned itself wholly about the phrase, leaving the thought to be as faulty as it would, and that it seldom extended beyond the couplet, often not beyond a single verse. His serious poetry, therefore, at its best, is a succession of loosely strung epigrams, and no poet more often than he makes the second line of the couplet a mere train-bearer to the first. His more ambitious works may be defined as careless thinking carefully versified. Lessing was one of the first to see this, and accordingly he tells us that "his great, I will not say greatest, merit lay in what we call the mechanic of poetry." Lessing, with his usual insight, parenthetically qualifies his statement; for where Pope, as in the "Rape of the Lock," found a subject exactly level with his genius, he was able to make what, taken for all in all, is the most perfect poem in the language.

It will hardly be questioned that the man who writes what is still piquant and rememberable, a century and a quarter after his death, was a man of genius. But there are two modes of uttering such things as cleave to the memory

¹ Briefe die neueste Litteratur betreffend, 1759, ii. Brief. See also his more elaborate criticism of the Essay on Man (Pope ein Metaphysiker), 1755.

of mankind. They may be said or sung. I do not think that Pope's verse anywhere sings, but it should seem that the abiding presence of fancy in his best work forbids his exclusion from the rank of poet. The atmosphere in which he habitually dwelt was an essentially prosaic one, the language habitual to him was that of conversation and society, so that he lacked the help of that fresher dialect which seems like inspiration in the elder poets. His range of associations was of that narrow kind which is always vulgar, whether it be found in the village or the court. Certainly he has not the force and majesty of Dryden in his better moods, but he has a grace, a finesse, an art of being pungent, a sensitiveness to impressions, that would incline us to rank him with Voltaire (whom in many ways he so much resembles), as an author with whom the gift of writing was primary, and that of verse secondary. No other poet that I remember ever wrote prose which is so purely prose as his; and yet, in any impartial criticism, the "Rape of the Lock" sets him even as a poet far above many men more largely endowed with poetic feeling and insight than he.

A great deal must be allowed to Pope for the age in which he lived, and not a little, I think, for the influence of Swift. In his own province he still stands unapproachably alone. If to be the greatest satirist of individual men, rather

than of human nature, if to be the highest expression which the life of the court and the ballroom has ever found in verse, if to have added more phrases to our language than any other but Shakespeare, if to have charmed four generations, make a man a great poet, — then he is one. He was the chief founder of an artificial style of writing, which in his hands was living and powerful, because he used it to express artificial modes of thinking and an artificial state of society. Measured by any high standard of imagination, he will be found wanting; tried by any test of wit, he is unrivalled.

END OF VOLUME II







